



Escándalo socialista en el Congreso por alguna anomalía en las votaciones

La Mesa ha acordado abrir una investigación tras alterarse el orden en la Cámara Baja

El Pleno del Congreso protagonizó ayer un escándalo que bloqueó la sesión por anomalía en las votaciones al acusar toda la oposición a los socialistas de haber más sufragios que diputados del PSOE en el debate de las enmiendas del proyecto de Ley de Medidas Urgentes de Fomento de la Ocupación. Después de una reunión de hora y media. La Mesa y la Junta de Portavoces acordaron, por unanimidad, abrir una investigación y aplicar sanciones a los que hayan tenido un comportamiento incorrecto. Sólo CIU, pidió que se repitiera la votación al descubrir el supuesto engaño.

PAGINA 26



EFE

Lamentable fue el espectáculo ofrecido ayer en el Congreso por los socialistas.

Antonio Mencía, premio del Concurso de la Lotería

El periodista Antonio Mencía, redactor-jefe de Diario de Burgos, ha conseguido el segundo premio nacional del concurso periodístico «La Lotería Nacional en los sorteos de Navidad», convocado por el Organismo Nacional de Loterías el pasado mes de Noviembre. El premio lo ha obtenido por un trabajo titulado «Hace 30 años... 19.936».

PAGINA 6

El Ministerio de Justicia recibió ayer la petición de indulto a Méndez Pozo

Casi 18.000 firmas y adhesiones de Instituciones y particulares avalan la solicitud

El Comité de Empresa «Río Vena» con otros escritos de apoyo y las casi 18.000 firmas presentó ayer en Madrid la petición de indulto y antes fue presentado en conferencia de Prensa a los medios de comunicación. El empresario expresa en el escrito que «no ha estado nunca en su ánimo realizar los hechos que ha declarado probados la sentencia, que podía estar cometiendo delito, y de haberlo sabido nunca los hubiera realizado, de modo que ya sabiéndolo está arrepentido de su realización», se escribe en la petición.

El letrado Juan Manuel Gar-

cía Gallardo Gil Fournier, abogado del citado Comité explicó que la petición de indulto se refiere a la petición de penas de libertad. Se basa en la desproporción de las penas impuestas respecto de la gravedad de los hechos enjuiciados, en la trayectoria personal y profesional

del condenado, en razones de justicia equidad y utilidad pública, y en el tiempo transcurrido desde que se cometieron los delitos de falsedad, más de seis años.

Junto a estos razonamientos y las firmas, se han unido certificados de diversas instituciones como el Cabildo, la Casa de Europa, la Sociedad Filarmónica y la Asociación de Amigos de la Universidad, «Manos Unidas», etc., que apoyan esa petición y que destacan la labor social y cultural del empresario condenado por sentencia del Tribunal Supremo.

PAGINA 7

Alejandro Yagüe estrena «La canción de la noche»

El Teatro Carrión de Valladolid fue escenario del gran éxito alcanzado por el compositor burgalés Alejandro Yagüe con el estreno por parte de la Orquesta de Castilla y León de la obra «La canción de la noche».

Se trata del primer encargo

de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León para su repertorio, en cumplimiento de uno de sus objetivos estatutarios, cual es el de poner especial atención en la difusión de los compositores españoles, y sobre todo, castellano-leoneses

PAGINA 8

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La  Primitiva

SORTEO JUEVES, DIA 10

6 - 10 - 11 - 13 - 23 - 32

Complementario 21

Reintegro 6



5 Los presupuestos de la Diputación, aprobados definitivamente

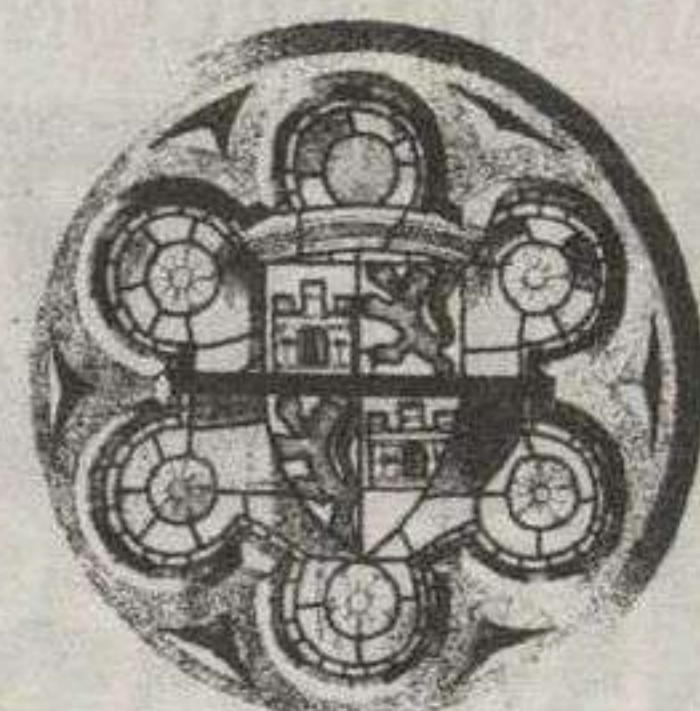
13 Patrimonio estudia el plan anual de restauraciones

15 Recogida de firmas contra el yacimiento de turba en el Valle de Río Franco

16 López Maraño, candidato a presidir el PP de las Merindades

20 La creación de una planta de cogeneración permitirá crear 250 empleos en Miranda

LAS CATEDRALES DE CASTILLA Y LEON



HOY, ENTREGA DEL FASCICULO 15

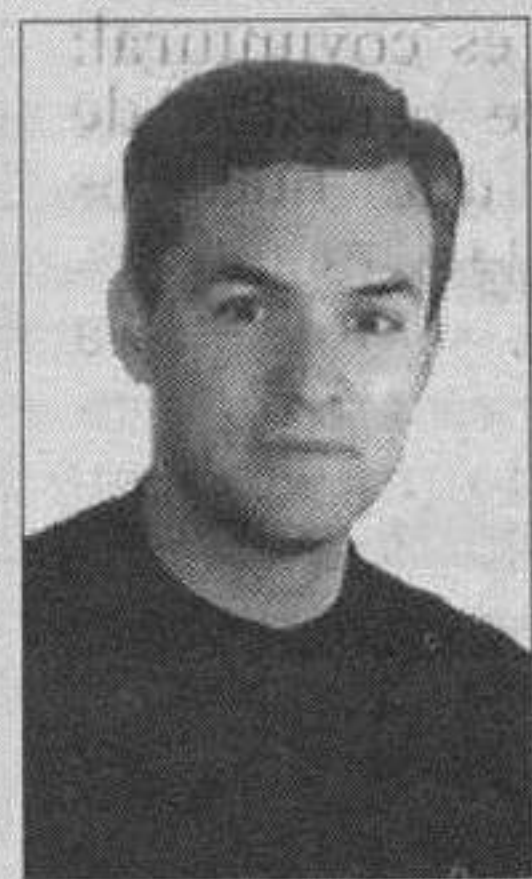
INTRODUCCION

Diario de Burgos Incrementará el número total de fascículos a 18

FIRMA INVITADA

Pequeño buda

GRACIAS a Bertolucci, y otros famosos, en esta Cuaresma el Budismo se nos ha hecho mucho más cercano. Muchos jóvenes me preguntan si el budismo es una religión. La respuesta no es difícil. Simplificado, existen dos tipos de religiones: las que llamamos reveladas (judaísmo, cristianismo e islamismo) en las que el Dios Vivo ha tomado la iniciativa y se ha autocomunicado, y otras no-reveladas en las que la religión parece más bien una búsqueda o creación humana, bien por parte de algún fundador o bien por parte de una comunidad. El budismo no entra ni en un lugar ni en otro: es un camino religioso, o una filosofía religiosa de la vida. Buda no quiso fundar una religión, ni se consideró un dios. Junto a este aspecto, los jóvenes me preguntan cuál es la diferencia más importante entre el budismo y el cristianismo. Respondo: entre



RAUL BERZOSA

otras cosas, la visión de la historia y del compromiso con ella. El ideal del budismo es llegar al Nirvana (al vacío, a la paz, al descanso atemporal). Sus meditaciones y ejercicios buscan la no-actividad, la huida de lo que no merece la pena, del mundo cotidiano. Para el cristianismo, por el contrario, lo decisivo es el compromiso, la transformación de este mundo, de esta historia, de esta sociedad. La oración no es un ejercicio individualista, de cerrarnos a nosotros mismos. Es apertura en dos direcciones: a Dios, y a los demás. Partimos de la vida, para volver a la vida, transformándola. El budismo admite la reencarnación. Por eso cada existencia tiene una importancia relativa. Para el cristianismo, cada uno de nosotros somos irrepetibles, y nuestra existencia es lo decisivo. Bertolucci, y su pequeño Buda, y se lo agradecemos, han denunciado el cansancio de nuestra cultura que busca otra calidad de vida, otra armonía con el universo, y otros valores como el ser, el silencio y la interioridad. Tal vez muchos cristianos debamos volver a redescubrir estas mismas claves. En Cuaresma, sin demorar más tiempo.

PERSONAS



MELINA MERCOURI, actriz y exministra de Grecia, ha muerto y deja tras de sí una gran labor cultural en su país, pero sobre todo una defensa del patrimonio histórico de la cultura helénica. Su confrontación con el Gobierno británico por el Partenón es la defensa a ultranza de algo que nunca debió salir de su país. Melina Mercouri fue una gran actriz,

por otra parte, «Nunca en domingo», el día de la semana en el que murió, y aquella «Fedra» fueron grandes obras.

EVA RUIZ, es la «reina» del Centro Burgalés de Bilbao, cuyas celebraciones más importantes están desarrollándose estos días en la capital vizcaína. Ella presidió con las autoridades burgalesas, el alcalde y el presidente de la Diputación los actos del pasado domingo y estará esta semana en los actos culturales que se han programado y que hoy, viernes, tendrán como protagonista a Diario de Burgos.

VICTORIA DE LOS ANGELES celebró en Nueva York su 70 cumpleaños y medio siglo de carrera musical. Fue el lunes con un recital a beneficio del «Spanish Intitute». El diario *The New York Times* asegura que, si bien la edad ya no le permite a la soprano hacer excesos en su canto, el paso del tiempo no ha afectado ni un ápice a su capacidad de expresión poética a la hora de interpretar. En el concierto, Victoria de los Angeles ofreció varias canciones del repertorio clásico, así como

temas populares de España, Francia, Portugal, Reino Unido y México.

ABEL MATUTES, comisario de la Comunidad Europea hasta este momento y cabeza de lista en el PP en las Europeas ha destacado el papel importante que tiene que llevar a cabo Castilla y León en Europa por su



extensión pero principalmente por su historia, y por el protagonismo europeo que siempre tuvo, en el Camino de Santiago, en el Consulado del Mar y en tantas otras cosas.

ANTONI ASUNCION, ministro del Interior no parece que tampoco se vaya a llevar muy bien con los periodistas. Corcuera tenía una grave confrontación con el director de «El Mundo», Pedro J. Ramírez, y éste acaba de denunciar a «El País», por una información en la que se anunciaba que Asunción había adjudicado a dedo instalaciones de sus amigos en la cárcel de Picasent (Valencia). Nos da la impresión de que en el futuro las querellas y las quejas contra los medios de comunicación se van a hacer especialmente numerosas.

JACQUELINE KENNEDY ONASSIS intenta mantener activa su vida social, pese a padecer una grave enfermedad que le obliga a someterse a un tratamiento de quimioterapia. Ha aceptado, pese al linfoma que padece, presidir una gala benéfica para el «American Ballet Theater».

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

11 DE MARZO DE 1969

- Nuestro Prelado consagró el nuevo altar y bendijo la capilla del Colegio «San Jerónimo». Este año, en este centro residen más de mil alumnos.
- El presupuesto ordinario de la Diputación para el año actual asciende a 128.717.380 pesetas, con un incremento sobre el anterior de 22.166.573 pesetas.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,4 grados y la mínima de 5,2.

HACE 50 AÑOS

11 DE MARZO DE 1944

- Se celebró ayer el funeral por los mártires de la Tradición.
- Mañana, en Zatorre, contendrán la Gimnástica (reserva) y el C.D. Burgos, en partido amistoso. Los socios femeninos e infantiles tendrán acceso gratuito al campo.
- Gerente para el Cine Calatravas se necesita, precisando persona seria y activa.

- La temperatura máxima de ayer fue de 4,6 grados y la mínima de 1,4 bajo cero.

HACE 75 AÑOS

11 DE MARZO DE 1919

- La Comisión de Obras, en vista de lo avanzado de la temporada invernal y de haber dado principio las faenas agrícola de la excava por el tiempo bonancible, acordó ayer dar por terminados los trabajos llamados de invierno y despedir, por consiguiente, a los obreros en ellos ocupados, a excepción de algunos que por sus oficios son necesarios para terminar las obras comenzadas.

HACE 100 AÑOS

11 DE MARZO DE 1894

- Según comunicación que se ha remitido al Gobierno Civil de esta provincia, el coche correo de Briviesca a Medina sufrió el día anterior un desperfecto, rompiéndose una de las ruedas del vehículo. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Manrique RESTAURANTE
 PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
RESTAURANTE
 ABIERTO DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA
 SAN LESMES, 2 - BAJO. TELF. 20 87 42 - BURGOS

mi diario

El techo competencial

PERSIO
AL ciudadano de a pie le suena a música celestial, que no de Silos, eso de ampliar el techo competencial como consecuencia de la reforma del Estatuto de Autonomía de Castilla y León. Unos dicen que es bueno, que ello va a proporcionar la felicidad a los hombres de la región. Puede que sí, mientras que el PNV insiste en que se integre el Condado de Treviño en el País Vasco. Hay una cosa que si entiende el ciudadano de finales de siglo: en una España libre, justa y equilibrada no es concebible que siendo todos iguales tenga una prerrogativa si vive en Bilbao o en Burgos, aquí a menos, o en Barcelona o en Sevilla. Todas las Comunidades deben ser iguales. Lo demás es marginación y privilegios del pasado.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL
NECESITA LOCALES
 EN CALLES MUY COMERCIALES
 DE 200 A 300 M.²
 APDO. CORREOS 4.049 (28080 MADRID)

AYUNTAMIENTO DE BURGOS
 Sec. HACIENDA. Neg. CONTRATACION
ANUNCIO
OBJETO. - Es objeto de esta licitación la contratación de la prestación del servicio de ayuda a domicilio a beneficiarios del término municipal de Burgos, que no sean objeto de prestación del servicio por parte del INSERSO.
TIPO DE LICITACION. - El tipo de licitación, a la baja, será de 29.990.000 pesetas, incluido I.V.A., gastos de personal, y cargas sociales.
PRESENTACION DE SOLICITUDES. - En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 4 de abril de 1994, en sobre cerrado.
 Anuncio extenso en el B.O. del Estado número 56 de 7 de marzo de 1994.
 Burgos, 8 de Marzo de 1994.
EL ALCALDE,
 Fdo.: Valentín Niño Aragón

AYUNTAMIENTO DE BURGOS
 Sec. HACIENDA. Neg. CONTRATACION
ANUNCIO
OBJETO. - Es objeto del concurso la ejecución de las obras de urbanización del Area de Actuación G-2 «Calle Vitoria-Glorieta de Logroño», cuyo Proyecto ha sido redactado por el Arquitecto D. Valentín Junco Petremet.
TIPO DE LICITACION. - El tipo de licitación, a la baja, será de 255.398.058 pesetas, incluido I.V.A., gastos generales, beneficio industrial y demás tributos de las distintas esferas fiscales.
PRESENTACION DE SOLICITUDES. - En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 4 de abril de 1994, en sobre cerrado.
 Anuncio extenso en el B.O. del Estado número 56 de 7 de marzo de 1994.
 Burgos, 8 de Marzo de 1994.
EL ALCALDE,
 Fdo.: Valentín Niño Aragón

RETINA



ANGEL AYALA

COMO DEBE SER.- La presente fotografía está tomada anteayer, a las seis de la tarde, y a primera vista demuestra dos cosas, por lo menos: que en Burgos aumenta de día en día el buen gusto, traducido a amor a la Naturaleza y, por consiguiente, a la salud, y que no desaprovechamos el buen tiempo ni para un remedio. Además de tener invierno largo y duro, tenemos mentalidad de lo mismo, lo que nos lleva a hacer lo que hacemos. Que el Cielo nos conserve el buen gusto y las buenas intenciones. Se podría añadir alguna consideración más, por ejemplo, que «cuando marzo mayea, mayo marcea», otro de los muchos refranes que se cumplían puntualmente antes de que cambiaran tanto las cosas en la cuestión del clima.

QUSICOSAS

MARTINILLOS

Montones

□ Nuestro privadísimo jardinero y vigilante de paseos (en horas extra, claro) nos dice que las farolas instaladas en el tramo de la Quinta que todos nos sabemos han quedado bien, pero que muy bien. No obstante, la cosa se puede completar. ¿Cómo? Y dice él que no cuesta tanto retirar los montones de tierra que hubo que hacer cuando se instalaron las farolas aludidas. Y la verdad es que, bien mirada la cosa, no le falta razón.

Más que paseantes

□ El buen tiempo ha poblado días pasados los parques, paseos y jardines. Eso está muy bien, pero quienes se lanzan, Quinta

arriba para adentrarse en los aledaños de la Cartuja o de Fuentes Blancas y aún más allá, son algo más que paseantes: andarines o como haya que llamarlos, pero van de la mano del esfuerzo. Y cada vez son más y quieren que aumente el número de los que deseen hacer lo mismo que ellos. Nos consta

San Lorenzo

□ La estupidez ha llevado, como saben muchos, a manchar las puertas de la iglesia de San Lorenzo. Aparte de que los autores demuestran su cortedad mental, lo cierto es que se pide el arreglo, mejor dicho, limpieza de esa porquería. En todo caso, la investigación no es tan difícil y, claro, quien destruye monumentos, debe pagar.

Pantanos

□ Hay que reseñarlo: se dice que nunca hemos tenido los burgaleses tanta disponibilidad de agua embalsada como tenemos ahora. Que no se diga que todo es malo en nuestros tiempos.

Cartel

□ Una de las cosas que nos gusta hacer cada año, en la proximidad de la Semana Santa, es la publicación del cartel de la de Pradoluengo. Su CIT (el *Guirlando*) se esmera y eso hay que resaltarlo. Pero en esa ocasión no podremos por razones técnicas. El rostro de Jesús exánime, que es el eje del cartel aludido, tiene tantas sombras que la reproducción sería

eso: una sombra. Pero que quede constancia de que es un hermoso cartel y, sobre todo, que merece la pena vivirse la Semana Santa de la hermosa villa serrana.

Para la Democracia

□ El nombre completo es el de Mujeres para la Democracia. El otro día, aquí, en Burgos, se atrevieron a decir lo que otros han pensado, pero no han dicho por un miedo inconfesable y estúpido: de eso de consentir la adopción de niños a parejas homosexuales, nada de nada. Lo primero es el niño que puede ser traumatizado por la convivencia con esas parejas. Totalmente de acuerdo. Son demasiadas las trabas que se ponen a matrimonios habituales en la adopción, para que ahora tercién otros.

EDITORIAL

Memoria para un pueblo

LA Cámara de Comercio e Industria de Burgos ha dado a conocer la memoria del último año. Es un documento que siempre es esperado por la seriedad de sus datos y la escrupulosidad de cuanto en sus páginas se inserta por parte de todo el equipo que dirige, José Luis Miguel de la Villa, secretario de la institución con el visto bueno del presidente, José María Yartu y todo el equipo directivo. La esperada memoria del 93 no puede ser buena. Refleja la crisis en todos los sectores, pone de manifiesto la debilitación que se va imponiendo tras un largo ciclo de crecimiento y expansión inversora en Burgos, y revela que los tiempos malos dejan sus huellas en todos los sitios. El dato positivo es coyuntural: el campo y la cosecha de cereal y de remolacha ha permitido que nuestros números no hayan sido tan negativos.

Sólo se salva el campo, porque ya la ganadería ha seguido su trayectoria negativa; la industria ha perdido producción, competitividad y además la destrucción de empleo es donde más se ha notado. Un cuatro por ciento más de paro se registró en Burgos a lo largo de los doce últimos meses. Esto pone de relieve que también la crisis ha sido importante. Es escasa la población activa lo que agrava el panorama, ya que sólo 117.600 personas son las que trabajan, mientras que 22.100 son las que están en paro, de una población trabajadora de 139.700 personas y de un total de nuestra demografía provincial de 350.000 almas.

Las ayudas que llegaron de la Comunidad Europea son igualmente circunstanciales. Fueron importantes porque 8.500 millones de pesetas nos parece que ya es suma. Sin embargo, cuando ese grifo se corte -y será pronto- nuestro sector rural acentuará su crisis de mucho tiempo. Pesimistas son, pues, las perspectivas en general. El trabajo está muy hecho, se ha publicado relativamente pronto, puesto que comienzos de Marzo es una buena fecha, y para conocer la realidad de Burgos en el orden social y económico conviene dar un repaso a estos documentos de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencia
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS
Redactor Jefe: Antonio José Mencia
Jefes de Sección: Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.
Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarras y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

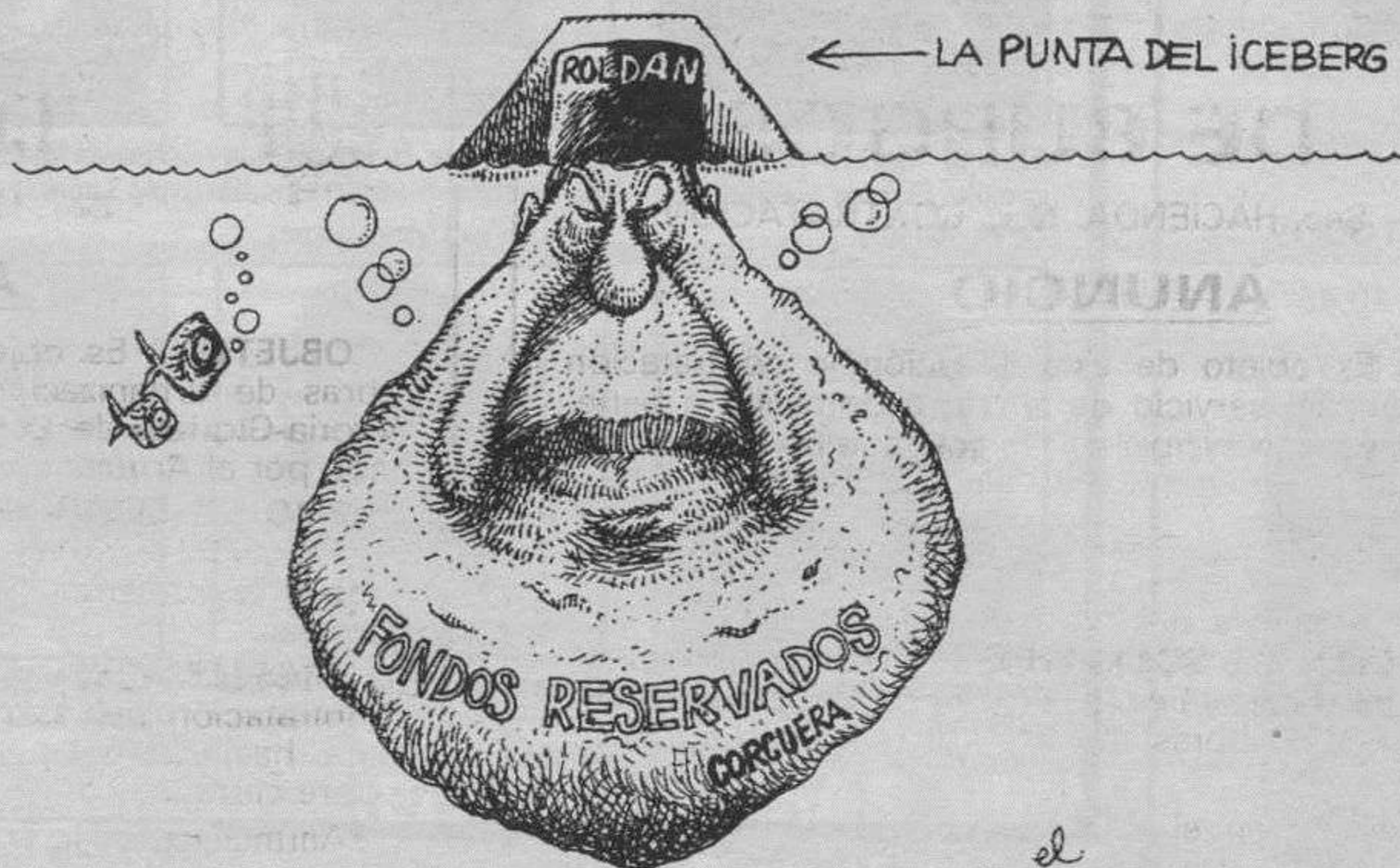
Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apto. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

HUMOR



Cenas especiales
Viernes, Sábados y
Almuerzos Domingos

- 1.º - Degustación de Especialidades: Patés variados caseros. Pudín de verduras. Espárragos trigueros. Revuelto de brotes de ajetes frescos.
- 2.º - Salpicón de marisco.
- 3.º - Rape americana.
 - Repostería de la Casa.
 - Vinos de la Ribera del Duero.
 - Copa de Cava.

2.700 Ptas.

Bodas - Comuniones
Bautizos.
Consulte precios.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 232.
Telf. 20 16 40.
Fax: 26 21 72.

Cartelera

GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45

ESTRENO
2.ª semana
LA PELICULA MAS COMICA

Si quieres reír de verdad, ven a verla
(No Rec. menores 18 años)

CORDON 1 CORDON 2

CINES DE ESTRENO. 26 27 27. DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30 - 8 y 10,45 (4.ª semana)

UNO PARA TODOS, TODOS PARA UNO...

CON PELIGRO, AVENTURAS Y ACCION, ESTRENAMOS LA ULTIMA VERSION!
(MAYORES 13 AÑOS)

RAPIDA, RABIOSA:
¡FA-BU-LO-SAL!

PACINO

ATRAPADO POR SU PASADO

SEAN PENN

¡ASOMBRA!
TE «COGE» DESDE EL PRINCIPIO Y YA NO TE SUELTA...
(MAYORES 18)

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. IVEN AL CINE!

5,30 - 8 - 10
8 NOMINACIONES A LOS OSCAR

No Rec. Men. 13

5,30 - 8,10 y 10,45
5 NOMINACIONES A LOS OSCAR

No Rec. Menores 13

5,15 - 8,00 - 10,30

8 NOMINACIONES AL OSCAR

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,30

UN PADRE QUE HARIA CUALQUIER COSA POR ESTAR CON SUS HIJOS

APTA PARA TODOS

5,15 - 10,45

ANTES DE LAS GUERRAS, SIEMPRE ESTUVO LA TIERRA

«El cielo y la tierra»

No Rec. Men. 18

8 - 10,30

DEL DIRECTOR BURGALÉS DE «TEO EL PELIRROJO»

«El aliento del diablo»

No Rec. Men. 13

5,30 - 8,00 - 10,45

7 NOMINACIONES A LOS OSCAR

No Rec. Men. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA. - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA. - De once de la noche a nueve y media de la mañana: San Ruiz, Avenida del Cid, 85.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafria.

Barómetro. - Presión atmosférica, 692,2 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente. - Máxima, de 10 grados, a las 16,00 horas de la tarde. Mínima, de 3 grados, a la 1,45 de la mañana.
Viento. - Noreste.
Humedad. - 88%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS. - Marta Sendino y Busto, Sandra Pérez e Izquierdo, Mónica Ramírez y Ortega, Diego Portugal y Hortiguéla, David Tajadura y Salas, Ana Elena Aizpuru y Herce, Sonia Dual y Hernández, María Luisa López y Revuelta.

DEFUNCIONES. - Francisco Vargas de la Infiesta, de León, 80 años; Andrea Martínez y Mariscal, de Humienta, 93 años; Victorino Soto y Tejedor, de Ojocastro (Logroño), 84 años.

AGENDA

A las 20,30 horas, en el Salón Teatro Vigón, de la Caja Municipal, Festival de Música «Primavera 94».

A las 20,15, en el Aula Espolón de la Caja del Círculo, conferencia del matador de toros José Fuentes sobre «Los veteranos de la fiesta».

XIV Memorial Félix Rodríguez de la Fuente. A las 20,00, en el salón de la Caja Municipal, de la Plaza de Santo Domingo, proyección de videos de la serie «El hombre y la tierra».

Ultimo día de la exposición de pinturas de Ana María Cáliz, en la Sala Arlanzón.

ABUTAXI
Calle de 35 - BURGOS

RADIO TAXI

27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS

97.009
Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

HOY

11 Van transcurridos del año 70 días y faltan para que el año finalice 295.

EL SOL sale a las 6,33 y se pone a las 18,17 hora solar.

LA LUNA sale a las 5,47 y se pone a las 17,49.

SANTORAL

Ss. Eutimio, Eulogio, Vindiciano, Sofronio, Benito, Fermín, Heraclio.
Misa: De Feria.

Salas de arte

- MASBURGO. - Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Lain Calvo, 10.
- SALA DE ARTE ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de MANUEL SAIZ. Hasta el 14 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA GAMONAL (Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal en c/ Vitoria, 182) «La Búsqueda», exposición de Emilio Gómez. Hasta el 12 de marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal. - Exposición de pinturas de ANA MARIA CALIZ. Hasta el 11 de Marzo. Visitas: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON (De la C.A.M.). Fondos de la colección de la FUNDACION VAN GOGH-ARLES. Hasta el 13 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- AULA SAN PABLO Caja de Ahorros del Círculo Católico. - Oleos de NIEVES MONASTERIO. Horario: Laborables, 6-9. Festivos, 12-2.
- AULA ESPOLON Caja de Ahorros del Círculo Católico. - Oleos de GUTIERREZ SOSA. Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos, 12-2.
- PLAZA ESPAÑA, 3. ALFONSO PARRAS, (Oleos). Del 11 al 25 de Marzo. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Varios

- BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34. - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Alberto García Almendres cumple 12 años y estudia en Padre Manjón.	María Teresa Buenaga Salazar cumple 5 años y estudia en «Tesla» (Trespaderne).	Jimena Aguinaga Miguel cumple 3 años.	Diego Benito Fraga cumplió 6 años y estudia en Círculo Católico.
Enrique Martínez Díez cumplió 1 año.	Gemma Fernández Hernando cumplió 8 años y estudia en Niño Jesús.	David Marrón Alonso cumplió 4 años y estudia en R. de Valcárcel (Covarrubias).	Francisco Devesa Cámara cumplió 4 años y estudia en Círculo Católico.

PRODUCTOS

RASCA, RASCA... Ahora, con cada compra, juegue con nosotros. Tenemos miles de premios directos para usted y magníficos sorteos diarios.

DÍZ Muy cerca de Ud.:
Avda. del Cid, 47. San Lorenzo, 12.
C/ Vitoria, 165. Huerto del Rey.
Pl. Norte, Puesto 106. (esq. La Flora).
Pl. Sur Puesto 19. Pl. San Pablo, 4.

PLENO DE LA DIPUTACION

Aprobado el presupuesto con los votos del PP, que rechazó las reclamaciones de IU

Pardilla, diputado de Hacienda: «Si desde instancias superiores nos obligan a corregir algo, lo haremos»

□ **BURGOS/A.G.**-El Pleno de la Diputación Provincial aprobó ayer definitivamente el presupuesto para 1994, que ascienden a 10.879 millones de pesetas, tras rechazar, con los votos del Grupo Popular, las reclamaciones presentadas por el diputado de Izquierda Unida.

En el debate suscitado, la oposición presentó sus quejas por el horario y la tardanza de la convocatoria de la Comisión de Hacienda en la que debió discutirse este asunto.

José Moral, de IU, se refirió a la contestación por parte del Gobierno Civil «en la que se especifica que existe materia para, si no se corrigen, puedan ser anulados parcialmente».

«A tiempo estamos -añadió- para subsanar lo expresado por el interventor, de lo contrario instaremos al Gobierno Civil para que actúe».

Gerardo Triana, del PSOE, manifestó la coincidencia de su grupo con las reclamaciones y llamó la atención sobre que no sólo el Gobierno Civil, sino también la Junta de Castilla y León tiene competencias para hacer cumplir la legalidad a las corporaciones locales por lo que puede reclamarse ante este organismo si no queda corregido lo que dice el interventor.

El responsable del área de Hacienda, Javier Pardilla, justificó la presentación de esas reclamaciones en la ausencia de Moral al Pleno de diciembre en el que se aprobaban los presupuestos. Manifestó que el interventor se refiere a unas puntualizaciones de matiz y forma. «Si Intervención nos hubiera advertido sobre alguna irregularidad, hubiéramos corregido y si desde una instancia superior se nos dice que debemos corregir, lo haremos», añadió.

En el turno de réplica, Moral advirtió que «si todo sigue igual se van a aprobar unos presupuestos que no se ajustan a la legalidad», lo que supuso que Javier Pardilla elevando el tono de voz dijera que estaba faltan-



MONTEJO

EL PSOE TENDRA INFORMACION PUNTUAL DE LAS OBRAS DE LA PRESA DEL OCA.-El presidente de la Comisión de Planes Provinciales, José María Martínez, se comprometió ayer en el Pleno a dar información sobre las obras de la presa del Oca al grupo socialista, quien lo solicitó en una moción. Así, se acordó que el técnico director de las obras dé cuenta puntualmente de todas las incidencias en la propia Comisión de Planes, tras un pequeño malentendido entre el portavoz del PP (que votó no) y el propio Martínez, quien le rectificó afirmativamente.

do a la verdad, en el momento más tenso del Pleno porque el diputado de IU pidió al presidente que Pardilla cambiara su actitud «o le diré algo que nadie se ha atrevido a decirle en esta ciudad». Finalmente, Orden

Vigara criticó que el Gobierno Civil «emita juicios de valor sin escuchar a las dos partes» e insistió en la tranquilidad absoluta de la Diputación «incluida la Intervención» por la legalidad de los presupuestos.

El Pleno dio cuenta del expediente de incorporación de remanentes de créditos, de la liquidación del presupuesto de 1993 y aprobó un expediente de modificación de créditos con los votos del grupo popular.

La transformación del Hospital de Oña sale adelante con el apoyo de los tres grupos

□ La transformación del Hospital Psiquiátrico «San Salvador» de la localidad de Oña, en centro asistencial, pasó ayer el trámite reglamentario de la aprobación en Pleno con los votos de la oposición. El PSOE, no obstante, hizo constar su deseo de que la remodelación no se quedara únicamente en un lavado de imagen.

El diputado responsable, Miguel Angel Ortiz de Valdivielso, aludió a la participa-

ción que todo el personal había tenido en la elaboración del nuevo plan.

Esta transformación deberá ser ratificada por la Junta.

Por otro lado, el Pleno ratificó la aprobación de las Normas Reguladoras para la ejecución de obras de Planes Provinciales y aprobó definitivamente el Fondo de Cooperación Local 1994.

Se dio cuenta de la ratificación por el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y

León de la sentencia favorable a la Diputación sobre abono de minutas al letrado, José María Codón Fernández en el recurso interpuesto por Fernando Cardero, portavoz del Grupo Socialista, lo que dio lugar a un cambio de impresiones entre los portavoces del PP y del PSOE sobre la judicialización de la vida política.

El portavoz socialista solicitó que se lleven también a Pleno dos sentencias que tiene ganadas a la Diputación.

GOLF GTI. Este mes, con ventajas:

Aire acondicionado gratis o descuento equivalente

Tener el coche que siempre has deseado es más fácil de lo que pensabas.

Gama Golf desde **1.595.000**, Pts. matriculado

¡EL COCHE MAS VENDIDO DEL MUNDO!

Automoba

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

Deguste sus riquísimas especialidades:

- Salmón al Hojaldre
- Cordero Asado
- Pimientos asados horno leña
- Tartas de la casa

Hostal-Asador-Restaurante

Huerta Romeros *¡Nuevo en Burgos!*

C/ Rollo, 1. Hospital del Rey. ☎ 26 32 35. BURGOS.

Reunión de la sociedad española de Anatomía y Patología

□ **BURGOS.**— Hoy y mañana se celebra una reunión regional Castellano-leonesa-astur-cántabra de la Sociedad Española de Anatomía-Patología.

La reunión tendrá lugar en el salón de actos del Colegio de Médicos de Burgos, y cuenta con la colaboración y patrocinio de la Junta, Colegio de Médicos, el Isalud y ATOM, S.A.

El comité de honor está compuesto por José Manuel Fernández Santiago, consejero de Sanidad, José Antonio de Santiago, director general de Salud Pública, Javier Domínguez Vallejo, presidente del Colegio de Médicos, y José Miguel Espí, director-gerente del «Yagüe». Mientras que en el comité científico están los miembros del Servicio de Anatomía Patológica del «Yagüe», cuyo jefe es el doctor Claver Criado.

La inauguración oficial tendrá lugar a las siete, seguida de la primera de las intervenciones, a cargo del Dr. José M^a Viguier, quien hablará del «Diagnóstico citológico de los tumores malignos de mama».

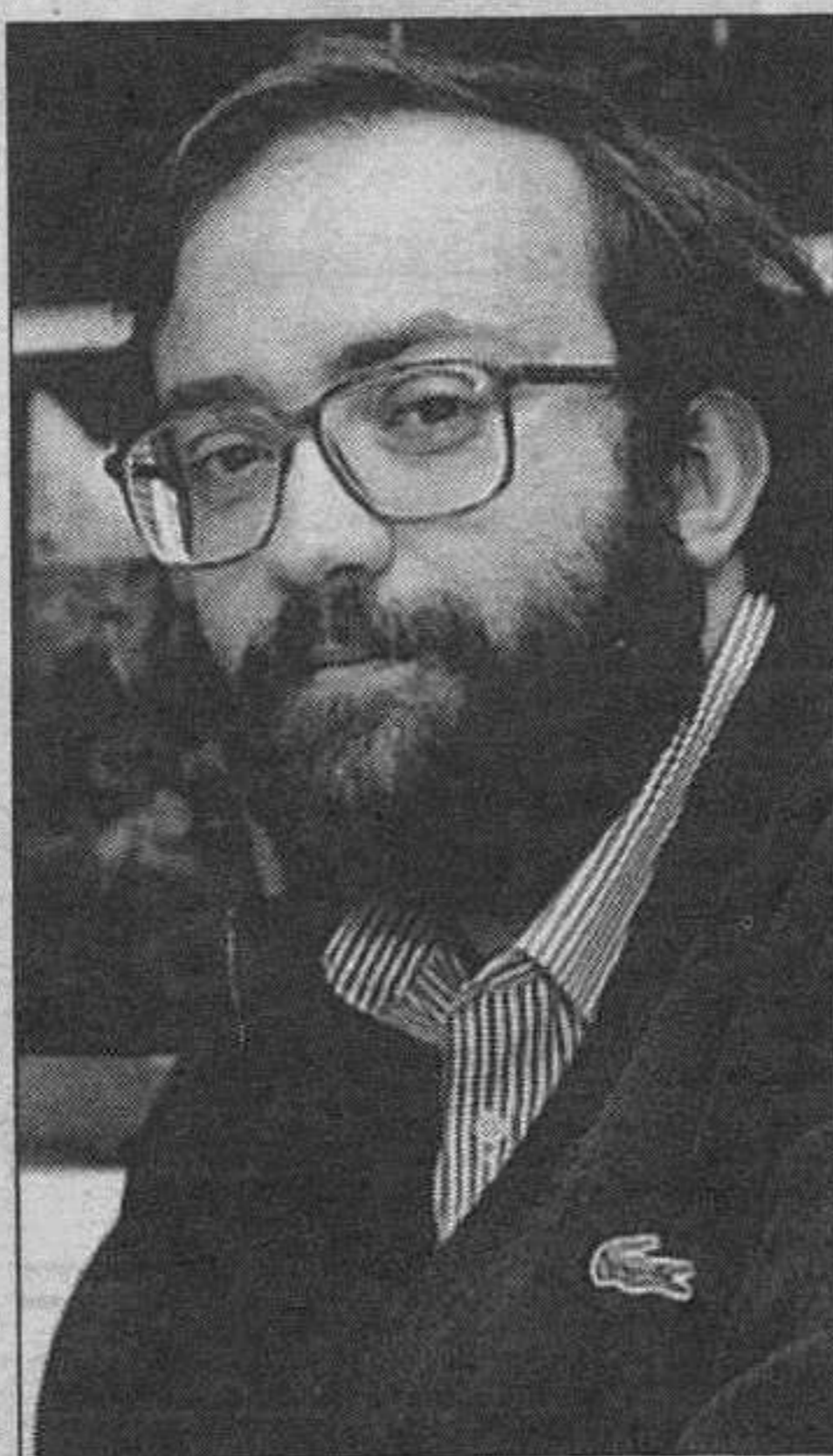
Antonio Mencía, segundo premio del concurso de periodismo del ONLAE

El redactor jefe de DB logró el galardón por el artículo «Hace 30 años... 19.936»

□ **BURGOS.**— Antonio José Mencía Gullón, redactor jefe de Diario de Burgos, ha conseguido el segundo premio del concurso nacional de periodismo «La Lotería Nacional en los sorteos de Navidad y el Niño», convocado por el Organismo Nacional de Loterías (ONBLAE) el pasado mes de noviembre.

Este premio, que se falló ayer, surge como homenaje a los profesionales de los diferentes medios de comunicación por la labor difusora de estos tradicionales sorteos, que se hallan hondamente entroncados en nuestra cultura popular.

El jurado, compuesto por profesionales de diferentes



JESUS MATIAS

Antonio José Mencía.

medios de comunicación así como representantes de la Administración, ha tenido un marcado acento profesional por cuanto catorce de sus 17 miembros son hombres y

mujeres vinculados al quehacer periodístico, estando constituido por Gregorio Mañez Vindel (presidente), José Apezarena Armiño, Juan Arias Martínez, Bartolomé Beltrán, Jesús de la Serna, Natalia Escalada, Javier Fernández del Moral, Ramón Gabilondo Puyol, José Miguel García Matache, Antonio González Pérez, Miguel Larrea, Enrique Lauzirica, Carlos Mínguez, Martí Perarnau, Alfonso S. Palomares, Manuel Trufero y Fátima Godínez (Secretaria).

En la modalidad de Prensa escrita el primer premio, dotado con dos millones, se concede a Luis Prados de la Plaza, de «ABC», por los artículos «Lotería de Navidad», «Mañana sale...», «La suerte con Sol» y «Sorteo y Cabalgata».

El segundo premio, dotado con un millón de pesetas, se otorga a Antonio José Mencía, redactor jefe de Diario de Burgos, por el artículo «Hace treinta años... 19.936»; mientras que el tercer premio ha sido para Alberto Otero Zubiri, de «Diario 16», por «La ilusión

de todos los años».

En la modalidad de Radio el triunfador ha sido Iñaki Gabilondo «Cadena Ser»; en la de TV se concede a Pedro Soler Rojas «TVE»; en la modalidad de Fotografía, Ilustración y/o Dibujo Humorístico se concede a Jaume Roselló Cuní, del diario «Última Hora» de Baleares; mientras que se han concedido premios especiales a Revista Antena 3 Radio y TV y al diario «Deia».

HACE TREINTA AÑOS

El reportaje de Antonio J. Mencía, premiado ayer, fue publicado en el suplemento «Domingo» del 19 de diciembre del pasado año.

En el mismo se recuerda el sorteo celebrado el 21 de diciembre de 1963, cuando el «gordo» de Navidad dejó una lluvia de Millones en Santa María del Campo. Lo que supuso aquel hecho, relatado por sus protagonistas, ha sido lo que han reconocido los miembros del jurado para premiar el artículo.

De Gortázar: «La familia es la mejor terapia contra la droga, el alcohol o los malos tratos»

□ **BURGOS/I.P.**—Fernando de Gortázar, presidente de Acción Familiar manifestó ayer que la familia es la mejor prevención y terapia contra los graves problemas que afectan a nuestra sociedad, como la drogadicción, alcoholismo o malos tratos.

Acompañado del presidente de Acción Familiar en Burgos, Antón Peña Esturo, el presidente nacional, pronunció ayer una conferencia sobre la conmemoración del Año Internacional de la Familia y mantuvo un encuentro con los medios de comunicación en el que defendió el modelo de familia nacida del matrimonio —bien sea por la iglesia o lo civil— y se pronunció en contra de otros modelos familiares que no tienen en la unión del hombre y la mujer la base de los mismos.

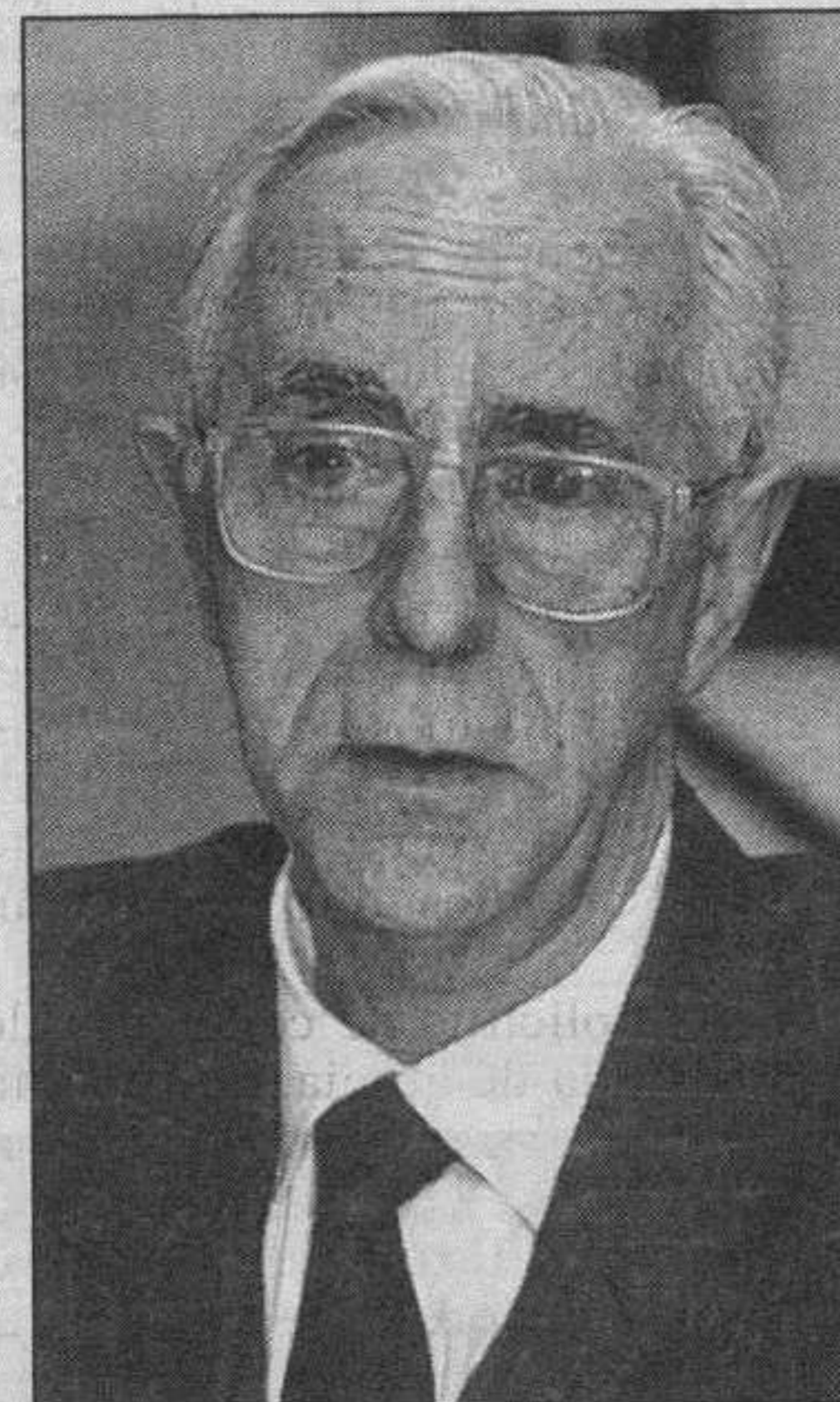
El presidente nacional de Acción Familiar defiende la familia basada en el matrimonio

Aunque reconoció que en el programa de Naciones Unidas de cara al Año Internacional de la Familia, hay bastantes aspectos positivos, también fue crítico con otros postulados, como que ONU no proponga ningún modelo como ideal de la familia. A juicio de Fernando de Gortázar, para la asociación que preside no vale cualquier modelo de familia y está en contra de que se haga promoción de dichos modelos. «Nosotros

—dijo— si defendemos un modelo concreto de familia y además no concebimos que una familia sea fuerte, estable y útil a la sociedad si no está basada en el matrimonio que, a su vez, tiene que ser fuerte y estable».

En este sentido, también Fernando de Gortázar se mostró crítico con el gobierno socialista por «no defender la familia, sino diversos modelos de familia». Añadió que los otros modelos son los que producen los mayores índices de fracaso escolar, de hijos no deseados, de abortos, de violencia, delincuencia o drogadicción. Igualmente defendió lo que denomina «el derecho del niño a la familia».

Acción Familiar, que está constituida desde hace 17 años, se va a incorporar al Comité Permanente de las Organiza-



LUIS L. ARAICO

Fernando Gortázar

ción no Gubernamentales de la Unesco. Igualmente, es posible la inclusión de esta asociación como órgano consultivo en el Consejo Económico Social de la ONU.

«El sector lechero y sistemas de cuotas», ponencia a debate en la Caja Rural

□ **BURGOS.**— «El sector lechero y sistemas de cuotas» es el tema de la ponencia que impartirá Manuel Alonso Núñez, director general de Producciones y Mercados Ganaderos.

La ponencia, que se desarrollará a las cinco de esta tarde, en el salón de actos de la Caja Rural (plaza España), servirá para clausurar el Segundo Master en Dirección de Empresas Agrarias que ha organizado la propia Caja Rural con el patrocinio de la Diputación y dirección académica de Torras Asociados, con la colaboración de Colegio de Ingenieros Técnicos y Peritos Agrícolas de Castilla y León y el Colegio de Veterinarios. La entrada es libre.

SABANTOS

SUBASTAS DE ARTE

VIRGEN DE LUJAN, 39. TFNO. (95) 445 62 33 - SEVILLA

ORGANIZA EXPOSICION Y

GRAN SUBASTA DE ARTE

en el HOTEL ALMIRANTE BONIFAZ, de Burgos
CON 1.000 LOTES A LOS MEJORES PRECIOS

Importante selección de pinturas. Bronces, relojes, porcelanas, muebles, cristales, plata, bastones, etc.

MAS DE 300 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA

Exposición del 10 al 13 de Marzo
de 11 a 14 y de 17'30 a 22 horas.

MAÑANA SUBASTA

1ª SESION: SABADO 12 A las 20'30 h.

2ª y 3ª SESION: DOMINGO 13. A las 13'00 y 20'30 h.

Hoy
FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, publica una sección titulada Hoy FELICITAMOS a..., destinada a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años a través de nuestras páginas. Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviarnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Deberán dirigir sus cartas a Diario de Burgos, Calle San Pedro de Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (Sección Hoy FELICITAMOS a...)

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. No se devolverán las fotografías, se publiquen o no se publiquen.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I.

Trabajadores de «Río Vena» presentan la solicitud de indulto en Justicia

La petición invoca a la trayectoria personal, social y profesional de Antonio Méndez

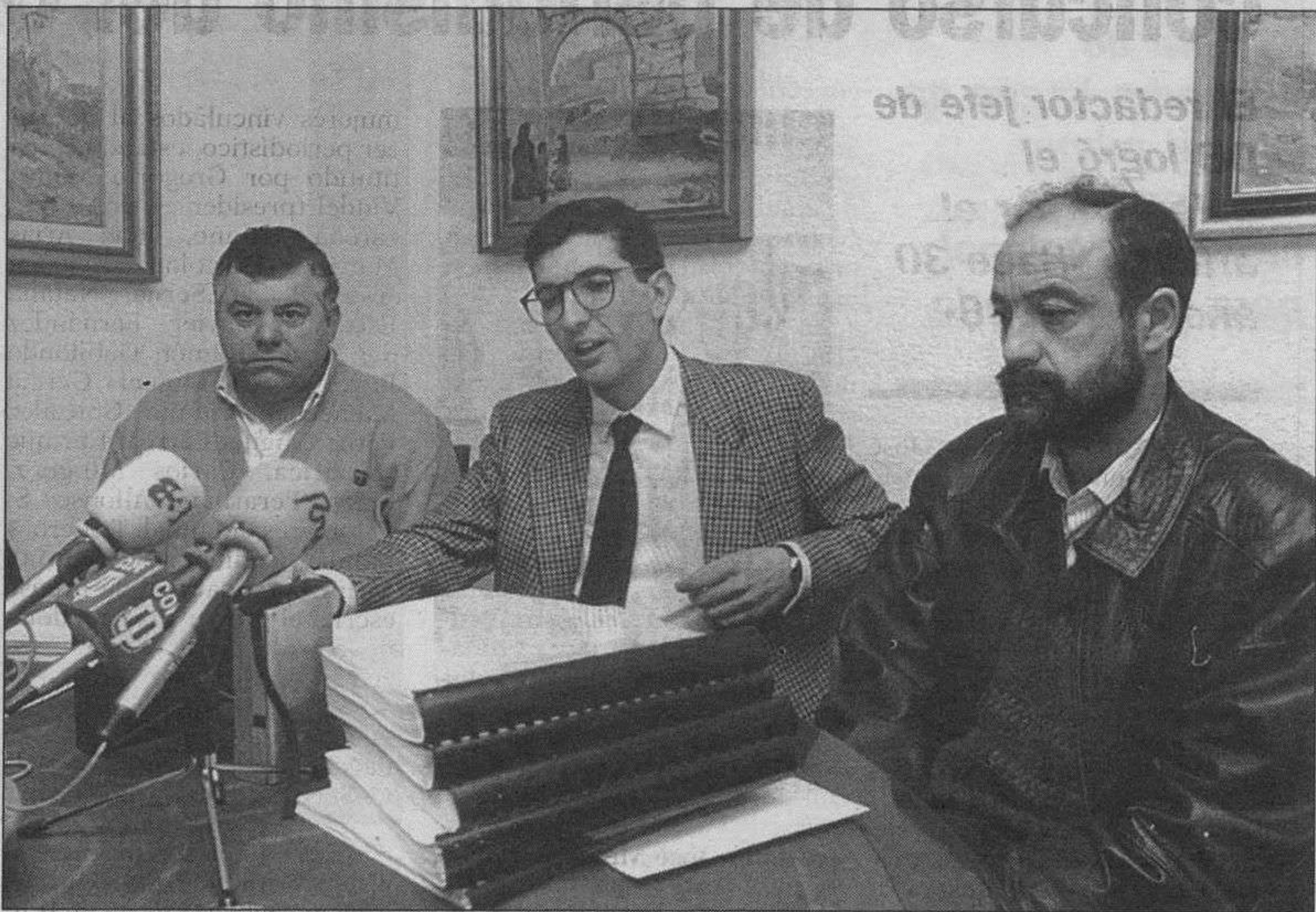
□ BURGOS/B.D.-Miembros del Comité de Empresa del grupo «Río Vena» se desplazaron ayer a Madrid para presentar en la sede del Ministerio de Justicia la petición de indulto para el empresario Antonio Méndez Pozo, solicitud a la que se han unido las más de 17.000 firmas de apoyo recogidas en la provincia de Burgos y los documentos de adhesión de diversas instituciones, en los que se reflejan las actividades sociales realizadas por el constructor.

Según explicó Juan Manuel García-Gallardo, abogado de los trabajadores del grupo de empresas, la solicitud de indulto se refiere a las penas privativas de libertad impuestas por la sentencia y no a las referidas a inhabilitación por los delitos de inducción a la prevaricación.

Esta petición, añadió García-Gallardo, invoca a la trayectoria personal, social y profesional del empresario. La solicitud de la medida de gracia se basa en la desproporción de las penas impuestas respecto a la auténtica gravedad de los hechos enjuiciados; en razones de justicia, equidad y utilidad pública; y en el tiempo transcurrido desde que se cometiera el último acto de falsedad, más de seis años.

El planteamiento sobre cuya base se solicita el indulto —manifestó Juan Manuel García-Gallardo en rueda de prensa— parte del «respeto y acatamiento de las sentencias dictadas por la Audiencia Provincial y Tribunal Supremo».

En el escrito remitido al Ministerio de Justicia se pone de manifiesto que «no ha estado



ANGEL AYALA

El abogado Juan Manuel García-Gallardo Gil-Fournier, junto a dos trabajadores de «Río Vena».

nunca en el ánimo de Antonio Méndez Pozo, al realizar los hechos que ha declarado probados la sentencia, que podía estar cometiendo delito. De haberlo sabido —añade—, nunca los hubiera realizado, de modo que ya sabiéndolo, como lógica consecuencia de su respeto y acatamiento de la resolución judicial, está arrepentido de su realización».

El abogado de los trabajadores del grupo de empresas «Río Vena» transmitió el agradecimiento del Comité a aquellos ciudadanos que se han adherido a la petición del indulto y dejó patente el respeto hacia aquellos que no lo han hecho.

La solicitud de concesión de la medida de gracia, que cuenta con la representación del empresario al hacer suyo el contenido del texto redactado por los trabajadores, fue presentada

el miércoles en la Audiencia Provincial y en el Gobierno Civil de Burgos. Una vez que el tribunal sancionador emita su informe, el Gobierno dispone de un periodo de seis meses para pronunciarse sobre el indulto, si bien este plazo puede ser prorrogado.

CONDUCTA DEL POLITICO

Juan Manuel García Gallardo mostró su esperanza de que se conceda este indulto en base a que el Consejo de Ministros está otorgándolos incluso para condenas de prevaricación relacionadas con casos de corrupción.

Para García Gallardo es más grave la conducta del político, «que teniendo depositada la confianza del ciudadano dicta a sabiendas una resolución injusta», que la conducta de un particular.

A su juicio, la concesión de la medida de gracia no perjudica el derecho de ningún tercero. Añadió que, en su momento, tampoco existieron perjudicados por la comisión de las respectivas causas que dieron lugar a la imposición de las penas de prisión.

García-Gallardo justificó la solicitud en base al artículo 25.2 de la Constitución española, que establece que las penas de privación de libertad deberán estar reorientadas a la educación y a la reinserción social del condenado.

«Entendemos que en este caso las penas de cárcel son innecesarias. Se ha producido una desproporción, que no invocamos como crítica a la sentencia, que se puede atajar en base a las consideraciones de justicia y equidad», puntualizó García-Gallardo.

García-Gallardo hace una llamada a la prudencia

□ La difusión de versiones que no tienen su apoyo en ninguno de los hechos declarados probados en la resolución judicial ha creado —según explicó ayer Juan Manuel García-Gallardo— preocupación entre los trabajadores del grupo inmobiliario.

«Ese tipo de comentarios que se lanzan desde algunos sectores contribuyen a crear un ambiente de alarma en la sociedad», puntualizó.

El abogado de los trabajadores de «Río Vena» insistió en la necesidad de introducir moderación en el debate, en hacer llamadas a la prudencia, al tiempo que aconsejó leer la resolución de la Audiencia de Burgos. «La sentencia dice lo que dice, pero no incluye ni una palabra más de las que están escritas en la misma», matizó.

En ese sentido, García-Gallardo declaró que la resolución no dice nada sobre los posibles beneficios que pudo obtener Antonio Méndez Pozo o sobre la influencia que le atribuyen algunos sectores a la hora de valorar la carestía de la vivienda en Burgos. «Nada al respecto se pone de relieve en el fallo judicial», dijo.

En relación con el informe que debe elaborar el gobernador civil, César Braña, manifestó que «es uno más de todos los informes que se tienen que emitir en el procedimiento». «Confiamos en que redacte un escrito que se ajuste a las circunstancias que concurren en este caso», añadió.

ALQUILAMOS BOMBAS

- ACHIQUES • AGUAS RESIDUALES
- FANGOS • OBRAS PUBLICAS
- CONSTRUCCION • AGRICULTURA
- MINERIA

Alquile una **bomba sumergible Flygt**. Si no la necesita permanentemente, ¿para qué comprarla?

TFB tiene, muy cerca de usted, el equipo que necesite para bombeo.

FLYGT es, en España. **TFB**

TECNICAS DE FILTRACION Y BOMBEO, S. A.
MADRID-BARCELONA-BILBAO-VALENCIA-SEVILLA

En Burgos:
ELECTRO CAOR, S. A.
Pol. Industrial Villayuda
Alcalde Martín Cobos, s/n.
Naves CYFISA, 16
Tel. (947) 22 22 22

CURSO DE ACCESO A LA PROFESION DE TRANSPORTISTA

«CAPACITACION PROFESIONAL»

MERCANCIAS, VIAJEROS, AGENCIAS, INTERNACIONAL

IMPARTE: CENTRO DE ENSEÑANZA Y CAPACITACION DEL TRANSPORTE, S.L.

CONVOCATORIA: AÑO 1994

COMIENZO: INMEDIATO

PROFESORES ESPECIALIZADOS

MÉTODOS AUDIOVISUALES

ADAPTACION AL NUEVO SISTEMA DE EXAMEN

TURNOS: MAÑANA, TARDE, NOCHE, FIN DE SEMANA

INSCRIPCION: **4.500 PTAS.**

RESERVA TU PLAZA

CURSOS CONDUCTORES

MERCANCIAS PELIGROSAS

TODAS LAS CLASES, AMPLIACIONES, ACTUALIZACIONES

CENTRO HOMOLOGADO POR LA D.G.T. N.º MP-0063

Avenida del Cid, n.º 91, Oficina 1
(Parque de las Avenidas). Telf. (947) 24 13 83
09006 - BURGOS

LEAL DECORACION POR LA MITAD TE DA TODO ESTO.

Mañana Ultimo Día!

Alfombras Orientales

50% DESCUENTO

El doble de ventajas porque adquiere un fabuloso artículo al 50% de su valor. El doble de calidad porque garantizamos su autenticidad con un certificado de origen. El doble de servicio porque atendemos incluso los Sábados por la tarde hasta las 21 h.

LEAL DECORACION

Busquetas en Paseo Pisonos 14 - 16 **LOS MAGOS DE ORIENTE**

Éxito de «La canción de la noche» en su estreno por la Sinfónica regional

JOSE M^a MORATE/ICAL

El Teatro Carrión de Valladolid fue escenario, en la noche del miércoles, del estreno de la obra «La canción de la noche», de la que es autor el burgalés Alejandro Yagüe.

Se trata del primer encargo de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León para su repertorio, en cumplimiento de uno de sus objetivos estatutarios, cual es el de «poner especial atención en la difusión de los compositores españoles y, sobre todo, de los castellano-leoneses».

El público acogió con calor la ejecución de la partitura de Yagüe por parte de la OSCyL y, tras los primeros saludos, obligó al compositor a salir otras dos veces, junto al titular de la orquesta.

Max Bragado explicó en el intermedio del programa que las características más acusadas de «La canción de la noche» son la solidez de su construcción y un desarrollo absolutamente lógico, que dan a la composición una total unidad. «Se toca con agrado —añadió—, y en nuestro caso aprovecho para reiterar que este conjunto prepara con el mismo interés una obra de Yagüe que una de Beethoven. Este primer encargo es muestra del compromiso adquirido para ir incorporando al repertorio piezas de autores contemporáneos, no sólo de la Comunidad

La obra de Alejandro Yagüe ha sido el primer encargo de la orquesta regional para su repertorio

—aunque sí con preferencia— sino en un abanico más amplio de posibilidades».

Alejandro Yagüe se mostró muy satisfecho con la interpretación, a la que juzgó «bastante ajustada, con gran precisión en los ataques y cuidada afinación». No ocultaba el compositor su emoción por la calurosa acogida del público, que resultó mezclada con recuerdos de la adolescencia en auditorios de la capital vallisoletana. «¡Lástima que no haya sido en el Calderón de mi debut como cantor... pero lo cierto es que estoy muy feliz!», explicó.

IMPECABLE ESTRENO

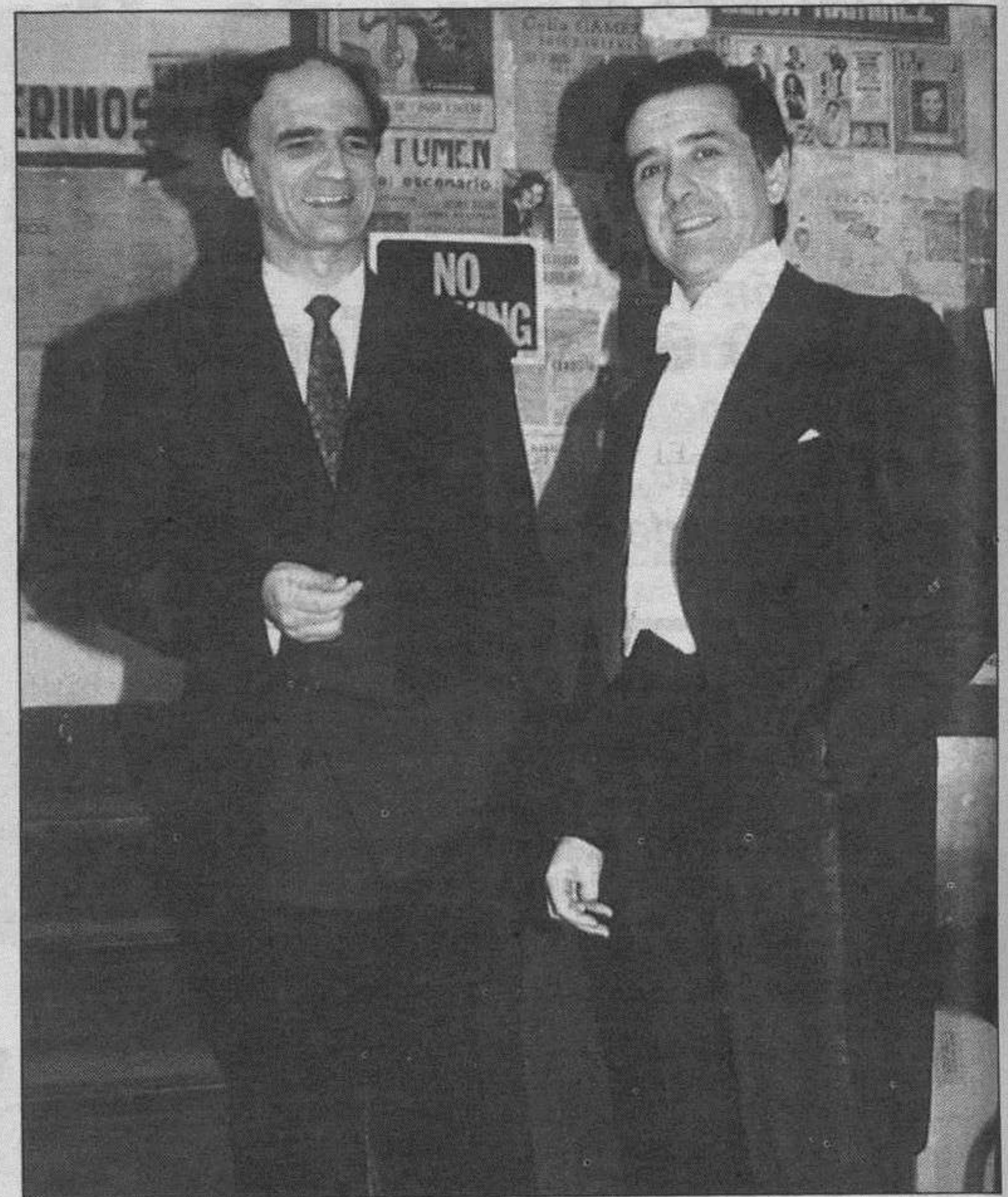
Durante los ensayos de los días previos, Alejandro Yagüe había comentado pormenores de la obra, que inevitablemente adquiriría otro brillo transitando de la partitura a los sonos del conjunto instrumental. «Yo cuidó mucho la sonoridad, pues por contemporánea que sea su

concepción lo que deseo es comunicar con el público. Los acordes son asimilables, porque no provienen de la mecánica ni de combinaciones matemáticas. Se trata de trabajar mucho para crear interés en el oyente, nunca asustarlo ni aturdirlo».

Y la noche del estreno, la OSCyL fue desarrollando las notas e ideas que Yagüe había plasmado en los pentagramas. El mensaje tomado de Nietzsche, «quién fuera sombra para absorber tu luz», tan hermoso y contrapuesto, halló respuesta musical en los contrastes entre tesituras graves y agudas, entre los distintos timbres instrumentales, en sus intensidades y dinámicas, en los ruidos y en los silencios y, sobre todo, en las atmósferas. Onírica la inicial mediante los armónicos en los violines, que evolucionando hacia lo sombrío aunque el vibráfono mantenga esa primera sensación; luego, un espacio de tensiones entre los agudos de las flautas y los graves de los cellos; más tarde la parte «cantabile» para el corno inglés, el clarinete que remeda el canto del cuco y una gran tranquilidad que, preludiando la llegada del alba, pone fin «La canción de la noche».

UN CAMINO PROPIO

El argumento de la noche, que ha inspirado esta vez a Ale-



FRANCISCO HERAS

Alejandro Yagüe junto al director de la OSCyL, Max Bragado.

jandro Yagüe, siempre fue muy sugerente para los compositores. Tiene como base la «serenata» y el «nocturno», formas musicales específicas para la expresión de la vida sin el concurso de la luz y el calor del sol, aunque él aporta su propia impresión, su creatividad con las muchas posibilidades de lucimiento que permite la multiplicidad sonora de una orquesta sinfónica.

García Abril, Lerma, Petrasí, Donatoni, Humpert... maestros con sus métodos del compositor Alejandro Yagüe. ¿Hasta qué punto se ha emancipado de las enseñanzas recibidas? «Precisamente gracias a que puede completar una buena formación con todos ellos —concluye el músico burgalés—, creo que ya he elaborado mi propio sistema. Transito por un camino personal».

La biblioteca «Gonzalo de Berceo» tendrá horario ininterrumpido a partir de septiembre

□ BURGOS/AUREÑA. — La biblioteca «Gonzalo de Berceo», del G-9, ha solicitado al Ayuntamiento, a través de la comisión de Cultura, la ampliación de horarios y personal para atender las demandas del público que acude diariamente a usar sus servicios, que podría entrar en vigor en el mes de septiembre.

El informe, presentado a la Comisión de Cultura, fue aprobado por unanimidad por todos los miembros de la misma y explica la «excelente acogida y la gran afluencia de público»

que acude a la «Gonzalo de Berceo» desde su inauguración el pasado 14 de febrero. Este hecho ha desbordado las funciones asignadas a las diez personas que trabajan en las instalaciones, que esperan realizar en los próximos meses unos 15.000 carnets. «Hemos solicitado la contratación de dos auxiliares y un ordenanza más, que nos permitirían afrontar un horario ininterrumpido, de nueve de la mañana a nueve de la noche y atender mejor a las más de mil personas que hacen, diariamente, uso de las insta-

laciones», declaró a DB el director de la biblioteca, Juan Carlos Pérez. La ampliación ha sido una de las sugerencias más reclamadas por los usuarios y se espera que pueda entrar en funcionamiento a partir del mes de septiembre. «En julio y agosto nuestro horario será de 8,30 a 2,30 y en septiembre, si se incorpora el nuevo personal, podríamos abrir las salas de lectura, préstamo y hemeroteca de 9 a 9, mientras que los audiovisuales y la sala infantil podrían atenderse de 12 a 9 de la noche», añade el director.

El «Dúo Crommelynck» ofrece un recital de piano a cuatro manos, en la Filarmónica

□ BURGOS. — Mendelssohn, Schumann, Brahms y Dvorak son los autores escogidos por el «Dúo Crommelynck» para el concierto que ofrecerá esta tarde, a partir de las ocho y cuarto de la tarde, en el Auditorio de la Caja del Círculo, y que hace el número 24 del actual curso de la Sociedad Filarmónica.

Un recital de piano a cuatro manos, a cargo de estos dos maestros, que se conocieron en Viena cuando estudiaban con

Bruno Seidlhofer y Dieter Weber.

Patrick Crommelynck comenzó sus estudios en el Conservatorio de Bruselas, continuándolos en el Conservatorio Tchaikovsky de Moscú y en la Academia de Viena. Takeo Kuwata los realizó en la Academia Toho de Tokio y en Viena.

En 1974, después de obtener ambos pianistas sus diplomas de fin de carrera, tomaron la decisión de fundar el Dúo.

Pronto lograron un gran prestigio internacional debido, especialmente a las obras originales escritas para cuatro manos que incluían en sus programas. Se presentaron en los principales centros musicales europeos y festivales internacionales de música, consiguiendo extraordinarios éxitos en todos sus conciertos, lo que les permitió ser inmediatamente solicitados en todo el mundo.

El «Dúo Crommelynck» posee un amplio repertorio con obras clásicas, románticas y contemporáneas. El programa que han preparado para esta tarde comenzará con «Variaciones, op. 81», de Mendelssohn; seguido de «Cuadros del Este (6 improntas)», de Schumann; «Cinco danzas húngaras», de Brahms; para terminar con la «Sinfonía del nuevo mundo (versión para cuatro manos del propio compositor)», de Dvorak.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sec. HACIENDA. Neg. CONTRATACION

ANUNCIO

OBJETO. — Es objeto de la presente licitación la contratación de la prestación del Servicio de Cuidado y Atención de la Vivienda de Acogida, así como de la compra de alimentos para las usuarias.

TIPO DE LICITACION. — El tipo de licitación, a la baja, será de 4.600.000 pesetas, incluido I.V.A., gastos de personal, mantenimiento y alimentación en la vivienda, beneficio industrial y cargas sociales.

PRESENTACION DE SOLICITUDES. — En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 29 de marzo de 1994, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el B.O. de la Provincia número 44 de 4 de marzo de 1994.

Burgos, 8 de Marzo de 1994.
EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón



AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Sec. HACIENDA. Neg. CONTRATACION

ANUNCIO

OBJETO. — Es objeto del concurso la ejecución de las obras de urbanización del Área de Actuación G-22 «Camino del Plantío», cuyo Proyecto ha sido redactado por el Arquitecto D. Valentín Junco Petremet.

TIPO DE LICITACION. — El tipo de licitación, a la baja, será de 76.395.027 pesetas, incluido I.V.A., gastos generales, beneficio industrial y demás tributos de las distintas esferas fiscales.

PRESENTACION DE SOLICITUDES. — En la Unidad de Contratación del Ayuntamiento de Burgos, en horas de oficina, hasta las 13,00 horas del día 4 de abril de 1994, en sobre cerrado.

Anuncio extenso en el B.O. del Estado número 56 de 7 de marzo de 1994.

Burgos, 8 de Marzo de 1994.
EL ALCALDE,
Fdo.: Valentín Niño Aragón

AYUNTAMIENTO

Prevista la clausura de una explotación de ganado porcino en Santo Toribio

□ **BURGOS/G.B.**-El Ayuntamiento clausurará en breve una explotación de ganado porcino situada en la calle Santo Toribio nº 9, después de que una sentencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia haya desestimado un recurso interpuesto por el propietario contra el cierre de la misma.

La sentencia desestima el recurso presentado por Rufino Martínez Almendres contra una resolución de la Alcaldía del 2 de diciembre de 1992, por la cual se acordaba la clausura de la explotación.

Ante la presentación del recurso, el Ayuntamiento decidió no llevar a efecto el desalojo de la explotación y esperar la resolución, «porque si la sentencia hubiera sido favorable a esta persona hubiéramos tenido que indemnizarle, reponer ganado, etc.», afirmó el presidente de la Comisión de Servicios y Medio Ambiente, Paulino Benito.

A partir de ahora, el Ayuntamiento esperará a que la Sala de lo Contencioso Administrativo le remita el expediente y la certificación de la sentencia, con objeto de ejecutar el cierre.

La Sala indica que contra esta sentencia no cabe recurso alguno, salvo el de aclaración, que podrá interponerse en el plazo de dos días desde el siguiente al de la notificación de la misma.

Los concejales del PSOE Asunción Benito y Fernando Arnáiz afirmaron que quedan aún explotaciones pecuarias dentro de la ciudad, como el caso de una situada en Fuentecillas, a la que se le ha dado un plazo para que proceda al traslado. Los representantes socialistas se mostraron partidarios de cerrar también explotaciones situadas en barrios cercanos a la capital, como Villatoro y Cortes.

El PSOE ha elaborado un informe en el que se contabilizan hasta 40 explotaciones ganaderas en el municipio, aunque varias de estas han procedido ya al cierre o al traslado de sus instalaciones.

«Aparte de estar en contra de las normas y de la legalidad, nos parece que va en detrimento de la salud pública de los ciudadanos», afirmaron los concejales del PSOE.

Por otra parte, la peatonalización de la calle Fernán González podría producirse la próxima semana, según conoció la Comisión de Servicios.

Un estudio propone implantar 570 contenedores de basura en la ciudad

La Comisión de Servicios y Medio Ambiente decidirá en breve sobre la solución definitiva

□ **BURGOS/G.B.**-La Comisión municipal de Servicios y Medio Ambiente conoció ayer un primer avance del estudio para la implantación de contenedores de basuras en la ciudad, que contempla distintas posibilidades. El Ayuntamiento tiene previsto iniciar la puesta en marcha de la recogida por contenedores de forma experimental en zonas de Gamonal, como la calle Vitoria y Eladio Perlado.

El estudio será presentado de nuevo ante la Comisión para someterlo a su dictamen. La fórmula que inicialmente contó con más aceptación en la Comisión fue la implantación de 570 contenedores de mayor capacidad que los convencionales, a los que se unirían otros más pequeños para zonas estrechas.

Según el presidente de la Comisión, Paulino Benito, los contenedores tendrán un diseño adecuado para que no impacten negativamente en la estética de la ciudad. Previsiblemente, estarán fabricados en metal, con un coste de unas 160.000 pesetas por unidad (el modelo grande), ya que los de plástico, de fabricación francesa, cuestan 300.000 pesetas.

Junto a la compra de los 570 contenedores, que supondrían un desembolso de más de 90 millones, el Ayuntamiento ten-

dría que adquirir dos camiones especiales, ya que la carga se realiza por la parte superior.

También se planteó generalizar la recogida selectiva de vidrio, papel, plástico, etc.

Además, el estudio elaborado por el técnico municipal Heliodoro Revenga contempla la posibilidad de implantar en nuevas urbanizaciones la recogida neumática de basuras, que funciona en la ciudad olímpica de Barcelona y en algunas zonas de Madrid. La Comisión acordó trasladar la propuesta a Urbanismo para su estudio.

Este sistema presenta ventajas de limpieza y su instalación, que en principio supone un sobrecoste por vivienda de 40.000 pesetas, se amortiza en diez años. A partir de ese plazo, la recogida de basuras es más barata. En esencia, se trata de canalizaciones desde las viviendas hacia un contenedor general, lo que exige que las nuevas construcciones reserven un

espacio para colocarlo.

Paulino Benito indicó que se trataría de «invitar» a los constructores a que se planteen la posibilidad del sistema de recogida neumática, aunque este aspecto corresponde determinarlo a Urbanismo.

Los concejales del PSOE Asunción Benito y Fernando Arnáiz se mostraron a favor de ir implantando en las nuevas urbanizaciones esta fórmula, «ya que ganaríamos mucho desde el punto de vista de la salubridad, la limpieza y la estética». La opción más idónea —indicaron— sería la instalación de los contenedores de más capacidad, conjugándola con la paulatina implantación de la recogida neumática.

El concejal de IU José Moral mostró su conformidad con la contenerización, y afirmó que será preciso «afinar» en la estética de los recipientes, ya que supondrán un cambio importante en la imagen de la ciudad.

Servicios dio el visto bueno a una solicitud de «Ansa Lamforder S.A.» para obtener licencia de apertura por ampliación de un establecimiento destinado a fabricar accesorios del automóvil, y a la instalación de equipos para discriminación horaria, por parte de Iberdrola, para reducir el gasto por consumo para el alumbrado monumental.

El Consejo de la Juventud recibirá una subvención municipal de tres millones

□ **BURGOS.**-La Comisión de Acción Social del Ayuntamiento informó ayer a favor del protocolo para la firma de un convenio de colaboración para 1994 con el Consejo de la Juventud, que recibirá una subvención municipal de tres millones.

La concejala del PSOE Isabel Abad se felicitó por el acuerdo, pero pidió que el Ayuntamiento inicie una política de juventud, con medidas como la creación de una concejalía dedicada a este área.

En la reunión se justificaron las subvenciones concedidas en 1993 a 20 asociaciones sin ánimo de lucro por importe de 28 millones, y otras nueve ayudas por un total de 20 millones a organizaciones y entidades de ayuda a países en vías de desarrollo. Las ayudas han sido justificadas excepto dos que aún no han finalizado sus proyectos: ONG Sodepaz (construcción de aljibes de agua en Palestina) y Organización Provincial de Cruz Roja (construcción de letrinas en Madagascar).

También se conoció un informe de «Gabiteco» sobre los servicios de información al consumidor en enero. La OMIC recibió 163 consultas en la oficina central, 181 en la del Mercado Norte, y 88 en la de Gamonal, así como 44 denuncias y 72 mediaciones arbitrales. En el Albergue de Transeúntes, que gestiona Cáritas Diocesana, fueron atendidas 204 personas en enero, y 172 en febrero.

EL BAR-RESTAURANTE VENECIA

De Sargentos de La Lora (Burgos), cuyo titular era doña Esther Hidalgo Poza, pasa a ser regentado por doña Inés Peña Gutiérrez.

METALURGICAS DEL UBIERNA, S.A. - La Junta General Universal y Extraordinaria de accionistas, celebrada el 9 de Marzo de 1994, se acordó ampliar el objeto social a: «Montaje e instalación de estructuras metálicas para la construcción; instalaciones agrarias, industriales y comerciales. Burgos, 10 de Marzo de 1994.



JORNADA SOBRE EL PROYECTO DE LEY DE ARRENDAMIENTOS URBANOS

BURGOS, 11 DE MARZO, 19 HORAS

SALON DE ACTOS DE LA «CASA DEL CORDON»

ENTRADA LIBRE

INTERVIENEN:

D. DANIEL LOSCERTALES FUERTES
Director Revista Jurídica SEPIN.
Presidente Comisión Arrendamientos Urbanos del Colegio de Abogados de Madrid

disertará sobre:
LOS ARRENDAMIENTOS DE VIVIENDAS.

Antiguos y nuevos contratos.

LOS ARRENDAMIENTOS DE LOCALES.

Antiguos y nuevos contratos.

Excmo. Sr. D. JESUS MARINA MARTINEZ-PARDO
Magistrado Sala 1.ª Tribunal Supremo.

disertará sobre:

LAS CAUSAS DE EXTINCIÓN DE LOS ARRENDAMIENTOS

Antiguos y nuevos contratos.

LOS PROCESOS JUDICIALES

A partir de la Nueva Ley.

ORGANIZAN: ADMINISTRADORES DE FINCAS COLEGIADOS DE BURGOS

PATROCINA:

gasBurgos



COLABORA:



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Concurso Regional de Relatos

DESTINATARIOS:

Personas mayores de 18 años que residan en la Comunidad de Castilla y León.

TEMA:

De libre elección del autor.

EXTENSION DE LOS TRABAJOS:

12 hojas como máximo DIN-A4, mecanografiadas a doble espacio y por una sola cara.

PREMIOS:

Primer Premio: 250.000 pesetas y placa.
Segundo Premio: 150.000 pesetas y placa.
Tercer Premio: 75.000 pesetas y placa.

PRESENTACION DE LOS TRABAJOS:

El plazo finaliza el día 8 de Abril de 1994.

INFORMACION:

En el Dpto. de Obra Social y Cultural de la Caja.
Tfno. (947) 25 81 12

Organiza



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

JOSE MANUEL ASTEINZA/ experto en gestión de personal

«Cada responsable debe motivar e impulsar a su equipo»

Es profesor en el Instituto Internacional de Dirección de Empresas de la Universidad Comercial de Deusto, sin duda uno de los mayores expertos del país en gestión de recursos humanos. Durante esta semana ha impartido en la Cámara de Comercio un seminario de formación destinado a mandos intermedios, un paso vital para mejorar el trabajo en equipo.

ROBERTO VILLARREAL

CON frecuencia en el día a día del entorno laboral, el rendimiento de los profesionales, y en último término el desarrollo de la empresa, depende más del buen hacer de los mandos intermedios que de las grandes decisiones tomadas desde la cúpula directiva.

La Universidad Comercial de Deusto, una de las más prestigiosas de Europa, presta especial atención a este punto a través de las precisas ideas del profesor Asteinza.

«Los empresarios valoran de forma adecuada la vital responsabilidad de los mandos intermedios?»

«Te diría que sí. En el último año hemos impartido con éxito cinco cursos de este tipo en la Cámara. Han pasado unos 100 profesionales, sin duda una proporción importante.»

«¿Comenzamos a saber trabajar en equipo?»

«Hay conciencia de esa necesidad. Los mandos intermedios saben que deben sacar el máximo de cada miembro para conseguir los objetivos fijados por la dirección. Saben que tienen que motivar.»

«¿Es usual encontrar personas capaces de motivar?»

«Yo creo que sí. Hace falta planificar y organizar para que

el trabajador pueda crecer psíquica y profesionalmente, de modo que aflore su talento.»

«¿Cuáles son los errores más frecuentes que impiden entrar en esa dinámica?»

«En algunos directivos se observa todavía el abuso de estilos antiguos, más basado en la pura autoridad formal que moral o sapiencial, aunque el "orden y mando" se da cada vez menos.»

«¿Y cómo se asienta una autoridad real?»

«El Consejo de Administración concede una autoridad formal al mando porque considera que posee conocimientos y habilidades para dirigir hombres. Le confieren una autoridad y le van a exigir unas responsabilidades. Con independencia de su carisma, esta persona se preocupa por su gente y se responsabiliza. Sabe que sólo no puede hacer nada y hace todo lo posible por dar cohesión al equipo, impulsarlo e ilusionarlo.»

«Imagino que resultará esencial la capacidad de comunicar...»

«Por supuesto. Hace falta esforzarse para evitar malentendidos y mejorar la fluidez comunicativa.»

«¿Dónde nace el cambio de mentalidad?»

«Surge en el momento que el empresario piensa sólo en el cliente. Si no hay cliente no hay



LUIS L. ARAICO

Asteinza lleva más de 20 años impartiendo cursos de formación.

empresa. La satisfacción o insatisfacción del cliente depende del buen hacer de cada trabajador.

«¿Cómo conviven relaciones humanas y profesionales?»

«Cuando el mando critica, debe indicar los errores para que no aparezcan de nuevo, pero tratando con delicadeza, que no con mimo. Debe dejar claro que nadie está libre de error y pedir mayor concentración y esfuerzo. También debe hacer ver al empleado que así conseguirá metas cada vez más

altas. El respeto, la responsabilidad, el cumplir los compromisos es fundamental para que la vida en la empresa sea más placentera y el trabajador se sienta feliz. Hay que conseguir que el trabajador pueda realizar sus objetivos personales, a ser posible, dentro de la empresa.»

«¿Cómo se combate el estancamiento una vez que se logra un puesto de responsabilidad?»

«Mediante una formación constante. El mando debe dar ejemplo y demostrar estar al día en cada decisión.»

Dos guardias civiles reciben la Medalla al Mérito

□ BURGOS.-El Ministerio del Interior ha concedido a los dos guardias civiles que murieron en acto de servicio el pasado 15 de noviembre, sendas Medallas al Mérito de la Seguridad Vial, a título póstumo, en su categoría de Plata con distintivo rojo.

Juan José Ambélez González y José Antonio Mangas Rodrigo, pertenecientes al Destacamento de Tráfico de Burgos, fueron arrollados por un camión portugués, cuando se encontraban en el arcén identificando a los ocupantes de una furgoneta.

El accidente ocurrió a las 17,20 horas del día 15 de noviembre, en el kilómetro 41,800 de la A-1 (Burgos-Máizaga), término municipal de Briviesca.

Ambélez González, de 25 años y natural de Castil de Peones, y Mangas Rodrigo, de 23 y natural de Zamora, estaban destinados en el destacamento de Tráfico de la capital de La Bureba.

Representantes y altos mandos de los cuerpos de seguridad del Estado y del Ejército, autoridades civiles y judiciales asistieron a las honras fúnebres por los dos motoristas.

IMPOSICION

El gobernador civil de la provincia, César Braña Pino, impondrá las medallas a los familiares de los fallecidos, en un acto que tendrá lugar hoy viernes, a las doce de la mañana, en la sede del Gobierno Civil.

SUCESOS

Tres individuos golpean a una pareja de ancianos en su domicilio de Villahoz

□ BURGOS.-Un matrimonio fue abordado por tres individuos cuando se encontraban en su domicilio de Villahoz.

Según informó el Gobierno Civil, los asaltantes, que llevaban la cara cubierta, pidieron a las víctimas, de unos 80 años de edad, el dinero que tuviesen en la vivienda.

Al no darles nada, les amenazaron con una navaja y les golpearon en la cara, produciéndoles heridas de carácter leve. Los individuos huyeron dejando a los dueños de la casa encerrados y con el cable del teléfono cortado.

Por otro lado, un hombre de Torresandino ha denunciado a un vecino de la misma localidad por haberle golpeado en la cara con una cachaba, cuando se encontraba cuidando el ganado, en el término de Santa Cruz.

ROBOS

Personas desconocidas han sustraído varios efectos, valorados en 20.000 pesetas, del inte-

rior de un garaje de Santotis. Los daños ocasionados se han cifrado en 20.000 pesetas.

Diez botellas de butano, valoradas en 37.600 pesetas, han sido robadas del interior de una finca de Tardajos. Los autores cortaron los alambres de la valla para acceder al lugar.

Personas desconocidas se han apoderado de 10.000 pesetas, un secador y dos cámaras fotográficas, cuyo valor asciende a 80.000 pesetas, del interior de una peluquería de la calle Concepción.

De un comercio de la calle Vitoria han sido sustraídas varias prendas de vestir, valoradas en unas 22.000 pesetas. Los autores rompieron la luna del escaparate para acceder al lugar.

Agentes de la Guardia Civil han detenido a J.L.C.S., de 31 años y vecino de Cuevas de Provanco, como presunto autor del robo de 430 pieles de cordero de un matadero de Roa de Duero.

El juicio por el incendio en «Don Javier» se reanuda el miércoles

□ BURGOS/B.D.- La Audiencia Provincial de Burgos reanuda el próximo día 16 de marzo el juicio que se sigue contra el antiguo propietario de la discoteca «Don Javier» al que se le acusa de haber provocado el incendio que provocó la desaparición de la misma.

Como se recordará la vista fue suspendida el pasado 16 de febrero, con objeto de que se practicara una instrucción suplementaria. Una vez ejecutada esta prueba, la Sala ha acordado dar traslado a las partes para que en el plazo de tres días «aleguen lo que estimen pertinente».

En la última sesión del juicio, declararon dos testigos. Uno de ellos, el propietario de una plaza de garaje contigua a la sala de fiestas, afirmó que había visto en la mañana del suceso, minutos antes de producirse el incendio, a tres jóvenes -dos chicos y una chica- hablando en la puerta de la discoteca, con la verja subida.

DESDE CINES
HOY **Cordón 2** 5 8 10,45
UN ESTRENO DE PLENA TEMPORADA

P A C I N O

En América todos de acuerdo:

«UNA DE LAS MEJORES PELÍCULAS DEL AÑO».

«UNA VEZ QUE TE TIENE YA NO TE SUELTA».

«VIOLENTA, EMOTIVA, ASOMBROSA».

«LO MEJOR DE BRIAN DE PALMA DESDE «LOS INTOCABLES DE ELLIOT NESS»».

«UNA PELÍCULA IMPRESIONANTE».

2 NOMINACIONES GLOBOS DE ORO
• Mejor actor secundario.
• Mejor actriz secundaria.

MAYORES 18 AÑOS

ATRAPADO POR SU PASADO
SEAN PENN

TAQUILLA DESDE 4,30 (VENTA ANTICIPADA)

Frago: «El mestizaje cultural y lingüístico, en principio, es bueno»

□ BURGOS/J.SAIZ.- El catedrático de Historia de la Lengua Española en la Universidad de Zaragoza, Juan Antonio Frago aseguró ayer que las reivindicaciones en materia lingüística de la Generalitat de Cataluña responden a un planteamiento de carácter puramente político.

En opinión de este experto en Dialectología, que ayer participó en la Casa del Cordón en el ciclo de conferencias «Presente y futuro del español», organizado por la Caja Municipal, «uno de los grandes males de este país es que no se llama a las cosas por su nombre ya que, si así lo hiciéramos, todos coincidiríamos en que si al nacionalismo catalán se le quita la bandera lingüística, le queda el pan con tomate y poco más».

El profesor Frago aseguró también que la lengua española no corre ningún peligro, salvo la lógica disminución que provocará el incremento del número de personas que quieren o

«El nacionalismo catalán, sin la bandera lingüística, se queda en el pan con tomate»

puedan hablar catalán, gallego o euskera. «El español —añadió—, más que el embate del idioma inglés, lo que debe de temer es su propia desidia, ya que esto puede dar lugar a un serio empobrecimiento del léxico».

Tras reconocer que el papel que está desempeñando la Real Academia de la Lengua es meramente representativo, Juan Antonio Frago abogó por el mestizaje cultural, siempre y cuando no desemboque en un desequilibrio de alguna de las culturas implicadas.

En otro orden, la última conferencia de este ciclo, que en un principio iba a correr a car-



Juan A. Frago, catedrático de Historia de la Lengua Española.

go del director de la Real Academia de la Lengua, Fernando Lázaro Carreter, aquejado de molestias físicas, será pronun-

ciada por el también académico Gregorio Salvador, quien disertará sobre «El español hablado en los culebrones».

LUIS L. ARAICO

Los fiscales aceptan la circular de expulsión

□ BURGOS/EFE.- La Junta de Fiscales acordó ayer aplicar la circular de la Fiscalía del Estado de solicitar la expulsión de los presos extranjeros con penas inferiores a seis años de cárcel, informa «Efe».

José Luis García Ancos, fiscal-jefe del TSJ, dijo que en Burgos hay 68 extranjeros ingresados en la Prisión Provincial que pueden ser expulsados del país.

Sin embargo, los fiscales de Burgos sólo tendrán competencia para pedir la expulsión de 12, puesto que el resto cumple penas dictadas por tribunales de otras ciudades, y deberán ser los fiscales de esos distritos quienes soliciten su expulsión.

Algunos de los extranjeros que reúnan supuestos excepcionales, como el haber cumplido la mayor parte de la pena y disponer de un contrato de trabajo en España, podrán verse beneficiados por la decisión de los fiscales de no solicitar su expulsión.

Hay quien demuestra su posición privilegiada diseñando yates que dominan la Vuelta al Mundo.

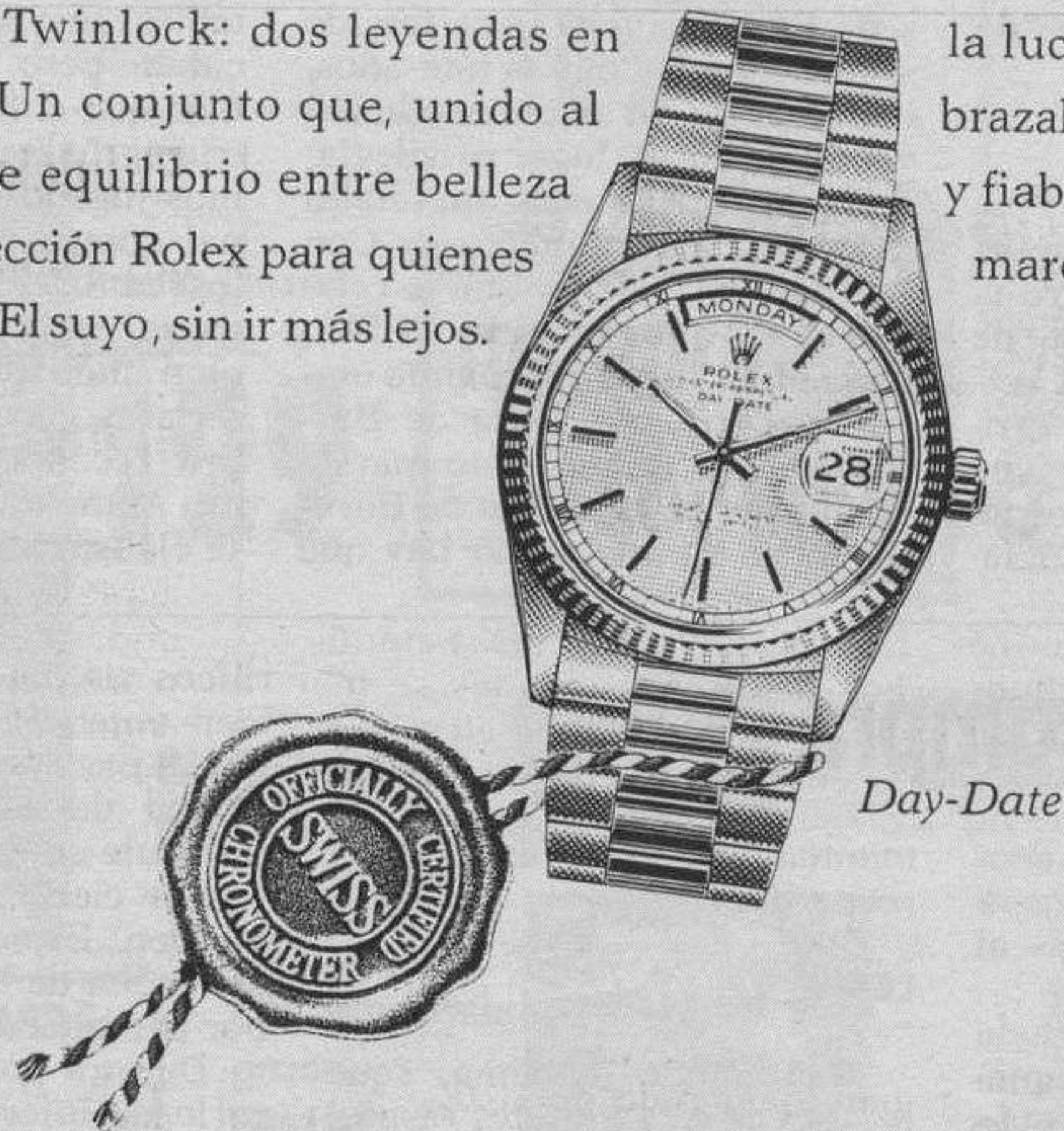
Como Bruce Farr. Un nombre casi mítico entre los diseñadores de yates de alta competición.

A su lado siempre está Rolex, su Rolex. Preciso, gracias a su exclusivo rotor Perpetual. Resistente, por la garantía de su caja Oyster y la corona Twinlock: dos leyendas en existencia. Un conjunto que, unido al único de equilibrio entre belleza

Perfección Rolex para quienes tiempo. El suyo, sin ir más lejos.

la lucha por la resistencia y fiabilidad.

marcan el ritmo del



ROLEX
of Geneva

Usted lo tiene más fácil. Aquí:



PERODRI

Joyereros

Moneda, 7. 09003 BURGOS
BILBAO - BURGOS - MADRID - VITORIA



SALA DE EXPOSICIONES

PLAZA ESPAÑA (3)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO
(Oficina Central)

ALFONSO PARRAS

OLEOS



Horas de visita:

Laborables: 7,30-9 - Sábados: 7-9.

Festivos: 12-2.

HOY, INAUGURACION

GASTRONOMIA

Corta presencia burgalesa en la feria alimentaria '94

FUYMA

□ Para quienes nos movemos en el mundillo de la gastronomía, no cabe duda que la concurrencia a ferias y exposiciones del ramo constituye una obligación profesional por cuanto implica el establecimiento de una serie de contactos que en cierto modo puede enriquecernos. Lo que ocurre que hay quienes alardeando de críticos o comentaristas gastronómicos, eluden su presencia en esos eventos al no contar con respaldo compensatorio.

Hablar de gastronomía resulta bastante fácil si se atiende exclusivamente invitaciones, pero se soslaya deliberadamente otros muchos acontecimientos a los que ineludiblemente y en cumplimiento de compromiso profesional hay que acudir. De ahí que uno y pese al inconveniente que supone 14 horas de autobús y a su cuenta, se haya desplazado hasta Barcelona para asistir a la Feria Alimentaria 94, para enriquecimiento propio y circunscribiéndonos a limitaciones concretas, denotar la presencia del potencial agroalimentario de nuestra región.

En esta nueva edición de Alimentaria 94, la asistencia castellano-leonesa se ha visto sensiblemente mejorada por lo que respecta a la última convocatoria hace dos años. Se ha dispuesto bajo pabellón de una superficie de 548 metros cuadrados, con un total de 376 empresas, de las cuales 92 lo hacen de forma individual y el resto a través de catorce órganos de representación colectiva, bien Consejos Reguladores o Asociaciones Sectoriales, distribuyéndose entre las siguientes clasificaciones: Legumbres, quesos y derivados lácteos, cárnicas, vinos y otras bebidas, harinería, galletas y panadería industrial; dulcería y miel; conservas, semiconservas y congelados. Entre todas ellas la pre-

A nadie se le oculta la importancia de asistir a esta clase de ferias

sencia y aportación burgalesa, si en cierto modo ha sido de alguna importancia tenemos que señalar que con esa aportación no se ha dado cuenta detallada de lo que supone la realidad de la industria alimentaria de nuestra provincia. Ciertamente es que nos encontramos en período de crisis y que el montaje de un stand y entretenimiento consiguiente implica un costo añadido de cierta importancia, pero es precisamente en los tiempos difíciles cuando hay que arrostrar cuantos inconvenientes se pongan por delante. Ciertamente es que a excepción del vino de la Ribera del Duero, no tenemos otros productos amparados con una calidad determinada. Y en esto el resto de las provincias de nuestra autonomía nos ganan por la mano. Y así vimos en quesos los de denominación de calidad queso zamorano y en desarrollo se encuentra el Castellano y el Valdeón; en Carnivas, el jamón de Guijuelo, las carnes de Avila y Morucha de Salamanca y la Cecina de León, y en desarrollo están el chorizo de Cantimpalos, la cecina de Villarramiel y —eso sí— ya se habla con visto de consecución el lechazo de Castilla y León o de Aranda (que en esto no nos ponemos de acuerdo) constituyendo una grata sorpresa que se anunciara que la Morcilla de Burgos, pese a las dificultades que encuentra, se ha decidido a la consecución de una de esas denominaciones. En legumbres están la judía del Barco de Avila y la lenteja de la Armuña, con la referida denominación de calidad y en



Entrada a la Feria Alimentaria 94 celebrada recientemente en Barcelona.

desarrollo la judía de la Bañeza y el garbanzo de Fuentesauco. Finalmente y asimismo en vías de desarrollo se encuentra la reineta del Bierzo, el pimiento del Bierzo y las mantecadas de Astorga.

IMPORTANCIA

A nadie se le oculta la importancia que supone y encierra la participación de esta clase de ferias y demostraciones. A través de la Consejería de Agricultura y Ganadería se viene haciendo lo que buenamente puede, pero es desde la inicia-

tiva privada del sector de donde tiene que partir una dedicación mayor a esas manifestaciones. Hay que tener en cuenta que ese salón biennial que tiene como sede Barcelona, ya tiene tras de sí nada menos que veinte años, culminando su décima edición y situándose en lugar privilegiado en los certámenes mundiales del sector agroalimentario. Con ANUGA, de Colonia que se celebra en los años impares y SIAL, que tendrá lugar el próximo otoño en París, esa Feria de Barcelona se acredita como uno de los primeros mercados de Europa y del Mundo. Y no hay que

desaprovechar ninguna ocasión que se nos presenta. Insistimos que la aportación burgalesa ha dejado bastante que desear. No vamos a dar nombre de los asistentes, por aquello de la publicidad, pero sí asistir una vez más que el futuro de esa industria agroalimentaria nos lo estamos jugando ante una descomunal competencia y que uno de los caminos promocionales de mayor impacto es la participación individual o colectiva en ferias y certámenes de raigambre reconocida como ha sido esa Alimentaria 94 recientemente clausurada.

LUIS SAN VALENTIN

□ Así de entrada, tengo que anticiparles como en este caso no se trata de un espacio más.

¿Que por qué digo eso? Muy sencillo. Porque pretendo informarles de nuestra reciente presencia en el Monasterio Benedictino de San Salvador ubicado en Palacios de Benaver. ¿No les dice nada eso? ¿Recuerdan ustedes aquel libro del que soy autor titulado «La Cocina de las Monjas»? ¡Claro que sí! No olviden que fue precisamente allí donde dio comienzo aquel perigrinar por los distintos beaterios de clausura asentados en nuestra provincia, bien entendido como, por aquel entonces, tan sólo me llevaba a tan singular asentamiento el deseo de comprobar la bondad de aquel plato nominado «Sopa Tostada», del cual me habían hablado tan bien.

En lo que al presente se

refiere y en atención a mis amigos Abilio, César, Juan y Pablo, que no habían tenido el placer de paladear tan singular manjar, concertamos personalmente con tan calificadas religiosas un menú en el que, entre otros platos, figurase la aludida «sopa» de tan grato recuerdo. Pero, como suele decirse, no quedó aquí la cosa, ya que a nuestro amigo Pablo, repostero para más señas, se le ocurrió la feliz idea de, a tales fines, en calidad de obsequio, elaborar una tarta con una inscripción que decía: «Vivan las Benedictinas de San Salvador». ¿Qué les parece?

Serían como las 14,30 h., cuando portadores de semejante golosina nos personamos en el citado monasterio. Tras los saludos de rigor y entrega de tan meritorio contenido,

contando con la favorable acogida de aquellas, pasamos a compartir «mesa y mantel» al acondicionado refectorio.

Seguidamente, en cazuela de barro, nos fue servida aquella nunca bien ponderada exquisitez a la que Pablo, en recuerdo de sus mayores, muy acertadamente, se le ocurrió nominar «La Gran Abandada».

¡La verdad es que merecía la pena contemplarla! Tampoco es menos cierto como de sopa, caldo, consomé o como ustedes prefieran, de eso, nada de nada. Aunque les parezca insólito, se come con tenedor y cuchillo, pero eso sí, puedo asegurales que su degustación supone, con mayúscula, una verdadera gozada, de la cual, cuantas personas hayan tenido el placer de disfrutarla,

mantendrán siempre un grato recuerdo.

LECHE

Cambiando de tema, ¿qué les parece si, a grandes rasgos, nos ocupamos de los tipos de leche de vaca más consumidas en nuestras casas? ¡Pues adelante! Estas resultan como sigue:

Crudas: No han sido objeto de tratamientos térmicos y debe hervirse antes de consumirla.

Certificadas: Proceden de ganaderías sanitariamente controladas, debiendo hervirse antes de su consumo.

Pasterizadas: Son aquellas que ha sido tratadas a temperaturas entre 72 y 78° C, no siendo preciso hervirlas, conservándose abiertas en frigo-

ríficos un máximo de 72 h., bien entendido como algunas leches pasterizadas proceden a su vez de ganaderías sanitariamente controladas.

Por cierto, ¿sabían ustedes que en España consumimos del orden de los 100 litros/año por persona? Pues ya lo saben.

De otra parte, por considerarlo de interés para nuestras estimadas amas de casa, cabe señalar como, en lo que a precios de mercado se refiere, no se produjeron cambios importantes respecto a los de la semana precedente, manteniéndose en general en niveles bastante aceptables.

Por último, teniendo en cuenta lo relevante del acaecimiento, por falta de espacio, el próximo viernes si Dios quiere, les informaré sobre nuestra presencia en las «III Jornadas Cántabras» que tuvieron lugar con verdadero éxito en el Hotel-Restaurante «Fernán González».

COMISION TERRITORIAL DE PATRIMONIO

De la Casa: «No quiero fuegos artificiales en las restauraciones»

□ BURGOS/J.SAIZ.- El director general de Patrimonio de la Junta, Carlos de la Casa, que ayer mantuvo en Burgos una reunión informativa con la Comisión Territorial de Patrimonio, dio a conocer los proyectos de restauración que se llevarán a cabo durante el presente año, aunque prefirió no comentar las partidas presupuestarias dedicadas a cada monumento, indicando únicamente el edificio en cuestión y su emplazamiento, corroborando así su deseo de «no hacer fuegos artificiales en materia de restauraciones y hablar de proyectos y no de inversiones».

En este apartado, De la Casa informó favorablemente la ejecución de los trabajos de rehabilitación, en su segunda fase, del monasterio de Santa Clara, de Medina de Pomar, así como en la parroquia de Valpuesta, además de las tres actuaciones de urgencia en la Catedral -solución de las humedades del claustro bajo, recuperación del trasaltar de Vignary y sustitución de la estructura metálica de la aguja Sur, actuación ésta última que podría comenzar el próximo lunes con la instala-

El titular de Patrimonio asegura haber notificado su nombramiento a García Escudero

ción del andamiaje apilado en las proximidades de la puerta de Santa María-.

En otro orden, a lo largo de este año se ejecutarán también una serie de obras que fueron contratadas en 1993, aunque han sido incluídas en el presupuesto del presente ejercicio. Entre ellas destaca la rehabilitación del convento de las MM. Dominicas, de Lerma, la remodelación de la biblioteca del monasterio de Santo Domingo de Silos y la restauración de la iglesia San Salvador de Oña.

Como proyectos aún por contratar, De la Casa comentó que se encargará la realización de sendos estudios para la recuperación de la espadaña y eliminación de las humedades del monasterio de La Vid, capillas de la iglesia de Santa María la Real, de Sasamón, de la parro-



El director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, presidió ayer la Comisión de Patrimonio.

ANGEL AYALA

quia de San Miguel, de El Almiñé y de la iglesia de San Pelayo, ubicada en Valdazo. En el caso de que aún quedara presupuesto, añadió el director de Patrimonio, también se encargaría un proyecto de restauración de la iglesia de Vallejo de Mena.

En el área de bienes muebles, al margen de una serie de libros, propiedad de la Biblioteca Pública del Estado, que están siendo restaurados por técnicos del Archivo de Simancas, se rehabilitará el Calvario

de la Real y Antigua de Gamonal, la pila bautismal y el retablo de Santiago, de Santa María la Real (Sasamón), retablo de San Miguel, ubicado en la iglesia parroquial de Cabañas de Esgueva y el banco del retablo de la iglesia de Gumiel de Izán.

En el complejo arqueológico de Atapuerca se cubrirá el yacimiento Dolina, con el fin de detener posibles desprendimientos.

Carlos de la Casa también manifestó que las declaraciones

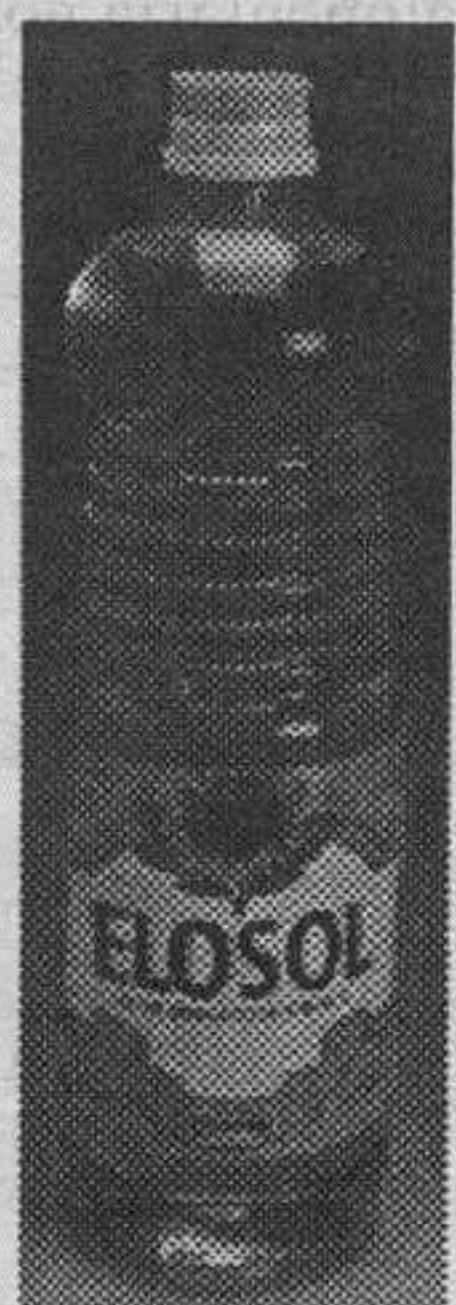
del arquitecto Pío García Escudero, recogidas en nuestra edición de ayer y en las que éste aseguraba desconocer su nombramiento como técnico encargado de elaborar el Plan Director de la Catedral -junto con Dionisio Hernández Gil-, podrían responder a su deseo de no hacer juicios de valor sobre el estado en el que se encuentra el templo ni sobre los trabajos que se acometerán en breve, y aseguró que la notificación ya había sido cursada.

TU AHORRO DE FIN DE SEMANA

Ofertas válidas para los días 11 y 12 de marzo

NESCAFE normal, 200 grs.....

499



Aceite girasol ELOSOL, 1 l.

129

COCA COLA, lata 33 cl.

35



Neumáticos MICHELIN

2 x 1

MONTAJE Y EQUILIBRADO GRATUITO

LOTE 4 sillas jardín + mesa redonda 90 cm. mod. Nerja

3.990

PANTALON vaquero, niño.....

1.595



Tenis caballero J'HAYBER, Tallas 38-44, piel.....

4.995

Sistema SANYO CD-210

-35 W. de potencia -Doble pletina con Dolby -Mando a distancia -Compact Disc programable.....

46.900

T.V. color PHILIPS 1225

-14" -Mando a distancia -Sintonía automática -Temporizador desconexión.....

26.900

Frigorífico combi CORBERO FC-370

-Capacidad 320 l. -2 motores -Termostatos independientes -Puertas panelables y reversibles. -Medidas: 186 x 60 x 60.....

79.900

Cámara SONY FX-400

-Sistema 8 mm. -Zoom 10 aumentos, con macro -Iluminación 3 lux, con SP y LP.....

114.900

REGALO CARCASA DEPORTIVA SPK-FX 1 - SPLASH

Tú haces Pryca



PALENCIA

HUEVOS frescos C - 4, docena

115

Pan sandwich grande BIMBO

145



...Y HASTA EL 12 DE MARZO UN MAYOR AHORRO CON LAS OFERTAS DEL

3x2

■ VALLE DE TOBALINA

La Coordinadora contra Garoña solicita comparecer en seis Parlamentos regionales

Iradi afirmó que posiblemente haya una manifestación en Vitoria por el cierre de la central

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

La Coordinadora Contra Garoña ha solicitado una comparecencia ante las Cortes regionales de Castilla y León, País Vasco, Navarra, La Rioja, Cantabria y Aragón para explicar los «graves problemas estructurales de la central nuclear de Santa María de Garoña, así como la situación actual de la instalación», según afirman miembros de la Coordinadora en el escrito dirigido a los Parlamentos regionales de las seis comunidades autónomas mencionadas.

Jon Kepa Iradi, portavoz del colectivo, explicó que la razón por la que han decidido solicitar su comparecencia es la de informar objetivamente sobre Garoña, ya que «las informaciones de la empresa propietaria no se atienen a la veracidad de los hechos, efectuando una labor de propaganda».

Los miembros de la Coordinadora Contra Garoña mostraron las graves deficiencias de la central nuclear de Zorita, junto con el accidente que ocurrió en Vandellós I, como un argumento que consolida su petición de cierre de Garoña, por ser una central de primera gene-



ANGEL AYALA

Miembros de la Coordinadora anunciaron diversas actividades para insistir en el cierre de Garoña.

ración, igual que las anteriores.

Por ello, la Coordinadora ha solicitado una entrevista con Donato Fuejo, presidente del Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), para «intercambiar opiniones y pedir el cierre de la central burgalesa», indicó Iradi, quien criticó al CSN por «defender los intereses de las nucleares».

MANIFESTACION EN VITORIA

La Coordinadora Contra Garoña convocará una manifes-

tación por el cierre de la central el día 23 de abril (día de la Comunidad en Castilla y León y Aragón). Aunque aún no está confirmada totalmente, ésta se celebraría en Vitoria y la fecha ha sido elegida por ser cercana a la fecha del accidente de Chernobil (26 de abril) y de la reapertura de Garoña, tras la parada de recarga.

Una exposición itinerante sobre la central, en la que podrían incluirse algunas láminas sobre el accidente de Chernobil cedidas por Greenpeace,

así como la tradicional marcha y una nueva edición de la marcha en bicicleta completarán los actos de la Coordinadora para los meses de primavera y verano.

Por otra parte, Jon Kepa Iradi insistió en la gran dependencia económica existente entre los habitantes de la zona de influencia y las centrales nucleares, afirmando que en el Valle de Tobalina entre el 20 y el 30 por ciento de la población depende laboralmente de Garoña.

Explicar a los procuradores los problemas estructurales

Jon Kepa Iradi, portavoz de la Coordinadora Contra Garoña, explicó que los «graves problemas estructurales, entre los que está el sistema de contención primaria, la corrosión intergranular, la vasija del reactor, la incapacidad de la piscina de almacenamiento de residuos de alta actividad y la fatiga de los materiales» serán la base de las futuras comparecencias en las Cortes regionales, si les autorizan a ello.

Por otra parte, también insiste la Coordinadora en los vertidos radiactivos al exterior de la central, tanto gaseosos (1973, 1974 y 1975) como líquidos (60.000 litros de agua contaminada en 1983 y 250.000 litros vertidos al Ebro en 1989).

Asimismo, critican la no conclusión de los planes de emergencia nuclear, así como el incumplimiento de los simulacros de evacuación (deberían hacerse dos al año y no se ha hecho ninguno).

Por último, la Coordinadora denuncia anomalías sobre ocultación de información relevante e irregularidades en el transporte de elementos combustibles, por lo que ha sido sancionado por el CSN.



E. GONZALEZ

LA CASA DE BURGOS EN VALLADOLID VISITA MEDINA DE POMAR.— Miembros de la Casa de Burgos en Valladolid visitaron la zona de Medina de Pomar, siendo recibidos por la Corporación medinense y por la Asociación de Amigos del Monasterio de Santa Clara. El colectivo burgalés visitó el mencionado monasterio para trasladarse posteriormente al Alcázar de Los Condestables y casco antiguo de la ciudad. Antonio Serna, alcalde, les dio la bienvenida en la Casa Consistorial, entregándoles diversos recuerdos. Después, la expedición se trasladó a Espinosa de los Monteros y la estación de esquí de Lunada. Guillermo Varona, presidente de la Casa burgalesa, explicó que los fines de semana hacen actividades culturales. (Texto: E. GONZALEZ)

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 9 - 3 - 1994

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	25,40 Pts.-Kg.
Cebada dos carreras	22,50 Pts.-Kg.
Cebada seis carreras	22,40 Pts.-Kg.

PORCINO CEBADO

Selecto	148 Pts.-Kg. vivo
Normal	143 Pts.-Kg. vivo
Graso	138 Pts.-Kg. vivo
Cerdas desvieje	90-100 Pts.-Kg. vivo

LECHONES

Lechón tipo Lerma	4,650 Ptas. Unidad
-------------------------	--------------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	800 Ptas. Kg. canal
Terneras carne rosada	600 Ptas. Kg. canal
Añojos extra	590 Ptas. Kg. canal
Añojos primera	570 Ptas. Kg. canal
Añojos corriente	530 Ptas. Kg. canal
Vacas extra	430 Ptas. Kg. canal
Vacas primera	380 Ptas. Kg. canal
Vacas segunda	340 Ptas. Kg. canal
Vacas industria	315 Ptas. Kg. canal

COMENTARIO

- En cereales, mercado normal.
- En porcino cebado, mercado normal.
- En lechones, descenso de precios.
- En vacuno, escasez de oferta, tendencia a mantenerse.

■ VALLE DEL RIO FRANCO

Este fin de semana se recogerán firmas contra el yacimiento de turba

□ **BURGOS/S. GONZALEZ.** - Los Ayuntamientos de la vega del río Franco abren una campaña de recogida de firmas en contra del yacimiento de turba a cielo abierto, denominado Obdulia, en la localidad palentina de Espinosa del Cerrato.

Durante este fin de semana se convocarán actos de información al público en los cuatro pueblos más afectados: Villafruela y Royuela de Río Franco (Burgos), Cobos y Espinosa del Cerrato (Palencia). Tras informar al vecindario de la trascendencia del asunto y sus graves repercusiones en toda la zona se abrirá la campaña de recogida de firmas.

Los Ayuntamientos, por su parte, están realizando ya las alegaciones, que serán de forma conjunta, al proyecto presentado en la Delegación Territorial de la Junta en Palencia.

El plazo de presentación de alegaciones finaliza el próximo día 16 de marzo, por lo que se están ultimando. Algunos grupos ecologistas, como AEDENAT, están interesados por el asunto y es posible que también presenten alegaciones por su cuenta.

La alegación de los Ayuntamientos cuenta con varios informes técnicos, elaborados por ingenieros y otros especialistas, que afirman todo lo contrario a lo que la empresa Yacrisa dice en su solicitud de autorización. El informe hidrogeológico afirma que con el yacimiento de turba la capa freática bajará entre dos y tres metros.

La opinión de vecinos y corporativos es que hay que pararlo como sea, y para ello cuentan con el apoyo de los procuradores socialistas en las Cortes Regionales. Julián Simón de la Torre, acompañado de otros miembros del Parlamento regional, visitará el lunes la zona.

JUNTA

Fomento anuncia la contratación de obras en Medina de Pomar y Cerezo de Río Tirón

□ **BURGOS.** - La Consejería de Fomento de la Junta ha hecho pública, mediante su publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León, la Resolución por la que se anuncia la adjudicación, mediante el sistema de concurso, de obras de restauración y urbanización en Medina de Pomar y Cerezo de Río Tirón, respectivamente.

Fomento adjudicará las obras de restauración de la iglesia de Santa Cruz, en Medina de Pomar, con un presupuesto de licitación de 42,8 millones y un plazo de ejecución de seis meses; y la urbanización y ajardinamiento de la glorieta de Castilla, en Cerezo de Río Tirón, con un presupuesto de licitación de 26,5 millones y un plazo de ejecución de cinco meses.

Hoy y mañana se celebrarán actos informativos en Royuela, Villafruela, Cobos y Espinosa

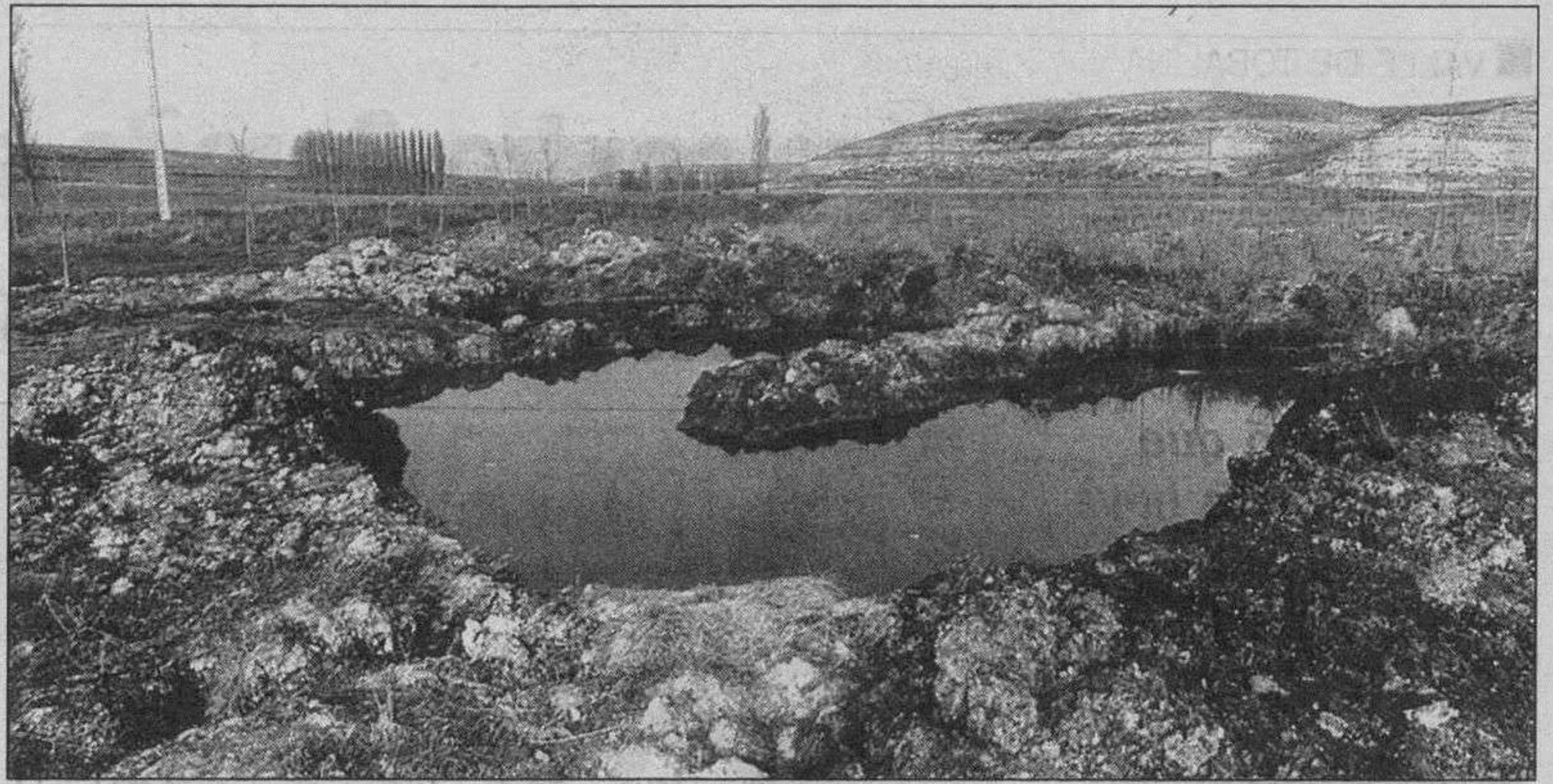


Imagen del estado en el que dejaron la zona tras realizar algunas catas a finales de 1992.

JESUS MATIAS

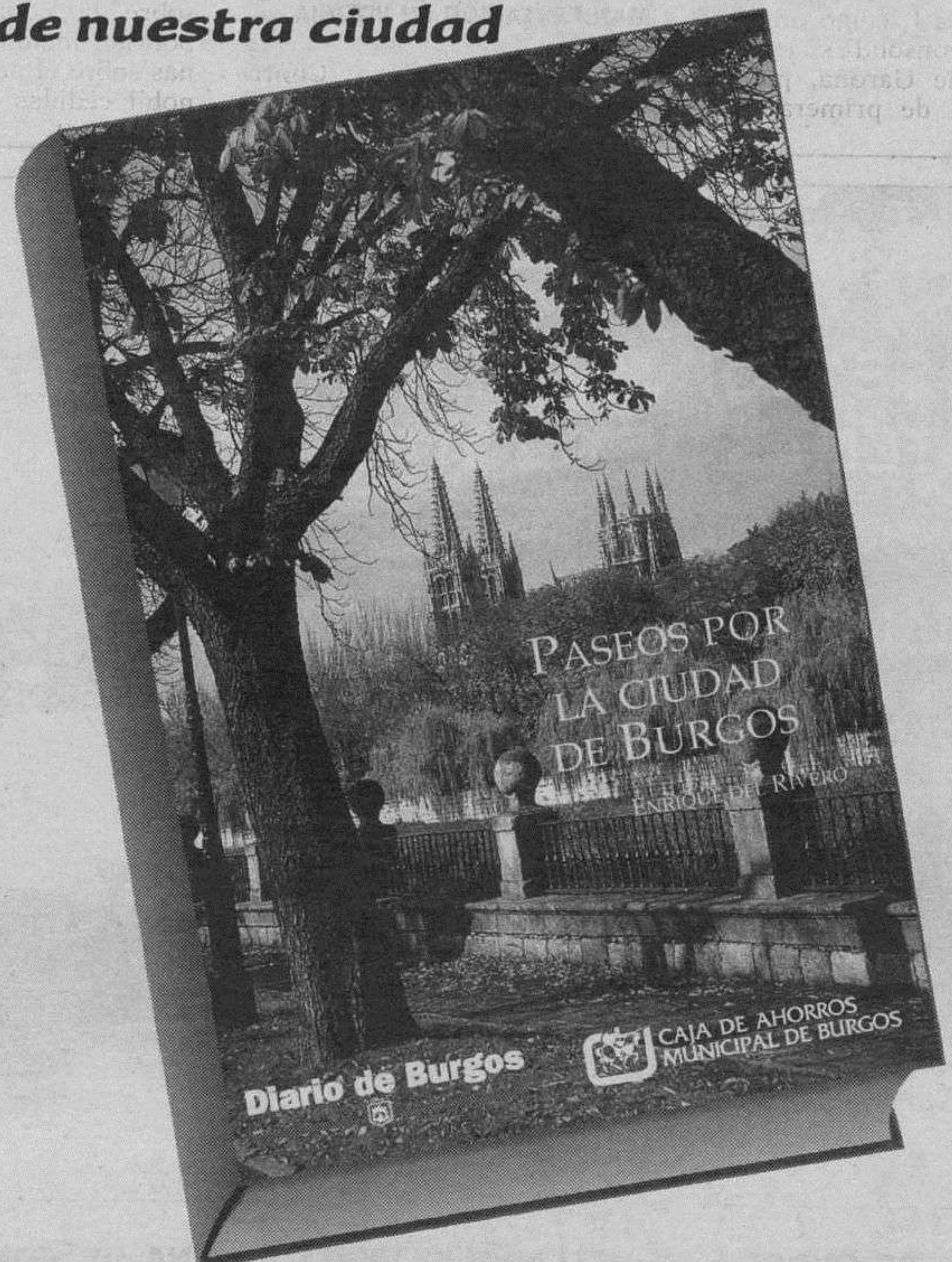
PASEOS POR LA CIUDAD DE BURGOS

DOMINGO, 13 DE MARZO

Diario de Burgos

Durante 16 semanas, todos los domingos, le entregaremos un magnífico fascículo a color dedicado a los rincones con más personalidad de nuestra ciudad

DOMINGO,
13 DE
MARZO
6.º FASCICULO



Diario de Burgos



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

■ VILLARCAYO

López Maraño, candidato a la presidencia de la nueva ejecutiva comarcal del PP

La nueva dirección estará integrada por diecisiete vocales para ampliar la representación

□ VILLARCAYO/E.G.T./J.A.G.-José Antonio López Maraño, ex-teniente de alcalde del Ayuntamiento de Medina de Pomar, es el candidato a la presidencia de la nueva ejecutiva comarcal del PP, vacante tras la dimisión de Roberto Varona.

La candidatura que se presentará en el congreso que se celebra mañana ha sido consensuada y cuenta con los apoyos mayoritarios de los militantes así como con el respaldo de la dirección provincial. Responsables de esta formación señalaron que no se prevé que se presente una lista alternativa.

López Maraño, que confirmó su candidatura a la presidencia, señaló que la lista de consenso aún no está cerrada, pero destacó que será amplia y representativa de la geografía comarcal. El número de vocales será de diecisiete, un número considerablemente superior al actual. El candidato aseguró que con este incremento se pretende ampliar la representación

de las organizaciones y militantes de las distintas localidades de comarca y dar cabida en los órganos directivos al mayor número de personas.

NUEVO GIRO

En este sentido, José Antonio López insistió en que el congreso será clave para dar un nuevo giro al Partido Popular en Las Merindades y superar los problemas y vicisitudes por las que ha atravesado esta formación durante los últimos años. «Queremos hacer borrón y cuenta nueva para iniciar una

nueva andadura», añadió.

El candidato popular destacó que el objetivo de la nueva dirección, si cuenta con el respaldo mayoritario del congreso, es desarrollar una nueva dinámica con la creación de distintas comisiones, que dentro de la ejecutiva, trabajen en distintos áreas, entre ellas la municipal. En otro orden de cosas, según indicó el López Maraño, se potenciará la constitución de ejecutivas locales que se sumen a las de Villarcayo, Medina de Pomar, Valle de Mena y Espinosa de los Monteros, para articular mejor la organización del partido y descentralizar funciones.

PONENCIAS

El congreso comarcal, que ha sido definitivo por algunos responsables provinciales como el de la refundación, se celebrará mañana, a partir de las nueve y media de la mañana, en el Hotel «La Rubia», de

Villarcayo. Tras la constitución de la mesa y apertura del plazo para la presentación de candidaturas, se presentará el informe de gestión de la junta directiva saliente. A las diez y media se debatirá la primera de las ponencias que analizará la infraestructura y desarrollo comarcal, que será presentada por Mercedes Alzola y Javier Maté. Posteriormente, Eugenio Condado, Joaquín Fernández y José Antonio López Maraño explicarán la ponencia sobre la organización comarcal del partido. Posteriormente se presentarán las candidaturas y se someterán a votación para finalmente realizar la proclamación.

El presidente provincial del Partido Popular, Juan Vicente Herrera, así como otros miembros de la Ejecutiva asistirán junto a parlamentarios y cargos electos a este congreso. Asimismo, se ha invitado, según se informó, a responsables regionales y nacionales del Partido Popular.

■ VALLE DE TOBALINA

La Mancomunidad Ebro-Nela amplía sus cometidos y servicios

□ QUINTANA/A.L.L.-La Mancomunidad Ebro-Nela, tiene previsto ampliar en breve sus cometidos para ofrecer nuevas prestaciones a los ciudadanos de los municipios que integran la agrupación.

Una moderna y sofisticada barredora comenzará próximamente a realizar la limpieza de calles y plazas en los núcleos mayores de la mancomunidad, sin perjuicio de que, a continuación se incorporen otras pedanías, si se considera necesario. Esta máquina ya ha sido adquirida y se ha contado en su compra con una subvención del setenta por ciento de la Junta de Castilla y León.

Está previsto que este mes se compre un tractor de unos noventa caballos de potencia, de dos tracciones y equipado con una máquina desbrozadora, que se encargará de limpiar todas las márgenes de accesos a los pueblos de la Mancomunidad, ampliando la visibilidad de las calzadas y contribuyendo a que las abundantes zarzas que suelen invadir los asfaltados no impidan el normal tránsito de los vehículos.

Con posterioridad y siempre que el servicio lo permita, sus funciones se podrán ampliar llegando incluso a desbrozar los numerosos caminos de la agricultura, márgenes de los ríos, zonas de baño, etc.

Un remolque de 7.000 kilos será otra de las adquisiciones previstas. Con este equipamiento se ocupará de hacer rutas periódicas por todos los núcleos de la Mancomunidad para recoger muebles y enseres inservibles y depositarlos en sitio adecuado. Con este servicio se pretende impedir forma que estos muebles se depositen en descampados. Se completará esta serie de adquisiciones con la compra de un simplificado equipo para riegos asfálticos, capaz de corregir los pequeños desperfectos que a menudo aparecen en las calles de estas poblaciones. Todas estas máquinas también están subvencionadas por la Junta de Castilla y León en un 70 por ciento.

SERVICIO DE AGUAS

El último acuerdo alcanzado por los Ayuntamientos de Trespaderne, Valle de Tobalina, Cuesta-Urría, Frías, Partido de la Sierra y Cillaperlata, todos ellos pertenecientes a la citada mancomunidad, se refiere a la contratación, por concurso, de una empresa especializada en temas de conducción de aguas distribución y red de alcantarillado, que asuma de forma integral todas las prestaciones necesarias en este amplio cometido.

El personal necesario para manipular el tractor con la desbrozadora y el remolque, además de la barredora, también acaba de salir a concurso.

EDICTO

DOÑA ESTHER VILLIMAR SAN SALVADOR; MAGISTRADO-JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO NUEVE DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio a instancia de DON SANTOS RODRIGUEZ DIEZ representado por el Procurador Sr. Manero de Pereda, con el número 9-94-E, sobre renovación del tracto sucesivo interrumpido de la siguiente finca:

«Tierra en el municipio de Villadiego a Tejera Nueva o Tejerona, de dos fanegas o setenta áreas; según reciente medición hace una hectárea, veintinueve áreas y treinta centiáreas. Linda: Norte y Oeste, arroyo; Sur, camino de Burgos, hoy carretera de Burgos; y Este, herederos de Isidoro Arnáiz, hoy carretera del cementerio y Teófilo Renedo».

Está inscrita en el Registro de la Propiedad de Villadiego al Tomo 912, Libro 42, Folio 223, Finca 1.230.

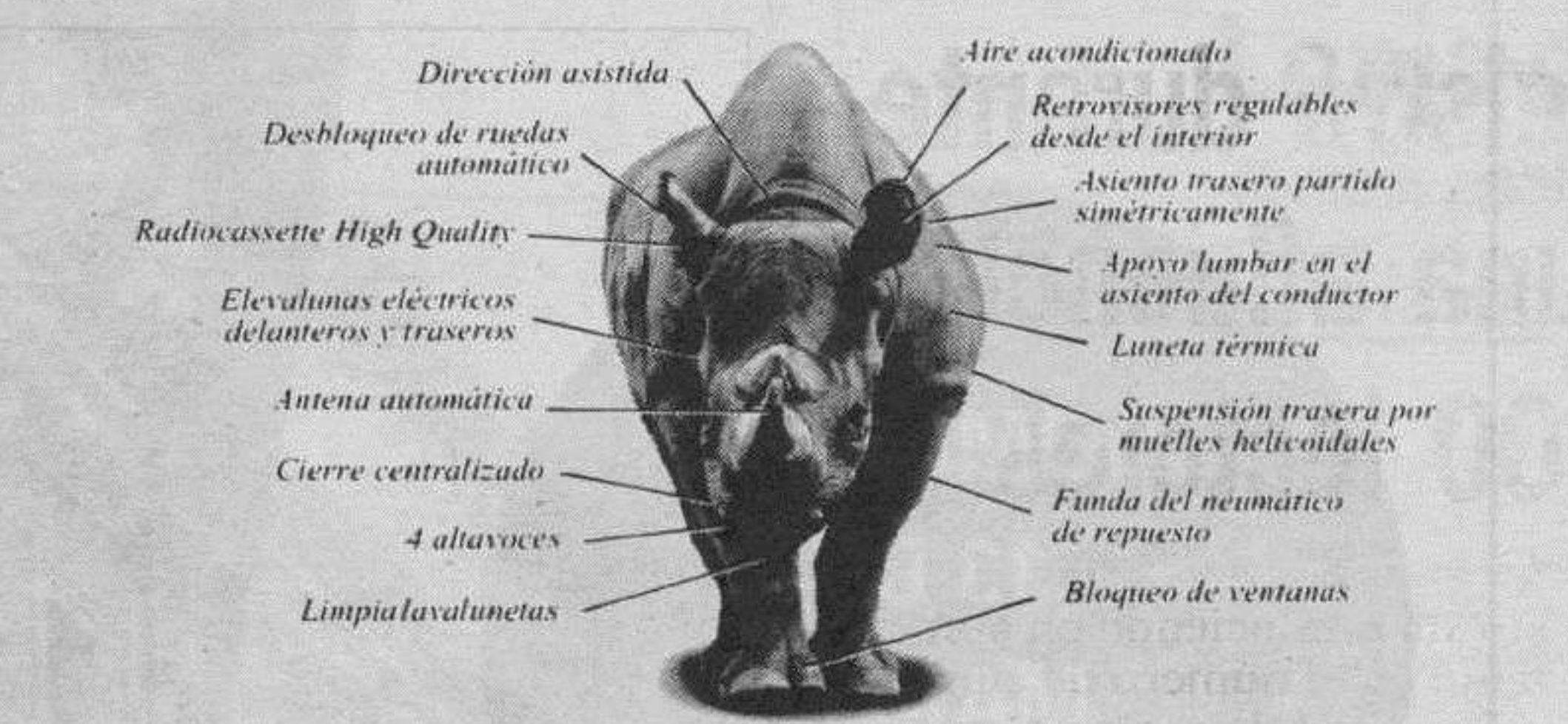
La mencionada finca está inscrita en cuanto a una mitad indivisa a favor de DON SANTOS RODRIGUEZ DIEZ casado con Doña Aurora de la Fuente Bustillo, para su sociedad conyugal por título de compraventa según escritura otorgada en Villadiego el 16 de marzo de 1979. Una cuarta parte indivisa de la finca a favor de DON PABLO DEL HOYO RODRIGUEZ, por adjudicación en pago de gananciales al fallecimiento de su esposa Doña Catalina Fernández Salomón según escritura otorgada en Villadiego el 18 de septiembre de 1920. Una cuarta parte indivisa de esta finca a favor de los que sean herederos o descendientes de D. PABLO DEL HOYO RODRIGUEZ, quienes inscriben sin división especial su derecho hereditario sobre la cuarta parte indivisa de esta finca por título de herencia de Doña Baldomera del Hoyo Rodríguez según testimonio de la hijuela expedida en Villadiego el día 29 de marzo de 1924.

Por propuesta de providencia de esta fecha se ha admitido a trámite el expediente, acordándose citar a los herederos o descendientes de D. Pablo del Hoyo Rodríguez así como a los herederos desconocidos y a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que en término de DIEZ DIAS a partir de la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente para alegar lo que a su derecho convenga en orden a la pretensión formulada.

Dado en Burgos, a veintinueve de febrero de mil novecientos noventa y cuatro.

E/

illegible. EL SECRETARIO, ilegible.



UN KORANDO ES UN RINOCERONTE DISEÑADO POR UN SIBARITA



2.836.000 p.p.s.

Con todo lujo de detalles. Desde el sistema de arranque rápido hasta el cambio de tracción electrónico en el interior. Con toda comodidad. Y con toda la economía de su motor diésel de 2.500 cc. Porque en un Korando, lo extraordinario viene dado. Y el precio, casi regalado.



KORANDO Family
La fuerza y el equipamiento

TALLERES PORTUGAL, S.L. VITORIA. 258. 09007 BURGOS TLF. (947) 48 50 13 - 48 17 58. (24 H)
ALFREDO CONDE. CTRA. NACIONAL I, KM. 318. 09400 MIRANDA DE EBRO (BURGOS) TLF. (942) 31 26 38 - 31 08 96.

INTERNET, S.A. OFICINAS CENTRALES: Avda. Industria, 28 bis. Edificio anexo. Telf. 80 13 46. 28740 TRES CANTOS (MADRID).



CLAUSURA DEL 2º Master en Dirección de Empresas Agrarias

PONENCIA "EL SECTOR LECHERO Y SISTEMAS DE CUOTAS"

POR D. MANUEL ALONSO NUÑEZ
DIRECTOR GENERAL DE PRODUCCIONES Y MERCADOS GANADEROS

ENTRADA LIBRE
DIA 11 DE MARZO DE 1.994
A LAS 17 HORAS

PATROCINAN:
EXCMA. DIPUTACION DE BURGOS.
DIRECCION ACADEMICA TORRAS ASOCIADOS

COLABORAN:
COLEGIO OFICIAL DE ING. TECNICOS AGRARIOS Y PERITOS AGRICOLAS DE CASTILLA Y LEON
COLEGIO DE VETERINARIOS DE BURGOS

SALON DE ACTOS DE CAJA RURAL
PLAZA DE ESPAÑA S/N BURGOS

CAJA RURAL BURGOS

Poza de la Sal, presente en las III Jornadas de Burgos en Bilbao

□ **BILBAO/CHELIS.** Poza de la Sal estuvo presente en las terceras jornadas de Burgos en Bilbao, celebradas en el Centro Bungalés. Un vídeo sobre la histórica villa sirvió de preámbulo a la conferencia que el investigador de la Naturaleza, Félix Fernández Rodríguez, ofreció sobre el proyecto de Monumento y Espacio Natural de Poza de la Sal, dedicado a la figura de Félix Rodríguez de la Fuente.

En el transcurso de la misma, Félix Fernández manifestó que el paraje —donde se encuadra el monumento— está situado en un entorno natural con unas condiciones geológicas y ecológicas que, hoy por hoy, se pueden considerar privilegiadas.

Fernández también habló del Parque Natural de Poza, que comprende además de esta villa a Padrones, Castil de Lences y Lences, alcanzando una superficie total de 10.000 hectáreas.

Más adelante, el investigador burgalés habló de los valores geológicos, paisajísticos, botánicos, faunísticos, históricos, culturales y educacionales, sin olvidar la importancia turística que puede tener el parque para la villa y la comarca.

Fernández, quien se acompañó en su exposición de diapositivas, también recordó la importante labor de repoblación que se está realizando en Poza de la Sal y comentó que estaba previsto —para este año— que se planten otras 87 hectáreas más, con especies autóctonas.

Finalizada la conferencia, el numeroso público asistente hizo varias preguntas, no sólo sobre la villa pozana, sino también sobre la comarca de La Bureba.

El PSOE critica a la Junta por no admitir nuevas mejoras en la carretera BU-510

En una proposición solicitaron un nuevo proyecto complementario

Quieren que se equipare a la N-232

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

□ El Grupo Popular rechazó una proposición no de Ley, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista en la comisión de Obras Públicas de las Cortes de Castilla y León, en la que se instaba a la Junta a realizar un proyecto de obras complementario que mejore la anchura de la BU-510, corrija los badenes de la misma y realice las travessías de Los Barrios de Bureba y Terrazos de Bureba.

Desde la Junta se indicó que, las obras realizadas el año pasado en esta carretera que comunica Briviesca con Cornudilla, eran «suficientes para el tráfico que soporta —en este momento— esta carretera comarcal».

El procurador socialista, Patricio Fernández, quien defendió la proposición no de Ley, lamentó la postura del Grupo Parlamentario Popular, «dado que después del esfuerzo hecho por el MOPT en la



Las obras de la Junta en la carretera BU-510 concluyeron a finales del año pasado.

carretera N-232, que va a vertebrar todo el norte burgalés, es una pena que este tramo de 18 kms. estrangule lo que podía ser, la salida natural del norte burgalés sobre todo en época invernal».

Fernández indica que la N-232 está sufriendo una profunda transformación, con diez metros de anchura y correcciones en varios puntos donde se están construyendo túneles. «Sin embargo la BU-510 permanece con seis metros de calzada, sólo que con mejor firme, pero con los mismos badenes e inconve-

nientes de la estructura rural de Los Barrios y Terrazos. Solo se ha corregido el tramo curvo del pinar de Cornudilla y la variante de Los Barrios», manifiesta Fernández.

INVERSIONES EN LA COMARCA

Para el procurador socialista el MOPT ha invertido —en los 12 kms. del tramo de Cornudilla a Oña, en la N-232— 1.085.970.448 pesetas, lo que supone una media de 90.497.537 pesetas por kilómetro y la Junta en la BU-510, en el tramo de Cornudilla a

Briviesca, 228.000.000 pesetas que hace una media de 12.666.666 pesetas por kilómetro. «A la vista está, de los usuarios de ambas carreteras, la diferencia de los resultados de ambas actuaciones», declaró Fernández.

Finalmente, Fernández lamenta la postura del Grupo Popular que, «evita un trazado bueno y uniforme, que podría ser la salida a la N-1 y a la autopista Burgos-Malzaga de todo el norte burgalés, así como evitar la temida Mazorra y el Páramo de Masa, en época invernal».

La biblioteca registró durante el año pasado una afluencia mensual de 2.000 lectores

□ **BRIVIESCA/F.T.** La biblioteca pública municipal recibió, a lo largo del año 1993, una asistencia media cercana a las 2.000 personas al mes. Los meses de octubre (2.355 lectores), noviembre (2.912) y enero (2.461) fueron los de mayor afluencia, mientras que agosto —mes en el que durante unos días está cerrada al público— fue el de menor afluencia, con 898 lectores.

Más de la mitad de los lectores, según la memoria presentada recientemente por el encargado de la biblioteca, son menores de catorce años y mujeres. En el mismo período de tiempo se realizaron 29.161 préstamos de libros, destacando también el mes de noviembre con 3.420.

En la actualidad la biblioteca ha expedido 961 carnés de préstamo, de los que más de 500 corresponden a personas mayores de catorce años. Estas cifras hacen pensar que el servicio, ofrecido por la biblioteca, está bastante afianzado entre la población, ya que todos los años

se está produciendo un aumento tanto en el número de consultas como en el de socios.

Por lo que respecta a la dotación de libros, el año pasado se adquirieron 1.305 y la cifra total de volúmenes se sitúa en 10.420, en los últimos cinco años la biblioteca ha recibido —del Centro Coordinador, Ayuntamiento y donativos— un total de 5.295 libros.

OBJETIVOS PRIORITARIOS

Entre los objetivos previstos, a corto plazo, se encuentran informatizar la biblioteca, desalojar material y hacer una nueva oficina, para el bibliotecario cerca de la propia biblioteca y no en el tercer piso del edificio como hasta ahora.

También se está estudiando la creación de un almacén municipal, para almacenar material bibliográfico en desuso y en el patio interior de la casa Municipal de Cultura un pequeño almacén, para la prensa y otros materiales no usados habitualmente.



La biblioteca se encuentra en la Casa Municipal de Cultura.

El Pleno estudia el proyecto de obras para el edificio del «Hospitalillo»

□ **BRIVIESCA.** En el Pleno del Ayuntamiento, que se celebra esta tarde a partir de las ocho, se estudiarán los proyectos de ejecución —correspondientes a la tercera y cuarta fase— de las obras de rehabilitación del edificio conocido como el «Hospitalillo». Estos proyectos, incluidos en los Planes Provinciales de la Diputación, tienen como fin habilitar el edificio para albergar distintos servicios sociales.

El capítulo económico, con cinco puntos en el orden del día, será el más importante de la sesión plenaria. Se dará cuenta de la liquidación del Presupuesto General del pasado ejercicio y de la cuenta de Administración del Patrimonio.

Finalmente se debatirá la rectificación del padrón municipal de habitantes, a uno de enero de este año, y se informará sobre la propuesta de la Subdirección General de Patrimonio del Estado sobre aceptación de venta directa de una finca rústica en «San Román».

Braña promete realizar el estudio de la semaforización del barrio Santa Catalina

Mediará en el conflicto entre Ayuntamiento y Arzobispado sobre el cementerio viejo

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

□ El gobernador civil de Burgos, César Braña, asumió ayer, jueves, el compromiso de elaborar un estudio previo y valorativo del proyecto de semaforización del barrio de Santa Catalina. Braña accedió así a las reiteradas peticiones lanzadas desde el Ayuntamiento para instalar señalización vial luminosa a la entrada a la ciudad por la carretera comarcal 111 y en la calle Carraquemada con el fin de reducir el riesgo de siniestralidad en esta vía.

Respecto al problema que puede plantear la ejecución del proyecto al tratarse de una carretera comarcal competencia de la Junta de Castilla y León, el gobernador civil manifestó que primeramente hay que hacer frente al proyecto técnico -estudiar las necesidades y ver lo que pueden costar- y que más tarde se verá cómo se desarrolla.

En cualquier caso Braña puso de manifiesto su seguridad de que la obra se va a llevar a cabo. «Será a través de Tráfico en lo que podamos, será a través de la Junta en lo que sea su obligación, o será



FLORENTINO LARA

El gobernador civil entregó al Colegio de Educación Especial una placa del Día de la Constitución.

el Ayuntamiento en su interés por el bienestar de los ciudadanos de Aranda, pero en cualquier caso tengan la seguridad de que eso se va a ejecutar».

César Braña se desplazó ayer hasta la capital de la Ribera, acompañado por responsables de la Dirección Provincial de Tráfico, para firmar con el Ayuntamiento un convenio de cesión de los semáforos instalados en la N-122 y en la zona de la Plaza de Toros. Tras un año de prueba desde la finalización de la

obra, su mantenimiento pasará ahora a ser competencia municipal.

El gobernador civil también anunció que va a actuar como mediador entre el Ayuntamiento arandino y el Arzobispado de Burgos para intentar solucionar el conflicto abierto en relación al derrumbamiento de la tapia del antiguo cementerio de San Gil.

El Arzobispado inició un contencioso administrativo por el cual reclama al ente local una indemnización de 17 millones de pesetas. César

Braña está convencido de que el arzobispo, con el que tiene intención de entrevistarse, estará abierto al diálogo.

Aprovechando su viaje a la ciudad del Duero el gobernador visitó el Centro de Educación Especial, ubicado en la calle Padre Janáriz, para entregar a su directora la placa distintiva como el colegio más destacado en la fiesta del Día de la Constitución. Braña resaltó el entusiasmo de las personas que trabajan allí con los chavales y la sensación de alegría de éstos.

■ BREVES

Motociclista herido grave en accidente de tráfico

□ ARANDA.- Evaristo González Blanco, de 66 años de edad, resultó herido grave el pasado miércoles al ser alcanzado por un turismo cuando circulaba en un ciclomotor por la carretera de Salas. El suceso tuvo lugar sobre las 14,00 horas en la confluencia de esta vía con la calle Antonio Machado al entrar en colisión un Ford Sierra con un Audi 100. El conductor del segundo vehículo perdió el control del coche y fue a chocar contra el ciclomotor que circulaba en el mismo sentido.

Charlas-coloquio sobre la salud en Fuentespina

□ FUENTESPINA.- Las amas de casa de Fuentespina han organizado para hoy, viernes, a las 19,30 horas, un programa de charlas-coloquio sobre la salud. El doctor Marcos Reoyo, presidente de la Comisión de Bienestar Social de la Diputación Provincial, disertará sobre hipertensión arterial, los factores de riesgo cardiaco y arterial, y los conceptos generales de la menopausia.

Los arquitectos presentarán sugerencias al PGOU

□ ARANDA.- La junta directiva de la demarcación en Burgos del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla León Este se reunió el miércoles con los arquitectos de la capital de la Ribera. Posteriormente visitaron en la Casa de la Cultura el avance del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de cara a su estudio y a la posible presentación de sugerencias dentro del plazo de exposición pública en que se encuentra actualmente.

Cristina Almeida: «El mensaje que pedimos las mujeres es la igualdad de oportunidades»

□ ARANDA/A.L.- La ex-diputada de Izquierda Unida, Cristina Almeida, logró abarrotar el salón de actos de la Casa de la Cultura durante la conferencia que impartió el miércoles por la noche sobre la mujer, sus derechos y oportunidades. El acto se enmarcaba dentro de la primera Semana de la Mujer organizada por el Ayuntamiento arandino en colaboración con la Asociación de Mujeres «Rosa de Lima».

Almeida utilizó el tono ameno y distendido que caracteriza sus discursos para hablar de las dificultades que aún encuentra la población femenina a la hora de conseguir igualdad de oportunidades en campos antes delimitados para los varones, a pesar de haber logrado conquistar en los últimos años una cantidad importante de derechos.

«Obtener esos derechos ha sido la conquista más importante hacia la igualdad, pero hay veces que los derechos se consiguen pero no tienen los mismos efectos para unas y para

La ex-diputada de Izquierda Unida dio una charla dentro de la Semana de la Mujer

otros, porque si la situación en la sociedad es desigual, por muchos derechos que tú te crees no van a poder ser ejercidos en muchas ocasiones por las propias mujeres», señaló.

El factor educativo es para la ex-diputada de IU la base para conseguir convivir en igualdad real. Advirtió por ello que desde algunas instancias se está vendiendo una peligrosa imagen de mujer «superwoman»: «hay un anuncio, el de la ejecutiva brillante con traje de sastre que va a dirigir la reunión de todos los ejecutivos del Banco porque es la directora y que se va a sentar a la mesa, pero antes coje el "Ocedar", se pone una bata, deja la mesa



FLORENTINO LARA

Almeida encandiló con su oratoria a un público mayoritariamente femenino que llenó la sala.

como los chorros del oro y se sienta enseguida con sus ejecutivos alrededor. ¿Qué quiere decir?. Se muy lista, ejecutiva brillante, directora de los bancos que quieras, pero no te olvides de que el "Ocedar" es tuyo».

Cristina Almeida insistió en que el mensaje que piden las

mujeres es hacer igualdad de oportunidades, permitiendo construir dos modelos a compartir y no asimilarnos en un solo modelo: «ser iguales no significa ser como ellos, sino tener el mismo protagonismo nosotros y ellos».

Recordó que la situación de

la mujer en el mercado de trabajo es muy diferente a la del hombre, pues soporta doble tasa de paro, mayor precariedad de contratos de trabajo, genera menos derechos pasivos, cobran el 10 % de los salarios y tiene el 1 % de la propiedad total en el mundo.

CULTURA

La revista «Lápiz» incluye a dos arandinos en una selección de 100 artistas actuales

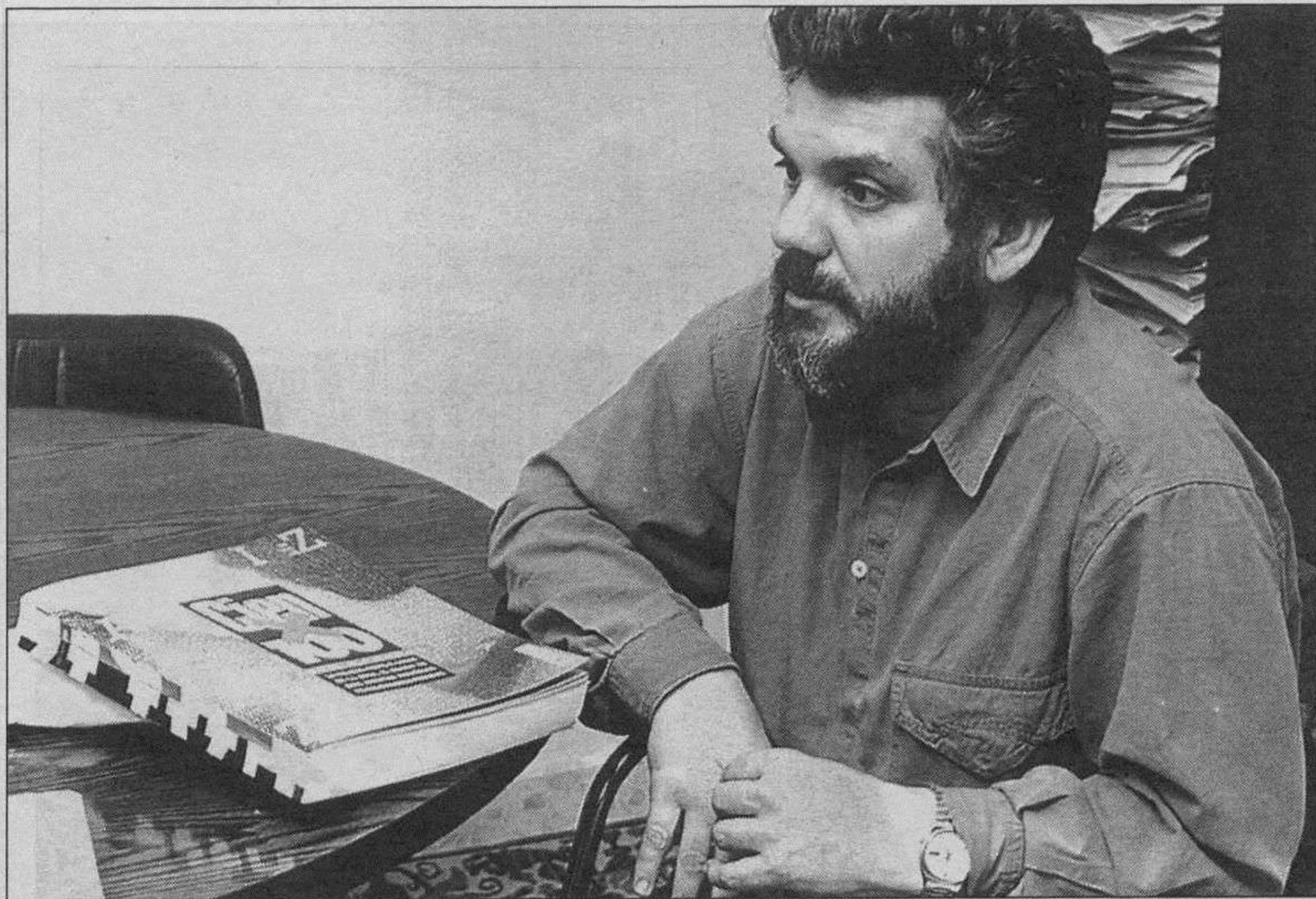
Alejandro Martínez y Rufo Criado figuran junto a prestigiosos creadores

AURORA LAZARO
ARANDA DE DUERO

La Feria Internacional de Arte Contemporáneo, ARCO 94, fue el escenario de la presentación del número 100 de la revista «Lápiz», una de las publicaciones artísticas más consolidadas del panorama español. Sus editores decidieron celebrar el evento eligiendo a un centenar de artistas contemporáneos e invitándoles a exponer su visión sobre el medio en la actualidad. Dos creadores arandinos, Rufo Criado y Alejandro Martínez, figuran en la selección.

En la relación aparecen casi todos los nombres más representativos dentro del arte de investigación, a excepción de algunos como Tapes o Barceló, que justificaron su no presencia. Están sin embargo firmas que gozan de gran prestigio como Palazuelos, Hernández Pijuán, Luis Gordillo, Juan Muñoz, Ferrán García Sevilla, Teixidó, Javier Vallhonrat, Sergi Aguilar, Ramón Bilbao o Eduardo Arroyo.

«Estas cosas siempre tienen una vertiente interesante, pues se te brinda la oportunidad de participar en un proyecto de



FLORENTINO LARA

Rufo Criado, junto al ejemplar especial que la publicación presentó en ARCO 94.

estas características, aunque sin darle mayor importancia a lo de estar o no estar», explica Rufo Criado, para quien figurar en esta lista no significa necesariamente ser considerado como uno de los 100 artistas más interesantes de España.

Según el pintor arandino la revista «Lápiz» pretendía organizar un debate para analizar el medio artístico en el momento actual, «puesto que existe una clara crisis, y no sólo ya de ven-

tas, sino incluso de identidad, o sea es un momento en el que las mismas tendencias no están claras, que indudablemente se van a abrir nuevos campos y posibilidades o se van a tomar más tradicionales pero dándoles una visión nueva».

En opinión de Rufo Criado la iniciativa de la publicación es bastante positiva porque «todo aquello que ayude a sentarse, pensar y reflexionar o charlar sobre la situación artística está

bien. El hecho de que esto lo hagan habitualmente los críticos, o dentro de una revista el consejo de redacción y en un momento dado se brinde la oportunidad a cien artistas para que sean ellos los que hablen es un planteamiento realmente loable».

El número especial de «Lápiz», titulado «Cien por 100 Arte español», conserva su formato habitual pero contiene 400 páginas.



FLORENTINO LARA

La pintora ribereña presenta una obra nueva en Aranda.

Díez Valcabado, el arte de convertir en protagonista el paisaje intrascendente

ARANDA/A.L.- Concha Díez Valcabado está de nuevo en Aranda y hasta el próximo domingo muestra una nueva colección de óleos en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal. El tema es monográfico: la comarca ribereña, aunque con toda su multitud de matices. La pintora es una experta en dotar de protagonismo a paisajes que bajo una mirada superficial pueden parecer intrascendentes.

Los rincones más desconocidos y a la vez reconocibles de localidades como Santa Cruz de la Salceda, Quintana del Pidio, Gumiel de Mercado, Guzmán, Sotillo de la Ribera o Fuentelísendo acaparan la sección dedicada a la arquitectura popular. Díez Valcabado nos

ayuda a descubrir esos detalles que dan una peculiaridad al paisaje: la sombra del atardecer en las puertas y ventanas de un lagar, la fachada medio hundida de un pajar de adobe...

En los cuadros de páramos agostados presenta a grandes pinceladas la sencillez, vastedad y fuerza de Castilla, buscando un equilibrio entre la inmensidad del panorama que se ofrece y el detalle de los senderos, flores o grupos de piedras de los primeros planos del lienzo.

Pero también tienen un gran éxito sus diversas composiciones con peñas y riscos de las laderas ribereñas. Visitar una exposición de Concha Díez Valcabado es conocer un poco más la comarca y también la personalidad de la autora.

AGENDA

EXPOSICIONES

►Caja de Ahorros Municipal.- Concha Díez Valcabado exhibe sus óleos con temáticas de pueblos y paisajes ribereños. Hasta el 13 de marzo.

►Casa de la Cultura.- «Coomonte». Muestra escultórica del artista zamorano Eduardo Coomonte. Exposición itinerante por la región que organiza la Junta de Castilla y León. Hasta el 13 de marzo.

►Caja del Círculo Católico.- «Fotografía». Trabajos seleccionados en el apartado fotográfico de Arte Joven de Castilla y León. Organizada por la Junta de Castilla y León. Hasta el 17 de marzo.

CINE

►Teatro Cine Principal.- Del 11 al 15: «Un mundo perfecto». Con Kevin Costner y Clint Eastwood. Sesiones: viernes, lunes y martes; 20,00 y 22,15 horas; sábado y domingo, 19,30 y 22,00 horas.

►Teatro Cine Aranda.- Del 12 al 13: «El niño León», de Patrick Grandperret. Sesiones: sábado y domingo, 19,30 y 22,00 horas.

►Cine Club Duero.- Día 15: «Léolo», de Jean Claude Lauzon. Con Maxime Collin, Ginette Reno y Lulien Guimar. Teatro Cine Aranda. Sesión: martes, 21,30 horas.

TEATRO

►El dragón, la princesa y todos los demás.- Hoy, viernes, la cooperativa de teatro Achiperre pone en escena la obra «El dragón, la princesa y todos los demás», de Daniel Pérez Fernández. Organiza la Concejalía de Cultura. Casa de la Cultura, 18,30 horas.

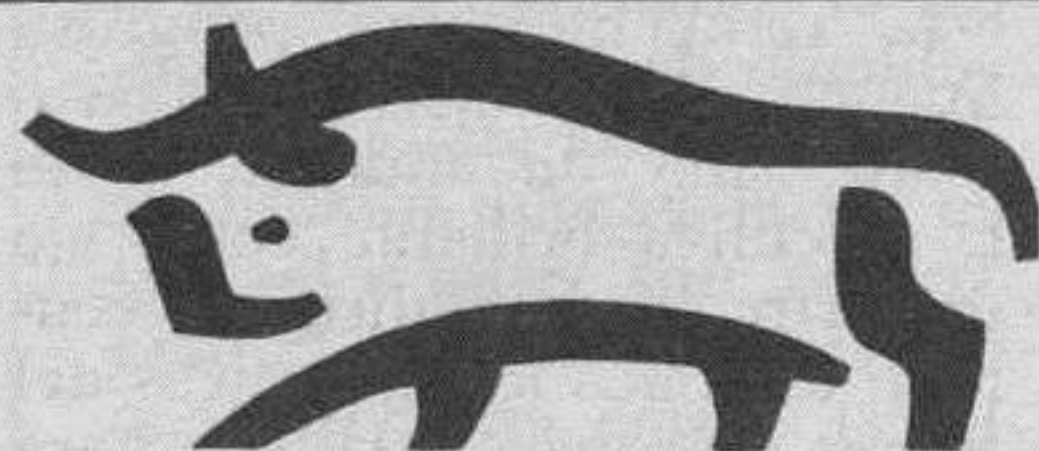
CONFERENCIAS

►Semana de la Mujer.- Día 11: «El reto de la mujer ante el siglo XXI», mesa redonda con Victoria Prego. Día 12: «Las mujeres en el Parlamento Europeo», por Francisca Sahuquillo. Las charlas se celebran en la Casa de la Cultura a las 20,30 horas.

CONCURSOS

►I Concurso de Pintura «Vela Zanetti».- Convocado por el Instituto «Vela Zanetti». Regional. Plazo hasta el 23 de marzo.

Caja España



La creación de una planta de cogeneración en Montefibre dará trabajo a 250 personas

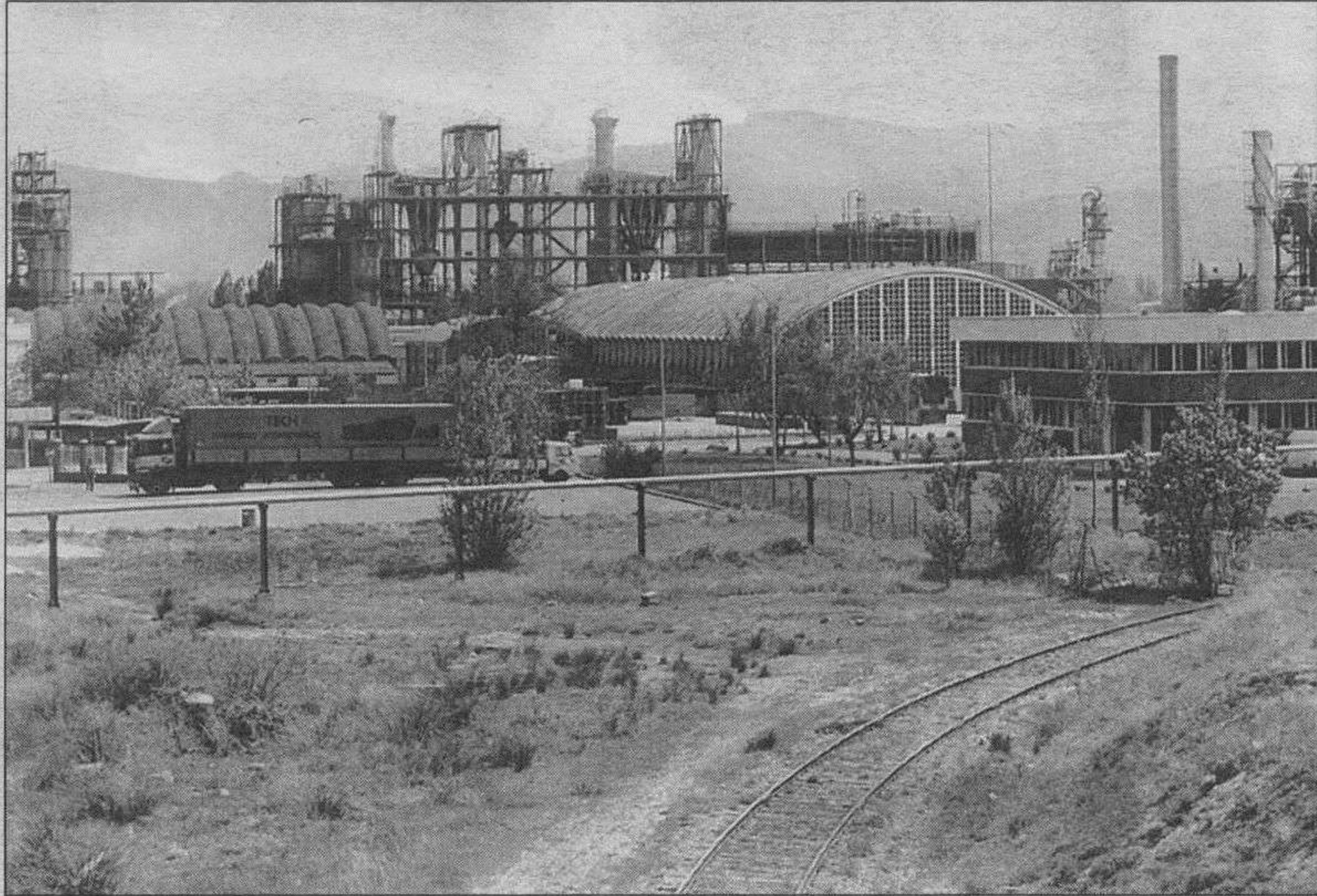
La inversión para esta instalación de producción de electricidad es de cinco mil millones de pesetas

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

Las obras para la instalación de una planta de cogeneración en terrenos de la empresa Montefibre darán trabajo a unas 250 personas a lo largo de los nueve meses que durará el proceso de instalación, según recoge el proyecto que la empresa Genfibre, S.A. ha presentado en el Ayuntamiento de Miranda. Estas obras darán comienzo previsiblemente el próximo mes de abril, mientras que el montaje de la mencionada planta de producción de electricidad podría iniciarse durante el mes de junio.

Antonio Alvarez, director del proyecto, manifestó ayer a este diario que ya se han realizado la práctica totalidad de los trámites previos a la instalación de esta planta de cogeneración, que precisará una inversión cercana a los cinco mil millones de pesetas y que será realizada por la empresa Montefibre Hispania, S.A. y H.I. Holding —esta última perteneciente al grupo Iberdrola—, que han constituido al cincuenta por ciento la sociedad Genfibre, S.A.

Según indicó Antonio Alvarez, ya ha comenzado a llevarse a cabo la ingeniería de la planta y se han adjudicado los equipos principales. En cuanto al plazo para que esta planta comience



TRUCHUELO

Esta planta de producción de electricidad estará ubicada en terrenos de la factoría de Montefibre.

a ser operativa, estimado en unos nueve meses, el director del proyecto señaló que en principio está prevista una primera puesta en servicio para los meses de octubre o noviembre y una segunda para los primeros meses del año 1995.

HACIA UN AHORRO ENERGETICO

El objetivo que persigue esta futura planta de cogeneración es doble, según recoge el mencionado proyecto de Genfibre. Por una parte, se pretende crear una planta que permita un ahorro energético de un 47 por ciento y que equivaldría a 47.000 toneladas de petróleo.

Una segunda finalidad es la mejora medioambiental de la fábrica. La planta de cogeneración servirá para la producción de energía eléctrica que no sólo será destinada a la propia empresa, sino que será exportada a otras empresas.

Para Antonio Alvarez, este proyecto que se va a llevar a cabo en la ciudad es de los más importantes en plantas de cogeneración. Al mismo tiempo, ha añadido que la inversión de cinco mil millones es muy importante para la provincia de Burgos y, especialmente, para Miranda, a la vez que ha señalado que durante el tiempo de instalación de la planta se tra-

tará de ofrecer trabajo al máximo número de trabajadores de la ciudad.

Por otra parte, la comisión de Obras, Proyectos y Promoción Industrial informó ayer favorablemente del proyecto presentado en este orden por Genfibre, S.A. para la instalación de esta planta de cogeneración junto a la factoría de Montefibre. Fernando Campo, presidente de esta comisión, señaló que el proyecto será remitido a la comisión provincial de Actividades Clasificadas y que una vez que se reciba nuevamente en el Ayuntamiento se procederá a la concesión de la licencia correspondiente.

El Ayuntamiento, Tráfico y centros escolares enseñan a los niños educación vial

MIRANDA.—El Ayuntamiento de Miranda clausura el 18 de marzo la décima edición de la «Campana de Educación Vial» en la que han participado más de 600 alumnos de quinto curso de EGB de los colegios públicos y privados de la ciudad. Esta campaña se ha realizado con la colaboración de la Jefatura Provincial de Tráfico y de los centros escolares.

La organización asegura que el objetivo de esta campaña consiste en potenciar la labor educativa de la Corporación municipal en el ámbito de la problemática vial, con el fin de incrementar la seguridad de los niños en su calidad de peatones o usuarios de bicicletas. Más de 5.000 jóvenes han participado en estos cursos en las diez ediciones celebradas.

En este sentido, el Ayun-

tamiento informa que su trabajo en este capítulo se ha visto incrementado con el envío de agentes mirandeses a los cursos de formación de instructores de Educación Vial que se han celebrado en la Escuela de Policía Local de Castilla y León.

Los ejes de esta campaña han consistido en una charla ofrecida en las aulas a los alumnos de los centros escolares, un recorrido urbano en autobús para poder conocer aquellos puntos de la ciudad que resultan más problemáticos, además de conocer el comportamiento en el vehículo de peatones y conductores. Una sesión práctica en el parque infantil de Tráfico, una visita a las instalaciones de la Policía Local, y una entrevista con el alcalde completan las actividades de esta campaña.

Una quincena de compañías de teatro actuará en la Casa de Cultura durante este semestre

El Ayuntamiento y la Junta han suscrito un convenio de colaboración que pretende fomentar la música y el teatro

MIRANDA.—Un total de quince compañías teatrales y grupos musicales actuarán en Miranda a lo largo del primer semestre de este año, después de que la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Miranda de Ebro hayan suscrito un convenio interadministrativo de colaboración cultural. El calendario programado hasta junio supondrá la actuación en la Casa Municipal de Cultura de siete grupos de Castilla y León y de ocho grupos más, procedentes de otras regiones.

Según informa la Junta, el importe total de este calendario de actuaciones para este primer

semestre de 1994 supera los nueve millones de pesetas. El objetivo de este acuerdo de colaboración es contribuir al fomento de la afición teatral y musical en la comunidad autónoma, según la Junta, que entiende que de esta forma se apoya también a compañías y productores de la comunidad. Las próximas actuaciones que se enmarcan en este acuerdo son la de la cantante María Dolores Pradera y la que ofrecerá el «Centro Andaluz de Teatro».

Las compañías que actúen en Miranda recibirán la mitad de su «cachet» de la Junta y la otra mitad será aportación de la Corporación local. En el caso de que las compañías pertenezcan a la comunidad o estén en régimen de intercambio con otras regiones, la aportación de la Junta llegará al 65 por ciento mientras que del resto se hará cargo el Ayuntamiento.

BREVES

Concierto de guitarra de Héctor Blanco Santamaría

MIRANDA.—El burgalés Héctor Blanco Santamaría ofrecerá mañana un concierto de guitarra a las 20,15 horas en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal. El concierto ha sido organizado por el Ateneo Musical Mirandés y cuenta con el patrocinio de la Junta regional a través del programa «Jóvenes en concierto». Este músico ha ganado en cuatro ocasiones el premio Muestra Musical para Jóvenes Intérpretes burgaleses «Regino Sáinz de la Maza».

Actuación del Ballet de la Opera de Kiev en Miranda

MIRANDA.—El Ballet de la Opera de Kiev ofrecerá esta tarde la danza «El lago de los cisnes», a partir de las ocho, en la Casa Municipal de Cultura. Esta actuación llega a Miranda gracias al convenio de colaboración suscrito entre el Ayuntamiento y Caja Vital. Las localidades se pueden adquirir al precio de 500 pesetas en la propia Casa de Cultura.

El Instituto de la Historia proyecta un documental

MIRANDA.—A las 20,15 horas de hoy tendrá lugar la proyección de un nuevo documental en la sala del Instituto Municipal de la Historia, que se encuentra en el Centro Municipal de Cultura (antiguas Josefinas). El título de este documental es «La participación rusa en la Segunda Guerra Mundial».

Próximos partidos del Club Baloncesto Cronos

MIRANDA.—El equipo juvenil masculino del C.B. Cronos jugará el próximo domingo frente al Juventud Círculo en Burgos, mientras que el conjunto cadete femenino se enfrentará el mismo día al P.H. Azcona San Esteban, también en Burgos. El partido que el equipo juvenil femenino iba a disputar el domingo frente al Juventud de Aranda, actual líder, ha quedado aplazado.

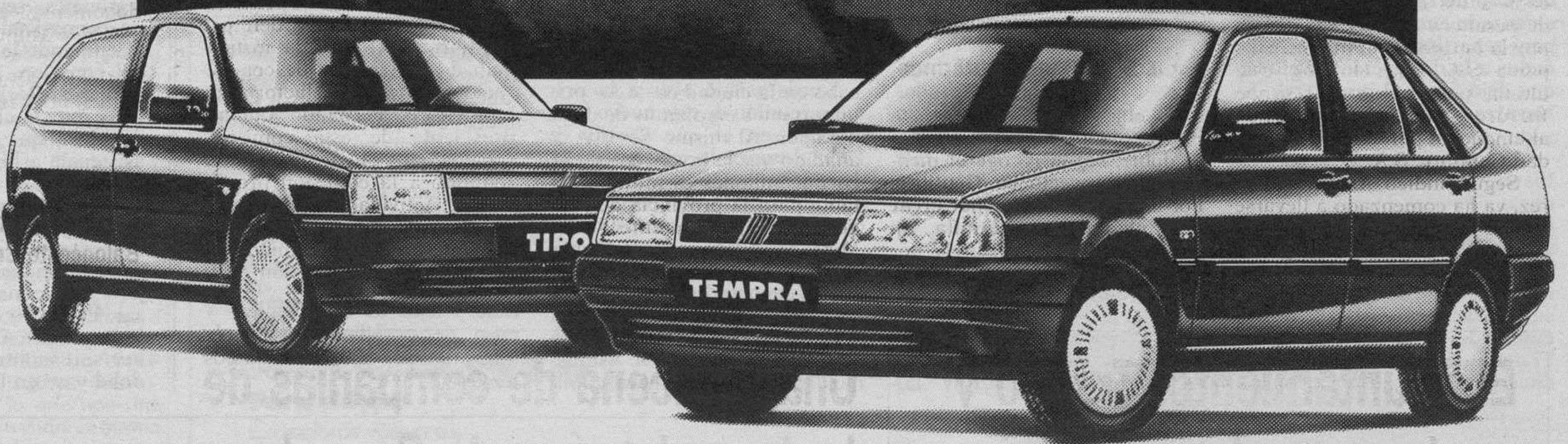
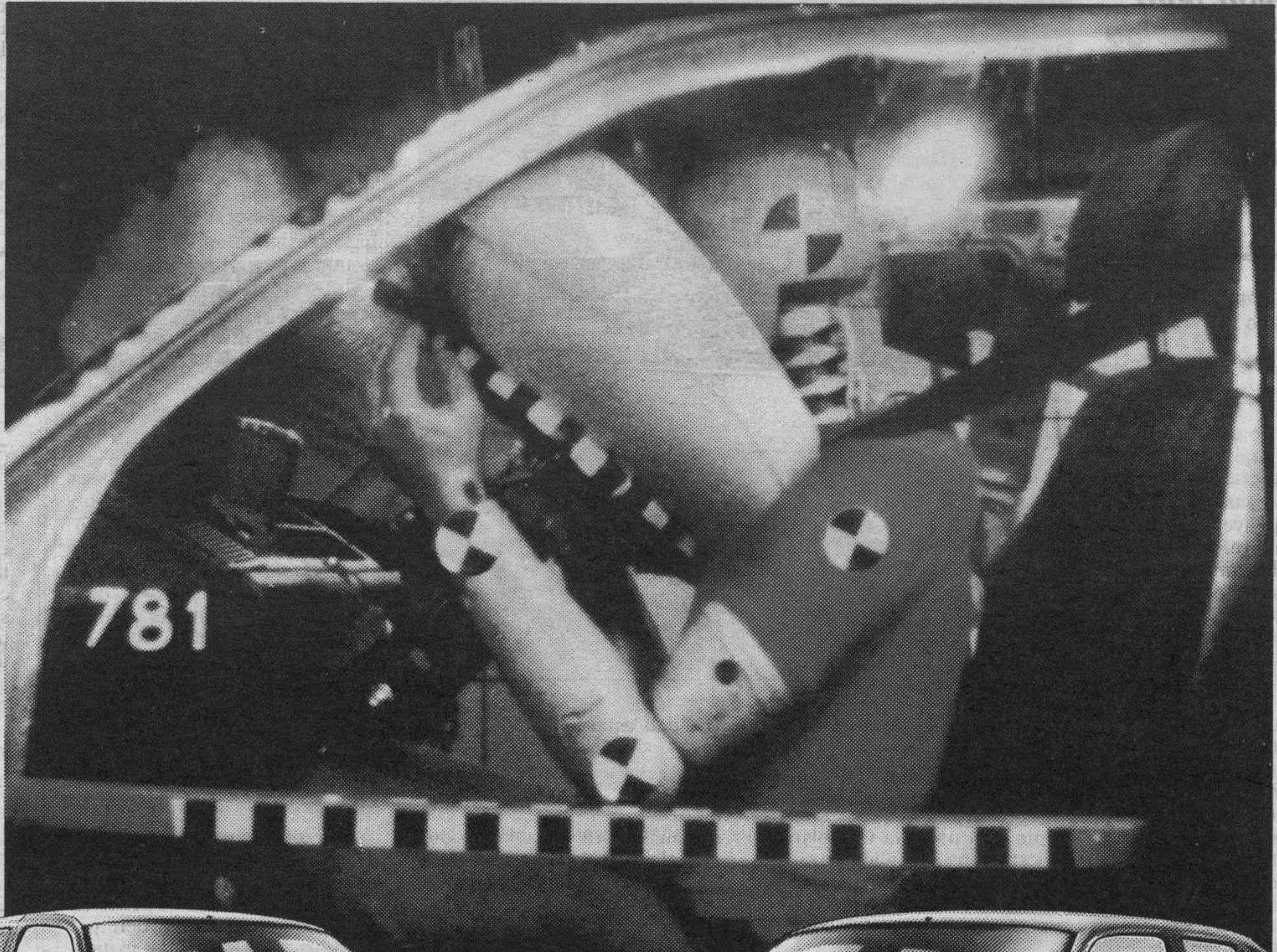
Presentación de la reina de la cuadrilla «La Karaba»

MIRANDA.—La cuadrilla mixta «La Karaba» realizará la presentación de su reina, Esther de Dios Fabián, y su bombista mayor, Aitor Jiménez Duval, el próximo día 12 de marzo en el salón-discoteca «Castellano» a las tres de la madrugada.

Cine infantil

MIRANDA.—El ciclo de cine infantil incluye mañana la proyección de la película titulada «El reino del oso polar», que se ofrecerá a partir de las doce del mediodía. El precio de las localidades es de cincuenta pesetas.

EL HOMBRE: ESPECIE PROTEGIDA.



14.500 PTS. AL MES EL PRIMER AÑO.

ENTRADA DESDE: TIPO 531.000 PTS. TEMPRA 696.000 PTS. 14 CUOTAS/AÑO.

En Fiat, el hombre es nuestra gran especie protegida. Sólo para él, han sido creados todos y cada uno de los sistemas de seguridad que envuelven al Tipo y al Tempra: Barras laterales de seguridad, estructura reforzada y de deformación programada, volante E.A.S. de absorción de impactos, cinturones con pretensor y

airbag disponible en toda la gama. Así hemos conseguido que el hombre viaje mucho más seguro. Con una financiación excepcional hemos conseguido que hoy todos puedan disfrutar de un Tipo 3 ó 5 puertas o de un Tempra Berlina o Station Wagon. Veintiséis versiones en total con motores catalizados, diesel y

turbodiesel ecológicos. Ahora puede tener un Tipo o un Tempra con airbag y servodirección por 14.500 pts. al mes el primer año, 2º, 3º y 4º año 14 cuotas de 27.259 pts. **O SI LO PREFIERE, AHORA: TIPO DESDE 1.390.000 PTS. TEMPRA DESDE 1.550.000 PTS.**

Península y Baleares (IVA, transporte, imp. de matriculación y promoción incluidos)

TIPO Y TEMPRA.



Ejemplo de financiación: Tipo 1.4 S 3p con airbag y servodirección: 1.531.000 pts. Entrada 531.000 pts. Capital aplazado 1.000.000 pts. 1º año 14 cuotas de 14.500 pts. 2º, 3º y 4º año 14 cuotas de 27.259 pts. T.A.E. 15,66%. Oferta a través de Fiat Financiera válida hasta el 30 de abril de 1994.
Ejemplo de financiación: Tempra 1.4 L con airbag y servodirección: 1.696.000 pts. Entrada 696.000 pts. Capital aplazado 1.000.000 pts. 1º año 14 cuotas de 14.500 pts. 2º, 3º y 4º año 14 cuotas de 27.259 pts. T.A.E. 15,66%. Oferta a través de Fiat Financiera válida hasta el 30 de abril de 1994.

Lucas: «Lo importante es estar en el órgano que repartirá los fondos de cohesión»

El presidente del Gobierno autónomo estará en el Bureau del Comité de las Regiones de Europa

CARMELO DE LUCAS/ICAL
Enviado especial
BRUSELAS

El presidente de la Junta, Juan José Lucas, señaló tras ser elegido miembro del Bureau del Comité de las Regiones de Europa que «lo importante para Castilla y León es estar en la comisión que se encargará de proponer el reparto de los fondos de cohesión europeos, en los que la región puede salir beneficiada». Estas partidas económicas están destinadas a reequilibrar las rentas interterritoriales de la Comunidad Europea.

Juan José Lucas es uno de los tres españoles que se sentará en el máximo órgano directivo del Comité de las Regiones de Europa, que ha quedado constituido en la sede del Parlamento Europeo en Bruselas. La presencia de Lucas en el Bureau del Comité se debe al acuerdo alcanzado entre el PP y el PSOE para repartirse los puestos asignados a la delegación española, que dejó fuera al presidente de Navarra, Juan Cruz Alli, apoyado por los nacionalistas.

Juan Carlos Rodríguez Ibarra, presidente de Extremadura, y Pascual Maragall, alcalde de Barcelona, como vicepresidente del Comité, completan la terna de representantes españoles en este nuevo órgano consultivo de las regiones y municipios de Europa, nacido del Tratado de Maastricht y que se encargará de repartir los fondos



EFE

Juan José Lucas considera que la región saldrá beneficiada

de cohesión comunitarios. En este órgano están representadas 189 regiones, y su número pronto superará las 200.

Un centrista de la UDF francesa, el giscardiano Jacques Blanc, presidente de la región de Languedoc-Roussillon, ocupará la presidencia. Blanc, que recientemente visitó a Juan José Lucas en Valladolid, contó con el apoyo de la delegación de Castilla y León.

ESPECTACULO

El comité, cuyo objetivo inmediato será elaborar el reglamento y constituir las

comisiones, ha designado ya al alcalde de Lisboa, Jorge Sampaio, como ponente de esta futura comisión encargada del reparto de los fondos.

Lucas asistió ayer a la primera reunión de este nuevo foro europeo en el que Castilla y León asumirá la jefatura de la delegación española compartida por un período de cuatro años con la Comunidad extremeña.

El presidente de la Junta reprochó que la constitución de este órgano se había efectuado tardíamente «cuando los fondos de cohesión ya han empezado a llegar a las regiones». Asimismo, indicó que la nueva comi-

sión no cuenta con estructura organizativa. «Se encuentra en una pura virginidad administrativa por la lógica improvisación de los primeros pasos», indicó.

Sobre el desarrollo de la sesión de la mañana, Lucas se refirió al «triste espectáculo» que dio la delegación española al ser el único país sin acuerdo en la designación de los tres miembros que le corresponden.

En estas deliberaciones previas, Lucas intervino de forma decisiva para pedir al presidente navarro, Juan Cruz Alli, quien también optaba a ser vocal de la comisión, que retirase su candidatura «para evitar heridas entre españoles» y agradeció también a Manuel Fraga «su gesto de caballerosidad» por cederle el puesto destinado en principio al presidente gallego para compartir junto con el presidente de Extremadura, Juan Carlos Ibarra, la representación de las comunidades autónomas en el grupo español.

De las comisiones que constituirán dentro de este comité, las de Medio Ambiente e Infraestructuras son las que ofrecen mayor interés para Castilla y León.

CONVERSACION CON PUJOL

Durante su estancia en Bruselas, Juan José Lucas, aprovechó para cambiar impresiones con el presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol, sobre la polémica surgida recientemente en torno a la conservación del patrimonio histórico-artístico y el conflicto sobre la enseñanza del catalano en Cataluña.

El presidente de la Junta calificó el contacto de «mesurado y lejos de la polémica» y puso de manifiesto «la mala interpretación inicial de ambos temas».

El PSOE acusa a Bécker de esgrimir disculpas falsas

VALLADOLID/ICAL.-El PSOE ha presentado en el registro de las Cortes de Castilla y León una carta de protesta en la que acusa al consejero de Economía, Fernando Bécker, de aportar «falsas» disculpas para justificar su inasistencia ayer a la comparecencia de la Comisión de Economía y Hacienda en la que debía informar sobre la organización, coste y resultado de su viaje a Israel realizado recientemente junto con el consejero de Fomento.

Esta denuncia del PSOE se suma a las imputaciones realizadas ayer por el procurador socialista, Zenón Jiménez-Ridruejo, quien acusó al director general de Tributos y Política Financiera, Pascual Fernández, de cobro doble de dietas y de utilización de fondos de las cuentas sin justificar para gastos familiares en Madrid, entre otras actividades irregulares relacionadas con su actividad académica.

Ambas cuestiones, en opinión de fuentes de la Junta, parece evidenciar una campaña orquestada por el PSOE contra dirigentes de la Junta.

El día 1 de marzo entró en el registro de las Cortes regionales, según el PSOE, un comunicado de la Junta disculpando la imposibilidad del consejero de Economía, Fernando Bécker, de comparecer ante la citada comisión debido a que se preveía su asistencia a los actos a celebrar en León con motivo de la visita de los Reyes. «Sin embargo, hemos tenido conocimiento de que las razones dadas por el consejero de Economía eran falsas. El día en que se celebró la comisión, Fernando Bécker se encontraba en Valladolid y no en León».

El comité de empresa de la factoría de Nissan en Avila anuncia movilizaciones

AVILA/ICAL.-El comité de empresa de Nissan en Avila ha anunciado movilizaciones contra la segregación de la factoría porque «en ese caso sería muy difícil su viabilidad, y hay que anteponerse a los acontecimientos antes de que sea demasiado tarde».

El presidente del comité de empresa, José Manuel Villacastán, ha lanzado críticas contra el Gobierno. La empresa considera prioritaria la jubilación anticipada y los sindicatos hacen hincapié en la conservación de todos los puestos de trabajo. UGT reclama incluso más productos industriales para la planta de Avila «porque nos falta trabajo».

En el caso de producirse la segregación de la factoría

abulense la plantilla se reduciría a 300 ó 350 trabajadores, con 150 jubilaciones, según UGT. En la actualidad cuenta con 670 trabajadores.

El presidente del comité de empresa ha reiterado el llamamiento a las autoridades e instituciones para que colaboren en la búsqueda de soluciones «porque es parte importante para que Avila siga subsistiendo».

Por su parte, los procuradores abulenses del CDS en las Cortes regionales, Daniel de Fernando y José María Monforte, han presentado varias preguntas al Ejecutivo Regional sobre la factoría de Nissan en Avila. Los dos procuradores preguntan si la Junta tiene previsto algún plan especial.

La oposición, dispuesta a pactar con el PP el proyecto de la Agencia de Desarrollo

VALLADOLID/EFE.-Los socialistas de Castilla y León retirarían su enmienda a la totalidad al proyecto de Ley de creación de la Agencia de Desarrollo Regional, en el caso de que los procuradores del PP se sumen o muestren interés por las tres proposiciones no de Ley elaboradas por el PSOE, CDS y Grupo Mixto sobre política financiera e industrial.

Así lo anunció el parlamentario regional y portavoz de Asuntos Económicos del PSOE, Zenón Jiménez-Ridruejo, quien acompañado de los procuradores del CDS, José María Monforte, y del Mixto, Luis Aznar, explicaron el contenido de estas tres proposiciones, que intentan suplir el «vacío y las lagunas» del proyecto de la Agencia de Desarrollo Regional, actualmente en trámite parlamentario.

Exigen como contrapartida que se acepten sus propuestas sobre política industrial

Tras la presentación oficial, los tres procuradores emplazaron al PP a que aporte las sugerencias que estime oportunas, ya que las proposiciones, aseguraron, se encuentran abiertas a cualquier tipo de propuestas que vayan en beneficio de la reestructuración industrial.

En opinión de los Grupos parlamentarios de la oposición, el Pacto Industrial firmado el 28 de abril de 1993 entre la Junta, patronal y sindicatos «no existe» y «todavía no se ha hecho un plan estratégico indus-

trial desde su creación».

De ahí la necesidad de poner en marcha una nueva política para recuperar los distintos sectores de una Comunidad, en la que desde 1991 se han destruido 60.000 empleos, aseguró Jiménez-Ridruejo.

Las proposiciones no de Ley exigen una respuesta a los problemas de reestructuración industrial en sectores en crisis, plantean programas de reindustrialización en áreas prioritarias que han resistido mejor la competencia internacional, y apuestan por la innovación, desarrollo tecnológico y calidad industrial. A pesar de que los tres procuradores manifestaron que sus Grupos no coinciden totalmente, señalaron que estas propuestas son necesarias y urgentes ante la «política de parcheo y subvenciones indiscriminadas de la Junta».

Saramago: «El enfrentamiento de lenguas es muy grave»



V CENTENARIO
TRATADO DE
TORDESILLAS

□ **SEGOVIA/ EFE.** - El poeta y ensayista portugués José Saramago manifestó en Segovia, donde asiste al Congreso Internacional de Escritores del Tratado de Tordesillas, que el enfrentamiento lingüístico que en la actualidad existe en España «es un error muy grave y muy serio».

«Es algo bueno y enriquecedor que España sea un espejo de nacionalidades -añadió-, pero lo que me parece mal es que además de todos los problemas que existen, incluidos los de tipo económico, se añada una guerra lingüística que es perjudicial».

Saramago explicó que el castellano, más que un instrumento de comunicación, «es una lengua de cultura, común y unificadora», a la vez que destacó la necesidad de «una adecuada política de traducción, distribución y difusión de su literatura», así como de la portuguesa e iberoamericana «para estimular un mayor conocimiento y proximidad entre ellas».

SANCHEZ DRAGO

Por su parte, el escritor Fernando Sánchez Dragó, que también asiste al congreso segoviano, destacó el carácter cósmopolita de la literatura de Iberia, enclave que definió como «el punto de encuentro común de españoles, portugueses, e hispanoamericanos».

Dragó se definió como un «fundamentalista ibérico», y explicó que esa visión del mundo que comparten estos tres universos literarios «es distinta a la de los demás pueblos, lo que les confiere una profunda unidad».

«El español y el portugués -apuntó- al ser dos lenguas hermanas forman un continente con distintas provincias, que es lo que nos une y nos da esa visión conjunta de las cosas, alentada por esa fraternidad sutil latente entre ambas literaturas, que a pesar de tener distinto ropaje comparten un alma común».

VALVERDE

El catedrático y poeta José María Valverde, que también intervino en el Congreso Internacional de Escritores del Tratado de Tordesillas, expresó la necesidad de desmitificar a los autores clásicos para facilitar así el acceso de los lectores a sus respectivas obras.

Valverde explicó que el sistema educativo actual «obliga a la consulta de estas fuentes, lo que estorba sobremanera el placer de su lectura», y agregó que «no es bueno forzar las cosas, ya que lo mejor es buscar buenos aficionados desde la libertad de elección».

El pensador y catedrático de ética de la Universidad de Barcelona culpó a la planificación académica actual del alejamiento entre los clásicos y el lector.

La defensa del empleo será el caballo de batalla en la negociación colectiva

□ **VALLADOLID/ICAL.** - La defensa del empleo y el control de las condiciones de contratación serán los dos puntos básicos a defender por los representantes sindicales en la negociación colectiva del 94, según ha manifestado Apolinar Rodríguez, secretario confederal de Acción Sindical de UGT, quien ha participado en una intensa jornada con delegados sindicales sobre la reforma laboral y sus efectos en la negociación de los convenios.

«A llegado la hora de que en los convenios colectivos la contratación sea una pieza esencial para hacer frente a un grave daño a las condiciones mínimas de contratación en nuestro país», según Apolinar Rodríguez.

«La negociación colectiva tendrá que fijar las condiciones en las que el contrato de aprendizaje se convierta de verdad en un contrato formativo, que mejore el proceso productivo y

fomente la creación de empleo», ha añadido el representante sindical.

El líder de UGT ha insistido en que los delegados sindicales tendrán que forzar a las empresas a incluir en los convenios las ramas profesionales en las que sí tiene sentido el contrato de aprendizaje, así como fijar su duración, una retribución digna por encima del salario mínimo interprofesional, y algún tipo de prestación de las que hoy carece esa figura de

contratación.

«La negociación del 94 se va a ocupar de manera central de las condiciones de contratación, ya que la reforma laboral va a provocar la degradación de las condiciones laborales de los trabajadores de este país, ya de por sí muy precarias», según declaraciones de Rodríguez.

El líder de UGT ha criticado al Gobierno por «convertir en un éxito y en una realidad positiva el hecho de que se hagan contratos de aprendizaje».

Avances de primavera a precios sorprendentes.

Quincena Sorprendente.

Toda la primavera en una quincena llena de sorpresas. Venga a Galerías y llévase los colores y las tendencias que van a venir.

Moda, complementos, zapatería... todo el sabor de la primavera a unos precios realmente sorprendentes. Solo en Galerías.

Para mujer:

Top de tirantes, varios colores, **2.475** ptas.
Faldas rectas, colores lisos, con cinturón, **4.975** ptas.

Para hombre:

Trajes una fila, **22.995** ptas.

Para chicos:

Cazadoras vaqueras, "Four Boys", **5.995** ptas.

Para el hogar:

Baterías de cocina, Monix, 8 piezas, **19.995** ptas.
Juegos de 3 toallas, algodón 100%, **1.795** ptas.

20% dto. en lencería y corsetería para mujer y ropa interior para hombre y niños.



Beneficiense de los precios y la Tarjeta de Galerías.

Galerías Preciados



Escándalo «reservado»

COMO es conocido —figura en los presupuestos generales del Estado— el Gobierno dispone de unos 3.000 millones de pesetas anuales en concepto de «fondos reservados» que no debe justificar. A Interior le corresponden unos 1.000 millones de pesetas, supuestamente destinados a financiar las cloacas de la delincuencia: A pagar a confidentes, a retribuir cebos que puedan desenmascarar a traficantes de drogas, a subvencionar labores de investigación o espionaje que no deban tener trascendencia pública...

El ex-ministro Corcuera, sin embargo, ha reconocido ante periodistas de Radio Nacional y frente a las cámaras de TVE que pueden ser ciertas las informaciones que denuncian una desviación de dichos fondos hacia los bolsillos de funcionarios de su antiguo Ministerio. No hace falta reproducir sus palabras, que han adquirido suficiente publicidad. Y está fuera de toda duda que ni en la naturaleza de dichos «fondos reservados» ni en la mente del legislador que los ha autorizado estaba previsto que fueran destinados a proporcionar pingües sobresueldos, en dinero negro y por lo tanto fuera de control fiscal, a determinados altos cargos del Departamento.

Es lógico que la «comisión Roldán» trate de averiguar por todos los medios si es o no cierto que el ex-director general de la Guardia Civil cobraba efectivamente el equivalente a su sueldo con cargo a «fondos reservados», además de una cantidad exorbitante en concepto de «gastos de representación». Pero es bien poco probable que el Parlamento consiga hacer luz sobre el asunto. Ayer, un periódico madrileño recordaba editorialmente



ANTONIO
PAPELL

que «la normativa aplicable a los «fondos reservados» (entre otras, la resolución de la Dirección General de Presupuestos de 15 de Marzo de 1985) no deja fuera de cualquier control el uso de tales fondos. Lo que establece, dado el carácter y la naturaleza a que son destinados, es que su régimen de justificación sea distinto del que rige para los gastos ordinarios del Estado, y atribuya al titular del Departamento que dispone de estas cantidades (Interior, Defensa, Justicia y Exteriores) la responsabilidad de «acreditar» que se dedican a los fines para los que son librados por el poder legislativo». De cualquier forma, los implicados en el supuesto escándalo se escudarán en el concepto mismo de «fondos reservados» para no dar explicaciones. Y harán bien, desde el punto de vista de sus intereses particulares.

Pero las vigentes cautelas legislativas no parecen suficientes; tras la opacidad del «caso Amedo» —Garzón no consiguió averiguar las fuentes de financiación del GAL— y después de este episodio que demuestra escasa sensibilidad en los administradores de

los «fondos reservados», parece necesario que se cree una comisión secreta en el Congreso de los Diputados que esté habilitada para conocer, y en algunos casos autorizar, la utilización de estos miles de millones que aportamos entre todos. Es cierto que la reserva en el manejo de determinadas partidas contrarresta en el terreno de los subterráneos estatales algunas agresiones que todos podemos padecer, pero no lo es menos que los parlamentarios tienen el mismo discernimiento que los miembros del poder ejecutivo para entender dichas cantelas. Y, al menos, los diputados tienen la legitimidad representativa que les otorga el mandato popular que han recibido.

Se podría objetar que la presencia de determinadas minorías en el control de tales fondos opacos podría ser un vehículo de información para ETA (estoy pensando exclusivamente en HB, como resulta obvio, que quizá se animara a acudir al Parlamento si tuviera ocasión de enterarse de tales asuntos vidriosos). Pero nada impide que la sugerida comisión esté formada, pongamos por caso, exclusivamente por los dos partidos mayoritarios o por los firmantes del Pacto de Ajuria Enea o del Pacto de Madrid. Si así se hiciese, los temores no tendrían sentido.

De momento, parece necesario que Corcuera y sus antecesores al frente del Ministerio del Interior den explicaciones. No puede quedar impune el hecho de que unos funcionarios hayan percibido retribuciones irregulares, al margen de los Presupuestos, en régimen de opacidad fiscal y fuera de todo control. Quizá no venga a cuento exigir responsabilidades penales o administrativas, pero sí ha de haberlas de carácter político.

Los Reyes y mi tierra



ERNESTO
SAENZ DE
BURUAGA
ICAL

LA visita de los Reyes a Salamanca y León me permitía volver a visitar dos ciudades de mi Comunidad y hablar de mi tierra con compañeros de casi todos los puntos de España que cubrían informativamente este viaje. Es una buena forma en las tertulias nocturnas, lejos ya del trabajo, escuchando a mis compañeros, sentir más cerca lo nuestro. Los castellano-leoneses damos poca importancia a lo que tenemos. Nos parece natural convivir con un patrimonio impresionante y con unos campos de Castilla que muchos sólo conocían por los libros. Me dejé llevar por los comentarios de mis colegas y saboreé de una forma especial los paseos por Salamanca, entre exclamaciones por la belleza de sus monumentos, o la sana envidia ante una plaza mayor, con toda la muchachada universitaria ocupando suelo, en corrillos, al caer la tarde, que nos recordaban que cualquier tiempo pasado fue peor porque somos más jóvenes ahora, o al menos tenemos la obligación de creernos esta mentira piadosa. Las frases elogiosas a la ciudad y a sus gentes me sonaban a nuevas aunque yo las hubiera pronunciado muchas veces; me gustaba oírlas porque las sentía mías.

La Catedral de León fue un especial motivo de comentario por un colega catalán al enterarse de que no había dinero para combatir el mal de la piedra. Su Liceo de Barcelona le parecía una historia menor comparada con lo que contemplaba su vista y disfrutaba su espíritu. Y salió a relucir, por supuesto, lo peculiar de cada Comunidad, conversación que derivó en el uso del castellano y en una pequeña discusión, llena de cariño, con Luis del Olmo que defendiendo el castellano enarbolaba la bandera de la normalización lingüística en Cataluña.

Hubo tiempo en dos días de visita, a la sombra de los Reyes, para debatir sobre nuestra Comunidad. Para estar cerca del mundo universitario y de la cultura y para evidenciar, una vez más, que teniendo mucho a veces lo vendemos, los ciudadanos, poco. Si otras Comunidades tuvieran nuestro patrimonio habría que oírlos. Es hora de que se nos oiga a nosotros y no sólo cuando planteamos que somos, quienes, cuantos y a donde vamos. Hay cosas comunes que son parte de nuestra historia ¡qué digo! de la historia de España.

El cuento de la lechera

JOSE LUIS ALVAREZ

renovación de puertos y aeropuertos, y una media de billón y cuarto anual de inversiones. Y si hay algo evidente y nada discutible, es que España, por su condición de nación periférica en Europa, necesita mejorar sus comunicaciones para «acercarse» al centro del continente.

Pero naturalmente, un Plan así, si quiere ser algo más que un magnífico cuento, es preciso que vaya acompañado de al menos dos cosas: una determinación del origen de los fondos necesarios, y un reconocimiento de la esencial revisibilidad de un proyecto, que se extiende a casi tres lustros, en los que la técnica, las necesidades y la forma de resolverlas van a cambiar con toda seguridad. Todo lo que no sea partir de estas variantes, es sencillamente una operación en la que prevalece la imagen y la propaganda sobre la seriedad y la responsabilidad. Y es más, se podía pensar que debería distinguirse entre un plan inmediato de alrededor de cinco años, que se podría concretar bastante en obras y dotaciones presupuestarias, y otro plan a más largo plazo, más flexible y revisable a medida de las necesidades y posibilidades de España.

Lo malo es que lo que falta es nada menos que la financiación. El ministro propone abrir un «debate racional» sobre cómo financiar las infraestructuras, porque parece que ese dinero reconoce que no puede salir de los Presupuestos. La verdad es que la forma en que se ha gastado el dinero público en estos últimos años, no es ninguna

garantía de la seriedad del proyecto. Recordemos nada más los escándalos de Renfe, el coste excesivo del AVE, que casi dobló el presupuesto, y el pago de comisiones ya descubierto, los retrasos en el Plan de Autovías de 1984-91 no terminado aún, etc.

Como se ha dicho muchas veces «el papel lo aguanta todo» y es muy brillante hablar de grandes planes a quince años vista. Eso compromete poco, porque cualquiera sabe a quién le tocará administrar esos años. Desde luego no parece que a los miembros del actual Gobierno. Pero una cosa son los planes sobre el papel, y otra la forma de llevarlos a la práctica. Parece que al Ministro le faltan cinco billones y medio de entrada, que no parecen seguros los otros trece, y que es imposible cubrir las necesidades con más déficit. Con lo cual nos volvemos a acordar de aquella soñadora lechera. Digamos, en cambio, para comprender lo que representa el déficit creado en el período de Gobierno socialista, que desde luego se podía financiar ese Plan, y no en quince años, sino en cinco o seis, con lo que vamos a pagar de intereses de la Deuda de aquí a fin de siglo: más de quince billones.

El ministro, que no puede desconocer estos datos, habla de colaboración económica de las Autonomías y de un gran debate de la sociedad para acordar la financiación. Pero probablemente sin abandonar las caducas ideas de que todo lo que ha de hacer el Estado, tan caras a ese Ministerio como se refleja en el freno a la apertura del sector de telecomunicaciones, es difícil que ese Plan convierta en realidad lo que hoy es necesidad. Porque en lo que sí estamos de acuerdo con el Ministro es que «la competitividad y la salida de la crisis económica, no se pueden abordar sin unas infraestructuras adecuadas».

JUSTO un poco de tiempo antes de las elecciones generales, el Ministerio de Obras Públicas nos sorprendió con un Plan de Infraestructuras de una duración de varios lustros, y que suponía una inversión de más de veinte billones de pesetas. Con ese Plan todo se resolvería: las carreteras, las autopistas, los trenes de alta velocidad, aeropuertos, puertos, etc. No se decía demasiado claro de dónde iba a salir el dinero, pero tampoco parecía que importara mucho. De lo que se trataba era de causar buena impresión de cara a unas elecciones. No se dijo simultáneamente que era más fácil hablar del futuro que del presente de aquel momento en el que se debían todavía cantidades muy importantes de dinero de las obras de 1992, y en el cual la Administración Pública debía conocer ya cuál era el déficit del 92, que ocultó hasta después de las elecciones, y quien sabe si —por lo que ha detectado el Tribunal de Cuentas en las liquidaciones de los presupuestos del 90 y 91— todavía sigue ocultándose.

A todos nos parece bien que se haga un análisis de cuáles son las necesidades de inversión en infraestructuras y hasta de cuáles deben ser el ritmo y prioridades de esas obras. Y es mucho mejor tener preparados los estudios que no hacerlos. Pero de eso a aprobar planes hasta el año 2007, como acaba de suceder, hay un abismo. Porque sencillamente esos planes se parecen más al cuento de la lechera que a una planificación seria.

Tras las críticas que recibió el Plan de Infraestructuras electoral de la primavera, de 1993, no se había vuelto a hablar de él. Ahora, casi al año, vuelve a reaparecer el Plan y se nos vuelven a contar toda suerte de maravillas: miles de Kms. de nuevas autopistas y carreteras, nuevos trenes de alta velocidad,

El trabajo infantil, una lacra que hay que eliminar

ISAAC J. ARAGON GONZALEZ

EN mayor o menor medida todos hemos oído hablar de los males del trabajo infantil y de las repercusiones destructivas que tiene sobre la vida de aquellos millones de niños/as concernidos.

Un antiguo proyecto chino dice que «La vida de un niño es como una hoja de papel en la que cada pasante deja una huella». Pero, ¿qué huellas son las que se dejan en los cuerpos de esta silenciosa y sufrida fuerza laboral? ¿Qué jóvenes, socialmente incompetentes y emocionalmente lisiados, está culpablemente creando el mundo actual?

Nadie sabe verdaderamente el número de niños y niñas de menos de 16 años de edad que trabajan a tiempo completo en el mundo. Ningún organismo de las Naciones Unidas tiene cifras al respecto, dado que los gobiernos raras veces se ocupan de contabilizarlos. Tenemos que basarnos en estimaciones, las cuales varían enormemente. La cifra que se cita más comúnmente se sitúa entre 80 y 200 millones. Incluso la cifra de 200 millones está por debajo de la realidad. Hace unos pocos años la OIT calculó que solamente en China había 40 millones de niños/as trabajando, de entre 10 y 14 años de edad.

En Asia solamente hay decenas de millones de ellos, víctimas de un virtual comercio de esclavos que tiene lugar en una completa impunidad bajo la nariz de los algunas veces indiferentes y a menudo impotentes gobiernos.

En la India hay millares de niños que trabajan en las fábricas de tejido de alfombras, donde las condiciones son las peores existentes.

En las fábricas de tejido de alfombras en Pakistán, se calcula que de los 50.000 niños que trabajan en estas

condiciones de trabajo forzoso en este sector la mayoría morirá antes de cumplir 12 años de edad a causa de la malnutrición y las enfermedades.

Un informe de Indonesia señala que hay 2,7 millones de niños de entre 10 y 14 años que trabajan, muchos de ellos en el sector textil.

En China, aunque las autoridades siempre han negado que existan problemas de este tipo, la creación de «zonas económicas especiales» parece ser que ha contribuido a este fenómeno. Los jóvenes chinos que trabajan en estas nuevas zonas hasta incluso 14 horas al día ganan el equivalente de 10 dólares estadounidenses al mes.

En Tailandia en la industria del cuero los niños/as trabajan desde las 8 de la mañana hasta las 11 de la noche, con un descanso que como mucho es de 2 horas. Al cabo de 2 ó 3 meses su salud se deteriora, debido a las alergias, a los disolventes y a la creciente dependencia a los pegamentos y colas que deben utilizar.

Pero Asia no es la única que tiene el monopolio del trabajo infantil. Brasil, por sí sola tiene aproximadamente 7 millones de niños que trabajan. El trabajo infantil está también aumentando en Estados Unidos y Europa, regiones de donde casi había desaparecido. Portugal es un buen ejemplo de ello. Nadie sabe en la actualidad cuántos niños están empleados en la

ciudad y alrededores de Oporto, pero en todo caso su número se puede cifrar en millares.

EL OBJETIVO: ABARATAR COSTES

Las perspectivas de conseguir cada vez mayores rendimientos hacen que las compañías busquen constantemente pagar unos salarios cada vez más bajos. El hecho de que a los niños se les pueda pagar unos salarios que indudablemente son inferiores a los que se pagan a los adultos que realizan el mismo trabajo —o cuando dicho trabajo puede ser disfrazado como si fuera «aprendizaje», sin pagar salario alguno— constituye una de las principales razones del por qué se trata de emplear en primer lugar a niños.

Todos estos niños son empleados porque su trabajo es más barato que el de un adulto. Los niños compiten con sus padres para trabajar. Y si sus padres no son despedidos como resultado de esa competencia, los padres de otros niños sí lo serán. En esta carrera competitiva los salarios se reducen a veces hasta tal punto que las ganancias combinadas del padre y del niño representan menos que el salario que recibía antes el padre solo. Incluso desde el punto de vista únicamente económico resulta desastroso enviar a los niños a trabajar.

El trabajo infantil no solamente des-

truye la vida de los niños, sino que además socava la seguridad del trabajo y conduce a la baja de salarios y de las condiciones de trabajo de los adultos.

¿QUE HACER PARA ELIMINAR ESTA LACRA SOCIAL?

Existen convenios internacionales sobre el trabajo infantil. En 1973 la OIT adoptó el Convenio n.º 138 donde se establece la edad mínima para el empleo, que es de 15 años por regla general y de 14 para aquellos países cuya economía e instalaciones educativas está insuficientemente desarrolladas. Desgraciadamente la mayor parte de los países no han ratificado este Convenio, cabiendo decir que incluso entre aquellos que lo han hecho algunos ni siquiera lo aplican.

La OIT de por sí no tiene facultades para hacer aplicar los Convenios, dependiendo entonces de cada país el fortalecer aún más las normas que figuran en los Convenios, algo que rara vez ocurre. Por ello y, como medida para erradicar el trabajo infantil, sería necesario lograr que en todos los acuerdos comerciales se incluyera una cláusula social que prohibiera el trabajo infantil.

La mayoría de los países no tendrían por qué temer una cláusula en este sentido. Al contrario, ganarían, ya que se promovería una competencia justa entre los exportadores de los países en desarrollo y se garantizaría el que aquellos que respetan las normas mínimas no sean penalizados por sus esfuerzos para erradicar el trabajo infantil. Se requiere una mano firme y drástica para impedir a las naciones culpables de emplear trabajo infantil que entren en los mercados mundiales.

■ Aúpa Real Burgos

□ Soy burgalés y seguidor del R. Burgos, y tras varios años como socio, este año a causa de los estudios, me he tenido que desplazar a otra ciudad al Sur de España. La situación que vive el R. Burgos, S.A.D., ya sabemos todos cuál es, y como ahora no tengo la posibilidad de leer diariamente Diario de Burgos, no sé si esta es la primera vez que se habla del R. Burgos y sus graves problemas, aunque quiero creer que ya se ha hablado del asunto, pero no para criticarlo, sino para intentar por todos los medios que el equipo resurja.

Si se ha de descender, siempre será mejor no sentirse culpable y que las causas no sean deportivas, y aunque falte dinero y sobren deudas, no hay que olvidar que cada domingo hay dos puntos en juego, y que nos estamos haciendo poco a poco

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

con una plaza de descenso, que no podremos decir que fue por causas extradeportivas.

El domingo que jugó el Real Burgos me acerqué a Marbella para verle jugar, y tuve también la ocasión de charlar con Juric,

el ex-jugador burgalesista ahora en filas del Atco. Marbella, y estuve recordando los momentos que vivió el R. Burgos no hace muchos años. ¿Por qué no van a repetirse esos resultados? ¿Vamos a pasarnos el resto de la vida recordando maravillosos años?

Creo que la solución está en nuestras manos. Hay que seguir apoyando al R. Burgos, porque ahora necesita nuestro apoyo más que nunca.

Así que, como decía la pancarta que exhibimos en Marbella, la necesidad de millones (momentánea) no debe acabar con las esperanzas burgalesistas.

Termino agradeciendo la publicación de esta carta y con la frase que se leía al final de dicha pancarta: ¡Aúpa Ral Burgos!

Un saludo.

Un burgalés ausente

■ Queja vecinal

□ Nos dirigimos a Vd. después de agotar los cauces legales y administrativos, para comentarle nuestra situación y si lo cree oportuno hacerse eco de la misma.

Somos una comunidad de vecinos, que habitamos en la calle Fray Esteban de la Villa. Desde hace unos meses, nos hemos encontrado con que, en el patio interior al que dan las traseras de nuestra casa, se han comenzado unas obras para construir plazas de garaje. Dicho patio era, hasta hace unos años una fábrica de persianas. Las plazas de garaje estarán realizadas con tejado de uralita, sobre pilastras de hormigón, al aire, no será subterráneo, y varias de las plazas estarán situadas a 20 cm. de nuestra fachada.

A la vista de todo esto, nos preguntamos:

—¿Cómo se puede consentir que se haya dado vía libre a la construcción de este garaje, sin haber consultado en reunión a los propietarios de las comunidades afectadas?

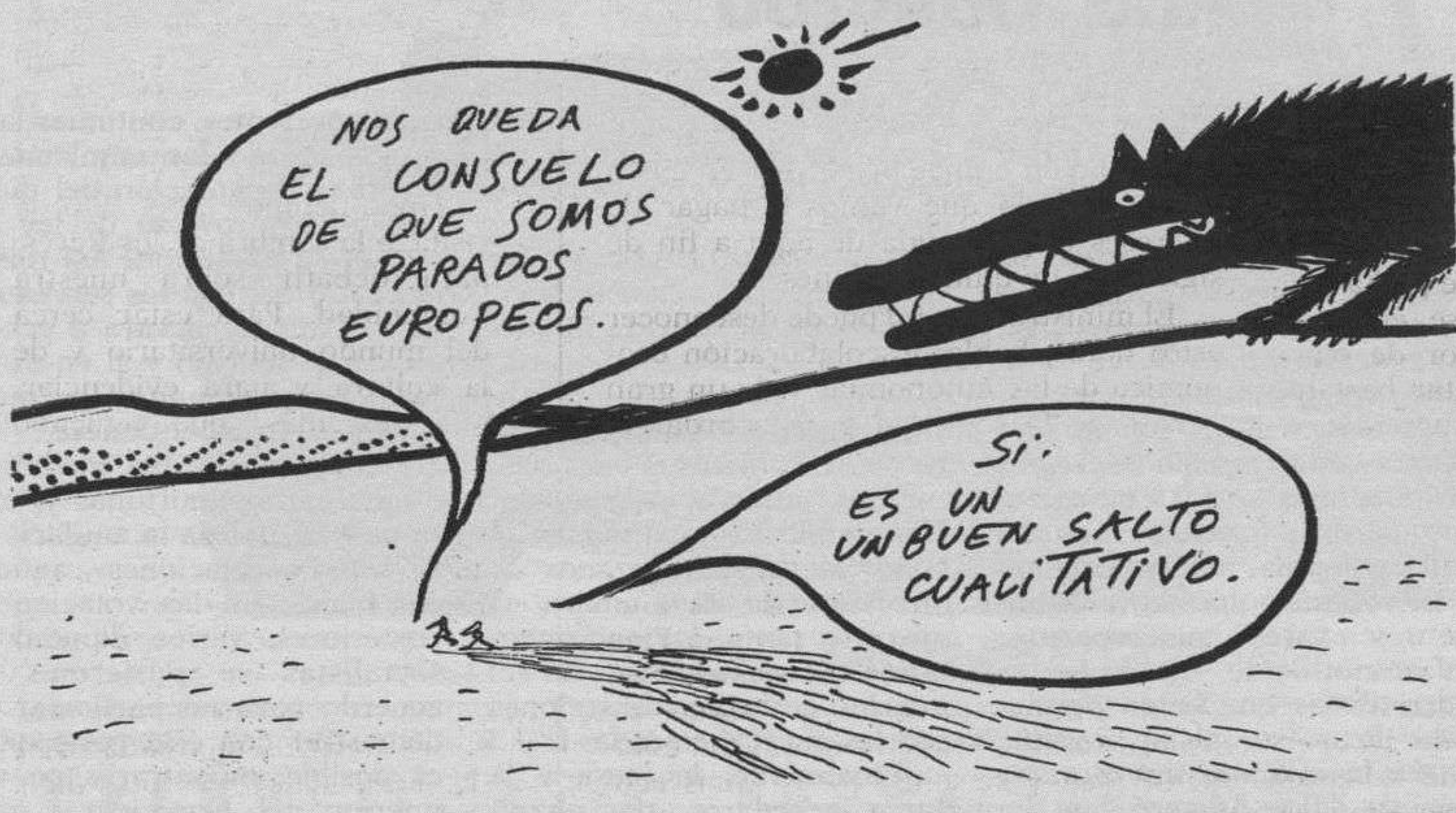
—La distancia del tejado a nuestra fachada es de 20 cms., y la altura será de 3,50 m., con lo cual las ventanas del primer piso quedan totalmente desprotegidas frente a ladrones o gamberros, que tendrán fácil acceso al patio interior y pueden trepar al tejado.

—En las condiciones iniciales del proyecto se indicaba que tan sólo podrían beneficiarse del garaje los vecinos de las comunidades circundantes, pero esta condición ha desaparecido del proyecto final de las obras.

Esperando que alguien nos responda y esto no sea una pelota de mano en mano, se despide.

Cdad. de V. de Fray Esteban de Villa, 6. La presidenta: María Aránzazu Soria García

CHUMY CHUMEZ



LETRA PEQUEÑA

Erasmus y España

JOAQUIN L. ORTEGA

LA Universidad Complutense anda metida también en conmemoraciones jubilaes. Nada menos que su VII Centenario se celebra ahora. ¿Podía faltar una gran exposición? De hecho está ya abierta en el centro de Madrid. Justo debajo de la plaza y de la estatua de Colón.

Ya comprendo que en una exposición jubilar se expone lo que hay para exponer y se dice lo que hay que decir. Y se calla, por la

misma regla, lo que hay que callar. Aquí, por ejemplo, nada se dice de la invitación que Cisneros le hizo a Erasmo para que enseñara en Alcalá.

Hubiera sido el novamás en aquella época. Pero Erasmo se lo pensó y contestó diciendo: «No me gusta como está España». Eran tiempos de esplendor y, también, de corrupción. ¿Qué hubiera dicho Erasmo de la hora presente de España? ¿Cuál sería hoy su juicio moral?

CRONICA
PERSONAL**La lista**

PILAR CERNUDA

LLEGA un punto en el que las intoxicaciones son tantas que ya no se sabe a qué carta quedarse. Ocurre además en esta etapa turbulenta del PSOE que finalmente han entendido lo que es la «transparencia informativa», han entendido la importancia de dar información, de hacer política de puertas abiertas, y todo el mundo habla y habla sobre lo que ve, lo que vive, lo que siente, lo que sabe y lo que le cuentan. Sería perfecto si no hubiera un ingrediente que convierte esta transparencia en un caos, y es que cada uno cuenta la película como más le conviene; es decir, cuenta «su» película, la que le favorece. Con lo cual se encuentran los seguidores de los trabajos previos del XXXIII Congreso con una sobresaturación informativa en la que es necesario separar la paja del heno, y es necesario también hacer encaje de bolillos para averiguar qué es información real y qué es intoxicación con todas las letras. Dicho eso, hay que advertir que lo único que importa a los socialistas sobre ese congreso es la lista de la nueva ejecutiva. Tanto les importa que han trasladado a González esa preocupación, y González encuentra en sus interlocutores un ánimo indagador que le ha hecho pertrecharse aún más en su hermetismo, lo que está a punto de provocar algún infarto. Porque son muchos los que no tienen ni idea de si González cuenta o no con ellos, están deseando saberlo y además necesitan saberlo cuanto antes para organizar su vida política y económica. Que no olvidemos el ingrediente económico que es importante. Ha llegado a tal grado esa inquietud que González ha hecho saber a algunos de sus colaboradores que está pensando en la posibilidad de «soltar» la lista antes de que empiece el congreso, para que le dejen en paz y para que los tres días de trabajo sean tres días de trabajo y no de luchas de pasillo. Los nervios en el PSOE han llegado a límites insostenibles, a pesar de que parecen tan fríos ellos, tan absolutamente indiferentes a esa nueva y apetecida ejecutiva. Apetencias que nunca reconocerán.

Irregularidades en la votación de la reforma laboral originan un escándalo en el Congreso

Los parlamentarios estuvieron durante tres horas sin poder salir del hemiciclo

MAGIS IGLESIAS/COLPISA
MADRID

□ La denuncia de supuestas irregularidades en las votaciones de uno de los proyectos de ley de la reforma laboral provocó un escándalo en el pleno del Congreso de los Diputados sin precedentes en la reciente historia parlamentaria. Los diputados se abuchearon, insultaron y gritaron mutuamente durante una hora, sin que el presidente, en funciones de la Cámara, José Beviá, lograra controlar la situación. Ningún miembro del Gobierno estaba presente en el debate.

Toda la oposición, a excepción de CIU, pidió el recuento de los diputados presentes sin que el presidente accediera a realizarlo y sólo diez minutos después de haberle sido solicitado, ordenó que se cerraran las puertas de acceso al hemiciclo para que nadie pudiera entrar o salir. Finalmente, y mientras los diputados permanecían en el interior del salón de plenos con las puertas cerradas, la Mesa y la Junta de Portavoces celebraron una reunión urgente en la que decidieron hacer un recuento de los parlamentarios presentes y abrir una investigación para determinar la existencia de posibles irregularidades. Los grupos insisten en que, en el momento de las votaciones, en el salón de sesiones había menos personas que votos emitidos y las incorporaciones de nuevos diputados, iniciado el incidente, impidieron determinar la realidad de los hechos.

Los diputados del grupo popular gritaron «¡tongo! -tongo!» cuando creyeron que varios diputados socialistas votaban por sus compañeros de escaño ausentes, en la votación de las enmiendas populares por las



DANIEL BLANCO

Los diputados abandonan sus escaños tras interrumpirse la sesión.

que se eliminaba de la reforma laboral la legalización de las agencias privadas de contratación para que, en un plazo de seis meses, pasaran a ser reguladas mediante una ley específica. Izquierda Unida, el PNV y el grupo mixto sumaron sus votos a los del PP a favor de la propuesta, mientras que PSOE y CIU votaron en contra. El resultado final fue de 308 votos; 153 a favor de la enmienda y 155 en contra.

Los gritos de los populares dieron paso a una nueva votación sobre otras enmiendas en la que sólo aparecieron como votantes 302 diputados. En ese momento, los gritos y las protestas de todos los grupos de la oposición retumbaron en la sala hasta que el portavoz popular, Rodrigo Rato, solicitó de la presidencia el recuento de los presentes. El diputado del PP explicó que, ante la diferencia de las sumas totales registradas en las dos últimas votaciones y, en previsión de que se hubieran producido irregularidades,

era necesario comprobar los asistentes reales a las votaciones. Como quiera que José Beviá no atendió la petición de Rato, los parlamentarios mantuvieron sus protestas y denunciaron con gritos y gestos a los diputados socialistas que se incorporaron a sus escaños desde el bar. Fue entonces cuando el presidente de la sesión dio órdenes a los servicios de la Cámara para que cerraran las puertas del hemiciclo. «¡A buenas horas! se quejaron los políticos de la oposición. Beviá recordó que está prohibida la entrada en el salón de plenos durante las votaciones pero aseguró que está permitida la incorporación entre una y otra votación.

La portavoz de Izquierda Unida, Rosa Aguilar, censuró el retraso con el que el presidente ordenó el cierre de las puertas de la sala de plenos y denunció la incorporación al hemiciclo de nuevos diputados que no se encontraban en su interior cuando se produjo la última

votación. «Para devolver la normalidad democrática a la Cámara esos compañeros deberían abandonar el hemiciclo. Es necesario saber quiénes estábamos presentes y comprobar si ha habido irregularidades o no», afirmó. El portavoz del PNV, Juan José Gómez de Chavarri, se sumó a los ruegos de la diputada de IU y aseguró que la entrada de diputados «todos lo hemos podido comprobar con nuestros propios ojos». Posteriormente, el portavoz del grupo socialista, Carlos Solchaga, pidió a los miembros de su grupo «que hayan podido entrar después de la solicitud de recuento planteada por el señor Rato, abandonen la sesión». En los mismos términos se expresó el presidente pero nadie se movió de su escaño.

En reiteradas ocasiones, solicitaron los portavoces de la oposición el abandono del hemiciclo por parte de los diputados que habían entrado tras la última votación, sin conseguirlo en ningún momento.

Ana Balletbó

□ El momento de mayor tensión en el espectáculo ofrecido el miércoles por el pleno del Congreso de los Diputados estuvo protagonizado por la parlamentaria del Partido Socialista, Ana Balletbó.

Furiosa por las acusaciones de que era objeto desde los bandos del grupo popular, la diputada catalana, se dirigió al portavoz del partido de la oposición, Rodrigo Rato, y le golpeó violentamente en el hombro. Los populares acusaron a la diputada de haberse incorporado a la sesión en medio de la votación y la denunciaron públicamente coreando su nombre: «¡Balletbó! -Balletbó!». La parlamentaria respondió en numerosas

ocasiones con gritos y protestas pero el presidente le retiró reiteradamente el uso de la palabra. Realmente enfurecida, Balletbó, abandonó su escaño, atravesó el hemiciclo y se dirigió a los bancos de la oposición para llegar hasta las dependencias del servicio informático donde solicitó una copia de las votaciones, según explicó más tarde. A su regreso, se dirigió al portavoz del grupo popular a quien propinó dos fuertes golpes en el hombro y expresó sus protestas. Posteriormente, «juró» a los periodistas que había permanecido en su escaño durante toda la mañana sin moverse de su sitio. Aseguró que ha pedido una copia de las vota-

ciones al servicio informático «para hacerles bocadillos de papeles a los señores del grupo popular».

A propuesta de la diputada del grupo mixto, Pilar Rahola, y el portavoz de CiU Miquel Roca, el presidente acordó convocar una reunión urgente de la Mesa del Congreso y la Junta de Portavoces para buscar una salida a la situación. Más de hora y media duró la sesión de ambos órganos de dirección de la Cámara y, mientras tanto, los parlamentarios permanecieron en el interior del salón de sesiones con las puertas cerradas.

Finalmente, la mesa y la Junta, acordaron, por unanimidad, celebrar un recuento

de los presentes, continuar las votaciones de las enmiendas y aplazar la votación del dictamen del proyecto de ley a una próxima sesión. Así mismo, la Mesa, con los servicios de la Cámara, llevará a cabo una investigación y si en ésta «se observaran anomalías que tuvieran trascendencia, la Mesa adoptaría las medidas disciplinarias oportunas y, en su caso, decidiría la anulación de votos o votaciones», anunció Beviá. En las votaciones posteriores, varios diputados socialistas se pusieron de acuerdo para no participar y demostrar con este gesto que es posible encontrarse en el interior del hemiciclo y no ejercer el derecho al voto.

Piden que las Cortes controlen el uso de los fondos reservados

Roldán filtró el asunto de las gratificaciones de fondos secretos, según Onda Cero

□ MADRID/COLPISA.-El presidente del Tribunal Constitucional, Miguel Rodríguez Piñero, y el fiscal general del Estado, Eligio Hernández, se declararon ayer partidarios de que las Cortes controlen los fondos reservados de los que disponen varios Ministerios. En contra del parecer del responsable de Interior, Antonio Asunción, que el miércoles se opuso a informar a la comisión parlamentaria que investiga la gestión de Luis Roldán al frente de la Guardia Civil, se manifestaron también los diputados independientes del PSOE Ventura Pérez Mariño y Baltasar Garzón. Este último ocupa una secretaría de Estado en el Ministerio de Interior.

Algunas de las revelaciones periodísticas sobre el uso de los fondos secretos del Ministerio de Interior para gratificar a altos cargos y colaboradores del departamento, habrían sido «filtradas» por el propio ex director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, según aseguró la emisora Onda Cero.

Luis Roldán filtró a los diarios El Mundo y El País la información relativa al cobro de sobresueldos, según la cadena radiofónica. Pero, así como El Mundo la difundió el miércoles, El País rechazó publicarla por-

que consideró que los datos no eran lo suficientemente rigurosos y porque pidieron al ex director de la Benemérita que se identificara como la fuente de la noticia, cosa que Roldán no aceptó. Esta supuesta actuación de Roldán se interpreta como un afán del ex director de la Guardia Civil de exculpar y justificar su enriquecimiento rápido cuando se encontraba al frente del Instituto, materia que investiga una comisión parlamentaria creada al efecto.

A medida que se difunden más indicios sobre el supuesto pago de gratificaciones con cargo a los fondos reservados, han aumentado las voces entre las autoridades del Estado y dentro de las mismas filas socialistas, en favor del esclarecimiento del uso de estas partidas secretas, que se suman a las peticiones realizadas insistentemente por el PP e IU. El País atribuye al ministro del Interior, José Luis



DAVID AGUILAR

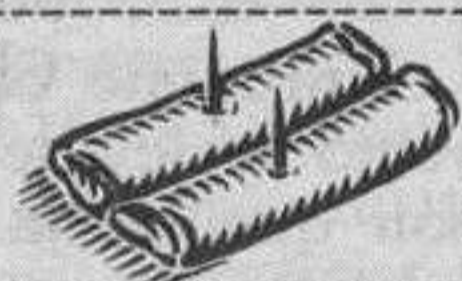
José Antonio Aguiriano se querellará contra «El Mundo».

Corcuera y al secretario de Estado para la Seguridad, Rafael Vera, controlaban el pago de sobresueldos con cargo a los fondos reservados. Una docena de personas que se han beneficiado de los sobresueldos entregados por Interior han confirmado esa práctica al citado periódico. Desde el Ministerio de José Barrionuevo, Luis Bernardo de Quirós y Juan de Justos, secretarios de Rafael Vera, fueron las personas encargadas de distribuir en mano el dinero a directores y subdirectores de la Policía y la Guardia Civil, destacados comisarios y

varios generales de la Benemérita, gobernadores civiles, y decenas de agentes destacados en el País Vasco. Otra información, revelaba que Luis Roldán relevó de su puesto al coronel Joaquín Velasco Calvo, jefe de la sección de Contabilidad, por pedirle recibos de cada partida que solicitaba a cargo de los fondos reservados. Desde su acceso al cargo, Roldán se negó a firmar recibos por estas partidas y dispuso de ellas sin control. Roldán destituyó también a su secretario particular, Auxilio Cabrero Montoro, para poder administrar directamente

los fondos.

El director general de la Policía, Carlos Conde Duque, dijo ayer en la cadena COPE, que él recibía los fondos que controlaban el ministro y el secretario de Estado y, a su vez, los entregaba a los jefes de las unidades para necesidades de servicio. Duque justificó la utilización de este dinero para la financiación de servicios especiales. El delegado en Euskadi, José Antonio Aguiriano, anunció ayer una querrela contra el diario El Mundo por afirmar que él había recibido los mismos sobresueldos que Roldán.



LA FIEBRE DE LO "LIGHT" TAMBIÉN HA LLEGADO AL MUNDO DEL TODOTERRENO.

A FORTUNADAMENTE PARA MITSUBISHI

SEGUIRÁ HABIENDO GENTE QUE PREFIERA UN BUEN JABUGO A UNA LONCHA DE YORK.



MITSUBISHI MONTERO

el 4x4
CIEN
x
CIEN

Vehículos 4 x 4, haber hay muchos. Aparcados a la puerta de los restaurantes de "nouvelle cuisine" o de los gimnasios. Ahí se

ven bastantes. Pero muy pocos en el campo puro y duro. No tienen una transmisión, una suspensión, una capacidad de salvar obstáculos como el Montero. El único que podrá llevarte a aldeas perdidas donde esas modas extrañas todavía no han llegado.

Y donde la fabada sigue llevando su choricito y su morcilla. MITSUBISHI MONTERO. Desde 3.486.000 pts. 3 años de garantía sin límite de kilometraje.



MITSUBISHI MOTORS

CONCESIONARIO OFICIAL EN BURGOS
UREMOVIL. Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Burgos. (947) 48 21 42.

González impone la votación única para la elección de la Ejecutiva

Quiere evitar que algún candidato de su lista a la dirección reciba un voto de castigo

□ MADRID/COLPISA.-Felipe González ha impuesto su criterio respecto al sistema de elección de la comisión ejecutiva y convencido a los dirigentes regionales de las ventajas de una votación única para el conjunto de los miembros de la dirección. El jefe del Gobierno quiere evitar que algunos de los candidatos que incluirá en su lista de la ejecutiva reciban un voto de castigo.

Hasta ahora, el PSOE elegía a su comisión ejecutiva con un procedimiento distinto. Las candidaturas se presentaban en listas cerradas, pero los delegados votaban por separado cada uno de los candidatos, lo que permitía conocer el respaldo que cada dirigente tenía entre las bases del partido. Felipe González quiere evitar el riesgo de que alguno de los nombres que propondrá para el nuevo equipo de dirección sea elegido con pocos votos y salga «desprestigiado» antes de empezar su mandato. Por ello ha impuesto el sistema de «lista bloqueada» que obligará a los delegados a elegir al conjunto de la ejecutiva en una sola votación.

En la decisión de González ha pesado el resultado del reciente congreso de los socialistas de Cataluña, en el que el vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, --que podría estar en la candidatura que presente al Congreso-- recibió un porcentaje de votos muy inferior al de otros dirigentes. El jefe del Gobierno confía en su capacidad de arrastre para conseguir un alto apoyo de los delegados al conjunto de la candidatura y si hay un voto de castigo tendrán que dárselo a él.

Además, González quiere contrarrestar el efecto que puede tener la introducción del sistema de voto individual de cada delegado en la elección de la ejecutiva, lo que supone un menor control previo de la votación. En los anteriores Congre-

sos del PSOE eran los cabezas de delegación los que elegían a la comisión ejecutiva y no el conjunto de los delegados. El procedimiento de voto individual, que se implantó en los congresos provinciales, es una reclamación casi general de los militantes que será difícil parar a estas alturas, aunque probablemente quede limitado a la elección de los órganos de dirección en lugar de extenderse al conjunto de las deliberaciones, como pretenden algunos delegados.

Felipe González ha recabado el apoyo de los dirigentes regionales de su confianza, con los que ha celebrado varias reuniones en Moncloa, para que el Congreso respalde su propuesta de «lista bloqueada» que, en principio, no fue bien acogida en el partido. El secretario general pretende zanjar la discusión en la primera jornada del Congreso, cuando la comisión correspondiente debata las enmiendas presentadas al capítulo sobre el modelo de partido de la ponencia marco.

El debate se prevé, de todos modos, intenso.

Luis Roldán, citado a comparecer ante la comisión investigadora del Congreso

Declararán también el ministro del Interior y el actual director general de la Guardia Civil

□ MADRID/EFE.- La comisión de investigación del Congreso sobre la gestión de los fondos de la Guardia Civil durante la etapa de Luis Roldán como director general acordó ayer convocar a éste el día 5 de abril y, con la oposición del PSOE, tramitó todas las peticiones de comparecencias de los grupos.

El presidente de la comisión, Josep López de Lerma, de CiU, informó en rueda de prensa de los acuerdos adoptados, entre los que se encuentra el uso del voto ponderado en sus trabajos y trasladar al Gobierno las peticiones de información de los grupos sobre los fondos reservados.

Además de fijar para el 5 de abril la comparecencia de Luis Roldán, la comisión acordó que al día siguiente declaren el

ministro del Interior, Antoni Asunción, y el actual director de la Guardia Civil, Ferran Cardenal, y el 7 de abril el presidente del Tribunal de Cuentas, Adolfo Carretero, y los ex ministros José Luis Corcuera y José Barrionuevo.

Todos los documentos requeridos por los grupos serán solicitados a las instituciones y entidades que corresponda, gracias al acuerdo unánime al respecto de los miembros de la comisión.

En relación con la lista de comparecientes, López de Lerma explicó que la actitud del PSOE no fue la de «obstaculizar» las convocatorias, pero los socialistas se opusieron a asumir de entrada todas las comparecencias solicitadas por los grupos por estimar que, una vez estudiados los documentos correspondientes, alguna podría no ser necesaria.

A pesar de la posición del grupo socialista, se aprobaron todas las comparecencias con el voto favorable de los representantes del resto de los grupos.

López de Lerma subrayó que las personas que prestarán testimonio ante la comisión no lo harán en calidad de inculcados, sino para ayudar a la investigación y remarcó que la intención de la comisión no es enjuiciar a la Guardia Civil como Cuerpo.

El acuerdo sobre la forma de voto ponderado (que respeta la proporcionalidad de la composición de la Cámara) originó un problema añadido al querer hacerlo compatible con el secreto de las votaciones de los grupos, por lo que se decidió solicitar un informe a la Secretaría General de la Cámara.

Los portavoces de todos los grupos destacaron el clima de entendimiento dentro de la comisión, se mostraron satisfechos del planteamiento con que se inician los trabajos e insistieron en que en ningún caso se está abriendo un proceso a la Guardia Civil.

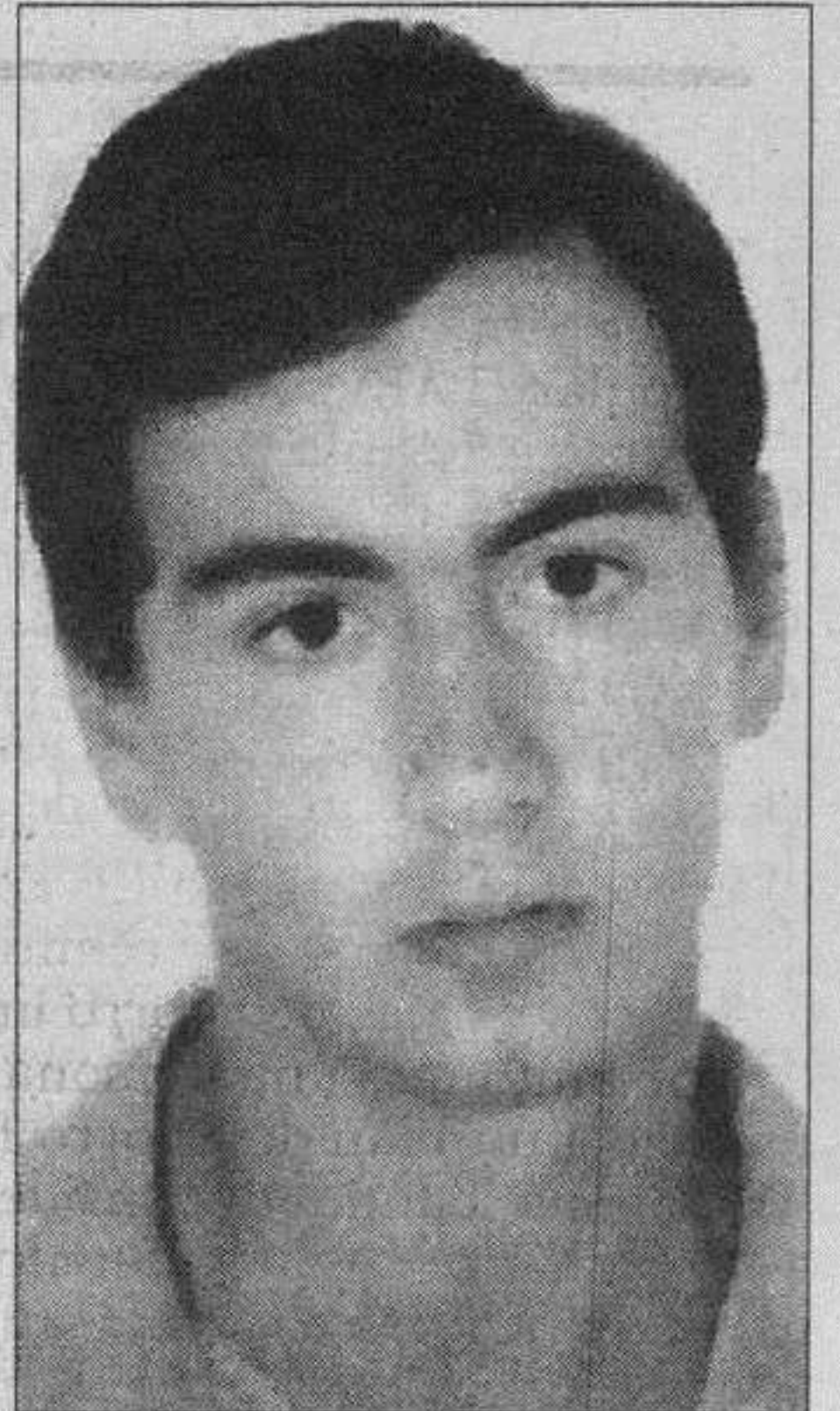
El diputado del PP, Rogelio Baón, dijo estar «satisfecho inicialmente» con el resultado de la reunión y resaltó el hecho de que no se hayan producido intentos por parte de ningún grupo de obstruir las comparecencias.

La Ley que regulará la protección de confidentes no generó ningún rechazo

□ MADRID/EFE.-La proposición de Ley Orgánica para regular la protección legal de confidentes policiales y «arrepentidos» no provoca el rechazo frontal de ninguna de las fuerzas políticas. La norma pretende dar cobertura legal a la protección de confidentes y «arrepentidos», así como de testigos implicados en la investigación de delitos de terrorismo, narcotráfico o del crimen organizado. También incluye diversas medidas orientadas a proteger a los agentes policiales, mediante la ocultación de su identidad cuando sean objeto de denuncias o querrelas y mientras el juez no aprecie indicios de delito en sus actuaciones profesionales.

El Ministerio del Interior distribuye la fotografía del etarra Jorge García Sertucha

□ MADRID/EFE.-El Ministerio del Interior distribuirá hoy carteles con la fotografía de Jorge García Sertucha, de 26 años, al que se ha identificado como miembro del «comando Levante» de ETA y se le atribuye su participación en al menos un asesinato. García Sertucha, alias «Jorge», formó parte de un grupo de apoyo del «comando Vizcaya» hasta 1991 y estaba a las órdenes de José María Mendinueta Flores, «Manu». Se le describe como un hombre de 175 centímetros de estatura, complexión delgada, pelo moreno muy recortado y ojos castaños. En el cartel se señalan como «otras características», un «pequeño acortamiento de la pierna derecha», y que «podría llevar gafas graduadas».



Jorge García Sertucha.

EFE

El PNV anuncia la retirada de su proyecto de creación del Banco Público Vasco

□ VITORIA/EFE.-El PNV propondrá en el próximo consejo del Gobierno Vasco la retirada del proyecto de ley de creación del Banco Público Vasco. La razón que se ha dado ha sido la desviación que ha sufrido el proyecto original durante su tramitación en ponencia. Para el PSE la verdadera razón ha sido «que el PNV sabe que hubiera sido recurrido inmediatamente por el abogado del Estado y que, dado que contiene artículos contrarios a la Constitución se hubiera decretado su suspensión cautelar».



FERRERAS

Jornaleros acusados de fraude al PER.

El secretario de Iznalloz advirtió al alcalde de las ilegalidades en la firma de peonadas

□ GRANADA/COLPISA.-El alcalde de Iznalloz, Antonio Mata, sabía que se cometían ilegalidades en la firma de peonadas no trabajadas del Plan de Empleo Rural y que no era legal pagar las cuotas de la Seguridad Social por jornales que no se habían retribuido a los braceros del campo. Así lo hizo saber el secretario del Ayuntamiento de esta localidad, que en la segunda sesión del juicio por el fraude al subsidio de desempleo agrario afirmó que expresó sus dudas sobre la legalidad de las actuaciones municipales en diversos escritos. Un empleado municipal, conocido por todos como «el listero» aseguró que era él quien acudía a la sierra para contar a las personas que allí trabajaban y que algunos días elaboró listas de más de 300 personas.



COLEGIO OFICIAL DE ENFERMERIA

INFORMA:

RESOLUCION de 24 de enero de 1994, de la Subsecretaría, por la que se convocan ocho cursos regulares para la formación de Diplomados en Enfermería-Ayudantes Técnicos Sanitarios de empresa.

PARA MAS INFORMACION EN EL COLEGIO

Los titulares de planes de ahorro popular sólo podrán invertir los ahorros netos

No se podrá traspasar a un PAP una cantidad considerable de dinero de una cuenta corriente

□ MADRID/EFE.-Los titulares de los futuros Planes de Ahorro Popular (PAP) sólo podrán destinar a estos nuevos instrumentos cantidades procedentes del ahorro neto acumulado a lo largo del ejercicio en que se haga la inversión, según el borrador de Real Decreto.

El texto provisional elaborado por el Ministerio de Economía y Hacienda y remitido a bancos y cajas de ahorro impide por tanto que una persona traspase a un Plan de Ahorro Popular una cantidad considerable de dinero que habitualmente mantiene en una cuenta corriente, ya que debe ser capaz de demostrar que la inversión procede de su capacidad de ahorro durante el ejercicio.

TRATO FISCAL FAVORABLE EN EL IRPF

El objetivo de estos nuevos instrumentos es el de fomentar el ahorro de las familias, a través de un trato fiscal favorable en el Impuesto sobre la Renta.

El suscriptor de estos planes deberá ser una persona física, podrá invertir un máximo de un millón de pesetas al año, con un límite de diez millones a lo largo de la vida del plan, que deberá mantener como mínimo cinco años para beneficiarse de la exención en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Los Planes de Ahorro Popular podrán invertir en depósitos en entidades de crédito, en cuyo



ALBERTO RODRIGO

El PAP pretende fomentar el ahorro por medio de un trato fiscal favorable en el IRPF.

caso la rentabilidad anual oscilará entre un mínimo y un máximo de dos puntos sobre el tipo de interés medio interbancario a tres meses.

Además, estos instrumentos podrán dirigir sus inversiones a Deuda Pública, donde también se establece una banda mínima y máxima de dos puntos sobre el tipo de interés efectivo de los activos en que se materialice la inversión según su valoración cuando se paguen los rendimientos.

TRASPASO DE PLANES DE AHORRO

El titular de un Plan de Ahorro Popular podrá traspasar las cantidades acumuladas a otro plan previa liquidación de los rendimientos anuales acu-

mulados hasta la fecha, en una operación que deberá canalizarse obligatoriamente a través de las entidades promotoras, sin que el titular pueda disponer de los fondos.

El texto remitido a las entidades financieras limita la gestión de estos fondos a entidades de crédito y sociedades gestoras del mercado de Deuda Pública, las cuales deberán remitir a Hacienda trimestralmente una relación de titulares, con sus números de identificación fiscal (NIF) correspondientes.

En el apartado de sanciones, el borrador faculta al director general del Tesoro a revocar la autorización de gestionar estos planes a las entidades que incumplan las condiciones básicas del plan de ahorro o que hayan sido sancionadas por

alguna infracción grave o muy grave de las previstas en la legislación financiera.

En estos casos y en los de renuncia voluntaria por parte de la entidad, los suscriptores contarán con un plazo de tres meses para traspasar su inversión a otro plan, sin que por ello se les pueda cobrar comisión o gasto alguno.

Los rendimientos obtenidos por un plan de ahorro popular, que deberán ser pagados a los titulares al menos una vez cada año natural, no estarán sujetos a retención a cuenta del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y quedarán totalmente exentos de tributación si se reinvierten en el mismo plan, según se contempla en el borrador del Real Decreto.

El INI reducirá entre cuatro y seis mil empleos en Hunosa

□ OVIEDO/EFE.-El Instituto Nacional de Industria (INI) plantea reducir entre cuatro y seis mil trabajadores la actual plantilla de Hunosa y cerrar seis de los catorce pozos que explota en la actualidad, según aseguraron fuentes cercanas al proceso negociador del plan de futuro de la mayor compañía minera del país. Las mismas fuentes precisaron que estas cifras están en relación directa con los objetivos económicos que ayer presentó la dirección de Hunosa a los sindicatos mineros que negocian el plan de futuro para el período 1994-1997. Entre estos parámetros, el documento destaca que, durante los cuatro años de vigencia del plan, las pérdidas de la empresa estatal minera deberán reducirse de los 52.000 millones con que cerró el último ejercicio, a unos 29.000 al finalizar 1997. Fuentes de Hunosa precisaron que los objetivos económicos son «irrenunciables, puesto que comportan la necesaria y sostenida disminución progresiva de las pérdidas de la explotación y, por tanto, de los niveles de subvención del Estado, exigibles en el marco de la vigente decisión comunitaria y de las propias necesidades del accionista». Añadieron que no se precisan el número de trabajadores que se verán afectados para poder cumplir con los objetivos marcados, ni los pozos que podrían ser cerrados para cumplir los mismos. El documento fue entregado durante la última reunión de la mesa de negociación del nuevo plan de empresa a los sindicatos SOMA-FIA-UGT y CCOO de la Minería, que criticaron su contenido y lo calificaron de «genérico y falto de concreción».

PULSO ECONOMICO

La rentabilidad del ahorro

PRIMO GONZALEZ

LA gradual caída de los tipos de interés está teniendo en estos últimos meses dos efectos bastante palpables para los españoles y para las familias. Se ha insistido en el carácter positivo de los descensos del precio del dinero de cara a la toma de créditos, lo que constituye una facilidad indudable para quienes estén en trance de adquirir una vivienda o de realizar alguna inversión.

Pero no es menos patente el hecho de que la caída de los tipos de interés está afectando de forma negativa a la rentabilidad del ahorro de los ciudadanos.

Teniendo en cuenta que la tasa de inflación se está manteniendo bastante estabilizada en torno al 5 por ciento desde hace algo más de un año, la caída de cerca de 6 puntos en los tipos de interés ha provocado un recorte de los rendimientos reales del ahorro muy considerable.

La tasa de inflación ha llegado a estar en el 4 por ciento hace pocos meses, a principios de 1993. Ahora está en el 5 por ciento y los tipos de interés a largo plazo, aunque han subido en estas últimas semanas un poco, se man-

tienen en torno al 8,5 por ciento. La rentabilidad real del ahorro, sin tener en cuenta los efectos de la fiscalidad, está por lo tanto en torno a los 3,5 puntos. La rentabilidad del ahorro a corto plazo, tomando como referencia las Letras del Tesoro a un año, está en torno a 2,5 puntos de rendimiento bruto efectivo para los inversores.

Estas tasas de rentabilidad son las más bajas desde hace bastante tiempo y, si se tiene en cuenta la fiscalidad, el rendimiento efectivo se reduce prácticamente a la nada.

No deja de ser paradójico, sin

embargo, que en España se estén registrando en estos momentos las tasas de ahorro más altas desde hace tiempo inmemorial. Cabe deducir, por ello, que la relación entre la propensión al ahorro y la rentabilidad de los instrumentos es bastante escasa. La fuerte tasa de ahorro de las familias que se ha visto en estos últimos dos años parece responder a otro tipo de fenómeno y no parece muy directamente relacionada con los altos tipos de interés, que no son tales, sino con una actitud conservadora ante las incertidumbres que existen en la economía.

De una etapa en la que el gasto de consumo crecía a ritmos galopantes, hace todavía poco más de un año, el país ha pasado a otra fase en la que el consumo crece mucho menos que la renta de los ciudadanos o, dicho de otra forma, el ahorro aumenta más rápido que el aumento de la renta personal. El descenso de los tipos de interés y de la rentabilidad de las inversiones podría haber sido un acicate para estimular el consumo en vez de ser un estímulo al ahorro. Está sucediendo, por contra, al revés.

Esta aparente contradicción puede

empezar a modificarse si los inversores llegan pronto a la convicción de que el ahorro puede ser cada vez menos interesante, lo que en una economía con elevada necesidad de capitales como es la nuestra sería una verdadera lástima. Pero en estas últimas semanas se ha producido un hecho nuevo que puede influir en la actitud de los españoles frente a los Fondos de Inversión, que han sido desde hace bastantes meses el instrumento preferido de los inversores para colocar su dinero. Este año, las rentabilidades de una buena parte de los Fondos de Inversión están cayendo de forma notable, básicamente la rentabilidad de los Fondos de Inversión que tienen como destino la inversión en títulos de Deuda Pública, en donde las cotizaciones han descendido de forma muy importante en pocas semanas.

Muchos de estos Fondos, que son mayoritarios en la captación del ahorro, se han situado en rentabilidades negativas desde hace unos días. Este hecho constituye una llamada de atención que puede provocar un cambio sustancial en las actitudes de los ahorradores.

Delors sale en defensa de España en medio de ataques alemanes y griegos

Kohl apela a Madrid y Londres para que abandonen sus demandas

BRUSELAS/EFE.-El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, aseguró ayer que España no debe ser acusada por el desacuerdo con Noruega en el conflicto pesquero y reiteró su disposición a buscar una solución. «Ningún país debe señalar con el dedo acusador a otro» porque haya fracasado el acuerdo con Noruega en el capítulo de pesca, dijo el dirigente comunitario.

Por otra parte, España explicará en el Parlamento Europeo su postura en el conflicto sobre el sistema de votos en el Consejo de Ministros, que amenaza la ampliación de la UE por las diferencias entre los Doce.

El secretario de Estado español para la CE, Carlos Westendorp, aseguró ayer que la posición española es mucho menos radical que la británica, por lo que bien explicada, «debe ser fácilmente aceptable» por los eurodiputados, que hasta ahora se han negado a hacerlo.

Al hablar de la pesca, Delors aseguró ayer que «cada vez que un país tiene un problema, la Comisión Europea intenta buscar el consenso», y subrayó que «estamos trabajando en ello».

Sin embargo, no fue en absoluto comprensivo en el conflicto institucional, desencadenado por la negativa de España y Gran Bretaña a aceptar un aumento de los votos necesarios para conseguir una minoría de bloqueo en el Consejo de Ministros. No quiso pronunciarse de nuevo sobre este crucial aspecto que deberá decidirse la próxima semana pero se remitió a las declaraciones de un portavoz oficial ayer, quien aseguró que



Carlos Westendorp no se mostró impresionado por los ataques alemanes y griegos.

mantener la minoría de bloqueo en 23 votos «complicaría la toma de decisiones» en la Unión. Los comisarios consideran que hay que «facilitar la toma de decisiones y no al revés», dijo el portavoz.

Las referencias de Delors a un «dedo acusador» iban dirigidas en especial a Alemania y Grecia, que desde el pasado martes no han escatimado diatribas contra Madrid y Londres.

El canciller alemán, Helmut Kohl, apeló a los dos Gobiernos a que abandonen sus demandas, que calificó de incomprensibles, para no impedir la entrada de Austria, Finlandia, Noruega y Suecia en la Unión Europea el 1 de enero de 1995.

Los diplomáticos alemanes, después de que el ministro de Exteriores, Klaus Kinkel, criticara severamente a España, ya hablan en Bruselas del regreso

de la «Inquisición española».

Westendorp se mostró poco impresionado por la dureza de la declaración de Kohl, aseguró ayer en la capital comunitaria que «todos podemos hacer comunicados» y añadió que no quería entrar en «esta guerra de comunicados».

En cuanto a los votos en el Consejo de Ministros, Londres reclama sin matizaciones una minoría de bloqueo de 23 votos, mientras que España acepta llegar hasta 27 pero con la condición de que tres países (dos grandes y uno pequeño) puedan también bloquear, aunque la suma de sus votos no alcance los necesarios.

Con este matiz, España quiere introducir que la población sea tenida en cuenta, de forma limitada, en las votaciones.

El Parlamento Europeo asegura que no dará su visto bueno

a los acuerdos de adhesión con los cuatro países candidatos si se reduce la minoría de bloqueo, porque podría paralizar la actividad legislativa comunitaria y el fin de la construcción europea. España considera que hay «bastante margen de aceptación de su propuesta», por lo que tiene previsto comenzar a convencer a los eurodiputados.

La delegación española confía todavía en la flexibilidad de la Eurocámara, que se negaba a estudiar los acuerdos de adhesión si no los tenía ayer mismo, y ahora parece estar dispuesta a esperar hasta la próxima semana. En la discusión pesquera con Noruega, que los técnicos españoles negocian con la Comisión Europea, Westendorp se mostró escéptico de que se adelante a 1995 la plena integración de España al régimen pesquero comunitario.

Cándido Méndez se proclama candidato de la mayoría para sustituir a Redondo en UGT

MADRID/EFE.- El candidato oficial para suceder a Redondo al frente de UGT, Cándido Méndez, afirmó ayer que el metal y su dirigente, Manuel Fernández «Lito», que aspira también a la secretaría general, «tienen las puertas abiertas» para pertenecer a la nueva ejecutiva, al tiempo que proclamó su candidatura como la de la mayoría.

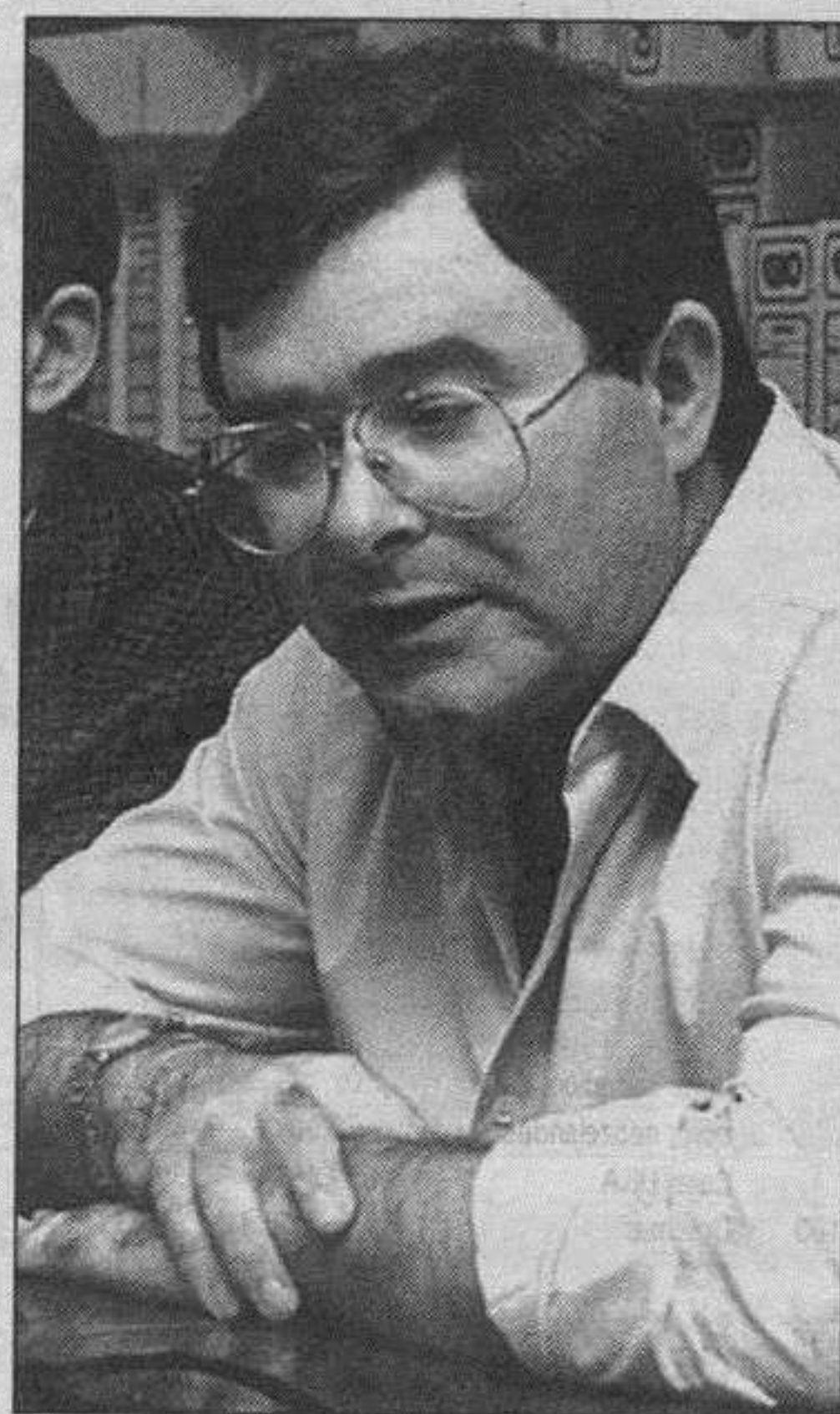
Méndez hizo un llamamiento al secretario general de la federación del metal, Manuel Fernández «Lito», para que «baje el pistón de la controversia» y reflexione con el fin de construir el consenso de cara al Congreso Confederal del sindicato, que se celebrará el próximo mes de abril, y sobre todo «para el día después» del mismo.

En rueda de prensa, aseguró que hay un clamor en el sindicato a favor del consenso y

El «oficialista» ofrece a «Lito» un cargo en la Ejecutiva Confederal

dijo que sobre el modelo organizativo es viable el acuerdo, puesto que no hay diferencias sustanciales entre las propuestas de ambos candidatos, que se basan fundamentalmente en potenciar las federaciones en detrimento de las uniones en la proporción de 60-40 y en primar la participación de las bases. En este sentido, dijo que «la federación del metal se sentiría muy cómoda en este proyecto», ya que sus enmiendas encajan en las propuestas mayoritarias.

Tras afirmar que «creo que Lito sabe que tengo la mayoría», añadió que el dirigente del metal «tiene que saber dónde va a ubicar a la organización que representa», aunque «personalmente no se colmen sus aspiraciones». Si Lito no atiende estos hechos en la próxima etapa, según Méndez, puede ocurrir que otra federación de industria pase a sustituir al metal como eje aglutinador del sindicato, que comparte actualmente con servicios públicos. El candidato oficial a la sucesión de Redondo insistió en que, a pesar de tener la mayoría, no es suficiente la mitad más uno, sino que es necesario el mayor entendimiento posible, y consideró fundamental que se mantenga el día después del Congreso. Respecto a la organización, apostó por un nuevo modelo de gestión que se arti-



Manuel Fernández «Lito».

culará en un órgano consultivo, donde estarán representadas las federaciones y las uniones, y en la comisión ejecutiva, en la que «habrá un cambio en profundidad». Méndez no quiso desvelar los nombres que baraja para componer la ejecutiva.

Accionistas de Banesto rechazan la reducción de capital social

MADRID/EFE.-Las tres principales asociaciones de accionistas de Banesto anunciaron ayer su intención de votar en contra de cuatro de las seis medidas que el presidente de la entidad, Alfredo Sáenz, propondrá ante la Junta general del próximo 26 de marzo. En un comunicado, los grupos Reagrupamiento de Accionistas, Grupo Accionistas de Banesto y la Asociación para la Defensa del Accionista, rechazan el orden del día fijado para la Junta general, por no incluir su propuesta de solicitar el ejercicio de una acción social de responsabilidad contra los anteriores gestores del Banco. Las tres asociaciones, que han decidido actuar conjuntamente ante la Junta de accionistas de Banesto, votarán en contra de cuatro puntos del orden del día y se abstendrán en los dos aspectos restantes, encaminados a aprobar el plan de saneamiento y la actuación del Banco de España en la destitución del anterior consejo de administración. Estos representantes de accionistas de Banesto han expresado su rechazo a la reducción de capital social, que situará el nominal de las acciones del Banco en 400 pesetas, así como a la posterior operación de ampliación capital por valor de 180.000 millones de pesetas que suscribirá el Fondo de Garantía de Depósito.

El PE exige garantías para la continuidad de Santana

SEVILLA/EFE.-El Parlamento Europeo exigió ayer que se adopten las medidas oportunas para garantizar la continuidad de la empresa Santana en Linares (Jaén), de la que Suzuki es socio mayoritario. El Parlamento Europeo acusó a Suzuki de «desentenderse de sus compromisos» y denunció las condiciones que pone la compañía japonesa para no cerrar la fábrica de Linares, que pasan por importantes desembolsos de fondos públicos y una reducción de plantilla «inaceptable». «Me parece importante dijo Manuel Chaves, que la resolución contenga una petición a la Comisión para que se arbitren las medidas necesarias para un programa operativo de la comarca de Linares, y dado que la Junta tiene la intención de adoptar medidas de desarrollo en la zona, si la Comisión tuviera a bien aceptar esta resolución, podríamos colaborar para ponerlo en marcha». El comisario europeo de Comercio, Leon Brittan, manifestó que Bruselas no tiene medios para controlar a las multinacionales pero añadió que examinará de qué forma puede la UE apoyar a Linares si se cierra la fábrica.

BOLSAS

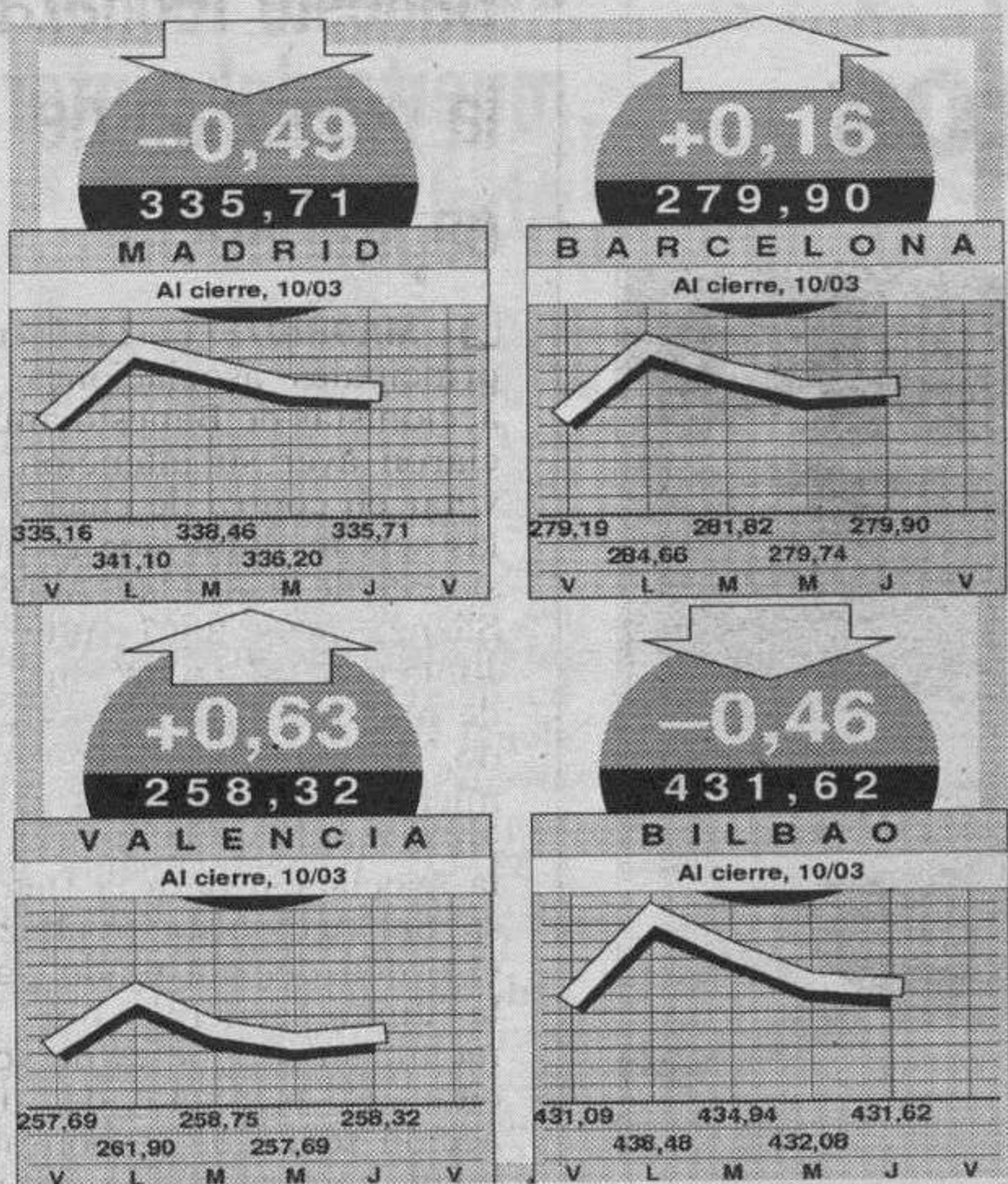
COMENTARIO

La bolsa sigue siendo susceptible a cualquier noticia negativa y continúa pasando por alto las positivas, cuando éstas aparecen. Ayer, la recuperación del mercado de deuda y los avances de las bolsas europeas inclinaron las cotizaciones del lado de los avances. Sin embargo, a última hora las ventas volvieron a hacerse con el control de la sesión. La depreciación del dolar y el escándalo Whitewater en los Estados Unidos provocaron fuertes pérdidas en el mercado de bonos estadounidense y en la Bolsa que, de manera inmediata, se contagiaron a los mercados europeos. Para mañana la situación no es nada halagüeña. El dato de inflación de febrero que se espera en el mercado (entre el 0,1 y el 0,2 por ciento) podría provocar, de confirmarse, nuevos recorres.

MERCAPITAL: la compañía va a reducir su capital social en 192,9 millones de pesetas mediante la amortización de 192.925 acciones de 1.000 pesetas nominales cada una procedentes de su auto cartera.

CONTINENTE: Las firmas de Bolsa Beta Capital y Pentor AVB han sido incluídas en la lista de entidades colocadoras de la Oferta Pública de Venta de Acciones de Continente, que finalizará este sábado.

CANTABRICO: La compañía ha acordado un aumento del 5,79 por ciento en su dividendo global con cargo al ejercicio 1993 que será de 151,6 pesetas brutas frente a las 143,3 pesetas abonadas el año pasado. El próximo uno de abril Cantábrico abonará 80 pesetas brutas por acción.



MADRID		
NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	207,10 %	-0,57 %
Bancos y Finanzas	338,70 %	-0,41 %
Construcción	586,90 %	0,17 %
Eléctricas	393,60 %	0,12 %
Inversión	226,90 %	-0,61 %
Metal-Mecánica	226,70 %	0,57 %
Otras Ind. y Serv.	90,80 %	0,44 %
Petróleo y Químicas	347,00 %	-0,23 %
Transportes y Com.	306,30 %	-0,42 %

IBEX 35	
Apertura	3.720,04 %
Anterior	3.699,26 %
Máximo	3.720,12 %
Mínimo	3.690,54 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (2/3/94)	3.480,77 %

LOS OPERADORES MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
B.S.N.	Ma	2.225.152	5.959.198.454
B.S.N.	Bi	1.843.807	5.000.625.930
Asesores Bursátiles	Ma	1.178.437	4.394.782.053
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1.313.649	3.002.486.342
Argentaria	Ma	1.308.964	2.977.316.571
F.G Inv. Bur	Ma	1.528.932	2.365.293.888
Barclays	Ma	587.065	1.630.832.705
BBV Interactivos	Ma	755.869	1.507.976.143
Central Hisp. Bolsa	Ma	692.511	1.298.046.151

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
A. H. de Vizcaya	24	1	147,50	63 3 En	19 14 En
Acerinox	11.950	-50	14,15	13.100 1 Fb	10.600 11 Fb
Acésa	1.470	-5	184,77	1.540 28 Fb	1.410 2 Mz
Agromán	708	0	13,70	783 10 Fb	591 7 En
Agua de Barcelona	3.565	55	10,24	3.800 27 En	3.290 3 En
Algodonera	1.250	0	5,78	1.425 12 En	1.150 4 En
Amper	215	-3	26,93	220 1 Fb	148 3 En
Argentaria	5.970	-50	387,12	6.700 1 Fb	5.890 7 En
Argón	5.000	17 Dc			
Asland	2.685	35	50,28	2.795 7 Mz	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.360	-10	21,11	1.800 3 Fb	990 14 En
Aumar	1.635	0	147,36	1.665 7 Mz	1.505 2 Mz
Auxiliar FF.CC. CAF	7.590	-190	0,08	8.900 20 En	6.500 5 En
Azcoyen	6.600	100	1,10	7.000 8 Fb	5.600 4 En
Azucarera	3.310	-10	2,03	3.650 18 Fb	2.850 3 En
Bami	401	-8	29,45	478 8 Fb	310 12 En
Bankinter	12.330	-20	9,93	13.790 1 Fb	11.460 7 En
Barclays	825	7 Oc			
Bayer Ag.	26.510	24 Fb		26.510 10 Fb	24 Fb
Bco. Atlántico	3.065	-10	0,26	3.200 17 Fb	2.945 13 En
Bco. Bilbao Vizcaya	3.200	0	148,80	3.535 1 Fb	2.990 24 En
Bco. Central Hispano	2.845	-25	315,23	3.380 3 En	2.650 2 Mz
Bco. de Alicante	5.350	0	10,00	5.460 1 Fb	5.280 2 Mz
Bco. de Andalucía	15.670	-100	3,24	17.850 3 Fb	15.250 10 En
Bco. de Castilla	49.900	100	0,02	50.500 4 Fb	48.810 10 En
Bco. de Crédito Balear	3.000	0	0,10	3.340 3 Fb	2.855 25 En
Bco. de Fomento	1.610	115	8,14	1.630 1 Fb	1.300 2 Mz
Bco. de Galicia	10.190	-10	0,05	10.890 1 Fb	9.850 17 En
Bco. de Valencia	1.760	-10	15,60	1.970 31 En	1.505 7 En
Bco. Español de Crédito	745	2	128,28	898 2 Fb	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.055	0	72,76	4.220 31 En	4.000 2 Mz
Bco. Gulpuzcoano	4.750	0	0,23	5.010 3 En	4.660 14 Fb
Bco. Herrero	4.450	-20	0,08	4.700 31 En	4.020 20 En
Bco. Pastor	6.850	-50	2,09	7.400 31 En	6.300 21 En
Bco. Popular	16.610	-10	35,87	17.700 31 En	15.510 2 Mz
Bco. Santander	6.880	-80	317,88	7.480 27 En	6.200 7 En
Bco. Simeón	3.860	0	2,00	4.020 1 Fb	3.800 2 Mz
Bco. Vasconia	3.820	-40	0,05	4.000 3 En	3.760 2 Mz
Bco. Vitoria	2.250	0	0,20	2.500 3 En	1.975 10 En
Bco. Zaragozano	2.005	0	5,02	2.225 1 Fb	1.910 10 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Campofrío	7.500	0	0,24	7.920 17 En	6.600 5 En
Carburos Metálicos	4.100	-40	1,98	4.870 8 Fb	3.600 10 En
Cepsa	3.045	40	63,70	3.275 4 Fb	2.410 5 En
Citroen	6.550	40	0,50	7.800 8 Fb	4.000 4 En
Colir	369	3	21,58	427 10 Fb	330 2 Mz
Commerzbank	28.000	1 Mz		32.500 10 Fb	28.000 1 Mz
Corp. Banesto	1.840	-20	0,40	2.175 7 Fb	1.210 11 En
Corp. Financiera Alba	6.060	-40	24,40	6.160 8 Mz	5.620 2 Mz
Corp. Mapfre	6.200	-30	11,43	6.720 25 Fb	6.000 2 Mz
Cristalería	5.500	-30	3,35	6.200 3 Fb	5.240 18 En
Cubiertas y MZOV	11.800	50	16,50	12.490 10 Fb	10.800 5 En
Dimetal	515	6	8,55	582 1 Mz	350 3 En
Dragados	2.405	10	69,94	2.715 3 Fb	2.245 2 Mz
E. del Zinc	695	-5	1,67	890 4 Fb	604 7 En
E.R. de Zaragoza	3.755	-45	6,10	4.150 27 En	3.410 13 En
Ebro-Agrícolas	1.625	10	19,56	1.765 3 En	1.380 2 Mz
El Águila	1.590	-25	32,20	1.770 7 Mz	1.130 4 En
Electra de Viesgo	2.830	5	1,10	3.260 31 En	2.700 3 En
Ence	2.025	25	106,79	2.100 9 Fb	800 3 En
Endesa	7.340	-40	214,60	8.100 20 En	6.810 5 En
Enher B	2.920	0	6,65	2.985 31 En	2.580 5 En
Eppisca	103	0	18,74	129 1 Fb	90 11 En
Erosros	163	-2	96,96	180 15 Fb	136 13 En
Eurovistas	1.590	15	7,61	1.900 8 Fb	1.475 2 Mz
Fecsa	1.030	5	133,68	1.095 31 En	869 5 En
Filo	1.420	0	14,05	1.535 3 Fb	1.350 25 En
Financiera y Minera	1.805	30	3,69	2.505 3 Fb	1.130 3 En
Finanzauto	610	0	1,53	667 9 Fb	510 4 En
Fomento. Constr. y C.	16.920	-80	12,55	18.000 4 En	15.500 2 Mz
Fosforera	1.220	-15	3,15	1.310 7 Mz	1.025 5 En
G. Duro Felguera	575	-2	23,99	719 17 Fb	476 10 En
Gas Natural SDG	11.510	90	17,75	12.190 1 Fb	8.610 5 En
Gas y Electricidad	7.600	-100	14,75	8.700 26 En	6.900 5 En
Grál. de Inversiones	899	-1	2,90	921 28 Fb	870 11 En
Hidrocarbónico	4.860	-30	54,00	5.140 8 Fb	4.070 18 En
Hidruña	684	3	28,37	732 16 Fb	591 19 En
Hisalva	1.950	60	81,96	2.040 8 Mz	1.440 7 En
Hispano-Sulza	140	5	0,20	155 1 Fb	120 11 En
Huarte	2.200	0	37,90	2.500 2 Fb	1.790 7 En
Iberdrola	1.060	15	1.130,34	1.210 31 En	987 2 Mz

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Industrias del Besós	1.165	-5	0,05	1.175 10 En	995 9 Mz
Inmobiliaria Urbis	666	1	2,41	775 1 Fb	508 10 En
Koipe	5.000	-100	0,78	5.300 28 Fb	4.600 14 En
La Unión y el Fenix	1.510	15	2,50	2.400 14 En	1.415 2 Mz
Lain	277	-3	111,46	330 10 Fb	201 7 En
Metrovasesa	5.800	0	1,49	6.490 11 Fb	5.350 2 Mz
Nicolás Correa	687	2	17,50	940 3 Fb	560 10 En
Nissan	260	0	15,28	289 4 Fb	187 18 En
Nueva Montaña	269	4	443,66	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	4.370	-10	0,63	4.900 4 Fb	3.295 3 En
Papelera	126	-1	25,80	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	159	9 Mz		180 26 En	140 14 En
Prosegur	2.765	0	0,01	2.910 14 Fb	10 Mz
Pryca	1.740	15	46,05	1.955 27 En	1.600 2 Mz
Puleva	502	-8	10,20	750 4 En	440 10 Fb
Radiofónica	2.850	-10	2,12	3.800 19 En	2.500 2 Mz
Repsol	4.655	-25	306,92	4.860 3 Fb	4.340 2 Mz
Salto del Nansa	6.700	40	0,15	7.550 14 En	6.620 7 Mz
Sanson	20.010	2 Sp			
Sarrío Papelera	534	0	85,81	583 10 Fb	351 10 En
Sevillana	712	-3	168,12	815 31 En	675 2 Mz
Sniace	187	4	105,52	204 15 Fb	102 12 En
Sotogrande	400	4	261,25	444 10 Fb	279 4 En
Tabacalera	4.130	-50	15,78	4.450 10 En	3.900 25 Fb
Tafisa	1.050	10	15,32	1.290 2 Fb	711 11 En
Telefónica	1.940	-10	2.488,18	2.185 8 Fb	1.800 2 Mz
Tubacex	265	4	239,37	380 19 En	227 5 En
Tudor or.	1.115	15	35,22	1.415 4 En	1.020 7 Fb
Uniland	6.800	100	1,41	7.000 26 En	4.300 4 En
Unión Fenosa	677	1	409,10	739 31 En	576 7 En
Unipapel	3.790	-10	0,05	4.040 26 En	2.815 5 En
Uralita	1.230	-5	99,77	1.425 3 Fb	1.155 2 Mz
Urbas	313	-8	160,50	481 4 Fb	230 4 En
Valderrivas	11.000	-100	4,11	11.750 17 En	10.600 7 En
Valen. de Cementos	16.100	100	4,02	16.110 10 Mz	15.140 1 Mz
Vallehermoso	2.825	15	506,25	3.120 3 Fb	2.550 2 Mz
Vidrala	3.475	35	11,00	3.500 9 Fb	2.440 5 En
Viscofan	3.045	-5	34,45	3.160 28 Fb	2.340 5 En
Volkswagen	33.510	0	0,00	35.510 9 Mz	10 Mz
Zardoya	15.890	50	28,84	16.390 3 Mz	13.800 5 En

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A.B. Dinerplus	160.331,88	23,89	1,31 %
B.I. Multidiner	146.355,59	24,40	1,14 %
B.K. Dinero	134.278,22	27,26	1,41 %
B.K. Fondo Monetar.	190.067,57	36,50	1,36 %
BBV Dinero	210.017,64	52,32	1,33 %
BSN Dinero	196.321,69	21,43	1,43 %
Cavalidiner	175.295,62	35,62	1,38 %
Controlfondo 1	130.406,63	10,06	1,35 %
Citimoner	149.106,52	26,22	1,31 %
Cuenta Fiscal	131.880,61	25,86	1,35 %
Cuenta			

Detenido el celador de un hospital, que escondía todo un arsenal de armas

Ocultaba el armamento en un zulo de su domicilio en Madrid

□ **MADRID/EFE.**— La Policía ha detenido a un celador de un hospital de Madrid que supuestamente se dedicaba al tráfico de armas y que tenía todo un arsenal oculto en un «zulo» camuflado en un armario empotrado de su casa, informó ayer la Policía.

Aunque el detenido, José Rodríguez Fernández, de 49 años, asegura que tan sólo guardaba por «hobby» las 69 armas, la munición y los explosivos encontrados en su poder, la policía considera que las adquiría para traficar con ellas en el mundo del trapicheo de droga.

El arsenal fue descubierto ayer, poco después de que fuera detenido Rodríguez Fernández, cuando los agentes registraron su casa, en una urbanización de Tres Cantos donde el celador del hospital La Paz vive con su mujer y sus dos hijos.

En el lateral izquierdo de un armario de madera empotrado de la casa, los agentes descubrieron un panel que comunicaba con un «zulo» donde guardaba la mayor parte de los efectos intervenidos: 16 revólveres, 32 pistolas, 10 escopetas de caza, 10 rifles, una carabina, 3.000 cartuchos de diverso calibre, dos cajas



KOTE/EFE

Arsenal de armas incautado por la Policía a José Rodríguez.

de pólvora negra, 11 cañones de arma corta, tres cerrojos de armas largas, empuñaduras de repuesto y tres dosificadores.

Todas las armas, cuya procedencia está siendo investi-

gada, estaban en perfecto estado de funcionamiento, a pesar de que algunas son piezas antiguas que pueden ser de la época de la guerra civil o de subastas, según fuentes policiales, que recalcaron que el

supuesto traficante de armas las guarda con un orden y cuidado meticuloso.

Las investigaciones que han llevado a la detención José Rodríguez, casado y con dos hijos, se iniciaron hace un año después de que agentes de la comisaría de Usera comenzaran a sospechar de la procedencia de las armas cortas que encontraban en manos de los «camellos» que detenían en diversos puntos de este distrito.

Las pesquisas condujeron a los investigadores a localizar un asentamiento gitano situado en el barrio de Chamartín-Estación, donde detectaron tráfico de drogas y armas, por lo que desde finales del pasado mes de enero intensificaron la vigilancia en esta zona.

Los investigadores detectaron el pasado martes por la noche que en una de las chabolas se iba a llevar a cabo un pase de droga y establecieron un discreto operativo en el que participaron entre quince y veinte policías.

Minutos antes de que los agentes decidieran entrar a registrar la infravivienda con un mandamiento judicial, observaron que un coche «R-19» blanco conducido por un hombre se acercaba y entraba en contacto con los habitantes de la chabola y le interceptaron.

Tras identificar al conductor del vehículo, José Rodríguez, encontraron en su poder dos pistolas, un revólver y varias cajas de munición, por lo que le detuvieron y pidieron autorización al juez de Colmenar Viejo para registrar su vivienda.

Dos portugueses detenidos por la muerte del pintor Abel Martín

□ **MADRID/COLPISA.**— Dos hermanos portugueses residentes en Coimbra, Portugal, han sido detenidos como presuntos autores de la muerte del pintor madrileño Abel Martín el pasado mes de agosto. El juzgado de Madrid que instruye el caso ha decretado la prisión provisional comunicada de los dos jóvenes, de 31 y 26 años, que responden a las siglas G.M.C. y M.M.C., respectivamente, por un delito de robo con homicidio.

Los dos detenidos, con antecedentes delictivos en el país vecino, son hijos de un afamado médico portugués, quien había tratado, en 1983, de su larga enfermedad al también pintor Eusebio Sempere, quien fue íntimo colaborador de Abel Martín.

El pintor apareció asesinado en su domicilio de El Plantío, Aravaca, cerca de Madrid, el 6 de agosto pasado y los especialistas de la 112 Comandancia de la Guardia Civil, comprobaron la desaparición de cuadros y diversas obras de arte del domicilio lo que indicaba que el motivo principal de la muerte podía ser el robo.

Una compleja investigación tras la pista de las obras de arte desaparecidas llevó a sospechar que alguna de ellas había podido traspasar las fronteras con Francia y Portugal, por lo que la Guardia Civil alertó a la policía de estos países vecinos al respecto. Poco después se tuvieron noticias de que en varias localidades portuguesas se habían detectado ofrecimientos, por parte de dos hermanos portugueses, de obras de arte que podrían coincidir con las sustraídas del domicilio de Abel Martín.

El «rápido» Barcelona-Bilbao chocó contra un coche colocado en la vía férrea

□ **LOGROÑO/COLPISA.**— El tren «rápido» procedente de Barcelona y con destino a Bilbao colisionó en la noche del pasado martes contra un vehículo colocado, al parecer intencionadamente en la vía férrea Castejón-Bilbao a su paso por la localidad riojana de Fuenmayor. El suceso no provocó el descarrilamiento del convoy ni ocasionó daños personales entre los viajeros del mismo. Las investigaciones de este suceso apuntan a que puede tratarse de un acto de sabotaje o vandálico.

Los hechos se produjeron a las 19,55 horas del martes a la altura del punto kilométrico 90-850 de la línea férrea Castejón-Bilbao, a su paso por el término riojano de Fuenmayor, en un paso a nivel sin barreras existente a unos quinientos metros antes de llegar a la estación de Renfe de la citada localidad.

El tren «rápido» número 533 que cubre el trayecto entre Barcelona y Bilbao arrolló a un vehículo estacionado inten-

cionadamente sobre la caja de la vía. El turismo un «Seat 850» de color blanco, sin matrícula, ruedas, ni motor, llevaba abandonado en las proximidades de la vía desde hace algún tiempo. Este tren había partido con alrededor de medio centenar de viajeros a las 13,30 de la tarde desde Barcelona y tenía prevista su llegada a Bilbao sobre las 22,20 horas de ese mismo día. Tras el choque, el chasis del citado vehículo quedó enganchado en la parte inferior de la máquina y fue arrastrado a lo largo de unos 300 metros. Este tren alcanza en la zona del accidente velocidades entre los 90 y 100 kilómetros por hora.

Como consecuencia del fuerte impacto, la parte delantera del tren resultó con pequeños desperfectos al igual que la vía, lo que afectó el accionamiento electrónico de la aguja, que no impidieron que el convoy continuara su viaje una vez expedido el camino.

«LA CASA DE LOS HORRORES»

Frederick West será acusado de cinco nuevos asesinatos, con lo que son ocho las muertes

□ **GLOUCESTER/EFE.**— La policía británica, que investiga los asesinatos masivos en la denominada «la casa de los horrores», acusó ayer, jueves, a Frederick West de otras cinco muertes, con lo que son ocho las acusaciones de asesinato contra este albañil de 53 años de edad.

La policía señaló que cuando hoy comparezca nuevamente ante el juez, West podrá ser acusado también del asesinato de la última y novena víctima, cuyos restos fueron descubiertos el miércoles.

Si el descubrimiento de los cadáveres, enterrados en diferentes partes de la casa, sorprendió a los vecinos, no fue menor su sorpresa cuando se enteraron de las revelaciones de antiguos inquilinos de la vivienda sobre los hábitos sexuales del matrimonio West.

Aunque se sabía que la casa de tres pisos era utilizada como pensión, además de domicilio familiar, nadie podía sospechar que fuera el centro de prostitución descrito por algunos de

los antiguos huéspedes de la casa y familiares de la esposa de Frederick, Rosemary.

Graham Letts, hermano de Rosemary, en unas declaraciones al «Daily Mirror», afirma que su hermana ejercía la prostitución en la «casa de los horrores», con el consentimiento de su marido, siendo frecuente el que pasease desnuda por la casa.

Rob Williams, de 23 años, que durante cuatro vivió en la casa y fue novio de Mae, una de las hijas de West, manifestó al diario «The Sun» que Rosemary era «una prostituta ninfomaniaca que recibía legiones de hombres».

También señaló que los hijos de West, de edades comprendidas entre los 11 y los 15 años, podían ver los vídeos pornográficos que tenía su padre, algunos de ellos con el matrimonio de protagonista, que fueron confiscados por la policía cuando inició el registro de la casa.

El dormitorio del matrimonio tenía un gran espejo en el techo y una cámara de vídeo

enfocada a la cama, según el testimonio de Williams, que residió allí hasta 1992 y de una vecina, Frankie McIntosh, que fue invitada por Frederick a ver el dormitorio cuando lo acababa de remodelar.

Otra de las antiguas huéspedes de la casa, Gloria Langdon, quien declaró al matutino «Daily Express» que durante los dos años que vivió allí nunca dispuso de una llave del domicilio, confirmó las actividades de Rosemary y aseguró que era norma de la casa que las puertas de los dormitorios no se cerraran con llave por la noche.

La esposa de West, que fue detenida al mismo tiempo que Frederick, hace dos semanas, fue puesta en libertad pocas horas después, sin cargos, y pudo regresar junto con sus seis hijos y buscar refugio en el domicilio de un familiar, en las cercanías de Gloucester. La policía, por ahora, no relaciona las actividades de la señora West con los asesinatos presuntamente cometidos por su marido en los últimos 25 años.

Funcionarios de la Casa Blanca testifican por el caso Whitewater

Williams, jefa del gabinete de Hillary Clinton, fue la primera en comparecer

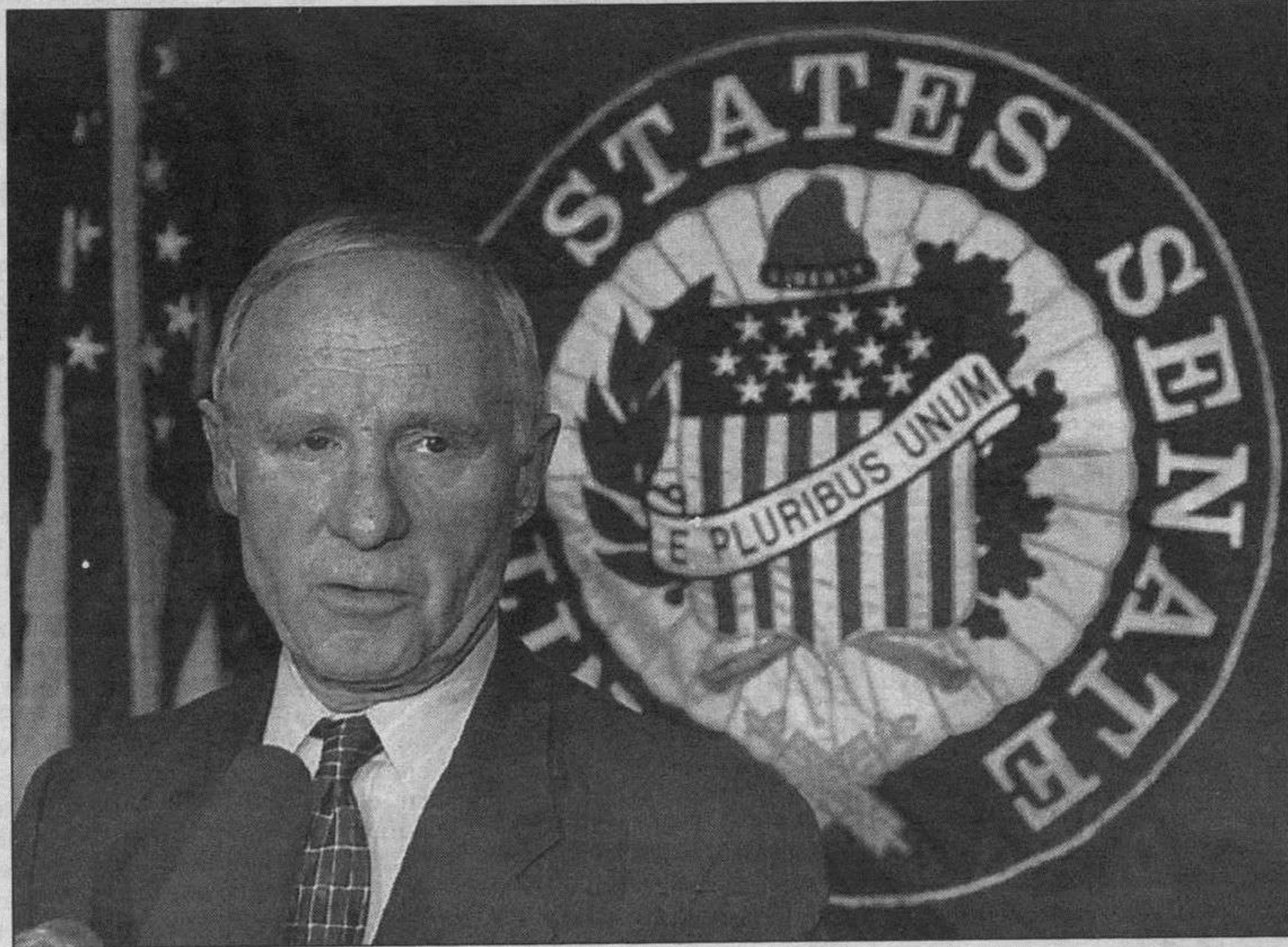
□ WASHINGTON/EFE.- En medio de una tormenta política cada vez más complicada, los primeros funcionarios de la Casa Blanca comenzaron ayer jueves a testificar ante un gran jurado por sus supuestas interferencias en la investigación del «caso Whitewater».

Margaret Williams, jefa de gabinete de Hillary Clinton, fue la primera en comparecer y la seguirán la jefa de prensa de la primera dama, Lisa Caputo, y el director de comunicaciones de la Casa Blanca, Mark Gearan, mientras que otros siete funcionarios prestarán testimonio en los próximos días o semanas.

Además de declarar ante el gran jurado, los funcionarios de la Casa Blanca se han visto obligados a entregar una montaña de papeles relacionados con el caso, que serán revisados por el fiscal especial encargado de la investigación, Robert Fiske.

De ser uno más de los escándalos financieros que durante la década de los años 80 afectó a cientos de cajas de ahorros del país, la quiebra de la caja de ahorros Madison de Arkansas y el fallido proyecto inmobiliario de Whitewater se han convertido en un asunto de alta política con enormes implicaciones.

Mientras el caso ha adquirido una extraordinaria notoriedad y es la primera noticia del país desde hace una semana, la mayoría de los estadounidenses afirman que la Casa Blanca ha manejado de forma



JOHN DURICKA/AP

Robert Fiske, fiscal especial encargado de la investigación.

impropia el escándalo.

Según una encuesta del diario «USA Today» y la cadena de televisión «CNN», un 49 por ciento de los preguntados consideran además que debe celebrarse una audiencia en el Congreso para aclarar la presunta responsabilidad de los Clinton, así como el papel de la Casa Blanca.

La comparecencia de Margaret Williams y los otros cinco funcionarios de la Casa Blanca, además de cuatro del departamento del Tesoro, es para aclarar si se sirvieron de su posición privilegiada para conocer datos de la investigación.

Fiske, encargado de investigar las supuestas relaciones del presidente Bill Clinton con la caja Madison y Whitewater

cuando era gobernador de Arkansas, llamó a testificar a tales funcionarios para determinar si actuaron de forma impropia y, lo que es más grave, si hubo intento de obstrucción.

Williams y sus colegas serán interrogados por Fiske y un gran jurado de la capital estadounidense deberá determinar si hay evidencias suficientes para presentar acusaciones formales.

El gran jurado no decide la culpabilidad o inocencia de los acusados, sino que establece si hay pruebas que justifiquen llevar el caso ante un tribunal.

Ni Williams ni Fiske hicieron ninguna declaración a la entrada del edificio de los tribunales de justicia.

El presidente Clinton ha pedido a sus funcionarios que cooperen completamente con el fiscal especial y que entreguen toda la documentación en su poder respecto las reuniones en las que trataron sobre la marcha de las investigaciones.

Clinton, que en todo momento ha asegurado no haber hecho nada impropio, instruyó el lunes a sus asesores para que no cometan más errores, como las reuniones con representantes de un departamento que participa en la investigación.

El escándalo que afecta al presidente de EEUU y a la Casa Blanca se cobró su primera víctima cuando el asesor jurídico de la Presidencia, Bernard Nussbaum, dimitió.

Sigue la «guerra» de espías occidentales en Rusia

□ MOSCU/EFE.- Rusia ha capturado a otro espía occidental, esta vez un presunto agente de Alemania, según informó ayer, jueves, la agencia Interfax, en lo que se perfila como un nuevo contraataque ruso en la guerra de espionaje.

El servicio de contraespionaje ruso no confirmó ni desmintió a Efe esta información, que surge después de que el presidente estadounidense, Bill Clinton, revelara el mes pasado la detención de un «topo» ruso dentro de la CIA.

Tras las expulsiones recíprocas de un diplomático ruso en Washington y otro estadounidense en Moscú, Rusia anunció la semana pasada la detención de un «topo» británico dentro de su complejo militar-industrial, quien supuestamente pasaba información económica y militar a la Embajada británica en Moscú.

También acusó a la Embajada estadounidense de haber reclutado el año pasado, mediante una funcionaria que ya ha abandonado Moscú, a dos rusos en un intento de conseguir información sobre un nuevo carro de combate ruso.

Rusia ha criticado la importancia «exagerada» que Estados Unidos ha prestado al caso del presunto «topo» en la CIA, Aldrich Ames, cuya detención fue anunciada ante las cámaras de la televisión por el propio Clinton, quien afirmó que se trataba de «un asunto grave».

Los rusos han evitado desmentir que Ames cobraba un sueldo de Moscú por delatar a los espías estadounidenses y se limitan a señalar que el espionaje, el «segundo oficio más antiguo del mundo», forma una parte normal y corriente de las interrelaciones entre los países.

El presidente ruso, Boris Yeltsin, indicó el miércoles, que los casos de espías suponen una especie de juego entre los servicios secretos de distintos países, que no debe influir en la política exterior.

Londres y Dublín aseguran que el atentado no bloqueará las negociaciones de paz

□ LONDRES/EFE.- Los Gobiernos irlandés y británico fueron unánimes al reiterar ayer, jueves, su determinación a proseguir con el proceso de pacificación del Ulster, pese al atentado cometido el miércoles por el IRA contra el aeropuerto londinense de Heathrow.

El ministro de Asuntos Exteriores irlandés, Dick Spring, indicó que el ataque con cuatro granadas de mortero contra el aeropuerto representa «lo contrario a cuanto habíamos oído sobre el debate que tiene lugar en el seno del Ejército Republicano Irlandés (IRA)».

Añadió que, «de hecho, teníamos esperanzas en que el IRA firmaría pronto la «Declaración de Downing Street» (de pacificación para el Ulster)».

Spring, que calificó el atentado de «lamentable», se reunió

ayer en Londres con el ministro británico para Irlanda del Norte, sir Patrick Mayhew, en una nueva sesión de la Conferencia Intergubernamental Angloirlandesa para el Ulster.

En medios políticos se ha interpretado el ataque del miércoles tarde como una «advertencia» del IRA contra estos esfuerzos para relanzar el proceso de paz para el Ulster, y contra la renovación de la ley antiterrorista aprobada el miércoles en el Parlamento británico por una mayoría de 86 votos.

Un portavoz de Downing Street señaló que las negociaciones proseguirán pese a todo, pues «es una declaración de principios entre dos Gobiernos», e informó de que los primeros ministros británico, John Major, e irlandés, Albert Reynolds, se preparan para reunir-

se en Londres y reexaminar las perspectivas de conversaciones multipartitas sobre el Ulster.

Tanto Major como Reynolds han reiterado que, pase lo que pase, el rechazo del IRA a abandonar la violencia no interrumpiría las conversaciones multipartitas sobre el futuro del Ulster.

El primer ministro británico espera que el brazo político del IRA, el Sinn Fein, renunciará a sus exigencias de renegociación de la «Declaración de Downing Street», suscrita el pasado diciembre por Major y Reynolds en Londres, y persuadirá al IRA para que entregue las armas.

El líder del Partido Demócrático Unionista (PDU) norirlandés, el reverendo Ian Paisley, opinó ayer que «nadie en Irlanda del Norte cree que haya ningún proceso de paz».



KIERAN DOHERTY/REUTER

La Policía británica monta guardia en el aeropuerto londinense.



PATRICK MOIRMONT/REUTER

Policías sudafricanos reprimen una manifestación de partidarios del Congreso Africano Nacional

Levantamiento armado en el Estado de Bophuthatswana

□ **MMABATHO (SUDAFRICA)/COLPISA-AFP.** - El presidente de Bophuthatswana, Lucas Mangopa, abandonó el bantustán con destino desconocido, informó el jueves la agencia SAPA.

Equipos de televisión indicaron que Mangope subió a un helicóptero que levantó vuelo.

Un levantamiento popular que contaba con la solidaridad de la policía se desarrollaba en esta capital, mientras extremistas blancos se movilizaban para intervenir en el conflicto de Bophuthatswana.

Los extremistas blancos se movilizaban este jueves para socorrer al gobierno del bantustán de Bophuthatswana, amenazado por un levantamiento

El presidente Mangopa emprendió vuelo con destino desconocido

to popular que cuenta con el apoyo de la policía, comprobó la AFP en esta capital de esta patria (homeland) negra.

Miles de manifestantes comenzaron a saquear el centro comercial de Mmabatho, la capital de Bophuthatswana, a últimas horas de la tarde del jueves, sin que intervenga la policía de ese bantustán negro sudafricano considerado como

«independiente», constató la AFP.

Horas antes, unos 300 policías se habían reunido delante de la embajada de Sudáfrica en Mmabatho, exigiendo que el bantustán participe en las elecciones multirraciales de abril y afirmando que se niegan a partir de ahora a ser utilizados como instrumentos políticos del partido en el poder. La ultraderechista Radio Pretoria lanzó un llamamiento para que los voluntarios se reúnan en Ventersdorp, cerca de la frontera con Bophuthatswana, para brindar ayuda al presidente Lucas Mangope. Según un testigo, entre 200 a 300 hombres armados se hallaban, a unos 70 kilómetros de Mmabatho.

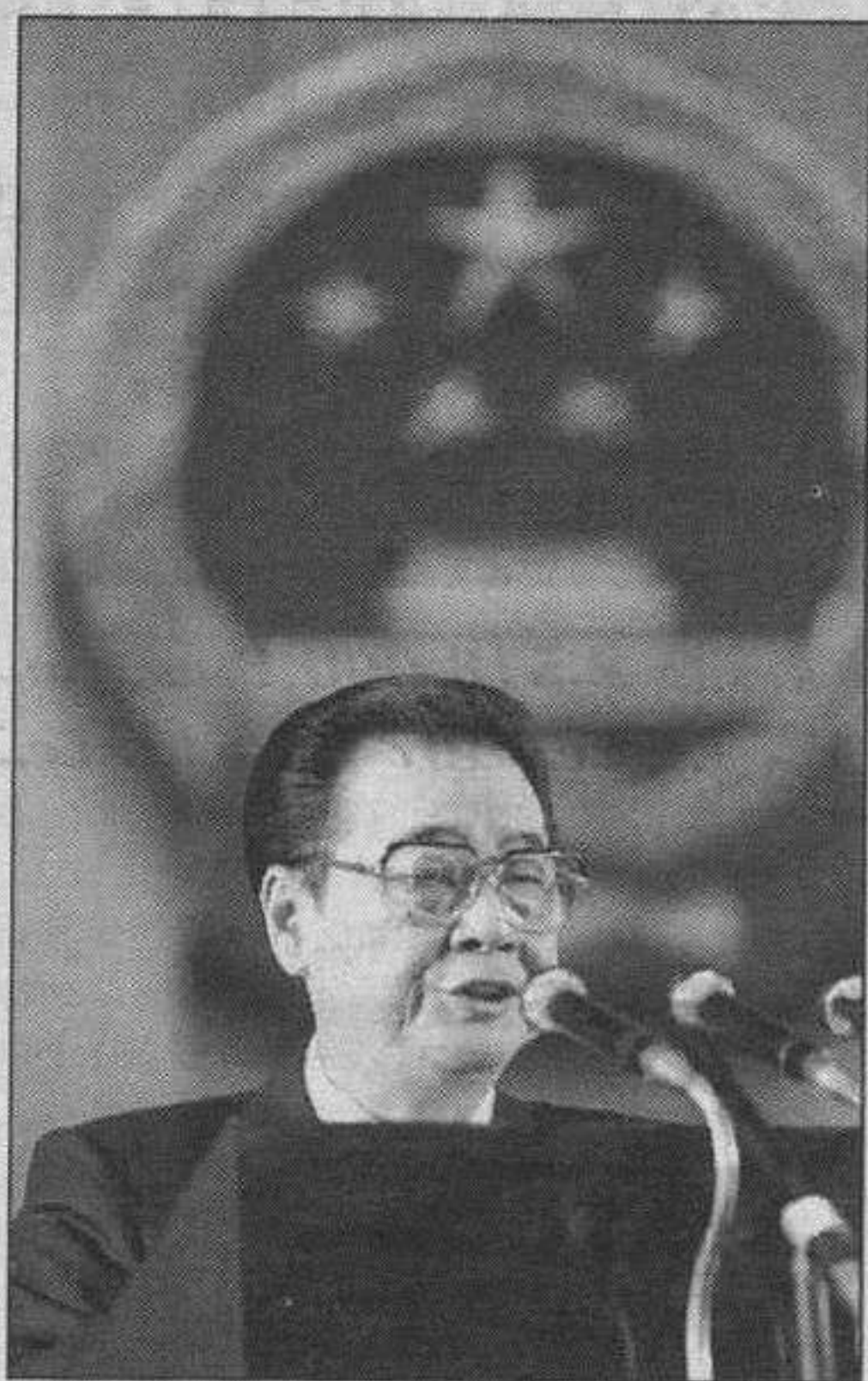
Preocupación en China por controlar la modernización de las empresas estatales

□ **PEKIN/EFE.** - La preocupación por controlar la tasa de crecimiento económico, la modernización de las empresas estatales y los problemas del sector rural quedaron reflejados ayer, jueves, en el Informe sobre el Trabajo del Gobierno leído por el primer ministro chino, Li Peng, ante el Parlamento.

La Octava Asamblea Nacional del Pueblo (ANP, Parlamento) comenzaba así su Segunda sesión anual que durará trece días con la asistencia de 2.808 diputados representantes de todos los sectores de la sociedad, aunque el más nutrido resultara ser el de los militares, con 268 diputados.

Un año más el primer ministro fijó la tasa de crecimiento económico en un 9 por ciento «tomando como base el 13,4 por ciento registrado sucesivamente en los dos años precedentes» y dijo que «sería maravilloso si pudiéramos frenar la quiebra y el paro que se generará».

Se instó a los gobiernos loca-



DENNIS OWEN/REUTER

Li Peng, primer ministro chino

les a diseñar políticas para favorecer la producción y gestión de las empresas, así como para proteger la seguridad laboral de

los trabajadores ante el aumento de accidentes mortales que en 1993 superaron las 11.000 víctimas.

Dedicó especial atención al desarrollo de la economía rural y en particular a la agricultura, que el pasado año sólo creció en un 4 por ciento conduciendo al desequilibrio del aumento de los ingresos per cápita entre los habitantes de las urbes, que fue del 10,2 por ciento y los del campo, un mero 3,2 por ciento.

Recordó «la abrumadora mayoría de nuestra población» el 80 por ciento de 1.180 millones de chinos reside en el campo, para señalar que en ningún momento se deben «pasar por alto los intereses de los campesinos y el desarrollo de la economía rural».

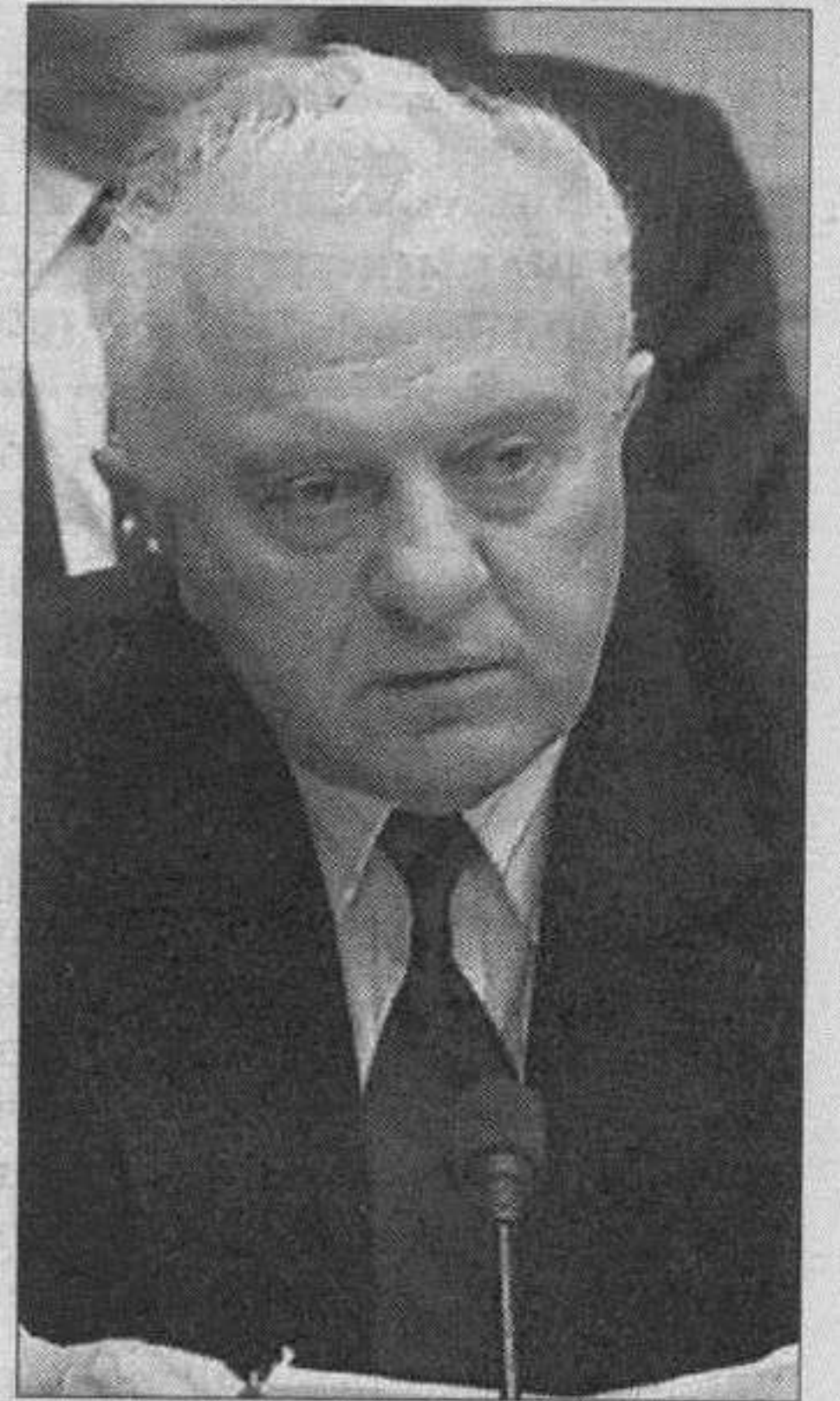
Aunque sólo aludió de pasada a la mala cosecha de 1993, en gran parte motivada por las pestes que afectaron al grano y a los cereales, sí mencionó directamente la reducción de la producción del algodón.

La república de Crimea celebrará votaciones para regular sus relaciones con Ucrania

□ **KIEV/EFE.** - El presidente de la república ucraniana de Crimea, el nacionalista ruso Yuri Meshkov, ha decretado hoy, jueves, la celebración de una consulta popular para regular las relaciones con Ucrania por medio de acuerdos y pactos bilaterales, informó la agencia Interfax. La consulta, prevista para el próximo día 27 de marzo, coincidirá con los comicios legislativos en Ucrania y persigue conseguir un estatuto especial para Crimea que le permita la firma de acuerdos políticos y económicos con Rusia sin el control de Kiev. Ayer, Meshkov destituyó por decreto al Gobierno de Crimea, que había sido acusado por los nacionalistas.

Los abjasios considerarán la operación de paz de la ONU, una «fuerza de ocupación»

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** - El dirigente abjasio Vladislav Ardzinba dijo ayer que una operación de paz de la ONU en Abjasia sería considerada «una fuerza de ocupación». Evidentemente molesto por la cálida acogida al presidente georgiano Eduard Shevardnadze en el Consejo de Seguridad, incluido el embajador ruso, Yuli Vorontsov, Ardzinba calificó de errónea esa actitud y contraproducente para un acuerdo de paz. «Si los cascos azules de la ONU se utilizan como fuerza de ocupación en un país que acaba de conquistar su independencia, entonces ha llegado la hora de mudarnos a otro planeta porque en éste no es posible vivir», afirmó Ardzinba.

MARTY LADERHANDIER/AP
Eduard Shvardnadze.

Fuerte ofensiva de la guerrilla colombiana para sabotear las elecciones del domingo

□ **SANTA FE DE BOGOTÁ/EFE.** - La guerrilla colombiana, dispuesta a sabotear las elecciones parlamentarias del próximo domingo, mantuvo a lo largo de toda la campaña electoral una violenta ofensiva guerrillera en todo el país, que ha causado numerosas muertes, pero que no han logrado amenazar el proceso electoral. Para detener la oleada terrorista, las Fuerzas Armadas pusieron en marcha el llamado «Plan Democracia», que incluye el acuartelamiento de primer grado de todas las unidades y el incremento en la seguridad.



MICHAEL EVSTAFIEV/AP

Boris Yeltsin, presidente de la república de Rusia.

Boris Yeltsin afirma que el «patriotismo» puede ser la base para el consenso nacional

□ **MOSCU/EFE.** - El presidente ruso, Boris Yeltsin, se hizo eco del nacionalismo en la sociedad rusa al afirmar ayer, jueves, que el «patriotismo» puede constituir la base para la concordia civil en el país. Tres meses después de las elecciones parlamentarias marcadas por un impresionante ascenso de ultranacionalistas y comunistas, Yeltsin calificó el «patriotismo» como denominador común para todas las fuerzas políticas rusas. El presidente se reunió en el Kremlin con un reducido círculo de políticos y personalidades sociales, a quienes volvió a exigir la firma de un acuerdo de consenso nacional entre las principales fuerzas políticas para «acabar con la confrontación y posibilitar la paz civil y la concordia a la sociedad».

Elogio a los «cascos azules» españoles del jefe de UNPROFOR

□ GINEBRA/AGENCIAS.- El representante especial del secretario general de la ONU para la ex Yugoslavia y jefe de la misión de UNPROFOR, el japonés Yasushi Akashi, calificó ayer, jueves, de «excelente y muy profesional» la labor de los «cascos azules» españoles.

En declaraciones a Efe, Akashi, que participó en Ginebra en un coloquio sobre las fuerzas de mantenimiento de la paz en la nueva situación internacional, destacó el importante papel que los militares españoles desempeñan bajo la bandera de la ONU.

«Se habla mucho de Sarajevo, que todos los días está en los periódicos, pero creo que no se presta suficiente atención a la dramática realidad de Mostar, donde los soldados españoles desarrollan una labor muy profesional intentando la supervivencia de la población civil y que croatas y musulmanes logren acuerdos importantes para la vida de la ciudad», añadió Akashi.

PRESION SOBRE TUZLA

El bombardeo de un barrio de Tuzla, que dejó ayer dos muertos y cuatro heridos, ilustra la voluntad de las fuerzas serbo-bosnias de mantener la presión militar en esta ciudad, pese a la toma de control de su aeropuerto por los cascos azules el lunes pasado.

Tres obuses cayeron el miércoles en un barrio popular de Tuzla, y mataron a dos personas -un niño de 12 años y su padre hirieron a cuatro. Ese barrio está situado a 300 metros del cuartel general del segundo cuerpo del ejército bosnio (musulmán) y de un hotel en el que se alojan numerosos soldados, miembros de organizaciones internacionales y periodistas extranjeros.

Los alrededores de la zona fueron ya blanco varias veces de tiros de la artillería serbo-bosnia, apostada a unos 12 Km de la ciudad.

A principios de febrero, tres niños murieron al estallar un obús delante de la delegación del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), situado también a 300 metros del cuartel general de las fuerzas musulmanas.

El bombardeo del miércoles tuvo lugar dos días después de la toma de control de la base aérea de Dubrave, a 15 kilómetros de Tuzla, por el batallón nórdico de la Fuerza de Protección de Naciones Unidas (FUPRONU).

«Para los serbios de Bosnia, este bombardeo es una manera de decir: atención, seguimos estando aquí», estimó el jueves en Tuzla una fuente occidental.

Durante quince días Tuzla no fue blanco de tiros de artillería, y el silencio de la ciudad sólo era turbado por el ruido de los aviones de la OTAN encargados de hacer respetar la prohibición de sobrevuelo de Bosnia.

El martes, la canciller sueca Margaretha Af Ugglas, que realizó una visita a Tuzla, estimó que la toma de control de la base era un «signo político».

Los serbios mantienen la presión militar sobre Tuzla, pese al control del aeropuerto



Un oficial de la «Extremadura» abraza a su hijo al regreso de participar en el embargo a Serbia.

Lancia Dedra

Este mes 280.000 ptas de sobrevaloración.




Ahora es el momento de invertir en Arte. Por eso, durante este mes traíganos su vehículo usado y se beneficiará de una sobrevaloración (u oferta equivalente), de 280.000 ptas. por la compra de cualquier modelo de la gama Dedra.

Seguridad: ABS, air-bag, cinturón de seguridad con pretensor, estructura reforzada.

Confort: Asientos tapizados en Alcantara®, control system, climatizador, servodirección.

Prestaciones: Turbocompresor con intercooler, árboles contrarrotantes, boost-drive, 172 CV.

Gama gasolina desde 2.060.000 Ptas. Gama turbodiesel desde 2.518.000 Ptas. (sin incluir oferta promocional).
HF integrale, 172 CV - HF turbo, 165 CV - 2.0 i.e., 115 CV - 1.8 i.e., 107 CV - 1.6 i.e., 75 CV - turbo ds., 92 CV.

Lancia 

Concesionario Lancia
Ortiz Motor, S.A.

Avda. General Vigón, s/n (Edif. Otamendi). 09006 Burgos. Tfno: 21 03 03

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR ZONA RESIDENCIAL

¡Últimos pisos!

C/ San Pedro de Cardeña - Diego de Siloe.

PISOS • APARTAMENTOS • GARAJES

Entrepanta de: 64,50 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
70,25 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
83,00 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
64,45 m² útiles con jardín, garaje y trastero.
1ª planta: 71,50 m² útiles, terrazas, garaje y trastero.
1ª planta: 67,50 m² útiles, terrazas, garaje y trastero.

Desde 18.850.000,- Pts.

Información y ventas: ☎ 27 43 20.

Diréctamente de constructor

Chalets a 5 Km. de la ciudad.

5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia bodega, jardín privado.

Últimos en venta. Calidad, situación y precio.

Teléfono 23 75 95

SE ALQUILA

OFICINA 160 M.²

ENTREPLANTA, CON ENTRADA INDEPENDIENTE DE LA CALLE. ZONA AVDA. G. YAGÜE (C/. MORCO)

TELF. 26 17 50

SE ALQUILA

LOCAL COMERCIAL 50 M.²

REFORMADO Y LISTO PARA ENTRAR. EN AV. GRAL. YAGÜE

TELF. 26 17 50

OPORTUNIDAD

Urge traspaso. Restaurante céntrico, bien equipado.

Teléfono 22 73 23.

SE ALQUILA O VENDE NAVE

EN 1.ª LINEA CTRA. MADRID, KM. 233

EXTRAORDINARIA. TOTALMENTE INSTALADA. HASTA 2.200 M.² (CON OFICINAS)

TELF. 26 17 50 - 27 07 44

ULTIMOS PISOS

C/. CALZADAS, 33

MATERIALES. CONSTRUCCION Y ACABADOS. SUPREMA CALIDAD

SI SU NECESIDAD FAMILIAR PRECISA DE CUATRO DORMITORIOS O DOS ENTRADAS (Principal y Servicio), MAS GARAJE Y TRASTERO, VENGA A VISITARNOS; LOS VERA Y ESTARA DE ACUERDO CON NOSOTROS EN LA SUPREMA CALIDAD QUE LE OFRECEMOS; NO LA ENCONTRARA MEJOR.

Concertar visita, Teléfono 27 05 99

CONSTRUCCIONES MIPEM, S.L.

Construcciones, reformas y proyectos, comunica su nuevo número de teléfono
29 01 29

POLIGONO G-3

RESIDENCIAL REYES CATOLICOS

Viviendas - Oficinas - Garajes

Llave en mano. Varias superficies.

INMOBILIARIA DOBLE G

Duque de Frías, 10, 1º B. Tlfs. 213254 y 239408

VIVA EN EL CAMPO SIN SALIR DE LA CIUDAD

ULTIMAS VIVIENDAS ADOSADAS EN VILLIMAR

INFORMACION: ☎ 48 43 22.

SE TRASPASA

MERCERIA-LENCERIA

EN PLENO FUNCIONAMIENTO, CON BUENA CLIENTELA, POR NO PODER ATENDER

Interesados: Apto. Correos 2305

VENDO

PISO - LUJO

Principio calle Vitoria. 180 m.². Trastero, garaje. Teléfono 27 46 75, tardes.

ES LA OPORTUNIDAD DE INVERTIR EN CANTABRIA

SANTOÑA - NOJA SOMO

APARTAMENTOS 1ª LINEA PLAYA

Infórmese sin compromiso:

INVER-COSTA C/ Paloma, 8-2º C. ☎ 26 90 77.

SE ALQUILA BAR

Totalmente montado, zona San Pedro y San Felices. C/. Diego Polo, 4. Teléfono: 50 97 91.

Laboral

SE NECESITA

PERSONA ágil para mantenimiento y orden en aparcamiento.

Teléfono 27 80 28, de 11 a 12.

COMERCIAL

RAMA HOSTELERIA SE PRECISA

Oportunidad de superación. Enviar teléfono de contacto e historial, al apartado de Correos n.º 437, 09080 - Burgos.

SE NECESITA PERSONA

Con conocimientos en electricidad y electrónica. Edad no superior a 30 años. Imprescindible carnet de conducir. Enviar curriculum vitae junto con fotografía reciente al apartado de Correos 2303 BURGOS.

EMPRESA DE MOBILIARIO OFICINAS

PRECISA

VENDEDORES (Hombres-Mujeres)

Profesionales jóvenes, dinámicos, con experiencia en funciones similares. Con sólida formación comercial. Remuneración a negociar con cada candidato. Incorporación inmediata. Absoluta reserva a colocados.

Los interesados deben enviar historial personal y profesional a B.S.B. Publicidad. Avda. del Cid, 14, 3.º. 09005 BURGOS. Referencia 2009

PARA EMPRESA SECTOR ELECTRONICO RAMA TELEVISION Y SONIDO

Seleccionamos

JOVEN CON CONOCIMIENTOS DE ELECTRICIDAD, SONIDO Y ELECTRONICA

- Carnet de conducir. Agradable trato con el público. Interesados escribir con datos personales y profesionales (conocimientos de informática, idiomas, música, etc.) y foto reciente a: BSB ESPECIALIZADAS. Avenida Cid, 14. 09005. BURGOS. Referencia 5041.

SE OFRECE TRABAJO

Para persona de 25 a 30 años en nueva empresa de comercialización. Enviar fotografía y curriculum vitae a: M.ª Carmen García. C/. Gregorio Marañón, portal n.º 2, 5.º B. Miranda de Ebro. (BURGOS).

NECESITO DEPENDIENTA Y APRENDIZA DE 16 A 25 AÑOS

para boutique calzados y bolsos. Enviar curriculum vitae y fotografía reciente Apto. 338. Burgos.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES

MOTOR

SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

VENDO ROVER

820 l 16 válvulas, BU-K. Perfecto estado.

Teléfonos: 23 13 28 ó 22 82 48.

Servicios

AGRICOLA JULIAN, S.L.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 203 LERMA (Burgos)

Teléfonos 17 02 43 - 17 04 26

CAMPAÑA ESPECIAL MARZO - ABRIL

PRESENTACION NUEVAS CONSECHADORAS MASSEY FERGUSON

Precios especiales precampaña Tractores MASSEY FERGUSON

BAR restaurante esorera

Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa

a precio más barato que en casa.

CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA

Abrimos a las 7,30 h.

Todos los viernes, pollo de corral

De lunes a viernes menús a 1.000 Ptas. 3 platos a elegir

Instalaciones inmejorables! Vitoria, 79 ☎ 22 00 11

SI PRECISA UNA MOTOAZADA ¡Fíjese bien en estos precios!

- ✓ De 130 c.c. 59.000 Pts.
- ✓ De 206 c.c. 75.000 Pts.
- ✓ De 128 c.c. motor Honda 115.000 Pts.
- ✓ De 182 c.c. válvulas en cabeza, 6 velocidades 165.000 Pts.

Un año de garantía contra todo defecto de fabricación, incluida mano de obra.

Véalas en:



COMPRAMOS MONEDAS DE ORO Al contado

Ej: 50 Pesos Mex. 60-63 mil Pts. VISITAMOS a domicilio.

BRANCAS-Joyereros desde 1910. Calle Ercilla, 30, 1.º BILBAO. ☎ (94) 410 43 11.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34 Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Varios

ACADEMIA
Burgos
OPOSICIONES
SECRETARIO INTERVENTOR
(268 PLAZAS)
TITULACION: Diplomado Universitario
COMIENZO: Inmediato.
REUNION INFORMATIVA: Hoy, viernes a las 20 h.
Información:
Pl. Doctor López Saiz, 1. ☎ 276211.

Para anunciarse en esta sección puede dirigirse a nuestra Administración o Agencias de Publicidad

¡CAZADORES!



COTO DE CAZA
Todos los días:
CODORNIZ ■ PERDIZ ■ LIEBRE
CONEJO ■ FAISAN. EN SU HABITAT.
CERNEGULA (BURGOS)
RESERVAS: ☎ 947-441056-292154.
Fax: 947-441056.

DON PEPE

★ **MUSICA EN DIRECTO**
BAJOS DEL PLANTIO
TELF.: 22 55 85
JUEVES, 10 - VIERNES, 11
SABADO, 12 y
DOMINGO, 13 DE MARZO

CON USTEDES
LA ACTUACION
DE LA CANTANTE:



NATHALIE

LOS DIAS 11 y 12 CON LA COLABORACION
DEL ILUSIONISTA

JOYRA

LAS CANCIONES DE HOY
Y DE SIEMPRE CON:

GEMMA Y

FERNANDO DORADO

ABIERTO TODOS LOS DIAS DESDE LAS 8 TARDE

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos

Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

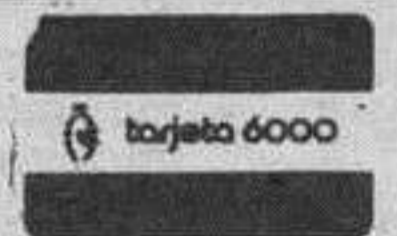


CAMPAÑA DE
PROTECCION OCULAR

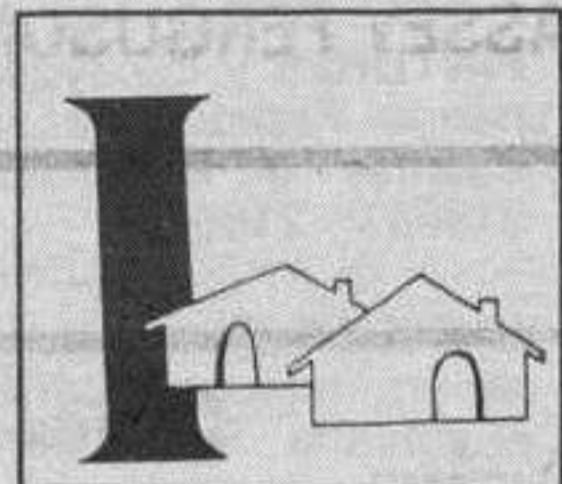
MIRA POR TUS OJOS
Revisalos cada 2 años

ANUNCIOS EN Diario de Burgos ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

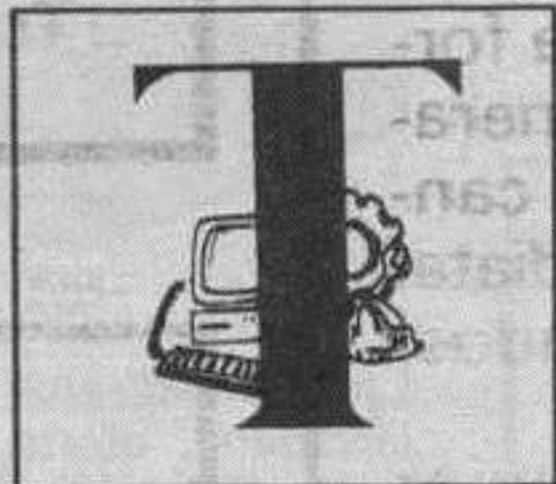


POR PALABRAS



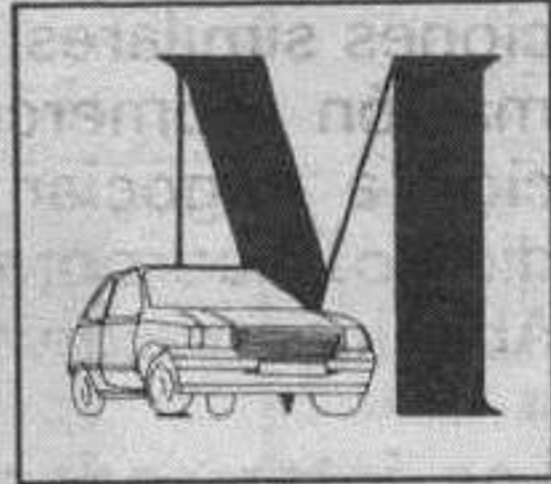
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



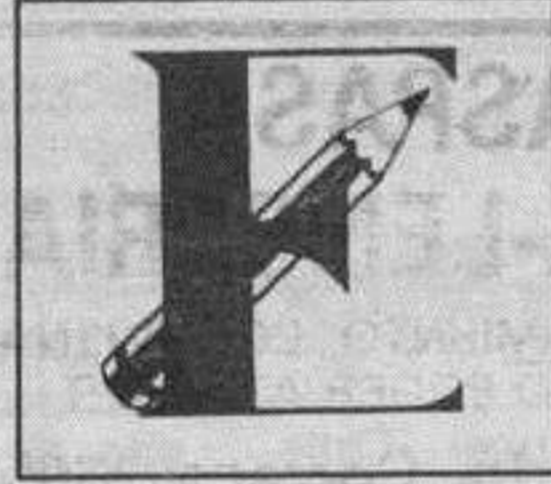
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



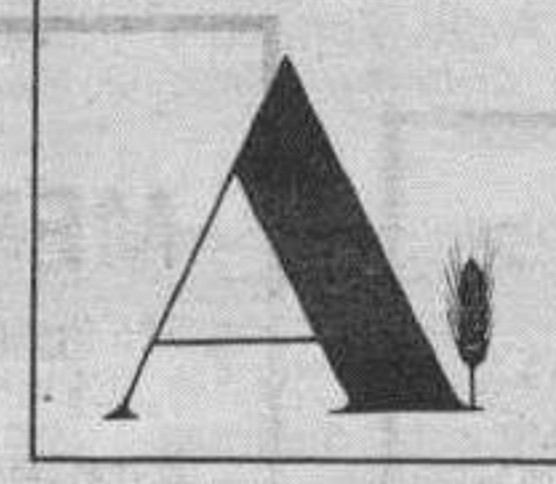
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



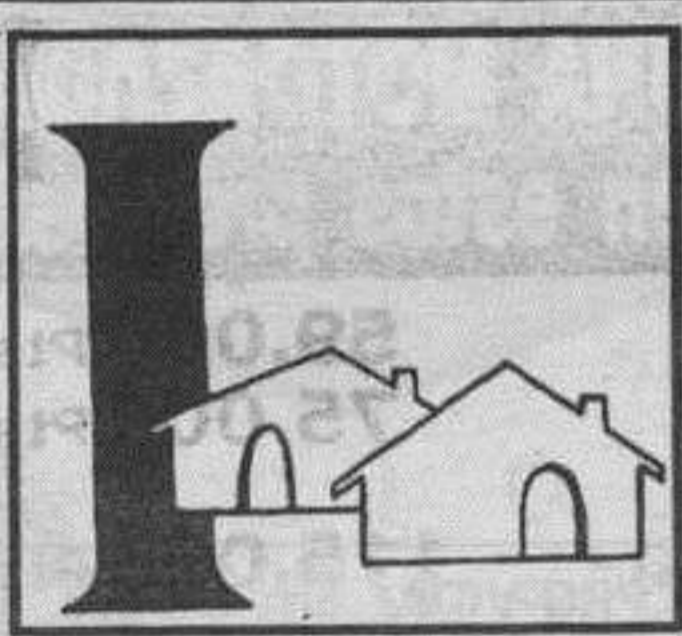
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

1

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

AGENCIA Ortega, A.P.I. Calle Vitoria nº 27. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-bajo. ☎ 219809.

PARTICULAR vende piso. Santa Clara. Servicentales, perfecto estado. Soleado. 268581.

VENTA chalet, Barrio de Burgos. Tres, salón, dos baños, garaje, jardín. 237595.

DIRECTAMENTE vendo piso nuevo, cuatro dormitorios, salón, dos baños completos, 115 m², trastero. 222687.

APARTAMENTO nuevo en el centro de Burgos, 1ª calidad, opción garaje. ☎ 203072.

ATICO. Lujo, amplio, materiales primera calidad. Calle Merced, 15. 270870.

SE VENDE casa Villagonzalo Pedernales. 120 m². ☎ 205356.

SE VENDEN pisos en Torredandino. Tres habitaciones, dos baños, salón y cocina. Económicos. 94-4216816.

SE VENDE terreno edificable en Cardeñadizo. Carmen Palacios.

VENDO piso en Pedro Alfarro. Tres habitaciones y salón. ☎ 218846.

VENDO piso, totalmente reformado, Avda. del Cid, tres habitaciones, salón, cocina, baño. 216118.

HERRERIA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

HERRERIA. General Vigón. Tres, salón, calefacción central, garaje y trastero opcionales.

HERRERIA. Cardeñadizo. Casa 80 m², planta, piso, merendero y patio.

HERRERIA. San Julian. Tres, salón, calefacción individual, buen precio.

HERRERIA. San Agustín. Vendo-Alquilo local 200 m², acondicionado.

HERRERIA. Lado Lerma. Chalet, individual, planta, entreplanta, garaje, 1.000 m² terreno vallado, calefacción, económico.

HERRERIA. Vendo Plaza de garaje, en Calle Azorín (Venerables). 201460.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 27-Bajo. ☎ 262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎ 219809.

ORTEGA. General Yagüe. Exterior, soleado, 122 m², garaje, calefacción central, muy acondicionada.

ORTEGA. Sombrerería. Muy reformado, amplio piso, exterior, terrazas. 13.500.000.-

ORTEGA. Castellana. Casa dos plantas, jardín particular, reformar.

ORTEGA. Calle Zamora. Exterior, acondicionado, dos, salón, amueblado, con sótano.

ORTEGA. Solar, para seis viviendas unifamiliares en Quintanilla Vivar, hay proyecto.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

PICON. Frontón. Seminuevo, cuatro, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

PICON. San Isidro. Seminuevo, tercero, individual gas, dos baños, garaje.

PICON. Virgen Manzano. Octavo, no último, tres, salón, garaje.

PICON. Regino. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, reformado. 26.000.000.-

PICON. Parque Avenidas. Tercero, dos, salón, reformado, centralizado, muy reformado.

PICON. Eladio Perlado. Buena altura. Tres, salón, gas natural, reformado.

PICON. Avenida Vena. Apartamento centralizado, reformado, buena altura. Soleado. 11.500.000.

PICON. Rivalamora. Tres, salón, soleado, pequeña reforma, 1.000, comunidad. 7.000.000.-

PICON. Avda Reyes Católicos. Principio, quinto, cuatro, salón, dos baños, garaje.

PICON. Necesitamos, piso para nuestro cliente, ascensor, 10.000.000.- Céntrico.

DELAFUENTE. Venerables. Apartamento superlujo, precioso, dos, salón, baños, garaje, trastero. 265142.

DELAFUENTE. Chalet. Unifamiliar, estrenar, 400 metros terreno, cuatro plantas. Carretera Logroño.

DELAFUENTE. General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, soleado. Alto.

DELAFUENTE. Luis Alberdi. Tres, salón amplio, baños, garaje, trastero, alto. 14.750.000

DELAFUENTE. Parque Europa. Cuatro, salón, garajes, trastero. Véalos.

DELAFUENTE. Vitoria. Frente Residencia Militar. Nuevo, soleado, tres, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Chalet nuevo, Saldaña, tres plantas, garaje, terreno, 15.400.000.- Véala.

DELAFUENTE. Locales, estufendos, 77. 200 metros, zona comerciales. Alfonso Décimo Sabio.

VENDO piso Calle Villalón nº 7. Tres, salón, cocina y baño. Reformado. Ascensor. ☎ 208518.

EN VILLADIEGO. Vendo vivienda, planta baja con patio. ☎ 360227.

VENDO nave. Estrenar, 425 m². Buena altura. Dos entradas. Calle Merindad de Montija s/n. Buen precio. ☎233715.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina centro. Julio Sáez Hoya 8. ☎ 275142.

SANTOS. Los Tomillares. Chalets, estrenar, 3-4, salón, baños, terreno.

SANTOS. En construcción, centricísimos, pisos-apartamentos, 2-3, salón, baños, materiales primera calidad.

SANTOS. La Puebla 4º, cuatro, salón, baños, totalmente reformado, exterior.

SANTOS. Paseo Isla. 4º, cuatro, salón, dos baños, servicentales, trastero.

SANTOS. Venerables. 200 m², cuatro, dos salones, baños, ático, garaje, trastero.

SANTOS. Agencia Inmobiliaria. Oficina Gamonal. Lavaderos 69. ☎ 240413.

SANTOS. Plaza Santiago. 2º, tres, salón, cocina amueblada, garaje. 240413.

SANTOS. Francisco Grandmontagne. 9º, 80 metros, tres, salón, cocina amueblada.

SANTOS. Vitoria. 2º, 80 metros, tres, salón, totalmente reformado, central. 240413.

SANTOS. Carretera Poza. 4º, dos, salón, contraventanas, amueblado, económico. 240413.

SANTOS. Locales. Vendo Pablo Casals, Luis Alber, Eladio Perlado, Vitoria, desde 15 m².

MARCOS. Carretera Poza. Dos, cocina y baño amueblados, buena altura, 60 metros. 9.800.000.- 273252.

MARCOS. Santa Ana. Tres, salón, calefacción gas ciudad, 70 metros, 8.500.000.- 273252.

MARCOS. Paloma. Apartamentos, diversas alturas, estrenar, materiales de lujo. 273252.

MARCOS. Virgen del Manzano. Tres, salón, servicentales, 90 metros, buena altura. 273252.

MARCOS. Cervantes. Pisos y apartamentos en construcción, diversidad de alturas, garaje, trastero, facilidades. 273252.

ATICO. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9. ☎ 263779.

ATICO. Venerables. 127 m², cuatro dormitorios, dos baños, dos garajes.

ATICO. San Julian. Reformado, dormitorio, salón, cocina, aseo, parquet. 5.700.000.-

ATICO. Céntrico. Reformado, dos, salón, cocina, baño, parquet, soleado. 6.500.000.-

ATICO. Felipe Abajo. Dos, salón, cocina, instalación calefacción, exterior. 7.000.000.-

ATICO. San Pedro San Felices. Estrenar, apartamento, parquet, calefacción. 7.000.000.-

ATICO. Camino Polvorín. Reformado, calefacción gas, cocina vitrocerámica, económico, soleado.

SE VENDE Piso nuevo C/ Avila. ☎ 201531.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

PISO. Federico García Lorca. Tres, salón, baño, aseo, trastero, terrazas, vistas. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Calle Madrid. Tres, salón, servicios centrales. 13.000.000.- Ortega-Delgado. 227941.

PISO. San Pedro Cardeña. Tres, salón, baños, central, garaje, buen piso. Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Plaza San Bruno. Perfecto estado, 108 útiles, cuatro, salón, dos baños, 14.500.000.- Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Gamonal. Cuatro, salón, baños, aseo, garaje, muy soleado. Ortega-Delgado. 227941.

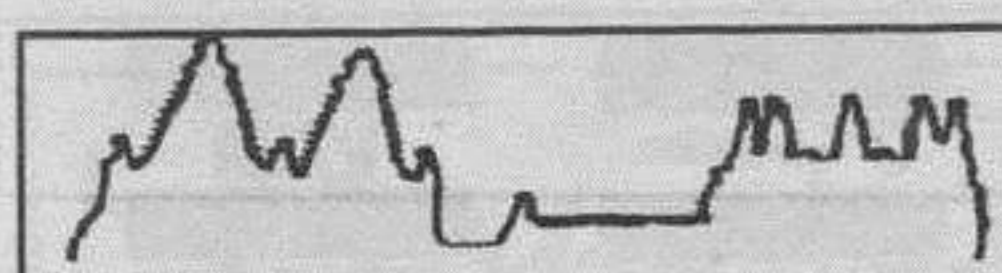
URGE vender piso Calle Paloma. En perfecto estado. Precio inmejorable. 267002 y 261384.

VENDO piso Calle Miranda, en perfecto estado, exterior, soleado, 150 m², ☎ 266380, de 2,30 a 4 y 8 a 10.

VENDO nave, Pentasa III. 220 m² planta, 150 m² entreplanta. Informes: 220500 y 203909.

GIL-MERINO. Vitoria. Gamonal, seminuevo, una, salón, 22 metros, servicentales. 7.700.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO. General Yagüe. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, soleado. Calle Santander 3-4º.



ALGO NUEVO SE CUECE EN EL



RESTAURANTE
HOTEL

CIUDAD DE BURGOS

Carr. Madrid-irún, Km.249
Telf. 43 10 41
Fax: 43 10 37

VENTAS
1

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, garaje, trastero, dos baños, 17.000.000.- ☎ 274865.

GIL-MERINO. Luis Alberdi. Tres, salón, altura ideal, 9.500.000.- ☎ 274865. Calle Santander 3-4°.

GARCIFUENTES. San Gil. Tres, salón, exterior, gas natural, reformado. 275998.

GARCIFUENTES. Cabestros. Dos, salón, nueva construcción, armarios empotrados, calefacción. 275998.

GARCIFUENTES. Condesa Mencia. Una, salón, armarios empotrados. 8.500.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Tomillares. Vendo parcela urbanización 500 metros. 6.000.000.- 275998.

GARCIFUENTES. San Francisco. Vendo local comercial, 70 metros. 275998.

GARCIFUENTES. Almirante Bonifaz. Estrenar, dormitorio, salón, armarios empotrados, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. Parque Isla. Tres, salón, estrenar, garaje, trastero. 275998.

VENDO chalet en San Medel. 480 m² edificadas, en tres plantas, con teléfono. Informes llamar ☎228171.

PRIGO. General Mola. Cuatro, salón, dos baños, gas ciudad, trastero, exterior. 15.192. ☎ 204883.

PRIGO. El Tejo. Cuatro, salón, dos baños, trastero, garaje, gas-ciudad. 15.163. ☎ 204883.

VENDO piso en Lerma. Garaje, trastero, terraza. ☎170113.

VENDO piso Calle Vitoria 181. Llamar de 10-15 y 18-20 horas. ☎ 230903.

SE VENDE piso zona Vadiellos. Muy soleado. 13.000.000.- ☎ 220828.

MEDINA de Pomar. Piso exterior, tres habitaciones, amueblado. Calle Juan Medina, dobles ventanas, balcón acristalado, trastero. ☎ 190152 - 278206.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción. Dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.200.000. Calle Vitoria 175-1°-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Carretera Poza-Calle Málaga. En construcción, 1,2,3 dormitorios, baños, aseo, trastero, garaje.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Carcedo. En construcción, vivienda adosada con plata, piso y jardín.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6-Bajo. ☎ 263954. Vitoria 168-1°-B. ☎ 226518.

MAGDA González. San Agustín. 110 m², cuatro, salón, cocina, baño, calefacción individual.

MAGDA González. San Roque. Tres, salón, cocina, baño, cenitalizado, parquet, contraventanas, exterior.

MAGDA González. Cadena y Eleta. 110 m², tres, salón, cocina, baño, exterior.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31. 226250.

FINCAS-CID. Reyes Católicos. Muchas mejoras, tres, salón, garaje y trastero.

FINCAS-CID. G-6. Próxima entrega, dos, salón, garaje y trastero. 11.500.000.-

FINCAS-CID. Barriada Militar. En construcción, cuatro, baños, garaje y trastero.

FINCAS-CID. G-3. Dos, salón, gas, entrada: 2.500.000 y 60.000.- Ptas-Mes.

PARTICULAR vendo piso, a estrenar, tres, salón, trastero, garaje. 15.500.000.- Calle Villalón. (Mitad Paseo Isla). ☎260756 - 224833.

SE VENDE finca para edificar. Modubar Emparedada. Situación inmejorable. ☎ 423014.

VENDO Casa de piedra reformada, cuatro, salón, chimenea calefactora, jardín, garaje. A 18 Kms. Burgos. ☎268379.

VENDO piso. Lavaderos. Tres, salón, cocina amueblada, gas ciudad, exterior, contraventanas, armarios empotrados. 215820.

ALQUILERES
3

OFICINAS 90 y 60 m². Inmejorable situación. Informes ☎ 261018.

ALQUILO piso de lujo. Vacío. Parque Virgen Manzano, 19-3°-D. Burgos. Cinco habitaciones, salón, dos baños, un aseo, cocina amueblada, electrodomésticos, garaje. Ptas. 113.000. mas gastos. Enseña portero. Informar ☎945-233914 y 945-231676.

SE ALQUILA piso nuevo a estrenar, con muebles o sin muebles, tres, salón, dos baños, trastero y garaje. Avda. del Cid. 223366 - 272811.

PISO vacío, Avda. Vena, cinco, salón, cocina, baño, aseo. ☎ 265802.

PISO amueblado. Julio Sáez Hoya. Tres, salón, teléfono, calefacción. 239807.

ALQUILO oficinas distintas superficies, opción plaza garaje. La Flora. 270870.

APARTAMENTO nuevo, en el centro de Burgos, 1ª calid, opción garaje. ☎ 203072.

SE ALQUILA piso Avda. Constitución 3-5°-C. Razón: Avda. Constitución 20-3°-A.

ALQUILO piso amueblado. Cuatro, salón y garaje. 215337.

HERRERIA. Alquiler pisos con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

HERRERIA. Petronila Casado. Sin muebles, dos, salón, calefacción central, ascensor.

HERRERIA. Calzadas. Alquiler local preparado, 33 m².

DELAFUENTE. Pisos, naves, locales, oficinas, preguntarnos. San pablo 12-C. 265142.

PEÑISCOLA - Benicarlo. Alquilamos apartamentos Semana Santa-Verano. 964-489192 - 489252.

SANTOS. Arzobispo Pérez Platero. Alquiler piso, amueblado, tres, salón, gas. 240413.

SANTOS. Oficina alquiler, Plaza España, Reyes Católicos, Vignón. Vitoria (Principio). Burgense, 25-200 metros.

ALQUILO G-3. Dos, salón, calefacción gas, económico, seminuevo. 260814 - 232108.

ALQUILO piso sin muebles. Gamonal. ☎229034.

ALQUILO bar, zona inmejorable. Renta Baja. ☎215484, llamar mañanas.

GIL-MERINO. Avenida Cid. Tres, salón, amueblado. 55.000.- ☎ 274865. Calle Santander 3-4°.

PLAZA Mayor. Alquiler, amueblado, un dormitorio, salón., 55.000.- Garcifuentes.

CENTRO Alquiler buhardilla estrenar, 50 metros. 45.000.Garcifuentes. 275998.

MOLINILLO Alquiler, estrenar, dos, salón, garaje opcional. 65.000.- Garcifuentes. 275998.

DELICIAS Alquiler, dos, salón, amueblado, 55.000.- Garcifuentes. 275998.

ALQUILO local interior. Principio Calle Madrid. Propio para oficina. 202140.

ALQUILO piso sin muebles, con calefacción, tres habitaciones, Calle Madrid. 208861.

SE ALQUILA piso, zona General Mola. Servicios centrales. ☎ 230600.

ALQUILO oficina, 75 m², Avda. Reyes Católicos 40. ☎ 211096.

ALQUILO piso amueblado. Paseo Los Cubos. ☎211259.

ATENCION Médicos - Enfermeras. Alquiler piso, junto a Residencia. Con muebles, servicentrales, plaza garaje. Periodo 1994-1995. ☎ de 4 a 6 tarde 206145.

SE ALQUILA piso sin muebles, cuatro, salón, dos baños, garaje, Plaza Sarmiento (Junto Residencia). 75.000.- mas comunidad. Abstenerse Agencias. 212575.

ALQUILO apartamento Venerables, dos y salón, cocina amueblada, dos baños, garaje y trastero. ☎ 219910.

ALQUILO piso nuevo, sin muebles, zona Avenida Cid. ☎ 216697.

OFICINA Se alquila, 85 m², nueva. Calle San Pablo. Llamr ☎ 269617.

SE ALQUILA piso Calle Soria, dos, salón, cocina, baño. 278724.

ALQUILO piso nuevo, sin muebles. Calleja y Zurita. ☎ 200010.

SE ALQUILA local Calle Amaya. 80 metros. Muy interesante de precio. ☎ 260530 (horas oficina).

ALQUILO local 40 metros ideal para cualquier comercio, en Calle Clunia. ☎ 260530. Horas oficina.

SE ALQUILA piso dos dormitorios y sala. Centrico. Económico. ☎ 261379.

LOCAL muy económico. Calle Calvario. Esquina. 150 metros. ☎ 260530. Horas oficina.

PISO estrenar, centrico. 45.000.- Dos, salón, calefacción gas. 262119.

ALQUILO piso totalmente amueblado, dos dormitorios. 47.000. Centrico. Mucho sol. 267461.

ARRIENDO piso dos dormitorios, salón, 40.000.- Calefacción gas. Buena zona. 268297.

EN LAIN Calvo. Traspaso comercio en funcionamiento. Ideal Señora o Señorita. ☎ 260756 - 224833.

HERRERIA. Calle Madrid. Traspaso negocio torno hierro con maquinaria. 201460.

EN LAIN Calvo. Traspaso comercio en funcionamiento. Ideal Señora o Señorita. ☎ 260756 - 224833.

SE TRASPASA o alquila Mesón Restaurante. Zona Catedral. Funcionando. 274388.

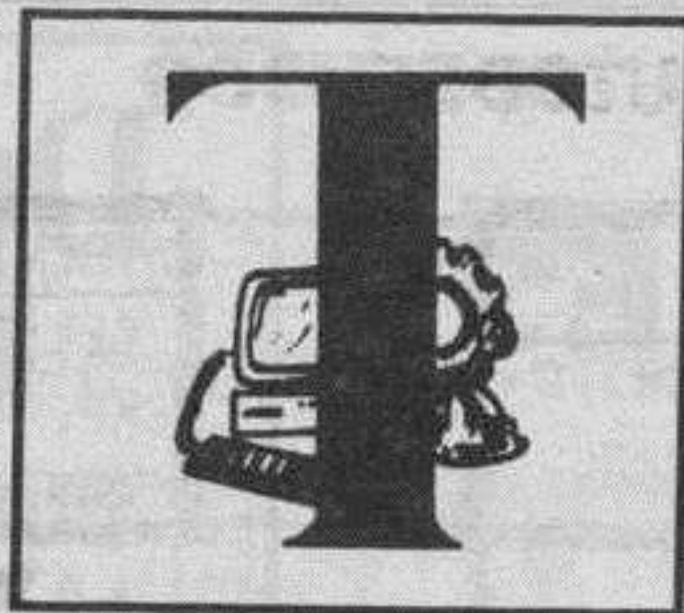
TRASPASAMOS Bar instalado en Calle Moneda. Bajo precio. Renta 5.000. Indefinido. ☎ 275413.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantáneas. Calle San Pedro de Cardena 38. ☎268299.

ALFA 75 2.0, 6.903 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

FIAT Uno Turbo, 9.203 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

SE VENDE terreno edificable en Cardenadijo, Carmen Palacios.



OFERTAS
6

250.000.- mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITAN distribuidores para Burgos y Provincia. 350.000.- Ptas. mensuales aproximadamente. Llamar horas de oficina. ☎ 93-4539865 y 4539052.

NECESITO Auxiliar menor 19 años, para peluquería señoras. Interesadas llamar 216000.

SE NECESITA chica para bar. ☎ 220090.

SE NECESITA pastor en Presencia. ☎ 160168. De 11 a 22 horas.

SE NECESITA aprendiz. La Mejillonera. Paloma 33.

SE NECESITA ayudante-a de cocina, con experiencia. Restaurante Don Nuño. ☎ 200373.

NECESITO señoras o señoritas para representar como asesoras productos cosmética. ☎ 224786.

PELUQUERA-O de caballeros con experiencia, necesario. ☎ 265176.

NECESITO aprendizas para Hostelería. ☎ 390053. De 5 a 9.

TECNICO en máquinas de hostelería. Preferible autónomo. Trabajo estable e interesante. Zona Santander 942-622391.

ACADEMIAS
12

DEMANDAS
7

SE OFRECE señora para atender a señoras mayores de 10 a 2. 206573.

JOVEN 33 años. Busca trabajo. Experiencia: Administrativo - Informática - Almacenista. 203551.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

FORD Escort, 5.784 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

RENAULT R-9, 6.903 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

RENAULT R-11, 9.204 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

VOLKSWAGEN Polo, 6.903 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

OPEL Corsa, 5.784 mes. Plena garantía. Ortiz Motor.

VENDO R-18 GTS. Buen estado. Económico. Interesados: 941-350012.

VENDO Express. ☎ 208768.

COMPRO turismo accidentado preferiblemente diesel. ☎ 218751.

VENDO Suzuki GS-500. Azul, Carenado. Extras. Perfecto estado. ☎ 260030.

VENDO un Golf GT. ☎ 214436 (Mañanas).

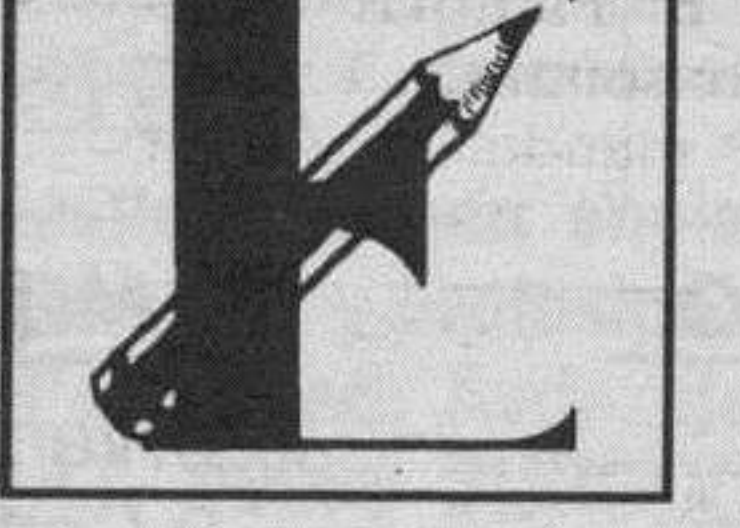
GIL-PER. Vendo dos cubas de purín Rigual. 8.000 y 10.000 litros, como nuevas. Buen precio.

GIL-PER. Vendo cinto transportadora, 8 metros eléctrica. Ptas horas. Tusa.

GIL-PER. Vendo grada de discos, total hidráulica, 22-26, con 30 horas de trabajo. Mitad de precio.

GIL-PER. Todo en recambios para gradas rotativas Kuhn y Belcor. Avda. Gijón 102. Valladolid. 983-357466 - 357566.

VENTAS
20



ACADEMIAS
12

DEMANDAS
7

SE OFRECE señora para atender a señoras mayores de 10 a 2. 206573.

JOVEN 33 años. Busca trabajo. Experiencia: Administrativo - Informática - Almacenista. 203551.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

AUXILIARES Junta Castilla y Leon. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

BACHILLER, C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3°-D. ☎275077.

DONT apoyo en todas las asignaturas de E.G.B., B.U.P., C.O.U., y F.P. Reyes Católicos 44. Vitoria 190. ☎225556.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Análisis, Matemática, Contabilidad, Finanzas, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3°-Dcha. ☎275077.

MOTOCULTORES Piva. Nuevos modelos. Información y venta Talleres Gallo. Villalbilla. ☎ 260568.

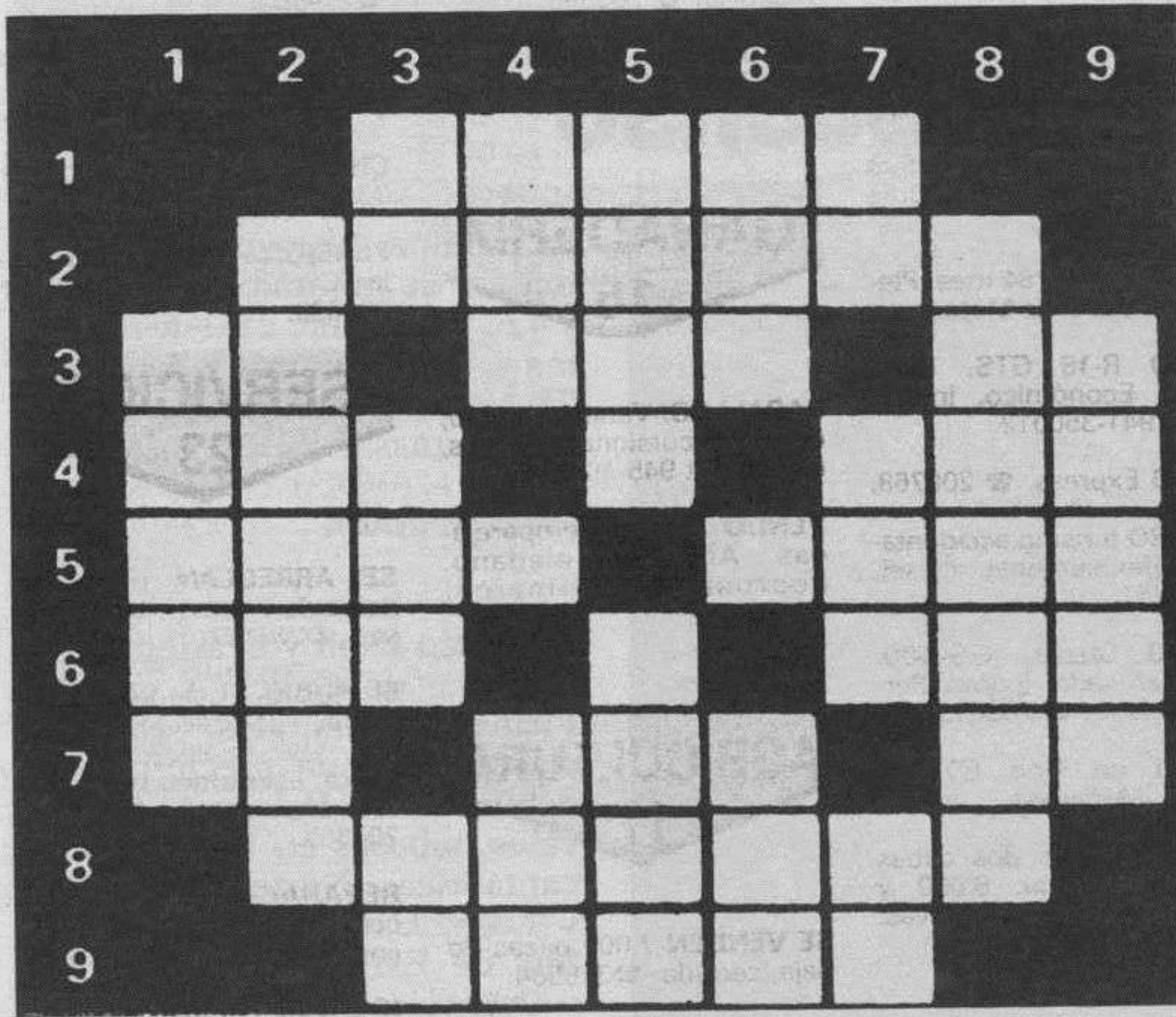
VENDO Retro-Excavadora. 4 x 4. ☎ 108141.

GANADERIA
16

CABALLOS. Vendo, cambio, domo, excursiones, paseos, clases. ☎ 945-464031.

VENDO ovejas emparejadas. Antonio Toledano. Pedrosa del Príncipe. 377201.

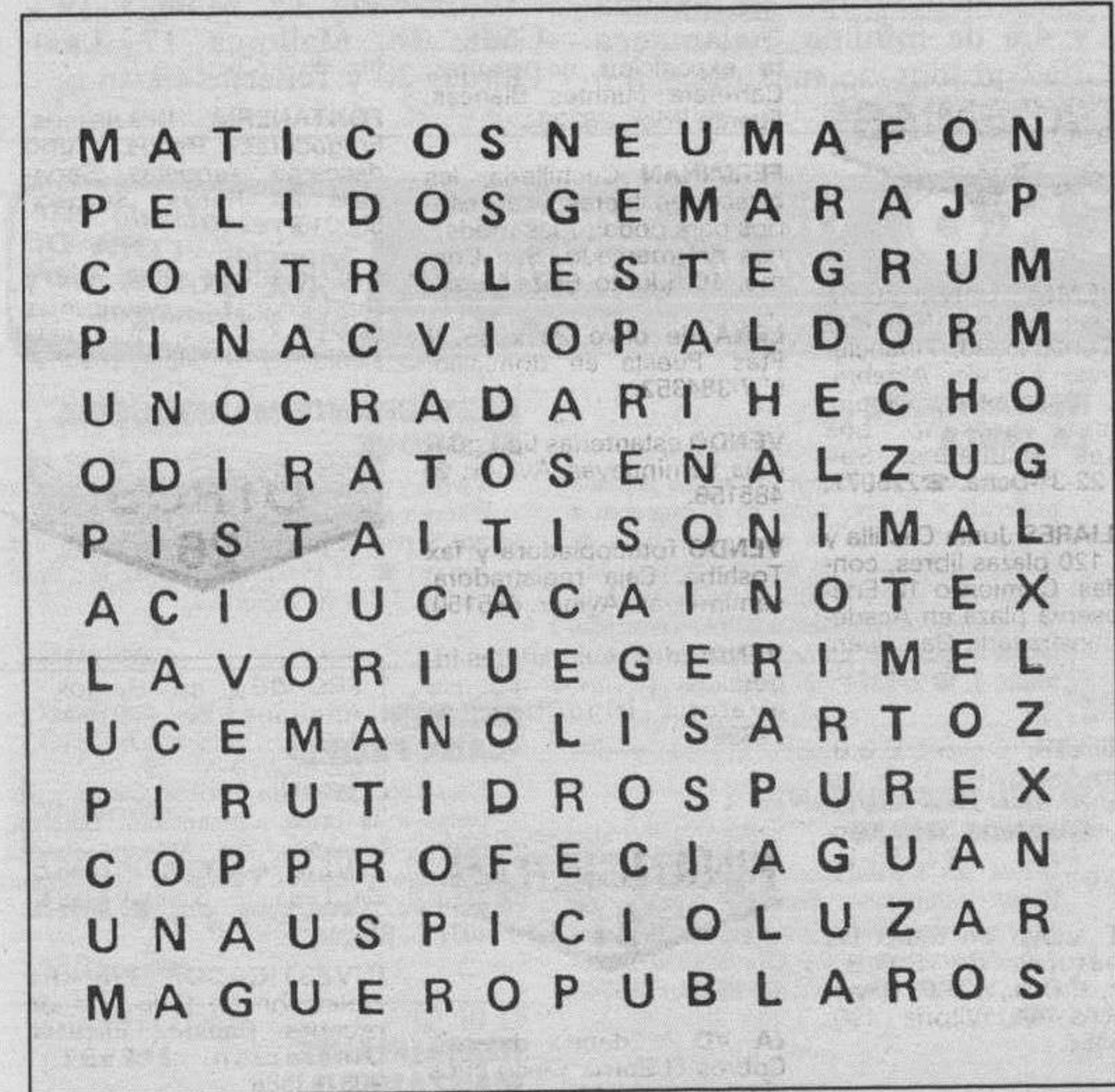
● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Clérigo de órdenes menores. 2: Lamento. 3: Nota musical. Corriente de agua. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 4: Cerveza inglesa. Número romano. (Al rev.) Plural de consonante. 5: Espacio corto de tiempo. Diócesis. 6: Juego de salón. Consonante. (Al rev.) Río español. 7: Símbolo químico. Ciudad de la provincia de Barcelona. Símbolo químico. 8: Mamífero carnívoro americano, de hermosa piel. 9: (Al rev.) Ciudad malagueña.

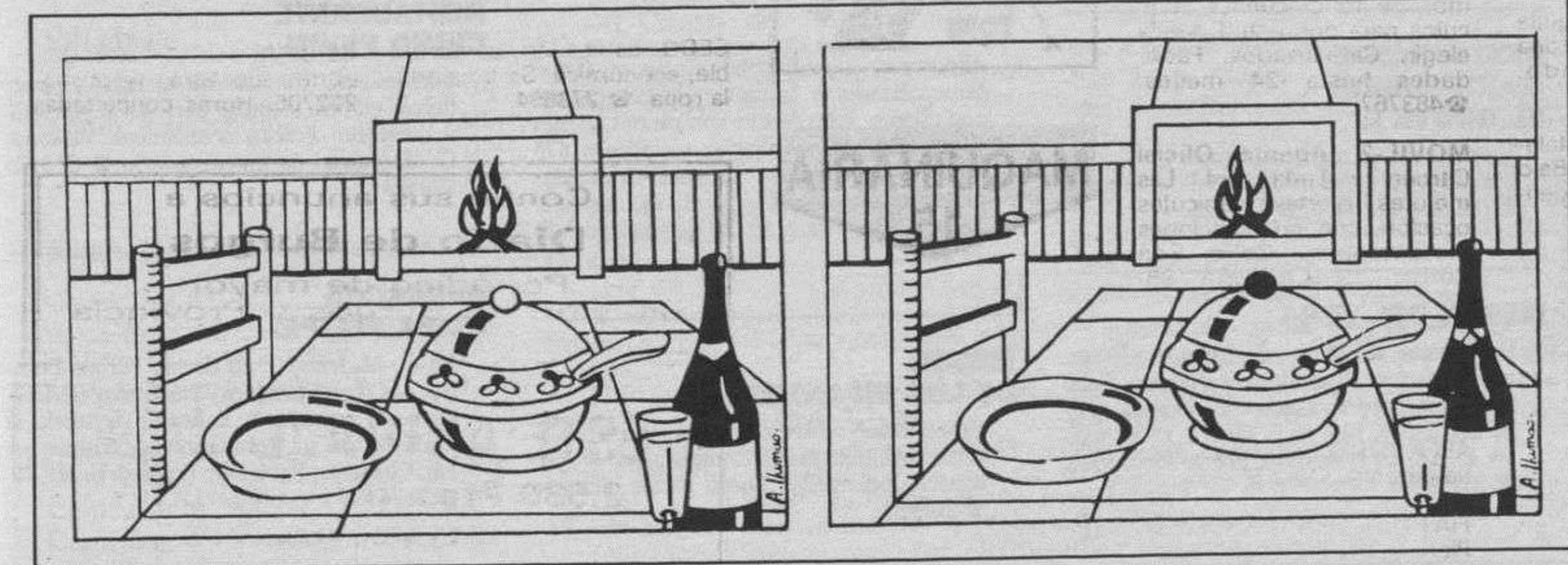
VERTICALES.- 1: Figurado y familiarmente, persona jactanciosa, muy amiga de llamar la atención. 2: Edificio suntuoso. 3: Contracción. Letra griega. Interjección. 4: Establecimiento de bebidas. Vocal. Observar. 5: Color. Gran río africano. 6: Familiar. Consonante. Verdura. 7: (Al rev.) Nombre de consonante. Existir. Interjección. 8: Cumple la voluntad de quien manda. 9: Arbol.

● SOPA DE LETRAS



Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Sinónimos de «predicción».

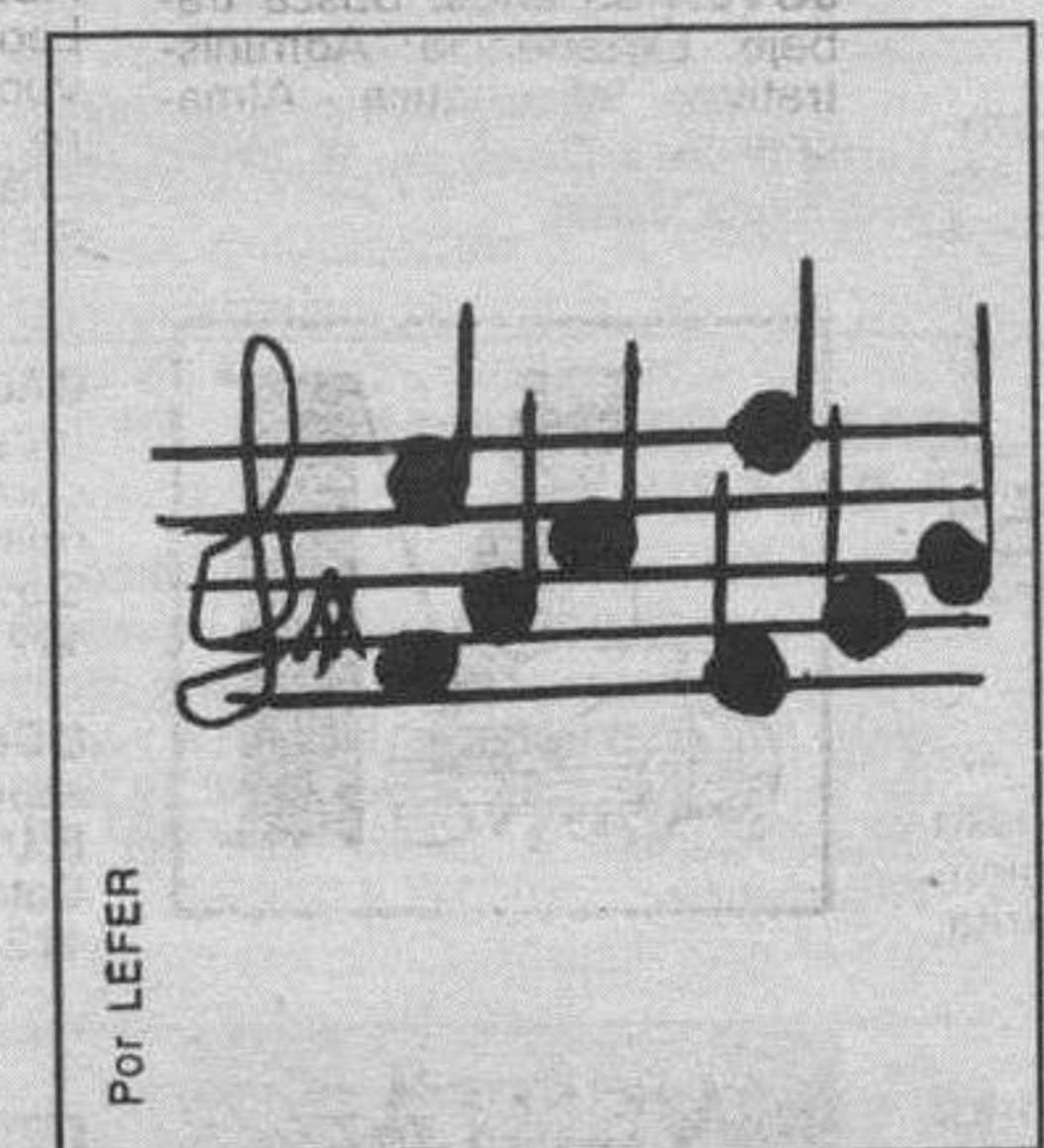
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

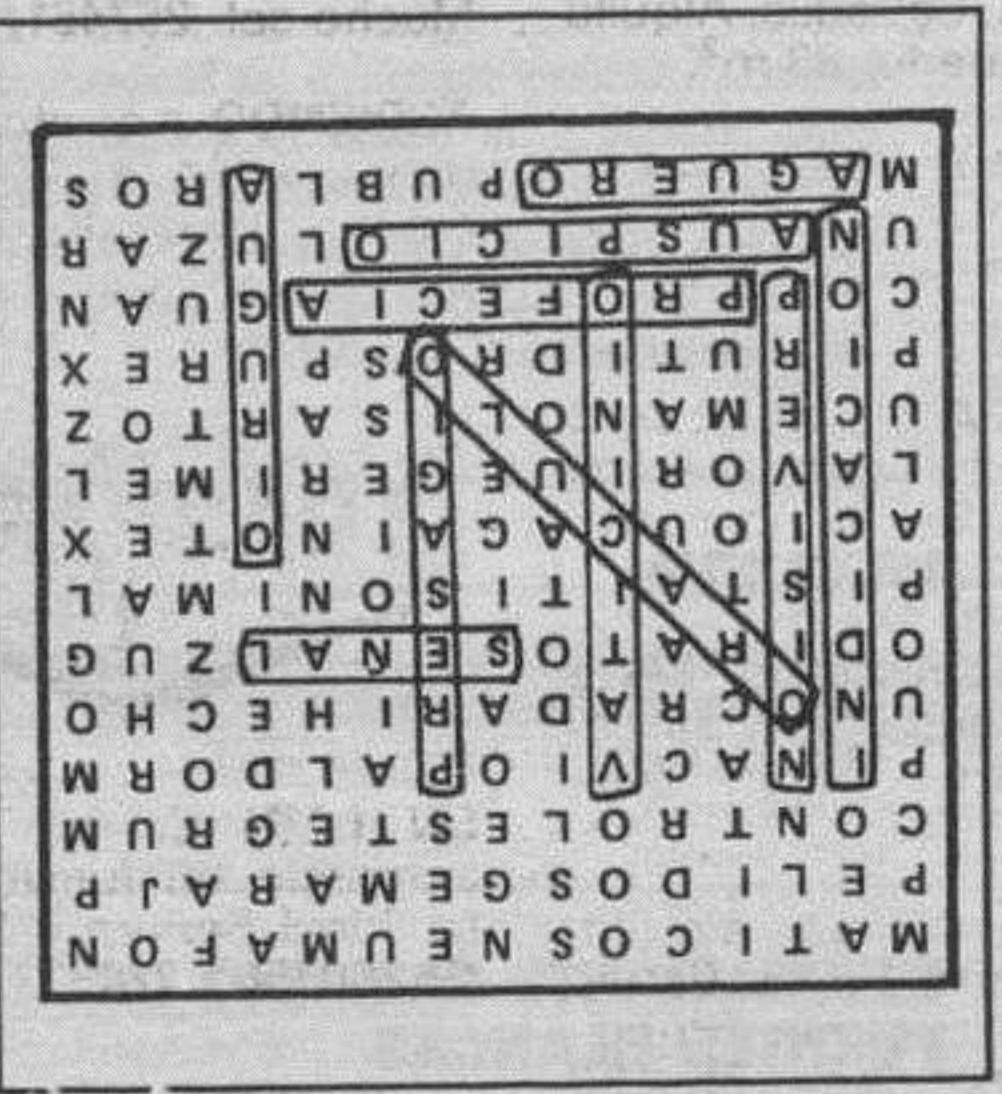
INFELIZ ESCRITO A MANO	ATREVIDO CELEBRE EMPERADOR ROMANO	LENGUA OCCITANA SONIDO GRATO	ATMOSFERA REAL ORDEN	FILOSOFIA ETICA TRABAJO
ALEGRE, PLACIDO BULLA, ALGAZARA			REZAR ESTAR ENCENDIDO ALGO	
VOCABLO MONEDA JAPONESA		LETRA DOBLE SIMBOLO DEL ARGON	PERIODO GEOLOGICO DESAFIAR	ARTICULO NOTA MUSICAL
UNIR CON LIGADURAS	ARDID, ARTIMAÑA AGARRA- DEROS	NOMBRE DE MUJER EN POS DE		BUCARO PARA FLORES
UNIR CON LIGADURAS		UN DIOS EGIPCIO SEVERIDAD EXCESIVA		TROZOS DE TELA DESECHA- DOS
UTILIZAR GRAN PAIS DE SUDA- MERICA		POCO FRECUENTE PELO DE LA OVEJA	GRAN EX- TENSION DE AGUA SALADA	
CAMPEON SIMBOLO DEL CADMIO	MARCHA MAS VELOZ DEL CABALLO NORDESTE			
	NO DIVISIBLE POR DOS		MONJA, RELIGIOSA	
DRAMAS LIRICOS O MUSICALES				VOZ PARA DETENER AL CABALLO

● JEROGLIFICO

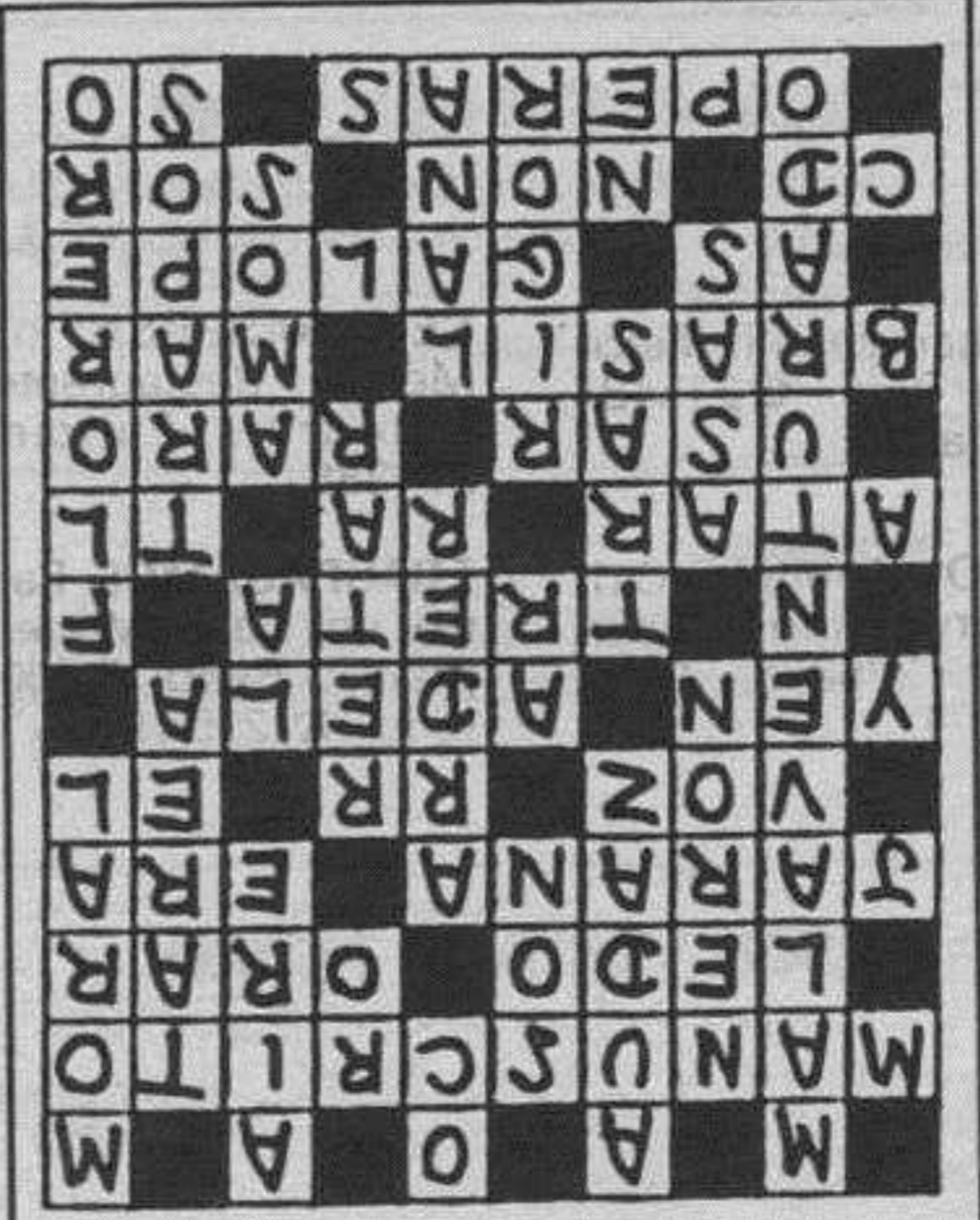


No me busques esta tarde porque...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

HORIZONTALES.- 1: Faraón. 2: Planillo. 3: Fa. 4: Bar. 5: Anil. 6: Bar. 7: Ed. 8: Obedece. 9: Abeto. **VERTICALES.-** 1: Aro. 2: Oca. 3: Oca. 4: Ale. 5: L. 6: Oca. 7: L. 8: Oca. 9: Aro.

Centro Inglés PENSANDO EN INGLES * EGB - BUP - COU - F. Profesional * Preparación todo tipo de exámenes * Cursos en el extranjero * Curso especial para niños desde los 3 años CALZADAS, 31 BAJO TELF. 27 17 63

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (J. Alañá). 14,05: Mediodía Cope Burgos. (Informativo Provincial). 14,15: Mediodía Cope Castilla-León. 14,30: Mediodía Cadena Cope. 15,00: Popular deportivo Burgos. (J. V. Velasco). 15,30: Los populares. 16,05: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19,05: Directamente Burgos. (P. Ramos). 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Tertulia regional. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: (J. A. Abellán); 12,00 - 18,00: (Chus San Salvador - J. García Bueno); 22,00 - 00,00: Cadena 100 MIX. (Jorge Planet).

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Crónica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Inaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Inaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferret. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

EL TIEMPO

Temperaturas en ligero descenso

MEDINA CASADO

Las altas presiones siguen afectando a España, si bien los centros anticiclónicos quedan al Norte de las Azores y sobre Centroeuropa. Ambos son muy fuertes, especialmente el atlántico, con nada menos que 1.040 milibares. En definitiva que, salvo brumas o nieblas matinales en puntos de la Península y cierta nubosidad, más bien desperdigada, el tiempo seco y soleado.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Asturias, Cantabria y País Vasco: Brumas o nieblas matinales y cielo generalmente poco nuboso después.

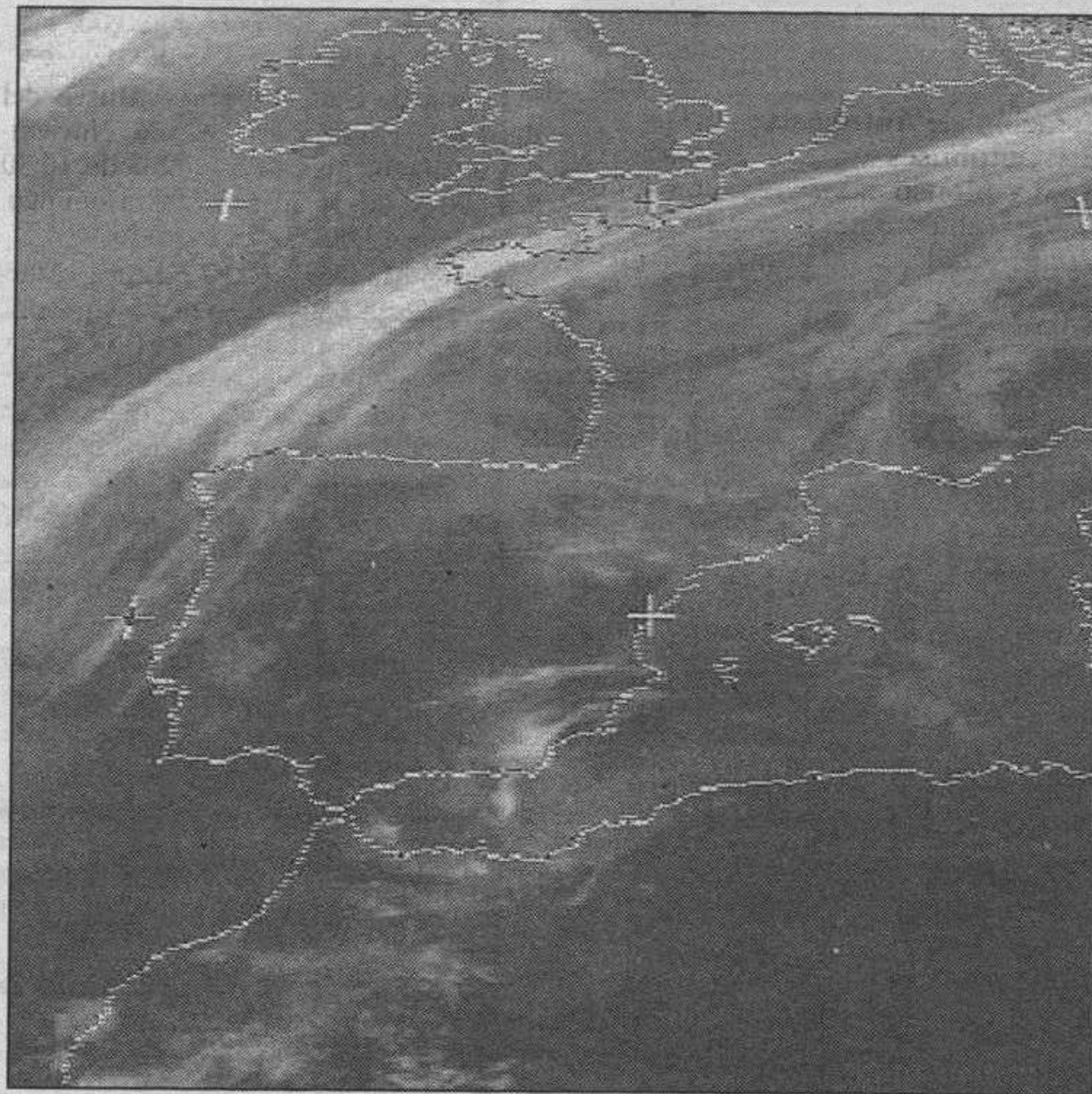
La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Brumas o bancos de niebla matinales, intervalos nubosos en las zonas montañosas y cielo escasamente nuboso en el resto de las regiones.

Valencia, Murcia, Madrid y las dos Castillas: Algunos bancos de niebla matinales y nubosidad poco importantes después.

Extremadura: Cielo generalmente poco nuboso o despejado.

Andalucía: Intervalos nubosos, más frecuentes en las zonas costeras. Posibilidad de alguna precipitación débil entre Ceuta y Melilla.

Baleares y Canarias: Inter-



valos nubosos sin mayores complicaciones.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico Zonal del Duero de Valladolid pronostica para hoy, viernes, cielos con intervalos nubosos, más frecuentes en zonas montañosas con posibilidad de algún chubasco vespertino aislado. Se registrarán algunas brumas y nieblas matinales.

de mínima; Segovia, 19 máxima y 7 de mínima; Soria 19,4 y 4,6; Valladolid, 21,2 de máxima y 4,4 de mínima y Zamora, 21,4 grados de máxima y 5,8 de mínimas.

PARA MAÑANA

Cielo nuboso con algún chubasco débil y ocasional en el Norte de Galicia y en los Pirineos orientales. Nubes, claros y alguna precipitación débil en las Baleares. Intervalos nubosos en las regiones cantábricas, Norte de Castilla y León, Cataluña, Andalucía, Sur de Extremadura, Melilla y Canarias. Poco nuboso, por lo general, en el resto de España, aunque con algunos bancos de niebla matinales en Galicia, regiones cantábricas, las dos Castillas, Madrid, Murcia, Valencia y Cataluña.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 13, Santander 13, Oviedo 11, San Sebastián 10, Vitoria 9, Pamplona 10, Logroño 13, León 11, La Coruña 11, Valladolid 12, Salamanca 12, Zaragoza 15, Barcelona 18, Tarragona 19, Valencia 21, Alicante 20, Murcia 20, Madrid 19, Toledo 19, Albacete 17, Badajoz 20, Sevilla 23, Granada 18, Málaga 19, Cádiz 18, Mallorca 17, Las Palmas 20 y Tenerife 19.

RESTAURANTES

DISCOTECA **BOLERO** Vive la música en grato ambiente
LOS TOMILLARES a 5 minutos de Burgos. ☎ 421313.

Presentando este anuncio, COPA DE CAVA GRATIS, viernes y domingos.

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 483480. Abierto todo el año.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletilas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 272260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto sábados, domingos y festivos. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 - 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/ Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

BARBACOA «CASA FELIPE»

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.



● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
y	28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jftura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
y	28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alcohólicos Anó.	23 65 52
A. Alcoh. Rehab. (ARBU)	24 19 24
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	48 40 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas - Parque	20 19 23
Obras Públicas - Servicio 24 horas	20 64 20
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12
Sex-Inform. C. L.	27 79 33

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	0 92
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04
Obras Públicas	51 10 02

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
y	38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
y	36 03 03
y	36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Servicio y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● VIAJES

Ferrocarril:
RENFE
Información 20 35 60
Paquexpres 20 36 60
Despacho Central 20 17 19
Miranda 31 20 05
Aranda 50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuegra	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana 23 58 33

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10

● HORARIOS DE TRENES

Destino Hora de salida

Barcelona (1)	01:40
Barcelona	01:53
Madrid Chamartín	02:52
Coruña-Vigo	03:09
Gijón/Salamanca (3)	03:25
Gijón/Salamanca (4)	03:35
Hendaya/Bil./Pamp.	03:43
Hendaya	05:04
Hendaya/Bilbao (17)	05:27
Madrid Chamartín	05:43
Bilbao (6)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Madrid Chamartín (8)	08:40
Madrid Chamartín	11:16
Zaragoza	11:40
La Coruña/Vigo	12:05
Hendaya/Bilbao	12:47
Hendaya	13:33
Vitoria (7)	13:42
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (10)	15:30
Gijón/Vigo/Coruña (11)	15:31
Salamanca	16:41
Algeciras	16:55
Hendaya/Bilbao	17:18
Vitoria/Zaragoza (13)	17:37
Salamanca (14)	18:06
Hendaya/Bilbao	18:34
Valladolid	18:35
Bilbao (14)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Atocha	19:15
Miranda (15)	19:45
Vitoria (5)	21:23
Lisboa/Oporto	21:30
Hendaya/París	21:48
París	22:12
Málaga (16)	22:47
La Coruña/Vigo (18)	23:29

Observaciones correspondientes a la estación de Burgos:

- (1) Circula del 26-III al 7-IV-94.
- (3) No circula del 25-III al 6-IV-94.
- (4) Circula del 25-III al 6-IV-94.
- (5) Diario, excepto sábados.
- (6) Circula sólo lunes. Del 24-III al 6-IV-94 circula lunes, miércoles y viernes.
- (7) No circula los domingos, ni los días 19 y 31-III y 1, 23-IV-94.
- (8) No circula los domingos.
- (10) Circula sólo domingos y el 2-V-94. No circula el 1-V-94.
- (11) Circula diario a Gijón. Circula lunes, miércoles y viernes a Vigo. Circula martes, jueves, sábados y domingos a La Coruña.
- (13) Continúa a Zaragoza sin transbordo.
- (14) Circula sólo viernes y domingos. Diario del 24-III al 5-IV-94.
- (15) Circula sólo domingos y los días 19 y 31-III y 1 y 23-IV-94.
- (16) Circula sólo viernes. Del 23-III al 4-IV-94 circula lunes, miércoles y viernes.
- (17) No circula domingos. Diario del 27-III al 6-IV-94.
- (18) No circula los sábados. Diario del 25-III al 4-IV-94.

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 18-20. Lunes, 9,00-14, 16,00-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 16,30-18,00.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Horario de invierno: Noviembre a Marzo: Abierto sábados, de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00. Domingo, de 10,30 a 14,00, tardes cerrado.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). - Lunes y festivos cerrado. Tarifa: Para extranjeros, 200 pesetas, españoles, gratis presentando el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Tarifa, 400 pesetas por persona; en grupos 275 pesetas. Colegios y jubilados 150 pesetas.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardena. - Horario: Laborables 10,00-13,30 y 16,00-18,00 y festivos de 12,00-13,30 y 16,00-18,00.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,15 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. Tfnos. (947) 390068 - 390049. - Horario de mañana: Lunes, cerrado. Martes a sábados, 10 - 13. Horario de tarde: Lunes, 16,30 - 18. Visita gratuita (sólo al claustro; museo y botica, cerrados). Martes a domingo: 16,30 - 18 (visita completa). Tarifa normal: 175 Ptas. Grupos (a partir de 25 personas): 75 Ptas. Grupos de E.G.B.: 50 Ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Para visitas guiadas a los principales monumentos y al conjunto histórico-artístico, concertar hora en la Oficina de Turismo, (calle Audiencia, 6). ☎ 170143. Horarios: mañana 11 a 14, tardes 17 a 20.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con el guarda del monumento.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano.

Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Palacio de Avellaneda de Peñaranda de Duero. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 a 13,30 y de 16,00 a 19,0 horas.

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. ☎ 361700.

● COCHES DE LINEA

LINEAS	DIAS DE SERVICIO	ENTRADAS	SALIDAS
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Jueves y sábados	18,45	9,30
Aguilar de Campoo - Cervera de Pisuerga	Diario menos domingos y festivos	9,45	17,00
Alar del Rey (viernes salida 18,30) (temp. escolar sábados 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Aranda de Duero	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15-11,30-13,15-20,15-22,15	6,45-10,45-13,14-15,30-17,30-20
Aranda de Duero	Sábados	10,45-14,15-20,15-22,15	10,45 - 14 - 19 - 21
Arenillas de Riosapuerta (sábados jueves a las 19 y sábados a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,30	19,00
Arija	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,30	18
Barcelona (directo por autopista) sábados salida 8 no	Diario menos domingos	14,20 - 18,40 - 23,35 - 3	8 - 10,45 - 15 - 23
Belorado (viernes por Cervera salida 19,30)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10,15-12-15-19-21,15	13,30 - 19,30
Bilbao (directo)	Diario menos domingos y festivos	10,30-13,15-17-21	8 - 10,30 - 16
Bilbao	Diario menos domingos y festivos	9,45-12,15-20,40-21	7,15 - 12 - 14 - 18
Bilbao - Espinosa de los Monteros	Diario menos domingos y festivos	10,00	14,00 - 18,00
Briviesca (excepto sábados a las 18,15 y 20)	Diario menos domingos y festivos	9,15-10-15-15-19,30	7,45-10,30-13,30-18,15-20
Cabia (por Cayuelo - Alhalla) (viernes salida a las 19)	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Carcedo de Burgos	Viernes menos festivos	9	12,45
Castrojeriz - Arenillas	Lunes y viernes menos festivos	16,30	14,30
Covaleda - San Leonardo	Diario menos domingos y festivos	9	18,30
Eibar	Diario menos domingos y festivos	10	16,30
Fresneda de la Sierra (sábados salida 13,30)	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,15	19,30
Frias - Oña (sábado salida 13,30)	Diario menos domingos y festivos	9,30	18,15
Fuentes de Oñoro - Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora			
Toro - Valladolid - San Sebastián - Irún	Diario menos domingos	16,15	16,30
Galicia (Goaia)	Diario	16,45	11,30 - 23,25
Hoyales - Roo (sábado salida a las 14)	Lunes, miércoles y viernes menos festivos	9,15	18,00
Irún	Diario	19,45 - 22	10,45 - 14,15
Irún - San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca			
Ciudad Rodrigo - Fuentes de Oñoro	Diario menos domingos	10,15	10,30
León (sábados - entrada - 19 - No)	Diario menos domingos	19	10,45
Lerma (por Tordeles)	Miércoles y sábados menos festivos	10	14
Lerma (por Tordeles) (viernes salida 19,15)	Lunes, martes y jueves menos festivos	10 - 17,15	14 - 18,30
Logroño (por Briviesca)	Diario menos domingos y festivos	15,15 - 19,15	7,45 - 10,30
Logroño (por Belorado)	Diario menos domingos y festivos	10,15-12-15-19-21,15	8,30-11-13-16,30-20,15
Los Baños (viernes salida a las 19)	Lunes menos festivos	9,45	18,30
Madrid (en días hábiles 18,30) (sáb. salida 14,30) (vi. a las 15) (vi. 19) (sáb. 13,30)	Diario	10,15-12,15-14-18,30-20,15-22,15	11-12,30-14,30-15,30-17,30-20,15
Madrid	Lunes a viernes	13,45 - 16,15	7,30 - 9,30
Madrid (Especial VIP)	Diario menos sábados, domingos y festivos	20,45	8,15
Mahamad - Presencia - Arcos	Lunes y viernes menos festivos	9,45	18,30
Melgar de Fernamental	Diario menos domingos y festivos	10,30 - 16	13,30 - 19,30
Melgar de Fernamental - Osorno	Diario menos domingos y festivos	9,15	17,15
Miranda de Ebro	Diario menos sábados, domingos y festivos	9,45 - 21,30	13,30 - 18,15
Miranda de Ebro (directo por autopista)	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,30	6,45
Oña - Trespaderne	Lunes, miércoles y viernes	19,15	13,30
Oña (salamanca temporada escolar)	Martes y jueves	-	13,30
Palencia	Diario menos sábados y festivos (sáb. salida antes 11:00)	9,40 - 15 - 20,40	7,30 - 13,30 - 17,30
Palencia	Diario menos sábados y festivos	9,30	17,30
Padres - Aguas Cándidas (sábados)			
Hozabajas - Terminón (viernes)		9,30	18,15
La Parte - Salas (lunes y viernes)			
Rojas - Llanos (miércoles y sábados)			
Riseros - Salas (martes)			
Riocerezo - Salas (jueves)			
Pamplona (Goaia)	Diario	11,30-23,25	16,45
Pamplona	Laborables	12,30-14-19,30-22	7,15-10,45-16,15-18,45
Pamplona	Sábados	14,22	10,45-18,45
Pradoluengo	Diario menos domingos y festivos	16,15	13,30
Quintana del Pidio - Roo	Martes y jueves menos festivos	9,30	18
Quintana del Pidio - Jaramillo de la Fuente (sábados salida 14,30)	Viernes menos festivos	9,00	18
Rabé de las Calzadas	Viernes menos festivos	10	13,30
Roa de Duero (sábados salida a las 14)	Diario menos domingos y festivos	9,15	18
San Sebastián (sábados 22,15 no)	Diario	12,30-14,15-19,45-22	10,45-14,15-18,45-22,15
San Sebastián	Diario menos sábados, domingos y festivos	16,15-0,30	7,15-16,15
Sasamón	Diario menos domingos y festivos	9,30	13,30
Sasamón-Grigolo-Meraca de Pisuerga (viernes salida 18,30 temp. escolar)	Diario menos domingos y festivos	9,30	17,30
Santander - Oñateña	Diario	13,30 - 19,30 - 22	10,30 - 16,00 - 22,15
Santander (Especial VIP) noche.	Diario	-	3,15
Santa María - Arcos (Temporada Escolar)	Jueves menos festivos	3	14,30
Sasabazas Zarzaga (sábados diarios menos sábados, domingos y festivos, entrada sólo miércoles y viernes)	Diario menos sábados, domingos y festivos	10	14,30</

«El problema de las vocaciones se hace cada año más preocupante» (Monseñor Acebes)

□ Les ofrecemos la carta pastoral de nuestro arzobispo dedicada esta vez al seminario con motivo de la celebración el día 19 del «Día del Seminario»: «La familia, esperanza del Seminario». Este es el lema que preside, en el presente año, la Campaña en favor del Seminario.

¡La familia!... Y eso es o debe ser la diócesis, la parroquia, el presbiterio... Y ¡cómo no!, también la Iglesia doméstica en la que nacimos y a la que pertenecemos.

Por eso, queridos amigos, permitidme una palabra para reavivar en todos vosotros este espíritu de familia que, hoy como ayer, sigue siendo garantía de la presencia de Dios entre nosotros. Muchas veces lo hemos cantado: «Donde hay caridad y amor, allí está el Señor». Y, no lo olvidemos, solamente El es capaz de seguir

seduciendo, cautivando, llamando a su seguimiento.

El problema de las vocaciones se hace cada año más preocupante. También en nuestra diócesis de Burgos. Lo estamos sufriendo, de modo especial, en nuestro Seminario Menor. En la actualidad sólo hay 88 alumnos matriculados. Hace ocho años, (por tener un punto de referencia), teníamos 230.

Por eso, en este momento, dirijo una llamada especial a las familias cristianas. Sé que, a lo largo de este «Año internacional de la familia», vais a recibir muchos mensajes. No dejéis, sin embargo, de escuchar el que ahora os dirijo.

Los padres cristianos debéis saber que la vocación de vuestros hijos es obra de Dios; teniendo esto en cuenta, no caeréis en la tentación de intervenir indiscretamente. De esta vocación habréis de ser colaborado-

res respetuosos; de ninguna manera, autores.

Un hermano sacerdote ha escrito: «¿Influye la familia en la vocación? Absolutamente. Porque los sacerdotes no caen del cielo con los bolsillos repletos de estrellas y la boca llena de bendiciones. Los sacerdotes nacen en una familia, donde han aprendido a decir padre, madre, hermanos. Al principio, con sólo minúsculas. Luego, sólo luego, con mayúsculas: Padre (que estas en el cielo), Madre (de Jesús y nuestra), hermanos (todos los hijos de Dios)».

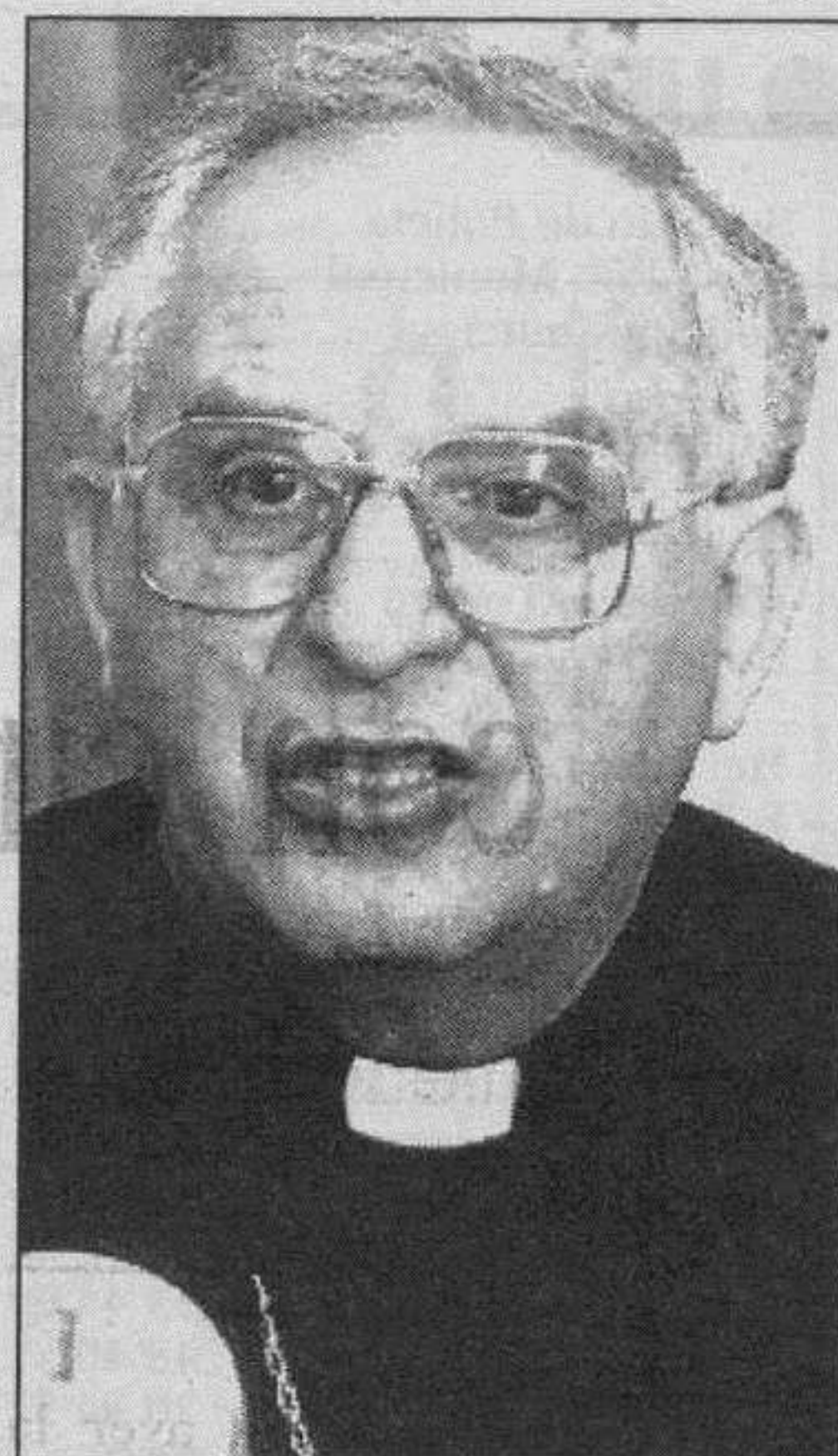
¡La familia, esperanza del Seminario! Pretender vocaciones al sacerdocio sin estrechar los vínculos de familia a nivel de Iglesia particular, de parroquia, de presbiterio, en nuestras propias familias..., sería como pretender flores en nuestros jardines, en estos días crudos de

invierno.

Insisto en lo que decía al comienzo: ninguno de nosotros merece ser seguido. Sólo Jesucristo. Y Jesucristo se hace presente, sigue vivo donde hay personas que se quieren. Y, si El está presente, seguirá llamando. Y muchos niños, y jóvenes y mayores, como ha ocurrido siempre, se sentirán atraídos por El.

Ofrezcamos y ofrezcámonos por esta causa a Dios. ¡Cuánto pienso en estos momentos en todos vosotros, queridos enfermos, ancianos, sacerdotes jubilados que, con frecuencia, os veis sometidos a pruebas diversas! Seguid creyendo que todo sufrimiento, asumido y vivido con fe, es semilla de vitalidad para la Iglesia.

Y... ¿por qué no os lo voy a decir? Contribuyamos todos generosamente con nuestro dinero para paliar los cuantio-



Monseñor Santiago Acebes

los gastos que se originan en nuestros seminarios. Este es también un modo de vivir lo que somos: la gran familia de los hijos de Dios.

Os bendigo con todo cariño. Vuestro arzobispo.

Retiro espiritual para sacerdotes

□ BURGOS.- Mañana, sábado, tendrá lugar uno de los habituales retiros espirituales dirigido a los sacerdotes.

Siguiendo la costumbre, este retiro se desarrollará en la Casa de la Iglesia y comenzará a las once y media. Estará dirigido por el arzobispo de la Diócesis, monseñor Santiago Martínez Acebes.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Doña Luz López Soto

Que falleció el pasado día 19 de Febrero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que hoy, viernes, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, se celebrará una misa por el eterno descanso de su alma.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Alfredo García Tobar

Que falleció el pasado día 4 del presente mes de Marzo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a todo el personal sanitario por su atención y profesionalidad demostrada y a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo el próximo lunes, día 14, a las 7,30 de la tarde, en la capilla de las MM. Reparadoras, sita en la calle Calera. La familia agradece su asistencia.



EL SEÑOR

Don Volusiano García Alcalde

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Purificación González Sanmartín; hijos: Vicenta, Visitación, Hilario y Francisco; hijos políticos: Alejandro Arnáiz, Enriqueta González y Esther Martín; nietos: María del Carmen, Miguel, Alvar, Javier y Blanca; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 5, en la iglesia parroquial de Arcos de la Llana, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. El Carmen, número 10.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 11 de Marzo de 1994.

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

Doña Andrea Martínez Mariscal

Viuda de D. Ramón García Fraile

Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas: Pilar y Elisa; hijo político: Carlos García Dorao; nietos: Miguel, José Ramón, Francisco Javier, Ana, Carlos, Rafael, María del Mar, Ana, Sonia y Javier; biznietos: Charo, Miguel y Andrea; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 11,45, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Yagüe, número 17.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Marzo de 1994.



EL SEÑOR

Don Félix Ortega Gómez

Falleció en el día de ayer, a los 67 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Félix, Milagros, Luisa y Marta; hijos políticos: Angel-Gregorio Palencia, Joaquín González, Félix Recio y Marce Niño; nietos; hermano: Tomás, Julián y Daniel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Inmaculada, número 37, 1.ª Manzana.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Marzo de 1994.



EL SEÑOR

Don Francisco Vargas de la Infiesta

Falleció el día 9, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su esposa: Doña María Oliva García García; hijos: María Jesús, Francisco, Miguel Angel y María Isabel; hijos políticos: Carlos Tristán, Pilar Pando, María Asunción García Orduña y Alvaro Amann; nietos: María, Carlos, Elena, Iñigo, Jaime, Alvaro, Jorge, Beatriz, Curro, Ania, Diego y María; hermano: Natalio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. El entierro se celebrará hoy, viernes, a las 10,30, en el cementerio municipal de San José. El funeral tendrá lugar a las 17 horas, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Vivía: Plaza de España, número 6.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 11 de Marzo de 1994.

FUTBOL

El Real Burgos pagó el mes de Febrero con cinco millones de «Continente»

El Athletic exigirá acciones judiciales contra el Real Burgos y sus administradores

PESA
BURGOS

La plantilla cobró ayer la nómina correspondiente al mes de Febrero. El presidente del club se trasladó por la mañana a Madrid donde la empresa «Continente» le hizo entrega del dinero para pagar a la plantilla.

Juan Antonio Gallego llevaba varios días en tratos con la conocida cadena de supermercados para que pagara una mensualidad del Real Burgos y, números cantan, lo ha conseguido. El club local emitió el siguiente comunicado: «Continente, conocedor de las especiales dificultades por las que atraviesa el Real Burgos ha decidido apoyarle a través de una contribución de cinco millones de pesetas».

Juan Antonio Gallego ha conseguido, de momento, que el club vasco no le embargue las taquillas de El Plantío

Sin tiempo para más, Juan Antonio Gallego viajó por la tarde a la capital bilbaína a donde llegó con bastante retraso a la cita que tenía con el vicepresidente económico del Athletic. Al final de la entrevista, el club vasco no conforme con el plan propuesto por Gallego comunicaba: «En el día de hoy se ha celebrado una reunión entre representantes del Burgos y del Athletic. Como consecuencia de la mencionada reunión y ante la no presentación por parte del club castellano de un plan satisfactorio para solventar la deuda



LORENZO MATIAS

«Agitada» vida la que está llevando últimamente el presidente, al que vemos en El Plantío.

pendiente el Athletic ha decidido, y así se lo ha comunicado al Burgos, seguir adelante con las acciones ejecutivas contra el Real Burgos y sus administradores».

A la vuelta de Bilbao nos pusimos en contacto con el presidente del club burgalés quien comprendió la postura del Athletic, en el sentido de que el juez investigará y pedirá responsabilidades a los anteriores administradores, que originaron la deuda. No sé si será la directiva de Martínez Laredo o las del último consejo. En una

palabra, a los que estén metidos en este bollo».

Pero lo que sí sabe Juan Antonio Gallego es lo que va a hacer, ahora, en el Real Burgos para huir de posibles responsabilidades, «Esta medida del club vasco, a mí me va a obligar a definir en contabilidad cuando se ha originado la deuda para que a mi consejo no le afecte».

Y dentro de este mundo de nebulosas en el que se viene moviendo el equipo de El Plantío algo bueno ha logrado Gallego tras la reunión con los direc-

tivos vascos. «Les he pedido que, hasta que no solucionen este asunto, no me embarguen las taquillas y han aceptado».

Ajeno a todo esto, Luis María Astorga sigue entrenando fuerte al frente de la plantilla. Al partidillo del pasado miércoles contra el Atlético Burgalés, siguió ayer una nueva sesión de dos horas de trabajo.

El equipo tiene hoy el día libre, para volver mañana a las diez y media a pisar el césped del Municipal. Astorga preparará sobre el terreno el choque del domingo en San Mamés.

Inconcebible Régimen Interior del club local

En el mismo se contemplan sanciones de hasta cinco millones de pesetas

Juan Antonio Gallego ha dictado un Reglamento de Régimen Interior del Real Burgos, totalmente inconcebible, que, en el apartado Medios Informativos, comprende lo siguiente:

1.º Inmediatamente después de los partidos se sugiere evitar hacer declaraciones a la prensa, radio y televisión, debiendo aguardar para efectuarlas a la salida de los vestuarios, una vez cambiados y aseados.

2.º Serán severamente sancionadas aquellas declaraciones que el Consejo de Administración estime puedan perjudicar al club, a su imagen, futbolistas, entrenadores, etc. Los futbolistas mantendrán un respeto absoluto sobre juicios, técnicos, de disciplina interna, sobre compañeros, técnicos, conseje-

ros y personal del club.

3.º En las declaraciones autorizadas no se tratará, en ningún caso ni bajo ningún concepto, las cuestiones económicas y contratos, no se calificará la labor del entrenador, elementos técnicos o compañeros y no se discutirán las críticas realizadas.

4.º Los futbolistas o técnicos se abstendrán de hacer públicas apreciaciones o comentarios sobre cuestiones que afecten al Régimen Interno del Club.

5.º Queda también prohibido a los futbolistas y técnicos dar a la publicidad notas y hacer declaraciones o comentarios personales a la prensa, radio y televisión, que redunden en censura, menosprecio, ofensa o agravio de cualquier persona

del club.

Dentro del apartado Sanciones, en el que se especifican lo que se entiende por faltas leves y graves, se castigará como grave: «En general la violación de

Está considerada falta grave para los jugadores «el hacer declaraciones hasta no estar cambiado y aseado»

cualquiera de los apartados convenidos bajo el epígrafe, «Medios Informativos».

Las sanciones consideradas leves por el Régimen Interior

se sancionarán con una multa de hasta 50.000 pesetas, mientras que las consideradas graves la multa es más que elevada: de hasta 5 millones de pesetas.

Como crítica al Régimen Interior y hasta particular de Juan Antonio Gallego, decir que el presidente del Real Burgos no ha estado nada acertado en su redacción. Y como muestra del mismo un sólo ejemplo:

¿Cómo puede castigarse con una multa de hasta cinco millones de pesetas, que un jugador sea sustituido en un momento del mismo y no pueda hacer declaraciones hasta que esté bien duchado y peinado?

Por favor, señor Gallego, estamos hartos de ver por televisión que ocurre todo lo contrario a lo que usted prohíbe.

Celta, finalista en la Copa del Rey, tras empatar en Tenerife

TENERIFE 2
CELTA 2

□ SANTA CRUZ DE TENERIFE/EFE. - El bosnio Vlado Gudelj se encargó de acabar con las esperanzas del Tenerife de clasificarse para la final de la Copa del Rey, pues después de que los canarios lograsen dos tantos y estuviesen a un solo gol de entrar en la historia copera, marcó dos veces y dejó en ascuas el abarrotado estadio Heliodoro Rodríguez López.

CD TENERIFE: Manolo; Aguilera, César Gómez, Antonio Mata, Paqui; Chano (Pier, min. 71), Redondo, Ezequiel Castillo, Felipe; Latorre y Dertycia (Conte, min. 83).

CELTA: Cañizares; Otero, Atilano, Alejo, Salinas, Oliete (Salva, min. 63); Gil, Engonga, Andrijasevic (Dadie, min. 85), Ratkovic, Berges; y Gudelj.

Árbitro: Manuel Díaz Vega (asturiano). Amonestó a Antonio Mata, Latorre, Ezequiel Castillo, Salinas, Gil, Cañizares y Salva. También vio cartulina amarilla el segundo entrenador del Tenerife, Angel Cappa, por protestar.

Goles: 1-0. Min. 44. Jugada de Redondo, que gana a la línea de fondo y su centro es rematado por Aguilera, en la misma raya de gol.

2-0. Min. 61. Aguilera deja un balón a Dertycia en el borde del área, se despista la defensa y el argentino fusila a Cañizares.

2-1. Min. 66. Error en el despeje de Aguilera que aprovecha Gudelj para enviar a la derecha de Manolo.

2-2. Min. 73. Jugada de Andrijasevic, se va por la banda derecha y encuentra a Gudelj solo ante el meta para batirle.

El acoso constante del CD Tenerife en la primera mitad no propició excesivas jugadas de peligro, y las que se le presentaron fueron defendidas con acierto por los jugadores más atrasados del Celta y por el meta internacional Cañizares.

El primer gol llegó en una excepcional jugada de Redondo, que se acercó a la línea de fondo y dejó el balón para que Aguilera lo empujase a la red para adelantarse a su equipo al filo del descanso.

El conjunto gallego se encerró en su parcela y eso hizo que los tinerfeños tuviesen muchas dificultades para llegar con claridad a la puerta contraria, hasta que en un error en las marcas de la defensa visitante, Dertycia se quedó solo ante el meta y marcó. El Celta, en lugar de amedrentarse con los dos goles en contra, se fue adelante en sucesivos contragolpes y Gudelj se encargó de echar por tierra las ilusiones del conjunto canario.

FUTBOL

Núñez: «El cese de Floro es lo más fácil en estos casos»

□ **BARCELONA.**— José Luis Núñez, presidente del FC Barcelona, dijo ayer que la destitución de Borja Floro, al frente de la dirección técnica del Real Madrid, no es la mejor solución a adoptar, aunque es la más fácil en estos casos.

El mandatario barcelonista no cree que «los males» del Real Madrid no se deben al trabajo realizado por Floro, ya que «la directiva tomó la decisión más fácil, pero no la mejor», aunque no se consideró el más indicado para opinar sobre este asunto.

Núñez está convencido de que la decisión adoptada por los responsables del Real Madrid se produjo tras un hecho concreto: perder el partido ante el Lleida (2-1), y no cree que renovar la plantilla madridista sea la solución adecuada.

«Además, el Madrid ha realizado muchos fichajes en los tres últimos años. Han contratado a un central y a dos extranjeros», adujo Núñez, que no quiso entrar a hablar sobre si el problema del Real Madrid era una cuestión organizativa.

Romario: «No olvidamos el partido de la 1ª vuelta»

□ **BARCELONA.**— Romario Da Souza, jugador del FC Barcelona, afirmó que la plantilla azulgrana no ha olvidado lo sucedido en el encuentro de la primera vuelta en el campo del Atlético de Madrid, pero que ahora todos deben mentalizarse para el partido del sábado en el Camp Nou.

El Barcelona, en el estadio Vicente Calderón, logró una ventaja de 0-3 en el primer tiempo, para salir derrotado al final del partido por 4-3. Romario aseguró que «no se ha olvidado lo que ocurrió en Madrid, pero tampoco hay que estar pensando en ello, ya que el del sábado será otro partido y para ganarlo sólo hay que hacer lo que se ha hecho en los últimos encuentros».

Sobre el Atlético de Madrid, el internacional brasileño apuntó que «se trata de un gran rival, que está pasando por dificultades y que necesitan ganar los puntos, ya que se encuentran cerca de la zona de promoción».

Firmas de apoyo a Laudrup

□ **BARCELONA.**— Tres mil adhesiones solicitan, hasta el momento, la continuidad de Michael Laudrup en el FC Barcelona, según confirmó Margarita Moles, directora de Radio Martorell, emisora que ha iniciado una campaña de recogida de firmas para que el internacional danés renueve su contrato con la entidad azulgrana.

Quim Miró y Ferrán Roig, realizadores del programa deportivo «Gol Nord» han sido los promotores de la iniciativa para que sus oyentes hagan llegar a Laudrup el deseo de que siga en el Barcelona.



José Manuel Rielo dirigió ayer su primer entrenamiento con el equipo valencianista.

José Manuel Rielo sustituye a Héctor Núñez como entrenador del Valencia

Francisco Roig, nuevo presidente del Consejo de Administración, espera una respuesta de Guus Hiddink para regresar al equipo

□ **VALENCIA/COLPISA.**— Francisco Roig, nuevo presidente del Valencia, llegó a un acuerdo con Héctor Núñez para que el técnico uruguayo se desvincule de la dirección técnica del Valencia y sea sustituido de forma provisional por José Manuel Rielo, segundo técnico «che» en la etapa de Guus Hiddink. El técnico holandés, destituido por Arturo Tuzón tras la undécima jornada de Liga, es el candidato pretendido por Paco Roig para retornar al banquillo levantino cuatro meses después de su marcha.

El actual presidente del Valencia, que se impuso por una diferencia de más de 9.000 acciones a Ramón Romero, comunicó a Héctor Núñez que no contaba con él y ambos alcanzaron un acuerdo económico cifrado en unos 20 millones de pesetas.

«Me hubiera gustado seguir hasta final de temporada, pero el fútbol es así y se debe entender que no soy el hombre idóneo para el nuevo presidente», señaló el técnico sudamericano tras ser informado oficialmente de

Roig se impuso por una diferencia de más de 9.000 acciones a Ramón Romero en la lucha por la presidencia

su marcha. «No me ha pillado de sorpresa porque Roig ya había manifestado públicamente que no contaba conmigo».

El adiós del entrenador uruguayo estaba cantado desde los días previos al encuentro ante

el Rayo Vallecano, correspondiente a la 25 jornada de Liga. Entonces, Roig mantuvo una reunión con el ex presidente Melchor Hoyos y con el propio Romero en el que acordaron la destitución de Núñez, quien finalmente se mantuvo en el cargo porque Hoyos dio marcha atrás.

Rielo, un técnico que dirigió con éxito al equipo filial y a los juveniles del Valencia, se sentará en el banquillo de manera provisional. Hiddink es el principal candidato de Roig, aunque resulta complicado que el técnico holandés acepte el ofrecimiento que le han realizado para dirigir al equipo hasta final de temporada y con el mismo dinero que tenía estipulado en su anterior contrato y que todavía se le está abonando. Hiddink desea un compromiso de dos temporadas.

Prosinecki, Nando y Martín Vázquez serán titulares mañana sábado frente al Rayo Vallecano

□ **MADRID/A.G.**— Las sanciones de Milla y Luis Enrique y la lesión de Chendo van a llevar a Vicente Del Bosque a sacar el sábado en el equipo titular a tres de los jugadores más discutidos del Real Madrid, Prosinecki, Nando y Martín Vázquez, en el partido de Liga contra el Rayo Vallecano. Butragueño, si se confirma la recuperación de su lesión, también estará en el once inicial.

Prosinecki actuará de media punta, «con total libertad de movimientos», según ha reconocido Del Bosque, que quiere que el Real Madrid tenga a partir de ahora «más agresividad ofensiva». Nando ocupará el centro

de la defensa junto a Sanchís, y Martín Vázquez volverá a ocupar un puesto en el once titular en la banda izquierda.

Vicente Del Bosque debutará el sábado, a partir de las cinco y media, en el banquillo del Real Madrid, y el nuevo técnico madridista cuenta con Prosinecki para que el croata actúe de media punta como hacía con el Estrella Roja, con el que se proclamó campeón de Europa hace dos años.

La defensa sufrirá variaciones, obligadas por la lesión de Chendo. Alkorta ocupará su puesto en el lateral derecho, Sanchís y Nando estarán en el centro de la zaga, y Lasa con-

tinuará en el lateral izquierdo, pero solamente hasta el regreso del sancionado Luis Enrique al equipo. Del Bosque quiere que Luis Enrique abandone la delantera y vuelva a la defensa, al lateral izquierdo, y el nuevo técnico ya ha adelantado que desea que Nando también juegue en el Parque de los Príncipes el próximo martes en el partido de Recopa decisivo contra el Paris Saint Germain.

Así, con Chendo, Milla y Luis Enrique fuera del equipo, el Madrid se enfrentará al Rayo Vallecano con Buyo, Alkorta, Nando, Sanchís, Lasa, Hierro, Michel, Martín Vázquez, Prosinecki, Butragueño y Zamorano.

Busto goleó a Villasana en la 2ª jornada del Trofeo Diputación

□ **BURGOS.**— El pasado fin de semana se disputó la segunda jornada del Trofeo Diputación.

Grupo I: Quintana del Pidido, 3; Tórtoles de Esgueva, 0. Roa, 7; Cilleruelo, 0. Sotillo Rivera, 2; Berlangas de Roa, 1.

Grupo II: Santa Cecilia, 0; Covarrubias, 5. Lerma, 1; Royuela, 1. Villahoz, 4; Quintanilla del Agua, 0.

Grupo III: Valle Palenzuela, 0; Tardajos, 0. Villaquirán, 4; Pampliega, 1. Santa María del Campo, 4; Los Balbases, 0.

Grupo IV: Trespaderne, 1; Fresno Riotirón, 1. Busto, 9; Villasana, 1. Soncillo, 2; Oña, 4. Grupo V: V.R. Ubierna, 0; Pedrosa, 1. Susinos, 1; Ubierna, 0. Sotopalacios, 2; Santibáñez, 0.

Grupo VI: Omlillos, 3; Castrojeriz, 1. Castrillo Murcia, 4; Guadilla, 0. Sasamón, 2; Yudego, 2. Grupo VII: Buniel, 6; Agés, 3. Albillos, 0; San Medel, 1. Arlanzón, 1; Castrillo del Val, 1.

Grupo VIII: Castrillo, 1; Vilviestre, 3. Canicos, 4; Huerta, 3. Palacios, 1; Regumiel, 0. Grupo IX: Pineda Trasmonte, 0; Baños, 4. Sta. María Mercadillo, 2; Santo Domingo, 1. Arauzo Miel, 1; Pinilla Trasmonte, 4.

Grupo X: Fuentenebro, 1; Quemada, 5. Milagros, 1; Moradillo, 2. Fuentespina, 3; Pardilla, 0. Grupo XI: Barbadillo Pez, 4; Hacinas, 3. La Revilla, 6; Hontoria Pinar, 3. Moncalvillo, 2; Salas, 3.

Derrota del Rayo Burgalés frente al León en la Copa Federación femenina

□ **BURGOS.**— El Rayo Burgalés cayó derrotado frente al León por seis goles a dos en la tercera jornada de la III Copa Federación de Castilla y León de fútbol femenino.

LEON: María José, Carmen, Inma, Yolanda, María, Petra, Marian, Bea; Ana (Priscila), Marta y Celsa.

RAYO BURGALÉS: Laura, Cristi, Susi, Carmen, Raquel, Pili (Luisa), Laura (Berta), Noelia, Mari, Leti (Paloma), Bego (Susana).

Árbitro: Francisco Luque, de León.

Goles: 1-0, M-20; María, de penalti. 2-0, M-28, Celsa. 3-0, M-41, Ana. 3-1, M-47, Laura, tras una buena jugada de la delantera. 3-2, M-70, Noelia, de fuerte disparo. 4-2, M-76, Celsa. 5-2, M-84, María. 6-2, M-86, Bea.

El conjunto leonés dominó y demostró las causas de su clasificación para el play off de ascenso a División de Honor ante el Malagueño.

La leonesa Celsa tuvo una buena actuación pese al marcaje de la burgalesa Mari.

CICLISMO

Indurain cedió medio minuto en la quinta etapa de la París-Niza

□ **VAUJANY/EFE.** - El suizo Pascal Richard, del equipo italiano GBMG, es el nuevo líder de la carrera francesa París-Niza al adjudicarse la quinta etapa disputada entre Saint Etienne y el alto de Vaujany, en la cual Miguel Indurain cedió medio minuto.

El ciclista suizo, que logró así su primer triunfo de la temporada94, recorrió los 198 kilómetros en 5 horas, 43 minutos y 17 segundos, 21 segundos menos que el ruso Ekimov que daba tiempo a un primer grupo en el que estaban los suizos Rominger y Zulle y el italiano Bugno, entre otros.

El único de los grandes que no logró entrar en ese corte final fue Miguel Indurain, que optó por seguir su ritmo y por ello que llegara medio minuto después del vencedor de la etapa ya diez segundos con respecto a sus más directos rivales para el podio final.

MAURI, NUEVO LIDER EN MURCIA

El catalán Melchor Mauri, del Banesto, se ha convertido en el nuevo líder de la XIV edición de la Vuelta a Murcia tras la disputa de la segunda etapa, la Cartagena-Ceuti, de 177 kilómetros, en la que se impuso el cántabro Herminio Díaz Zabala, del ONCE.

Díaz Zabala cubrió el recorrido en un tiempo de cuatro horas, 42 minutos y 57 segundos y ganó precisamente delante de Mauri, que fue segundo y de los colombianos Alberto Camargo (Artiach) y Alvaro Mejía (Motorola). El ciclista de Torrelavega obtuvo el segundo triunfo de la temporada para el ONCE, después de la etapa de la Vuelta a Mallorca que se concedió a Juan Llaneras tras descalificación del Kelme Francisco Cabello. Chris Boardman, del Gan, no pudo con el Collado Bermejo, el principal obstáculo orográfico de la carrera murciana.

POLIDEPORTIVO

El Pleno de la Diputación dejó sobre la mesa los Estatutos de la Fundación

□ **BURGOS.** - La aprobación definitiva, una vez recogidas todas las enmiendas y alegaciones, de los estatutos de la Fundación Provincial de Deportes se dejó sobre la mesa, a petición de los diputados del PSOE e IU con la aquiescencia del PP.

Durante treinta días se han presentado muchas alegaciones y varias de ellas han sido aceptadas. Ayer el Pleno tenía que aprobarlas definitivamente. Sin embargo, Intervención aconsejaba la necesidad de incluir en el texto una disposición transitoria, que permitiera que los gastos de la Fundación se llevaran a través del presupuesto de la Diputación.

Esto causó extrañeza entre

los corporativos. José Moral, de IU, aconsejó que ante el desconocimiento del asunto consideraba importante que se resolviera en el próximo Pleno.

Intervención aconseja la necesidad de introducir una disposición transitoria, que era desconocida por el Pleno Provincial

Por su parte, Fernando Cardero, del PSOE, abogó por la incorporación de cuatro alegaciones al texto definitivo y argu-

mentó que era necesario dejar sobre la mesa la aprobación ante la falta de tiempo. «Con la incorporación de las alegaciones se ha realizado un proyecto nuevo en el que reconocemos se ha hecho una gran mejora. Sin embargo, hay cuestiones que todavía es necesario que se incluyan», comentó Fernando Cardero. El PSOE no está de acuerdo en que el presidente de la Fundación tenga la potestad de abrir y cerrar cuentas bancarias, cuando ese «poder no lo tiene ni el presidente de la Diputación».

Por otro lado, Angel Guerra, del PP, manifestó que se habían incluido enmiendas del PSOE, de IU y del Colegio de Profe-

sores de Educación Física, porque el objetivo es «conseguir unos Estatutos verdaderos para tener una Fundación correcta». También reconoció desconocer el informe de Intervención y se acordó dejarlo sobre la mesa.

El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigar, volvió a mostrarse conciliador y argumentó «en relación a las cuatro enmiendas del PSOE que «nosotros vamos a aceptar todas las sugerencias, vengan de donde vengan. Es necesario que los Estatutos de la Fundación se aprueben por unanimidad».

En resumen, los Estatutos se verán de nuevo en la Comisión de Deportes y se aprobarán en el próximo Pleno.



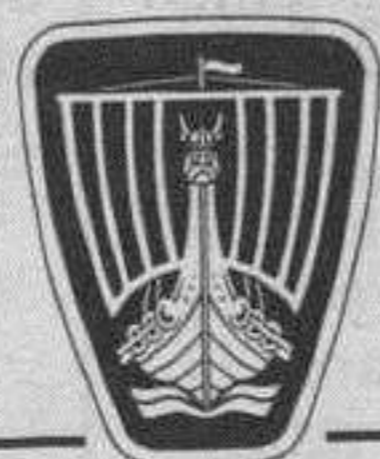
ROVER SERIE 200

Nuestras matrículas cuestan la mitad.



Durante el mes de marzo todos los Rover de la última Serie 200 le regalan el 50% del impuesto de matriculación.

Disfrute de su nuevo y elegante diseño exterior, con la tradicional parrilla Rover, y de su lujoso y confortable interior. Elija



Venga a verlos y aproveche la ocasión de llevarse todo un Rover, con un ahorro de hasta 202.000 ptas.

ROVER SERIE 200

* Promoción válida para unidades disponibles en stock Serie 200 en Península y Baleares, hasta finales de marzo de 1994.

EJEMPLOS DE AHORRO

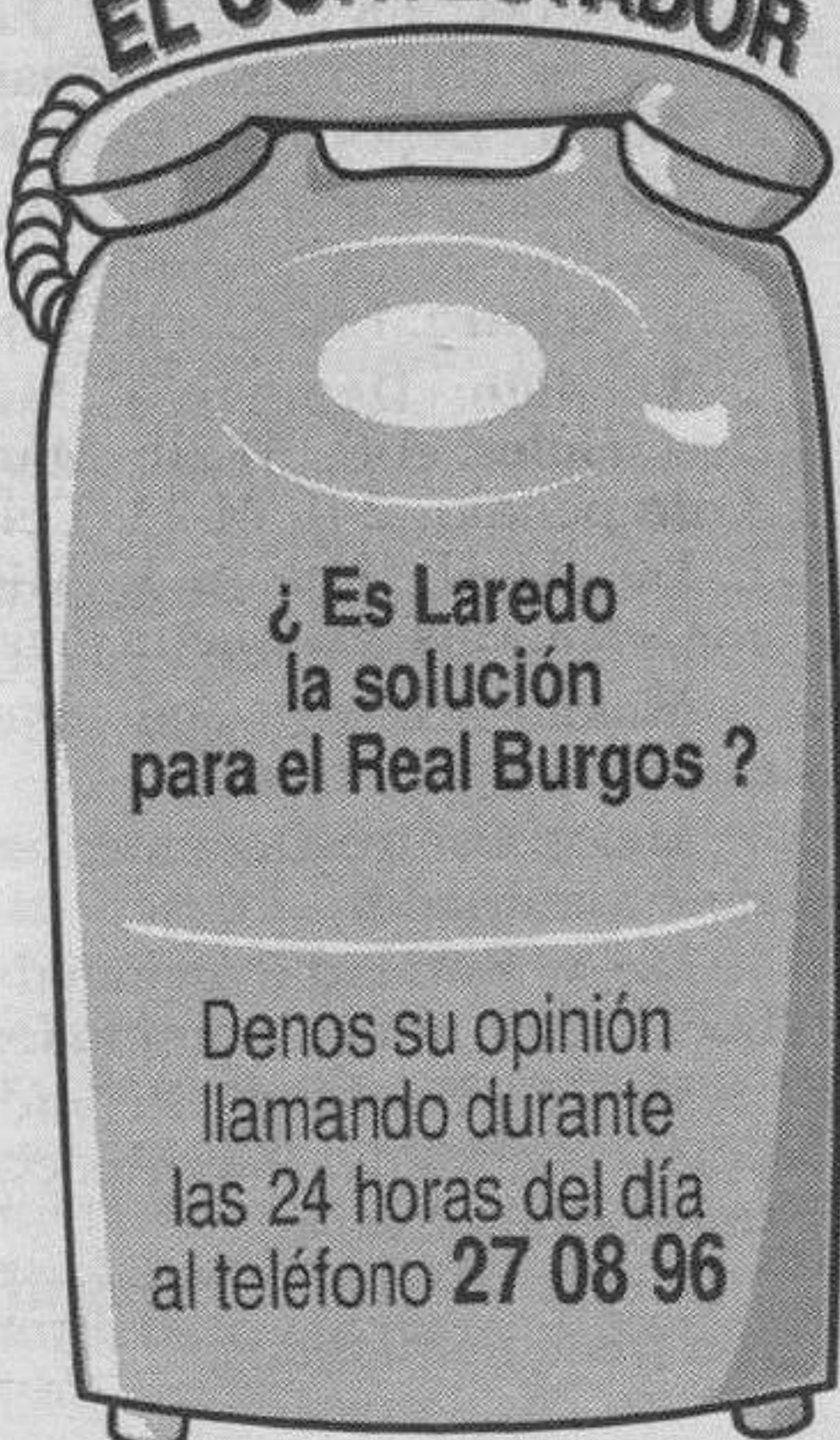
MODELO	PRECIO FINAL RECOMENDADO Incl. IVA, Transporte e Imp. Matriculación	PRECIO FINAL RECOMENDADO Incl. IVA y Transporte, y 50% Imp. Matriculación
214i 3p.	1.581.000 ptas.	1.500.000 ptas.
214SLi 5p.	2.055.000 ptas.	1.950.000 ptas.
220Gsi 5p.	2.443.000 ptas.	2.319.000 ptas.
220T. Coupe	3.982.500 ptas.	3.780.000 ptas.

VEALOS EN NUESTRO CONCESIONARIO OFICIAL:

Talleres Fausto Arce e Hijos, S.L. Avda. Constitución Española. 5-7. tlf.: 22 35 44. BURGOS

Y EN SU RED DE AGENTES DE TODA LA PROVINCIA

EL CONTESTADOR



¿Es Laredo la solución para el Real Burgos?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

AJEDREZ

Ricardo Serrano se proclamó campeón provincial senior

El veterano ajedrecista realizó magníficas partidas en las ocho rondas, donde obtuvo un total de 7,5 puntos

□ **BURGOS.** - El ajedrecista Ricardo Serrano se ha proclamado campeón provincial de ajedrez en la primera categoría. Después de haber disputado ocho rondas, el campeón ha obtenido muy buenos resultados, como demuestran los 7,5 puntos que conquistó.

Cerca de medio centenar de ajedrecistas han participado en el Campeonato Provincial de primera categoría, donde desde las primeras rondas han destacado un grupo de favoritos, que han llevado a cabo una buena competición.

Además del campeón provincial, también hay que destacar a Félix Miguel Escudero, que ha alcanzado la cuarta plaza y siempre ha demostrado una gran vitalidad.

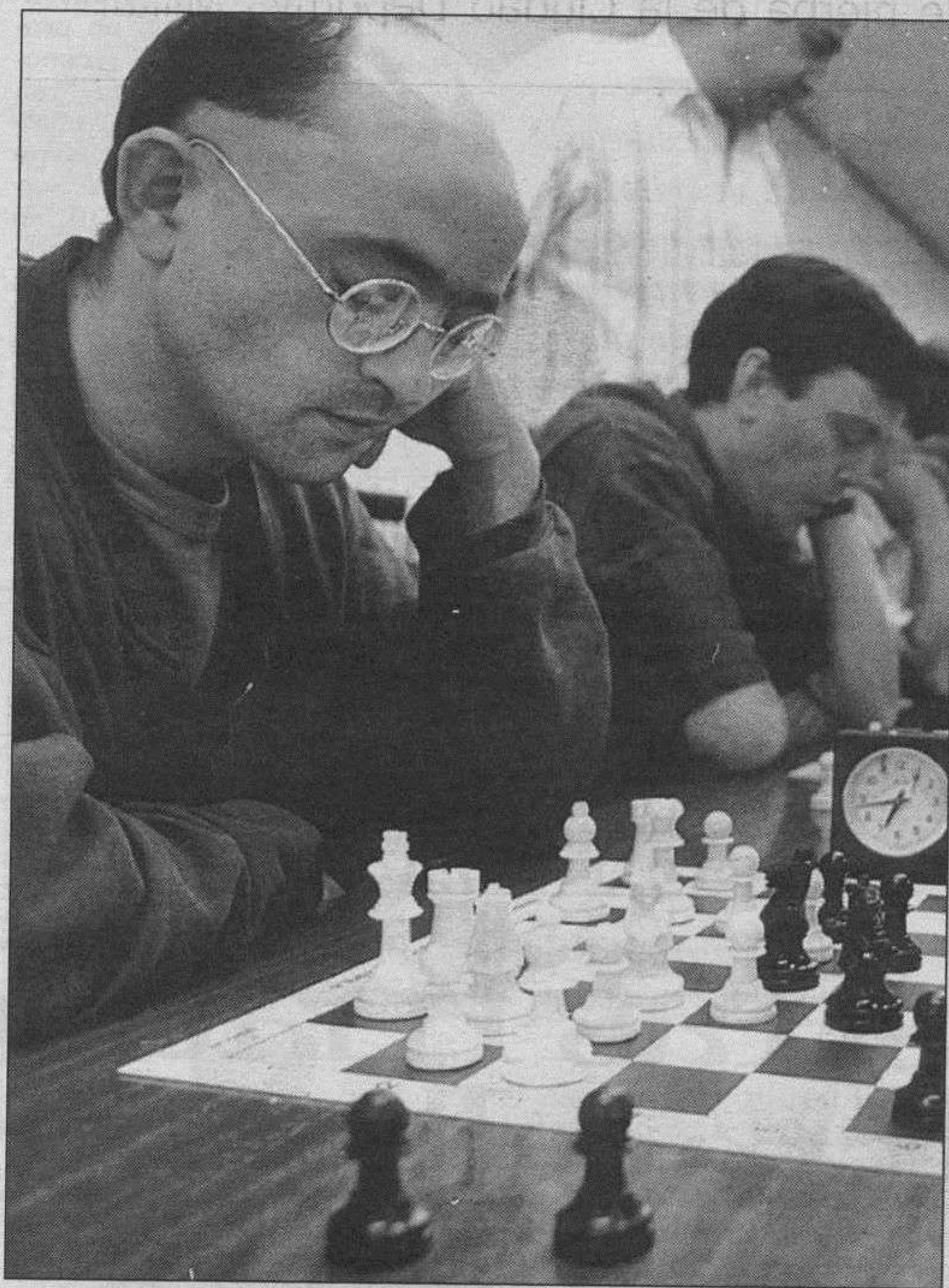
La clasificación final del Campeonato ha quedado de la siguiente forma:

- 1º. Ricardo Serrano, con 7,5 puntos;
- 2º. Valeriano Alvarez, con 6,5 puntos;
- 3º. Juan Carlos García, con 6 puntos;
- 4º. Félix Miguel Escudero, con 6 puntos;
- 5º. Daniel Fernández de Pinedo, con 5,5 puntos.

Todos ellos se han clasificado para participar en el Campeonato de categoría preferente, que comenzará el próximo domingo.

UNA BRILLANTE PARTIDA

Dada la calidad e importancia de muchas de las partidas que se han disputado, el actual campeón provincial Ricardo



ANGEL AYALA

El campeón provincial Ricardo Serrano.

Serrano nos comenta una en la que no intervino.

Félix Miguel Escudero juega con blancas y Mariano Miranda, con negras.

1. e4 c5;
2. Cf3 d6;
3. d4 cd4;
4. Cd4 Cf6;
5. Cc3 a6;

6. Ag5 e6;
7. Df3 (una antigua idea) Ae7;
8. 0-0-0 (la línea escogida por el blanco demuestra una gran juventud de espíritu, pues es muy ofensiva) Dc7 (una jugada profiláctica para evitar que las blancas jueguen su alfil a -c4-);
9. Tgl (complemento de la jugada 7ª del blanco y con la intención de pasar a un rápido ataque mediante -g4, Af6 y g5) b5 (esto es un serio error. Mejor parece Cc6);
10. Ab5 (un típico sacrificio. Se amenaza abrir las columnas centrales y también e5 con fuerte ataque, ya que el rey en el centro es muy vulnerable) ab5;
11. Cdb5 Dc6;
12. Af6 gf6;
13. Dg3 e5 (es preciso desarrollarse con Cbd7. Ahora se ha debilitado la casilla -d5-, que tendrá un valor decisivo en el desenlace);
14. Dg7 Tf8;
15. Cd5 (el otro caballo no puede tomarse por el jaque doble en c7. Repasemos el comentario anterior) Ta2 (las negras no se dan cuenta del peligro que corren. Era mejor Ta5 siempre con clara ventaja blanca);
16. Td3 (magnífico con la fuerte amenaza Tc3, el material pierde importancia ante la fuerza del ataque) Ta8j (era mejor de nuevo Cd7);
17. Rd2 Tgl;
18. Tc3 (con posición ganadora. Las negras abandonan alguna jugada más tarde).

El ruso Garry Kasparov, nervioso y en aprietos en Linares

□ **LINAREZ/COLPISA.** - El ruso Garry Kasparov, que el miércoles sufrió su primera derrota como campeón mundial de ajedrez de la asociación profesional (PCA), se encuentra en dificultades a tres vueltas del final del torneo de Linares.

Kasparov, de 30 años, se inclinó ante su discípulo y compatriota Vladimir Kramnik, de 18 años, en la décima ronda del torneo andaluz, al cometer un error indigno de un campeón mundial.

Kramnik minimizó su triunfo, declarando: «Kasparov no estaba tan concentrado como de costumbre».

Irascible y nervioso, Kasparov no soporta ese segundo puesto en la clasificación, detrás de su enemigo íntimo, Anatoly Karpov, de 42 años, campeón mundial de la FIDE.

Kasparov «regaña» casi de manera sistemática a los jugadores que pierden contra Karpov, impidiéndole de esa forma volver a la altura de su eterno rival.

Antes de llegar a Linares, Kasparov era incontestablemente el número uno mundial desde 1985, fecha en la que arrebató la corona a Karpov para convertirse a los 22 años en el más joven campeón mundial de la historia del juego de ajedrez.

Kasparov es también el responsable de la rebelión contra la FIDE, de la creación de la PCA, y de su circuito internacional, patrocinado por la todopoderosa firma estadounidense Intel.

Antes de Linares, todo iba bien, pero eso era no tener en cuenta el insolente éxito de Karpov en este torneo.

GOLF

Desastre para Severiano Ballesteros en el Abierto de Baleares

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.** - El infortunio se cebó en Severiano Ballesteros (78 golpes, seis sobre par), en la primera jornada del Abierto de Baleares y es casi seguro -salvo milagro- que hoy pueda superar el corte, mientras que la gloria fue para el inglés Barry Lane, quien a punto estuvo de romper el torneo con sus ocho golpes abajo (64), y Santiago Luna se situaba como mejor español en competición, con 68 golpes.

La jornada no ha sido precisamente favorable a los intereses de los jugadores españoles, pues de los 23 presentes en el campo de Son Vida sólo Luna (68), Hospital (70), Gervás (70), Carriles (71), Quirós (71), Rozadilla (71), Piñero (71) y Linhart (71) lograron bajar del par y Rivero y Sebastián Ruiz (72), cumplirlo.

CAZA

El domingo se disputará el Campeonato de perros perdigueros en Aranda de Duero

□ **BURGOS.** - El próximo domingo, a partir de las nueve de la mañana en Aranda de Duero se va a disputar una tradicional prueba de caza, destinada para los perros perdigueros de Burgos. A las ocho de la mañana está prevista la concentración en el Bar Moderno y a las nueve comenzarán las pruebas en la zona del Pinar. El campeonato está organizado por el Club de Amigos del Perro Perdiguero, que pretende con este tipo de eventos deportivos difundir esta raza, conseguir la mejora de la crianza y aumentar el desarrollo de las cualidades físicas de los perros así como el desarrollo y cometido de ésta raza para la caza.

La Peña Recreativa la Calabaza, bajo la presidencia de Andrés Lagándara, cede los terrenos para esta competición.

La prueba estará dividida en

dos secciones. Una será para perros adultos, donde deberán demostrar que son perros completos para la caza, y otra para perros jóvenes, donde se ha reglamentado una prueba de aptitudes naturales para los menores de 18 meses.

Esta reglamentación ha sido elaborada al objeto de realizar una selección dentro del perro perdiguero de Burgos, donde las crías deben de reunir unas cualidades mínimas imprescindibles para ser considerado un buen perro de caza. Por lo tanto, esta prueba tiene por objeto revelar las aptitudes para la caza y no el grado de adiestramiento.

La prueba que se llevará a cabo el domingo en La Calabaza es la primera del año y en ella toda la organización ha puesto su mayor empeño en los perros de esta raza burgalesa.

GALA DEL DEPORTE

Veintisiete deportistas optan esta noche al galardón de Mejor Deportista Burgalés

□ **BURGOS.** - Esta noche se celebrará la tradicional Gala del Deporte, en la que se concederán numerosos premios y entre ellos se elegirá al Mejor Deportista Burgalés, que representará a Burgos en la Gala Regional del Deporte.

Hay veintisiete nominados y la votación se llevó a cabo el pasado martes. Hoy se abrirán los votos de todos los miembros del jurado y se conocerán los nombres de los elegidos en el transcurso de una cena, que se llevará a cabo en el Hotel Puerta de Burgos.

Todos los interesados pueden conseguir la invitación en el mismo Hotel por el valor de 4.150 pesetas.

En esta ocasión, el jurado lo ha tenido muy difícil pues eran muchos los nominados y muy importantes y destacadas las cualidades de los candi-

datos.

Para el Mejor Deportista Burgalés hay veintisiete deportistas, mientras que diez han sido los nominados para el Mejor Deportista Escolar.

Además también se darán a conocer otros premios que son:

Técnico Deportivo Más Destacado, con trece candidatos;

Dirigente Más Destacado, con nueve candidatos,

Mejor Arbitro, con once candidatos;

Mejor Centro Docente, con siete nominados;

Mejor Entidad Provincial o Local, con nueve nominados;

Mejor Entidad Privada Colaboradora del Deporte, con catorce nominados;

Mejor Entidad Deportiva con trece nominados.

HIPICA

El Campeonato de España de Saltos de Obstáculos se disputará en Burgos

Tendrá lugar los tres últimos días del próximo mes de Septiembre y los dos primeros de Octubre en la pista de hierba de la Ciudad Deportiva Militar

PESA

BURGOS

□ Ya es oficial: el Campeonato de España de Saltos de Obstáculos se disputará en Burgos los días 28, 29 y 30 de Septiembre, y primeros de Octubre, días 1 y 2.

«Es un logro muy importante para la Federación Hípica Territorial», comenta Eugenio Alonso Miñón en su faceta de vocal de saltos de dicha federación, que prosigue: «Además de haber logrado, igualmente, el Campeonato Nacional de infantiles en Valladolid».

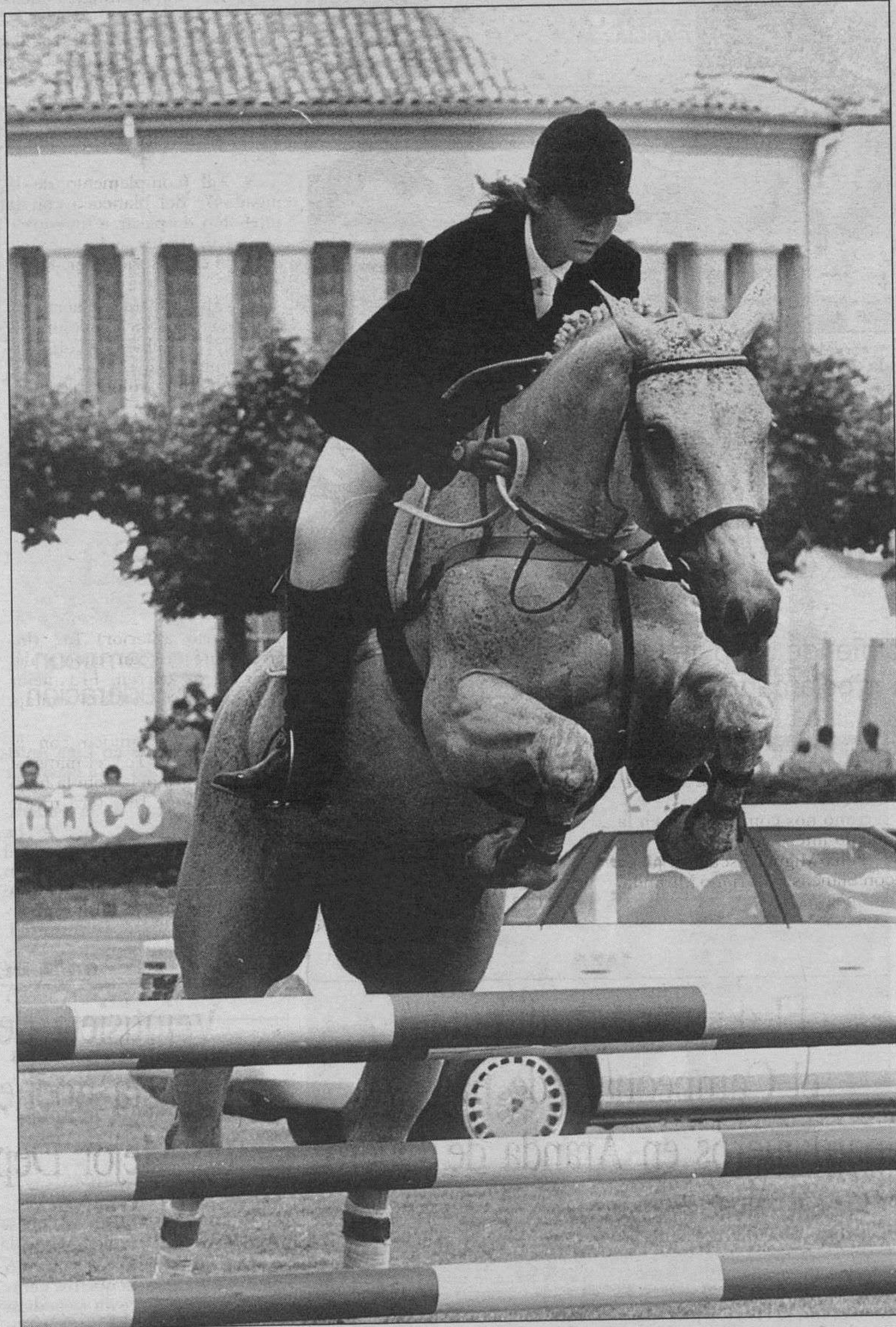
Volviendo a los pormenores del Campeonato de España, Alonso Miñón cuenta los detalles de dicha concesión: «Lo primero que hicimos fue solicitarlo por medio de la Federación Territorial cuyo presidente, Vicente Garrido Capa, y su secretario general, Antonio Castro, se han volcado para que Burgos fuera la sede elegida. Hubo dura competencia con Gijón, de enorme prestigio hípico, y con Murcia, en la que dos clubs se disputaban el derecho a organizarlo. Esta ciudad «tenía» derechos adquiridos por ser murciano el actual campeón nacional Pedro Sánchez Alemán. El caso es que Gijón se retiró y en el escrutinio, Burgos superó en votos a Murcia».

A lo largo de nuestra conversación hay algo que Alonso Miñón que, al margen de su cargo ya dicho, es juez hípico internacional, quiere dejar sentado: «La organización de este campeonato se hace totalmente al margen del Concurso tipo «A», que se disputa en las Ferias de San Pedro y que, un año más, va a correrse los días 6, 7, 8 y 9 de Julio». Concurso, decimos, que ha contado en alguna ocasión con la participación de la Infanta Doña Elena.

Comentamos con Eugenio Alonso, que si caro resulta cualquier prueba hípica un certamen de tal categoría tiene por fuerza que serlo mucho más. «Bueno, solamente en premios se reparten cuatro millones de pesetas. A esta cantidad hay añadir toda la infraestructura. Vamos a buscar empresas serias a las que tenemos que ofrecer una serie de contraprestaciones lo suficientemente importantes para que tengan un aliciente en nuestro deporte».

Aún es pronto para hablar de lo que se va a hacer en torno a la pista de obstáculos de la Ciudad Deportiva Militar pero la idea está en montar una serie de tiendas en las que se exhiban toda clase de artículos relacionados con el deporte ecuestre, al margen de productos típicos de nuestra región sin olvidar, es un ejemplo, los vinos de la Ribera.

Pero hasta que todo esto sea una realidad, regresamos a lo meramente deportivo. Ni Alonso Miñón ni nadie de los que forman parte de la directiva de



La Infanta Dona Elena sabe lo que es participar en la pista de la Ciudad Deportiva Militar.

Alonso Miñón: «El campeonato es totalmente al margen del concurso tipo A, que seguirá disputándose»

«Sólo en premios hay que repartir cuatro millones de pesetas a los que habrá que añadir los gastos de infraestructura»

«La Federación Hípica Territorial se ha volcado para que nuestra ciudad fuera la elegida sobre Murcia y Gijón»

la Deportiva quieren pecar de inmodestos, pero hay una realidad clara y tajante: «Un campeonato de esta envergadura sólo lo organiza sociedades con prestigio. Creo que lo que más ha pesado para que la Federa-

ción Española haya concedido el campeonato ha sido el buen hacer en la hípica española de la Ciudad Deportiva Militar».

Terminamos, pero no sin aclarar que el deporte hípico es uno de los de mayor tradición

en nuestro país. Ahora parece volver por sus fueros: dentro de un mes será nombrada presidenta de la Federación Ecuestre Internacional (F.E.I) la infanta Pilar, que sustituye en el cargo a la princesa Ana de Inglaterra.

BALONCESTO

Los catalanes sufrieron para lograr el primer triunfo

BARCELONA 54

EP ESTAMBUL 50

□ BARCELONA/EFE. - El Barcelona, en un partido en el que el EP Estambul turco marcó siempre un ritmo muy lento de juego, sufrió para anotarse la primera victoria de la eliminatoria de cuartos de final, algo que consiguió gracias al acierto anotador del joven base José Luis Galilea.

F.C. BARCELONA: (30+24): Diez (-), Galilea (20), Jiménez (2), Roberts (6), Massenburg (18) -cinco inicial-, Epi (4), Montero (-) y Andreu (4).

E.P. ESTAMBUL: (29+21): Naumoski (19), Sarica (4), Aydin (2), Richard (9), Oyguc (13), -cinco inicial-Korucu (3) y Rasna (-).

Arbitros: Ivanov (BUL) y Leeman (SUI). Eliminaron por personales a Montero (m. 38).

Esta victoria supondrá para el equipo catalán dos oportunidades, ambas en la pista del conjunto turco, para sumar un nuevo triunfo y acceder a la fase final de la Liga Europea, que se disputará en Tel Aviv (Israel).

El base macedonio Petar Naumoski marcó el ritmo de juego que más convenía a su equipo desde los primeros minutos. El EP Estambul agotaba sus posesiones al máximo y, en los primeros minutos, buscó con ahínco el juego interior de Tamer Oyguc, que anotó los primeros nueve puntos de su equipo.

Aito García Reneses, entrenador barcelonista, sorprendió alineando de salida a Salva Diez y Galilea, con la intención de dotar de mayor velocidad su juego de ataque. Sin embargo, el Barcelona, hasta que no pudo jugar en rápidas transiciones, ya que controló el rebote defensivo, no logró sus primeras ventajas (15-12).

Los catalanes tuvieron muchos problemas para jugar en ataque posicional cuando la defensa de los de Ors Aydin les esperó situada. García Reneses lo intentó de todas las maneras, jugando con tres hombres bajos o con tres altos, pero los turcos continuaron sin variar su sistema y el marcador se mantuvo bajo mínimos.

Los problemas en el ataque barcelonista no se solucionaron en la segunda mitad. La defensa individual de los otomanos ahogó siempre a los locales, y ni tan siquiera los escasos jugadores utilizados por Aydin, ni la acumulación de faltas personales influyeron en la intensidad de los turcos en defensa.

BALONCESTO



FLORENTINO LARA

Formación del equipo de Segunda División del Club Polideportivo Juventud formado en gran medida por jugadoras juveniles.

La Federación Regional puede dejar fuera del Sector al Juventud Area Tudanca

El equipo ribereño defiende su plaza en el Sector juvenil femenino como campeón provincial que se ha proclamado, ante la negativa que ha recibido de la Federación

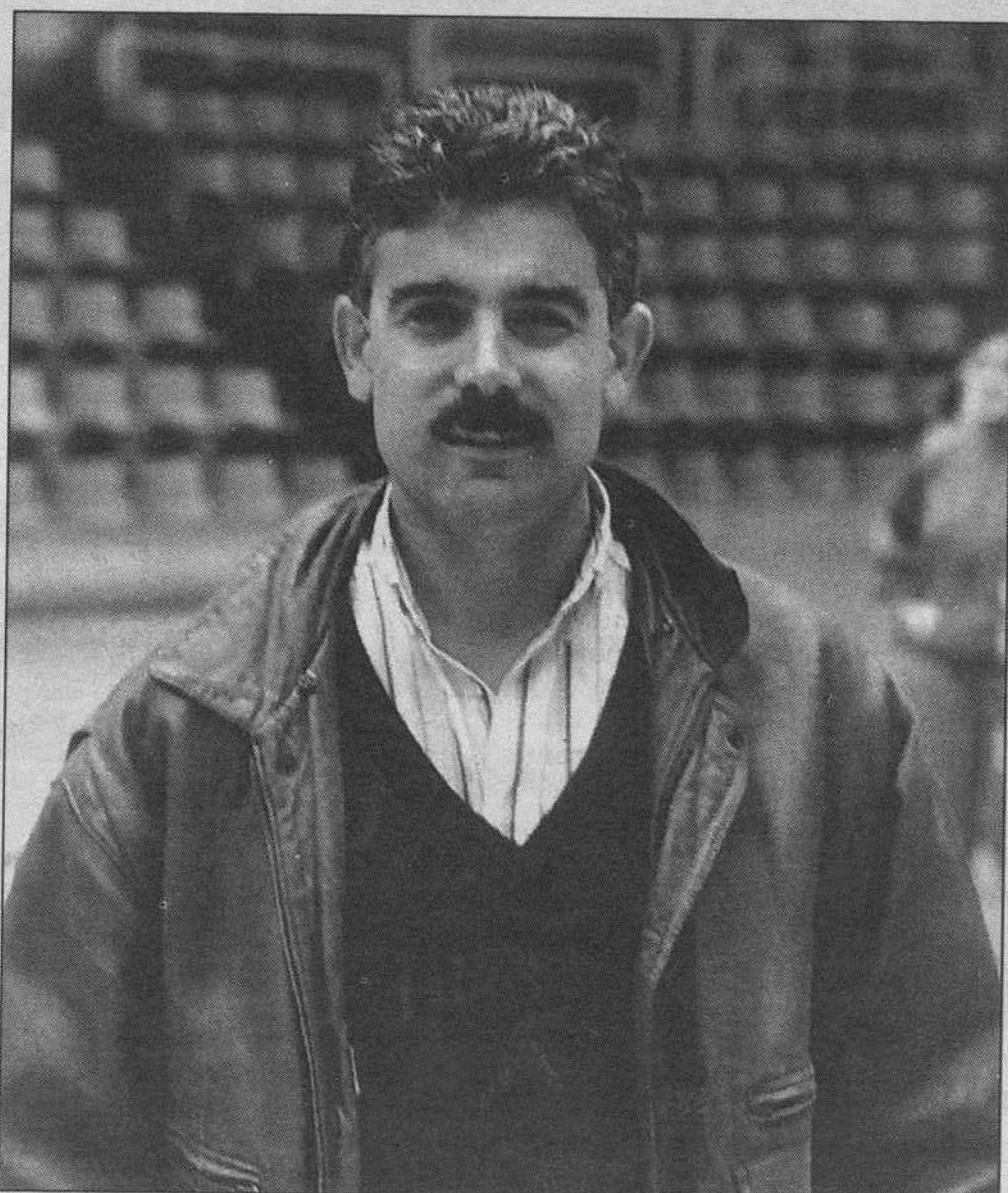
VALENTIN GARCIA
ARANDA DE DUERO

El C.P. Juventud Aranda ha presentado un recurso a la Federación de Castilla y León de Baloncesto con motivo de la posible exclusión del Sector Regional del equipo juvenil femenino Juventud Area Tudanca y que será estudiado en la reunión que mantiene la Junta Directiva de la Territorial en Valladolid mañana sábado.

Cuando la entidad ribereña ya daba por hecha su presencia en el Sector y además estudiaba la posibilidad de que Aranda de Duero fuera la sede que albergara este campeonato, llegó al C.P. Juventud la información de la Federación Territorial sobre su no clasificación.

La postura que adopta el club ribereño para defender su presencia en el Sector se basa en los acuerdos que la Asamblea Provincial tomó a principios de temporada así como en unas Bases de Competición establecidas en Asamblea del baloncesto castellano-leonés que no obstante son ambiguas e incompletas.

Según rezan estas bases, «participarán en el Sector los campeones provinciales que renuncian a participar en la Liga de Castilla y León más los tres primeros clasificados de esta liga autonómica». Es decir, no especifica y ahí reside el error, quién es el campeón de la provincia, si el vencedor de la fase previa a la Liga Autonómica o el ganador de la Liga Provincial. Bajo estas bases, como campeón provincial, el Juventud Area Tudanca tendría



FLORENTINO LARA

Aurelio García, presidente del club.

una plaza en el Sector.

Posteriormente, salió una Circular, con fecha 7 de febrero de 1994, en la que figura que «se consideran clasificados para el Sector a los campeones de Salamanca, León y Valladolid por haber renunciado en su día a participar en Liga Autonómica». En este aspecto argumenta la entidad ribereña que al no haberse disputado en estas pro-

vincias fase previa no puede existir campeón provincial que haya renunciado y sin embargo, como refleja la Circular, sí clasificarán a su campeón provincial.

SOLUCIONES

Mención especial merece Salamanca que, en la misma situación que Burgos, ha inclui-

do a dos equipos en Liga Autonómica y además va a clasificar al campeón provincial.

El presidente de la Federación, Carlos Sáiz, que se ha mostrado muy dialogante con el club ribereño, opina que «con la buena voluntad de todos se puede sacar esto adelante y Burgos, en este caso el Juventud, tiene su razón, aunque esta es una opinión mía y es la Junta Directiva quien debe resolver».

Carlos Sáiz: «Con buena voluntad esto se puede sacar adelante aunque será la Junta Directiva quien decida»

No es menos cierto que le Delegación Burgalesa no informó bien a sus clubs ya que los campeones en fase previa sí podían renunciar a estar en Liga Autonómica». En cuanto al posible «privilegio» del que parece gozar Salamanca, según Carlos Sáiz, en la Federación consta que sí ha habido Liga previa en esta provincia y que renunció a participar en Liga Autonómica, aunque tendrán que comprobarlo.

Una solución salomónica que se baraja apunta a que, de los ocho equipos que acuden al Sector, se clasifiquen los cuatro primeros de la Liga Autonómica, los campeones provinciales de León, Valladolid y Salamanca, y un octavo equipo fruto de una eliminatoria entre el J. Area Tudanca y el quinto clasificado de la competición regional.

El Real Madrid mantiene a Luyk, pero se enciende la alarma

MADRID/COLPISA. - La paliza sufrida el miércoles por el Real Madrid ante el Joventut en Badalona (88-69) ha vuelto a encender la alarma en la «Casa Blanca», que mantendrá por el momento a Clifford Luyk en el banquillo y confía en ganar los dos próximos partidos de Liga Europea en Madrid y clasificarse para la «Final Four» de Tel Aviv.

«No ir a la Final Four sería un rotundo fracaso para el Real Madrid, por el potencial del equipo y el presupuesto», reconoció Mariano Jaquotot, vicepresidente de la entidad madridista, que la noche del miércoles, y ayer lo volvió a repetir, aseguró haber sentido «muchísima vergüenza» por el juego de su equipo contra el Joventut.

Jaquotot confirmó que el cuestionado Clifford Luyk continuará siendo entrenador del equipo para intentar salvar la eliminatoria contra el Joventut: «Por supuesto, Luyk va a seguir, y vamos a arreglar esto los que lo hemos empezado».

El Real Madrid está obligado a ganar al Joventut los dos próximos partidos en el Palacio de los Deportes, el próximo martes, a partir de las seis y media de la tarde, y el jueves. Si el Madrid pierde uno de esos partidos, los blancos se despedirán de la Liga Europea y será el Joventut el que acudirá a la Final Four, aunque Mariano Jaquotot confía en remontar estos cuartos de final que se han puesto muy cuesta arriba para los blancos.

«Lo que pasó ayer -por el miércoles- no se va a repetir. Es difícil jugar peor. Hicimos todo mal, y dimos una imagen que nunca debe dar un equipo como el nuestro. Estuvimos absolutamente perdidos en la cancha, pero para el Joventut va a ser difícilísimo ganar en Madrid. Quiero ser optimista y les pedimos a nuestros seguidores que confíen en nosotros, porque vamos a ganar los dos partidos que quedan», manifestó el vicepresidente madridista.

Jaquotot intenta buscar explicaciones a la severa derrota frente al Joventut: «Cuando un equipo no rebotea, no defiende, y está mal en ataque, y el otro tiene una buena noche, lo normal, como pasó ayer, es que te arrolle y te gane por muchos puntos. Nosotros cogimos 12 rebotes y el Joventut 30. No existimos en el rebote, y además, Sabonis se fue sin coger ninguno».

Mariano Jaquotot no quiere pensar que el Real Madrid puede ser eliminado por el Joventut y por ello asegura que no se plantea en estos momentos un posible cambio de técnico: «No ganar la Copa del Rey nos molestó mucho, pero no nos hizo pensar en esa medida dramática».

BALONCESTO/TIZONA VEKAVENTANAS- CAJA BILBAO

Vidorreta: «El Tizona ha recuperado la confianza y es un equipo diferente»

El técnico del Caja Bilbao destaca el liderazgo de Jiri Okac y la calidad de hombres como Castellanos y Elejabeitia

JUAN CARLOS MORENO

BURGOS

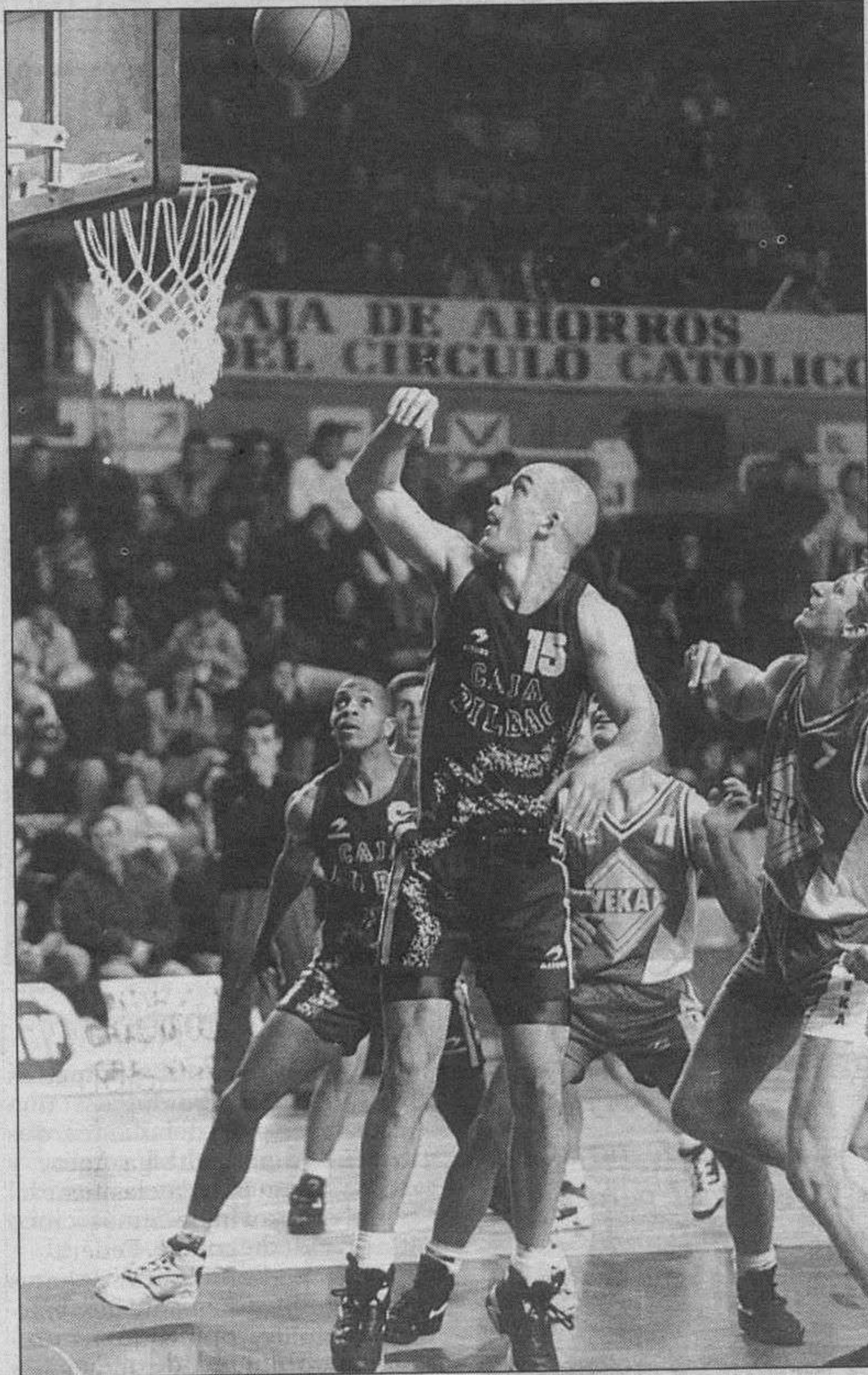
Txus Vidorreta cumple su primera temporada en el Caja Bilbao. Procedente de la cantera de los entrenadores vascos, Vidorreta recibió la confianza de la directiva para sustituir a Juan Llaneza, que regresó a Cornellá. Ahora, inmerso en la lucha por el ascenso, domina con su equipo la Primera División y prepara el encuentro de mañana frente al Tizona Vekaventanas. El joven preparador vasco avisa que este choque será totalmente diferente al de la primera vuelta y reconoce que el Tizona es, junto al Caja, el conjunto más en forma actualmente en la Liga.

«Desde que nosotros jugamos en Burgos han sumado once victorias de catorce partidos. Han recuperado la confianza y ahora es un equipo totalmente diferente», explicaba Vidorreta. El técnico vasco destacó que ambos equipos «son los que mejor balance presentan. En la recuperación de los burgaleses ha tenido mucho que ver la tranquilidad, además de poder contar con todos los jugadores. Cuando jugamos en Burgos, les hizo mucho daño la baja

«Las ansias de victoria hizo que el Tizona tuviese excesivo miedo, pero el triunfo ante el Cornellá marcó su despegue»

por sanción de Iniguez, la lesión de Oscar Ruano y que aún no estaba Castellanos. Además sufría fuertes condicionamientos externos y las ansias de victoria que sufrían los jugadores y la directiva hizo que el Tizona tuviese excesivo miedo en su campo. Sin embargo, el triunfo frente al Cornellá marcó el despegue».

Vidorreta tiene claro que el juego del Tizona gira en torno a Jiri Okac, tanto en defensa como en ataque, pero ahora sus compañeros saben aprovechar



LUIS LOPEZ ARAICO

Inaki Zubizarreta, pívot del Caja Bilbao.

mejor la especial preocupación de los rivales por frenar al pívot checo: «Okac es un jugador determinante. No puede correr el campo con mucha velocidad y su equipo no puede realizar ataques muy cortos. Intentan jugar para Jiri y para ello necesitan ataques largos, provocando situaciones defensivas intensas. Su entrenador, con buen criterio, emplea durante muchos minutos defensas zonales que permiten que Jiri sea el dominador de los aros». Vidorreta asegura que Jiri ejer-

ce «un gran poder intimidador, provocando que los equipos contrarios tengan cierto pánico a la hora de terminar las situaciones cerca del aro. En ataque, el Tizona aprovecha el trabajo de los rivales para frenar a Okac, que permiten buenas opciones para los tiradores».

Vidorreta asegura que la plantilla burgalesa «tiene gran calidad, con hombres como Elejabeitia o Castellanos; cuando hay calidad, acaban llegando los resultados y ellos ya se han sobrepuesto del mal inicio».

«Ritmo lento y defensa muy dura»

«La clave es ganar en casa. Cuando sales con miedo en tu propia cancha, tienes grandes problemas para sacar adelante los partidos. El Tizona, en la primera vuelta, obtenía más victorias fuera de su campo y era patente que existía temor. Cuando jugamos allí, el conjunto burgalés no rindió como tal y nos facilitó el trabajo». Vidorreta recuerda al Tizona de la primera vuelta. En noviembre, el Caja ganó en El Plantío 71-99, pero el preparador vasco reconoce que aquel Tizona «no es el que veremos este sábado. Ellos intentarán poner un ritmo lento porque saben que el intercambio de canastas nos favorece. Buscarán una defensa dura, que hagan nuestros ataques más largos para conducir el partido por parámetros cercanos a los 70 puntos».

El Caja obtuvo el pasado fin de semana un

gran triunfo en la cancha del Gran Canaria (73-81) y confirma al conjunto vasco como el más serio aspirante para el ascenso a la Liga ACB. Con 18 victorias y cinco derrotas, es primero, con un punto de ventaja sobre Canarias y dos sobre Gran Canaria.

«La Liga estará marcada por la regularidad. El triunfo en Las Palmas nos ha ayudado mucho de cara a asegurar uno de los dos primeros puestos». Para el resto de favoritos, Vidorreta apuesta por el Canarias, «porque tiene mejor calendario y a Ray Smith». Para el resto de puestos, Gran Canaria, Salamanca y Juventud Alcalá parten con mayores opciones «pero si alguno de ellos falla Montehuelva y Tizona Vekaventanas pueden aprovecharse y situarse entre los cuatro primeros».

Jorge González, principal duda en el Caja Bilbao

BURGOS/J.C.M.- Caja Bilbao y Tizona Vekaventanas disputarán mañana un apasionante duelo, en el que los vasos parten como favoritos y los burgaleses buscan la sorpresa que permita ascender aún más en la clasificación. Cuando restan pocas horas para este partido, es el Caja el que más problemas tiene en su plantilla.

Jorge González constituye la principal preocupación de Txus Vidorreta para este encuentro. El alero ha sufrido una recaída en una de sus rodillas. González cayó lesionado hace cuatro meses. Aunque parecía que se había recuperado perfectamente y atravesaba un buen momento de forma, el pasado sábado, contra el Gran Canaria volvió a padecer molestias. Ya en Bilbao le fue practicada una resonancia y, aunque estas moles-

tias no tienen que ver con la anterior lesión, no ha entrenado esta semana.

El técnico no quiso descartarlo definitivamente, pero se mostró bastante pesimista sobre su concurso y afirmó que si hoy no entrena «no jugará».

El pívot Iñaki Zubizarreta también tiene problemas, a causa de una tendinitis que ha provocado que esté dos días sin entrenar, aunque sí jugará mañana en La Casilla y será el principal encargado de marcar a Jiri Okac. Por último, Eduardo Piñero tiene dañado el dedo meñique de su mano derecha y aunque podrá jugar, no lo hará al cien por cien.

En cuanto al Tizona, sólo Gabi Vilas padece algún tipo de molestias, aunque sin gravedad. El alero catalán sufría ayer problemas en el abductor derecho, pero podrá jugar.

Resultados y clasificaciones

Segunda División Femenina (Grupo A)

Cantimpalos Unami, 85; U. Salamanca N. Zaguán, 69
P.V.C. Arsán, 75; ADAR, 57
Filipenses C. Salam y Sor, 64; C.D.U. Valladolid, 68
Cafetería B. Salamanca, 46; C.B. Hichu-Caja Avila, 52

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Cantimpalos Unami	6	6	0	443	349	12
P.V.C. Arsán	7	5	2	410	352	12
U. Salamanca N. Zaguán	6	4	2	447	384	10
C.D.U. Valladolid	6	3	3	415	415	9
C.B. Hichu-Caja Avila	6	3	3	374	405	9
Filipenses C. Salam y Sor	6	2	4	335	319	8
ADAR	6	2	4	364	420	8
Cafetería B. Salamanca	7	0	7	322	466	7

Segunda División Femenina (Grupo B)

Salesianas, 63; Gas Quintana, 67
Caja Rural, 59; C.P.A. Cabezón, 45

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Aguilas C.B.	9	6	3	545	448	15
Navega Pryca	9	6	3	517	451	15
Salesianas	10	5	5	541	523	15
Caja Rural	9	4	5	496	504	13
Gas Quintana	6	4	2	406	354	10
C.P.A. Cabezón	6	3	3	300	308	9
Superm. El Arbol	5	3	2	272	303	8

Primera Autonómica Masculina (Grupo A-1)

Maristas B, 68; Baloncesto Salamanca, 77
Prom. Urbanísticas Garray, 109; C. Salamanca y Soria, 85
J.M. Hernández Guijuelo, 75; Hipereco Sarabris, 61
Férolí, 90; C.D. Maristas, 72

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Baloncesto Salamanca	6	5	1	490	429	11
Férolí	6	5	1	478	436	11
Prom. Urbanísticas Garray	6	4	2	492	448	10
J.M. Hernández Guijuelo	6	4	2	474	457	10
Hipereco Sarabris	6	3	3	414	407	9
C.D. Maristas	6	2	4	424	467	8
Caja Salamanca y Soria	6	1	5	476	552	7
Maristas B	6	0	6	465	517	6

Segunda Autonómica Masculina (Grupo 2)

C.B. Eldana, 66; C.P.M.B. San Gar, 54
Miguel Lobato San Juan, 76; Caja Segovia, 43
Caja Rural Sub 23, 85; J. Óptica Marib, 69
Renault Corsino, 89; Prom. Ría D. Vigo Benavente, 73
Descansó: Santa Lucía-Juventud.
Descansó: Diocesano Disco 70.

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Caja Rural Sub 23	16	12	4	1243	1128	28
Diocesano Disco 70	15	12	3	1123	865	27
C.B. Eldana	15	12	3	1108	1078	27
Santa Lucía-Juventud	16	10	6	1142	1066	26
C.B.B. Renault Corsino	16	10	6	1189	1050	26
C.P.M.B. San Gar	16	7	9	1118	1202	23
Caja Segovia	16	5	11	1075	1184	21
J. Óptica Marib	15	5	10	985	1010	20
Prom. Ría D. Vigo Benavente	16	3	13	1096	1221	19
Miguel Lobato San Juan	15	2	13	814	1089	17

ESQUI

Motor del desarrollo turístico y económico de la comarca santanderina del mismo nombre, la Estación de Montaña de Alto

Campoo estudia ya su oferta de nieve para 1995, dentro de la programación expansiva de la Sociedad Regional Cántabra de

Promoción Turística (CANTUR), que intenta captar más visitantes tanto de Castilla y León como de Madrid y País Vasco

Nieve asequible a todos los bolsillos

Alto Campoo pertenece a una asociación, que incluye las estaciones de San Isidro y Manzaneda.

I. PAGA ZAURTUNDUA/ICAL

VALLADOLID

El año que viene está previsto comercializar un paquete turístico para escolares y agencias de viaje de Castilla y León, con especial acento en las provincias de Burgos, Palencia y Valladolid, aunque no se descarta la demanda potencial de las demás, sobre todo Zamora y León.

La idea es, según explica a ICAL el coordinador de la Estación, Carlos Gutiérrez, extender la oferta y facilitar los medios para que los precios sean asequibles a todos los bolsillos, evitando los problemas que suelen generar las subvenciones directas. El nuevo paquete incluirá descuentos en alojamiento, equipos, remontes, escuela de esquí o transportes.

El director técnico de la Estación, José María Fernández, indica a ese respecto que la mejora de las pistas o la nueva planta de nieve artificial no buscan rentabilidad, sino el desarrollo más óptimo posible de unas zonas deprimidas como suelen ser las de montaña en el Cantábrico.

Con una media de 8.000 visitantes cada domingo —el aparcamiento es de 2.500 plazas—, Alto Campoo nació hace 28 años como lugar de recreo invernal, de montaña y de verano, y con esa intención continúa y se renueva, según Carlos Gutiérrez, que la vio surgir y «rejuvenecer» junto a ella.

Catalogada por los técnicos como una estación de tipo medio —lo que significa que su nivel está entre una del estilo



ICAL

La renovación de las instalaciones ha supuesto una inversión multimillonaria.

de Pajares y otra como Baqueira Beret—, se abrió esta temporada el pasado 27 de diciembre, y si el tiempo lo permite los remontes permanecerán disponibles hasta el primer domingo del mes de mayo. El esfuerzo inversor realizado por la Diputación de Cantabria —3.000 millones entre el año 85 y el 88—, es patente cuando se visitan las instalaciones, ubicadas entre una altitud mínima de 1.650 metros y una máxima de 2.175.

La orientación de esta coque-

En el año 1995 habrá un paquete turístico especial para los aficionados de Castilla y León

ta Estación es de Oeste a Norte, rodeada de un magnífico circo de montañas cuya cúpula es el Pico Tres Mares, en el Este de la cordillera de Picos de Euro-

pa. Cuenta con 17 kilómetros balizados distribuidos en una pista verde para debutantes, dos azules de dificultad media, y ocho rojas para amantes del buen esquí. Hay además cinco itinerarios de enlace.

Para poder disfrutar de estas pistas se han dispuesto dos telesillas triplaza, dos biplaza y cinco telesquís. Entre instalaciones y pistas hay un total de 55 empleados, aparte de los 35 profesores de la Escuela Española de Esquí (EEE), que ejercen como monitores dentro de las

ofertas que para fines de semana o semanas completas ofrece la Estación de Alto Campoo.

Los representantes de CANTUR insisten en la idea de que esta estación no puede competir con la mayoría de las situadas en Pirineos, más que nada por la altura y la zona en la que se encuentra, que dificulta la existencia de pistas muy largas y con infraestructuras como en las mencionadas. Salvado ese matiz «geológico» inevitable, Alto Campoo pretende abarcar buena parte de la demanda generada en Castilla y León, Galicia e incluso el Norte de Portugal. Para conseguir un propósito de tal magnitud sus mentores han recorrido diversas ferias turísticas de España y Portugal, y han dado a conocer la oferta hotelera existente en esa zona, así como el complemento a la nieve para el resto del año. En este sentido destacan las excursiones de montaña, práctica de deportes náuticos en el Pantano del Ebro, rutas a caballo por la Reserva Nacional del Saja, etc.

Carlos Gutiérrez recuerda que los accesos a la Estación son bastante adecuados, sobre todo en los últimos 5 kilómetros, y explica que una de las ofertas más interesantes es la denominada «semana blanca» para los niños, que consiste en cursillo de lunes a viernes a un precio muy razonable (17.000 pesetas incluida pensión completa, monitores y remontes).

Otra oferta especial es la estancia de dos días entre semana, a elegir de lunes a jueves, por 10.000 pesetas, con derecho a pensión completa en el Hotel La Corza Blanca, perteneciente también a CANTUR.

Estaciones para todos

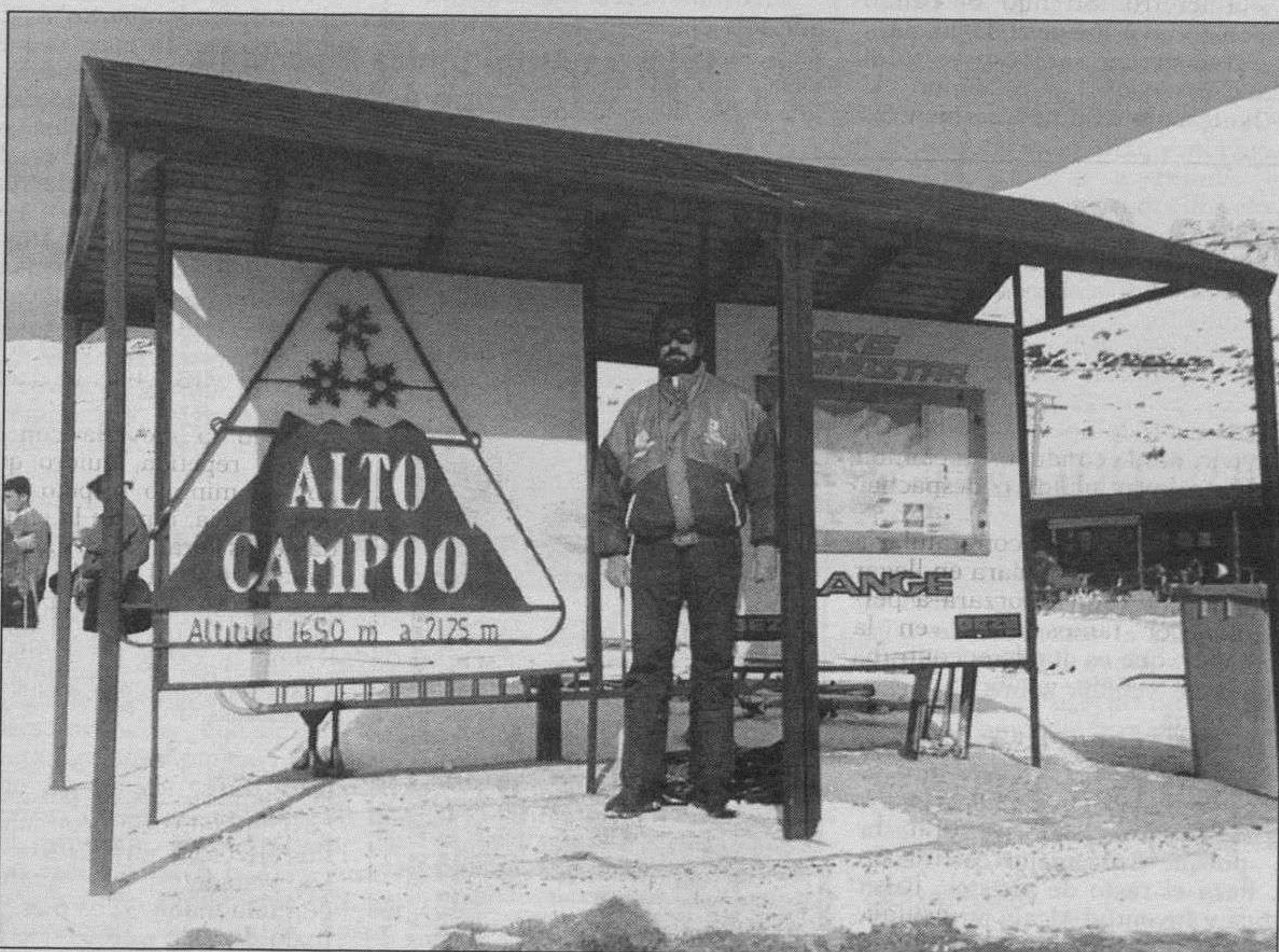
Una iniciativa muy interesante es la que ha logrado unir a las cuatro grandes estaciones de montaña del Norte de España —Manzaneda, Pajares, San Isidro y Alto Campoo—, bajo el nombre de Estaciones de Montaña del Cantábrico (EMCA), ofertando una capacidad total de remontes superior a 25.000 esquiadores por hora, cifra que representa el 15 por ciento de la capacidad total de España.

Curiosamente su presidente es el citado José María Fernández, director técnico del área de nieve de Alto Campoo.

EMCA ha creado un pase anual válido para las cuatro estaciones, como primera fórmula para competir con los centros de esquí de Madrid, Cataluña y Aragón. Reconocen que la distancia a recorrer es larga, pero advierten que la diferencia de precio y de kilómetros compensa a la mayoría de los aficionados al deporte de la nieve, «porque no todos pueden irse los fines de semana al Pirineo o a Sierra Nevada».

Entre los alicientes que quieren potenciarse de esta cordillera se destacan Las Médulas leonesas, el Naranjo de Bulnes, la Cueva de Valporquero, la Ruta del Cares, Fuente Dé, y todos los parques y reservas naturales que abundan en la zona, una de las más ricas de España en diversidad de habitats. El lema de esta sociedad es «En la montaña, no pierdas el Norte». Este año, con motivo del 25 aniversario de la creación de CANTUR, están previstas varias actividades en la Estación, como por ejemplo una bajada con antorchas, la fiesta del champán, el campeonato de España de tiro de trineo con perros, y una prueba puntuable para el campeonato de Europa de «snowboard».

En definitiva, Alto Campoo ha apostado por constituirse en el centro invernal del Cantábrico, compitiendo con sus «paisanas» pero sin pisarse el terreno, porque hay clientela para todas. Condiciones y entusiasmos no faltan.



ICAL

Carlos Gutiérrez, coordinador, pretende que las ofertas sean asequibles para todos los bolsillos.

El cine rindió su último homenaje al desaparecido actor Fernando Rey

Los periódicos italianos dedicaban páginas enteras de sus ediciones de ayer al genial intérprete español

□ MADRID/EFE.- Actores, directores de cine y teatro, productores y personas anónimas de todas las edades despidieron ayer a Fernando Rey en la capilla ardiente instalada por la Academia de Cine en los estudios Luis Buñuel, de donde hoy partirá para ser enterrado en el cementerio de La Almudena.

El ataúd estaba colocado en una tarima tapizada de azul y rodeado de numerosas coronas de flores enviadas por sus compañeros, admiradores y organizaciones de cine y teatro.

El jefe de la Casa del Rey, Fernando Almansa, transmitió a su viuda el pésame de los Reyes por el fallecimiento de uno de los actores más respetados del cine español.

Todos sus colegas lo definieron como un caballero y un hombre honrado, desde Buero Vallejo, que fue el primero en desfilar ante el féretro, hasta Elías Querejeta, que llegó a última hora de la mañana, visiblemente afectado.

Luis García Berlanga, uno de los pocos directores españoles con los que Fernando Rey nunca trabajó y que pasó casi toda la mañana acompañando a los familiares del actor fallecido, lo calificó como «el profesional que había llegado más alto en su carrera de actor».

Berlanga contó a los periodistas el proyecto que el actor fallecido iba a realizar junto con Fernando Fernán Gómez y él mismo. «Somos tres personas nacidas en los años veinte y se trataba de contar la historia de España con vivencias propias visualizando el trozo de historia española que nos ha tocado



ALBERTO MARTIN/EFE

Carmen Alborch acudió a la capilla ardiente instalada en los Estudios Luis Buñuel

vivir».

A lo largo del día, grupos de colegiales y colegialas de un centro vecino rindieron homenaje a este actor al que conocían, sobre todo, por la serie «El Quijote». «He venido a verlo muerto porque nunca tuve oportunidad de verle en vida», dijo una señora de mediana edad acompañada de su hijo de cuatro años. Quien especialmente ha sentido esta muerte ha sido «El Chita», apodo cariñoso con el que la profesión periodística conoce a uno de los iluminadores más veteranos del cine español, que ha trabajado con Fernando Rey en casi todas sus películas, al que calificó de «caballero simpático y genial».

Terele Pávez, muy afectada no quiso hablar con la prensa, Manolo Zarzo dijo todavía no creérselo, Alvaro de Luna balbuceó: «Me siento mal» y Narciso Ibáñez Menta no cesaba de decir que fue «un actor perfecto que ha dejado un vacío muy difícil

de llenar».

El director Pedro Almodóvar definió a Fernando Rey como «uno de los actores que mejor representa a este colectivo, por lo general muy poco presentable».

Ana Belén, llorosa, recordó que le enseñó «una manera de actuar», cuando ella era una niña y trabajó con Fernando Rey en «Zampo y yo».

Carmen Sevilla, Alfonso del Real, Ángel de Andrés y el director general de RTVE, Jordi García Candau, también visitaron la capilla. Este último se lamentó de que, con su muerte, no podrá llevarse a cabo la producción de una serie televisiva sobre «La Regenta».

La esposa y los dos hijos de Fernando Rey permanecieron durante toda la jornada al lado del féretro. Su hijo Fernando se acercó a los periodistas para agradecerles «el respeto y el afecto» con el que siempre se ha tratado a su padre, mientras

su hija Mabel lo recordó como «un personaje importante del cine español, un buen actor y, sobre todo, un personaje maravilloso».

ITALIA, A LOS PIES DEL ACTOR

La prensa italiana dedicaba ayer, jueves, páginas enteras a elogiar la vida y la carrera profesional del actor español Fernando Rey, fallecido el miércoles en Madrid.

«Ha muerto Rey, el actor preferido de Buñuel: discreta fascinación de Don Fernando», titula «L'Unità», que en un largo artículo afirma que «era antes que nada un gran actor, uno de los pocos intérpretes europeos que a lo largo del tiempo había adquirido altura internacional».

«L'Unità» recuerda además que Rey era en España «la voz» de actores como Laurence Olivier y Humphrey Bogart, a los que dobló durante años.

Caraduras



ANDRES ABERASTURI

EMPEZABA ya a preocuparme porque eran ya las doce de la mañana de ayer y no había surgido ningún escándalo digno de mención. Tan sólo esas cándidas declaraciones de bancos y aseguradoras que ante las colas de gentes en demanda de información sobre planes de jubilación, aseguraban que los españoles parece que empezamos a tomarnos más en serio nuestro futuro; pues mire: no.

Más bien lo que pasa es que el Gobierno se lo empieza a tomar a broma y una frase aquí y otra allí lo que consiguen es que la sacrificada banca se lo vuelva a montar esta vez con los planes para la vejez. Es lo bueno que tiene este estado del bienestar: pagas una barbaridad al mes a la Seguridad Social para luego hacerte socio de un seguro privado de enfermedad y suscribir un plan de pensiones con un banco.

Pero era, como digo, cosa menor para el ritmo que llevamos. Así que había que esperar un poco; la paciencia da sus frutos y al final de la mañana el Congreso vivía una jornada histórica por inflación de votos: resulta que había más votos que diputados y cuando se dio la voz de alarma y se pide el recuento, venga a entrar señorías a toda prisa. Abucheos, broncas y lo más grave de todo: el portavoz socialista que pide a los diputados tardones que abandonen la sala. No se mueve ni Dios. Es en ese momento cuando uno se descorazona.

Comprendo que Solchaga lo dijera con la boca pequeña, con dolor de corazón y tragando saliva; pero lo dijo. Tuvo el valor de decirlo. Los caraduras incorporados de su grupo no tuvieron la vergüenza de hacerle caso. Y si en el Congreso de los Diputados del Reino de España se sientan gentes con menos responsabilidad y menos vergüenza que los niños de primero de EGB, más vale darse de baja.

Exijo la moviola con la jugada repetida, quiero que por un mínimo respeto a la democracia, repitan la entrada de los caraduras a cámara lenta y desde el ángulo inverso y espero que sea el propio Solchaga y no la ciudadana Rahola quien dé los nombres y empapele a aquellos que se justifican hablando en nombre de la voluntad popular para luego tomar el pelo a la democracia. Ya pasamos bastante bochorno con aquellos ejercicios gimnásticos de los senadores que votaban con una mano y dos pies. Lo malo de todo esto es que los responsables se creen que es sólo una anécdota y se están cargando, pasito a paso, la esencia de la democracia.

Muere en California el poeta Charles Bukowski

□ WASHINGTON/EFE.- Lejos de la máquina de escribir que él consideraba «el campo de batalla» en el que había luchado y en el que quería morir, el escritor y poeta estadounidense Charles Bukowski falleció anoche en San Pedro, en el Estado norteamericano de California.

Pese a que, a tenor de sus obras, todo hacía presagiar que sus excesos con el alcohol acabarían por llevarle a la tumba a edad temprana, Bukowski, bebedor y vividor empedernido, falleció de neumonía a los 73 años en el hospital en el que era tratado de leucemia.

El escritor, además de una viuda, Lisa, y una hija, Marina, deja una extensa obra compuesta por un millar de poemas, media docena de novelas, cinco libros de cuentos y 32 de poesía, así como un guión de película.

Alemán de nacimiento, el escritor se trasladó a los EE.UU. en 1924

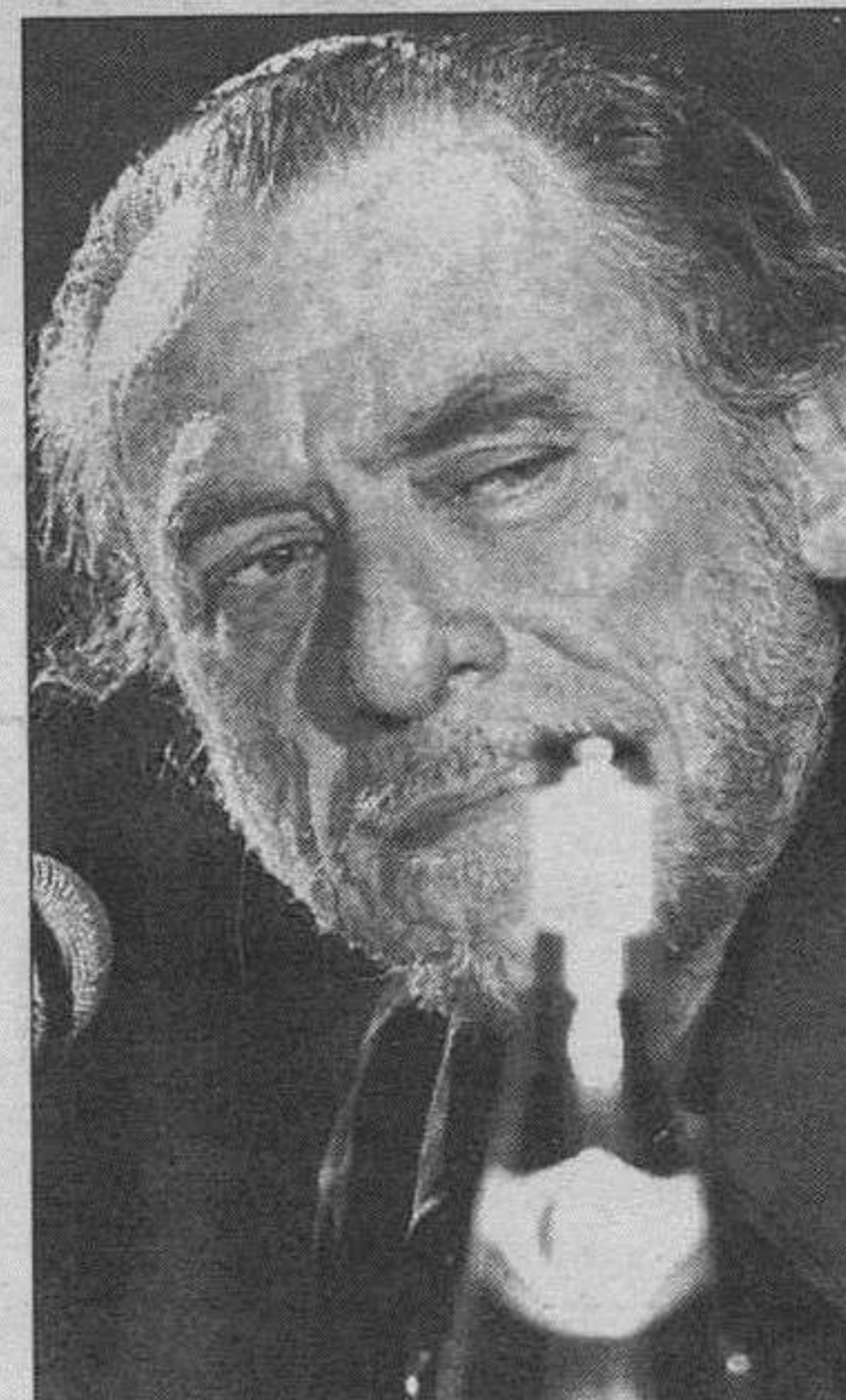
Europeo de nacimiento (vino al mundo en la ciudad alemana de Andernach en 1920 y se trasladó con su familia a EE.UU. a los cuatro años), Bukowski tuvo mucho más éxito en el viejo continente que en el nuevo.

El escritor ya era famoso en Europa cuando empezó a ser conocido en su país, y de su primera novela, «Post Office», publicada en 1971, se editaron 75.000 ejemplares en Estados Unidos y 500.000 en el extranjero.

La fama le llegó tarde, pues hasta los 49 años tuvo que dedicarse a todo tipo de oficios para vivir, desde conducir un camión hasta lavar platos o despachar gasolina.

Más tarde se congratularía de que el éxito tardara en llegar y de que esto le forzara a permanecer tantos años «en la calle», que es donde encontraba el material de sus obras.

Como bebedor, en cambio, fue precoz, pues contaba a menudo que descubrió el alcohol a los 13 años y que empezó a tomarlo para soportar los malos tratos de un padre violento. En 1939, el joven Bukowski empezó a estudiar periodismo en el City College de Los Angeles, pero pronto se sintió defraudado y se mudó a Nueva York, decidido a convertirse en escritor.



CORNELIA GUS/EPA PHOTO

Charles Bukowski



OSCAR MORENO/EFE

El grupo «Libertad» actuó a beneficio de enfermos de SIDA

Festival en Carabanchel para recaudar fondos a beneficio de enfermos del SIDA

□ MADRID/EFE.- El patio de la prisión madrileña de Carabanchel fue en la mañana de ayer escenario de un concierto benéfico que pretendía recaudar fondos para ayudar a los enfermos de SIDA del citado centro carcelario.

Entre los artistas invitados al festival benéfico se encontraba el cantante Antonio Carbonell, así como el grupo «Libertad», surgido en la Escuela de Música del referido centro.

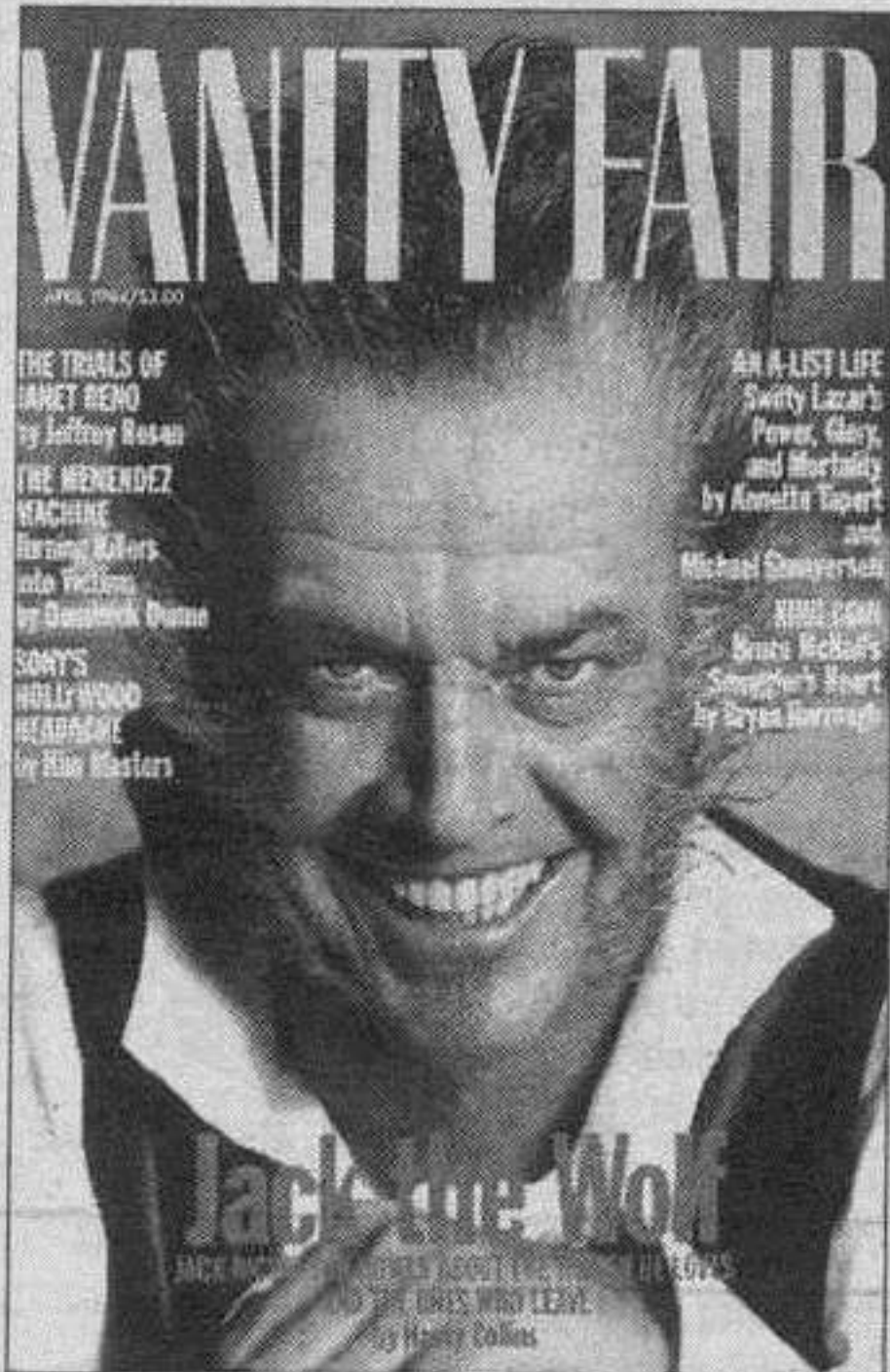
La iniciativa que ha llevado a la organización del concierto es obra de la Coordinadora de Presos de la Prisión de Carabanchel, en donde las actividades culturales de los internos han alcanzado un alto grado de operatividad gracias a la decidida colaboración de las autoridades penitenciarias.

El festival, que fue seguido con gran interés por los internos se cerró con un gran éxito económico.

Jack Nicholson escandaliza a todo Hollywood

□ LOS ANGELES/EFE.- Gran revuelo han causado las declaraciones del actor Jack Nicholson, que este mes aparece en la portada de la revista «Vanity».

Con motivo de la presentación de su última película, «Wolf», el actor declaró a la revista que hasta los 37 años, la mujer que él creía era su hermana, resultó ser su madre, y que a quien siempre consideró su madre, por el contrario, era su abuela.



HERB RITTS/AP PHOTO

Jack Nicholson, en «Vanity»



ANDRE DALMAU/EFE

Alejandro Abad, en un momento de los ensayos

Alejandro Abad prepara su participación en el Festival de Eurovisión de Dublín

□ BARCELONA/EFE.- El cantante Alejandro Abad, que ha sido designado por Televisión Española, para representar a España en la XXXIX Edición del Festival de Eurovisión, ha iniciado en unos estudios de grabación de la Ciudad Condal su preparación para la participación en el Festival que tendrá lugar en Dublín el próximo día 30 de Abril. La canción elegida se titula «Ella no es ella» y tanto la letra como la música son obra del propio cantante.

Alejandro Abad se ha mostrado muy confiado en que su actuación en representación de España va a dejar a TVE en un muy buen lugar.

La ciudad de Cáceres acoge las Segundas Jornadas sobre el SIDA

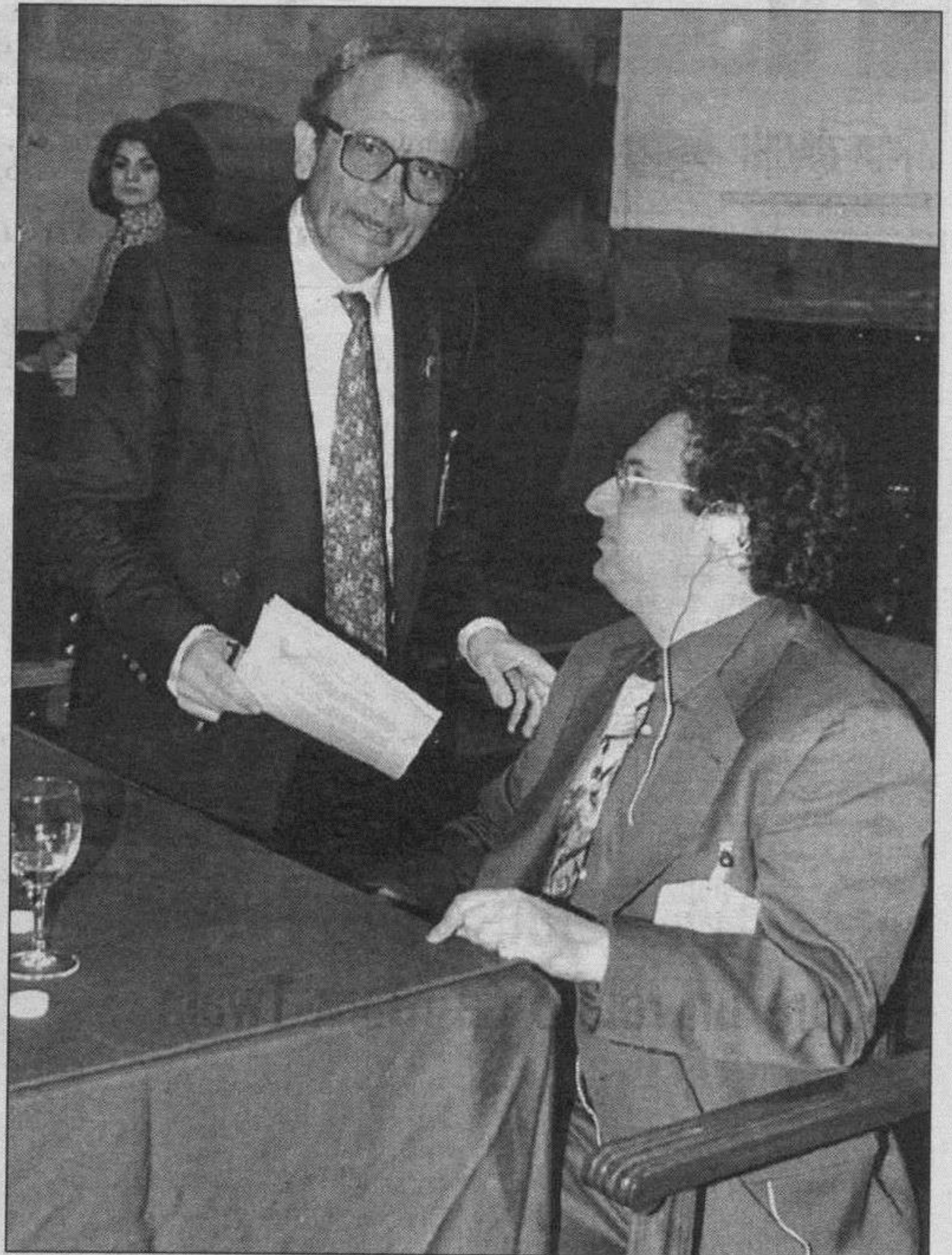
La terapia antirretroviral disminuye la mortalidad entre enfermos de SIDA

□ CACERES/EFE.- El doctor Julio González Montaner, investigador del «St. Paul Hospital» de Vancouver (Canadá), manifestó ayer que la terapia antirretroviral disminuye la mortalidad a corto plazo, mejora la calidad de vida y prolonga la fase asintomática de la enfermedad en pacientes infectados por el Virus de la Inmunodeficiencia Humana (VIH).

Julio Montaner, que centró su exposición en «El manejo de los antirretrovirales en el paciente del VIH», en las segundas jornadas de la II Reunión Nacional sobre el SIDA, en la que participarán más de 500 estudiosos de esta enfermedad, afirmó que se están haciendo grandes progresos en cuanto a la aplicación de terapias combinadas. En este sentido, explicó que todos los expertos coinciden en comenzar el tratamiento con «zidovudina», en la monoterapia, hasta el momento en que se produzcan evidencias de progresión en la enfermedad o intolerancia del fármaco, «que es cuando -dijo- se cambia esta sustancia por otro antirretroviral o bien se añade una terapia combinada», ésta última aún no aprobada en España.

Destacó la mala interpretación que «la prensa laica y médica» han hecho de los resultados preliminares del estudio «Concorde», ya que «las publicaciones pusieron de manifiesto la ineficacia de la AZT, y nada puede ir más lejos de la verdad».

Lo que evidencia el «Concorde», según Montaner, es la demostración de que «en el contexto de la monoterapia, el uso de la AZT como droga única no altera los últimos momentos de la vida del paciente».



LORENZO CORDERO/EFE

Eminentes especialistas sobre el SIDA se han dado cita en Cáceres

El gran dilema de los médicos clínicos, responsables del manejo diario con pacientes seropositivos, radica, según Montaner, «en la necesidad de tomar decisiones, a veces basadas en datos muy preliminares, para tratar de mejorar la situación clínica de los enfermos».

Añadió que en la actualidad, lo más razonable es recomendar la terapia antirretroviral para aquellos pacientes asintomáticos que tienen un recuento de células CD4 inferior a los 500 milímetros cúbicos.

Por otra parte, el doctor Juan González Lahoz del Consejo Nacional de Investigación Clí-

nica y Medicina Preventiva y del Instituto de Salud Carlos III, destacó el estudio «Ibérico», realizado por 18 centros españoles y uno portugués, «en el que se demuestra que es beneficioso para los pacientes cambiar de monoterapia a las 18 semanas de tratamiento con zidovudina».

Respecto a los pacientes que nunca se han sometido a ningún tratamiento, Lahoz señaló que, según un estudio norteamericano, se ha demostrado que los resultados de la combinación de la zidovudina con DDI son muy superiores a las terapias alternativas o secuenciales.

Los farmacéuticos inician una campaña de educación sobre el uso de los medicamentos

□ MADRID/EFE.- Unos 3.500 farmacéuticos de toda España participarán en un programa de educación a la población sobre el consumo racional de medicamentos, «lo que, sin duda, revertiría positivamente sobre el nivel de salud de los ciudadanos», señaló ayer el Consejo General de Colegios Farmacéuticos, promotor del Plan.

El presidente del Consejo de Farmacéuticos, Pedro Capilla, aprovechó la presentación del Programa para insistir en que el gasto público en medicamentos no se tiene que reducir rebajando el margen profesional de los farmacéuticos sino a través del uso racional de estos productos, porque «si a un diagnóstico preciso le sigue un tratamiento adecuado, se gastará en farmacia lo que se tiene que gastar».

«También se tendría que

estudiar cuánto ahorra un medicamento bueno en camas hospitalarias» dijo Capilla, quien indicó que un estudio realizado en Inglaterra demostró que la no hospitalización de diversas patologías respiratorias para las que existían tratamientos farmacéuticos ahorró unos 1.000 millones de pesetas anuales

300.000 PERSONAS

El Programa de Educación sobre Medicamentos por el Farmacéutico (EDUFAR) pretende llegar directamente a más de 75.000 personas, a través de cursos que se impartirán a grupos de 25 personas en tres sesiones de una hora de duración, pero «al considerar núcleos familiares de cuatro personas, el ámbito de influencia de EDUFAR asciende a más de 300.000 individuos».

El curso, que pretende proporcionar unos conceptos básicos sobre el medicamento encaminados a fomentar su uso racional, informará sobre la función de los medicamentos y su modo de actuar, las intoxicaciones que pueden producir, la medicación en grupos especiales de pacientes como niños, ancianos y embarazadas y sobre lo que debe ser un «botiquín casero», entre otras cuestiones.

En el diseño del seminario, se ha tenido en cuenta la recomendación del «Europharm Forum» de la OMS, que ha propuesto a los países miembros la realización de una campaña denominada «cuestiones que debe preguntar sobre sus medicamentos» en la que se ofrezcan los mensajes clave que el paciente debe tener en cuenta antes de comenzar a tomar una medicina.



EL MARIACHI

Tres olés por su dirección

Con un modesto presupuesto, el hispano Robert Rodríguez ha logrado acaparar, con «El Mariachi», no sólo la atención, sino el reconocimiento de la crítica y el aplauso donde quiera que se proyecte su película. «Un joven que se gana la vida actuando en diferentes lugares llega a un pueblo de la frontera mexicana al mismo tiempo que un peligroso matón, cuya misión es asesinar al amo del lugar. Sin quererlo, el Mariachi se encontrará atrapado entre dos fuegos».

COLUMBIA TRISTAR HOME VIDEO & CIA. S.R.C.



«EL CAMINO DE LA LIBERTAD»

Arriesgar la vida por los demás

«París, 1940. La guerra hace estragos. Los aliados pretenden ganar la batalla aérea a los nazis, pero ello implica la pérdida de las vidas de muchos pilotos. Nadie podía suponer de dónde saldría la operación salvavida: una hermosa y encantadora aristócrata británica residente en Francia, Mary Lindell, que dedicó todo su esfuerzo en ayudar a los pilotos británicos a cruzar la frontera». Protagonizada por Judy Davis y Sam Neill y dirigida por Larry Flikann.

RECORD VISION. VIDEO ENTERTAINMENT.

«BAMBI».

Es el segundo largometraje de dibujos animados de Walt Disney y está basado en un relato escrito por Félix Saten en 1935. Su primer estreno cinematográfico se produjo en 1942 y narra la historia de un cervatillo desde su nacimiento hasta la edad adulta. A su alrededor, Walt Disney creó todo un bosque lleno de animales (Tambor, Flor, El Amigo Búho, Faline), que



comparten con el protagonista una preciosa relación de amistad.

La versión de Disney no sólo está llena de sensibilidad, sino que ha sido capaz de transmitir al público de diferentes generaciones la estética y la belleza natural de la vida en el bosque con una gran dosis de realismo.

Buena Vista Home Video, S.A.

«ILUSIONES ROTAS».

Alan Masters es un abogado poderoso y sin escrúpulos que controla al mismo tiempo a la policía y a los mafiosos a ella vinculados.

Diane, la joven que se casa con Alan,

descubre con el tiempo y por las revelaciones de una amiga, la verdad sobre Alan.

La joven quiere abandonarlo, pero se ve atrapada cuando le niega el derecho de llevarse a la hija de ambos. En represalia, Diane funda un centro de protección a las mujeres víctimas de abusos masculinos, donde conoce a un profesor y se enamora de él. Un día, Diana desaparece misteriosamente. Meses más tarde, su coche y su cadáver son encontrados en un canal de Chicago. Parece un crimen perfecto...

Dirigida por John Korty e interpretada por Brian Dennehy y Treat

Williams.

Record Vision. Video internacional.

«RAPID FIRE»

El guión fue creado para Brando Lee. Uno de los puntos claves del filme es cuando el padre del personaje interpretado por Lee es asesinado ante sus propios ojos en la plaza de Tiananmen.

La película contó con un alto presupuesto. Brandon Lee murió mientras rodaba su segunda película, a causa de la explosión de un artefacto ceñido a su cuerpo, que no fue desconectado a tiempo.

Fox Video.

LAS AVENTURAS DE H. FINN

Sobre un relato de Mark Twain

Walt Disney Pictures presenta «Las aventuras de Huckleberry Finn», una adaptación llena de acción de las increíbles aventuras de Mark Twain. Es la inolvidable historia de dos amigos, un muchacho rebelde y un esclavo fugitivo, en un agitado viaje a través del poderoso río Mississippi. Un viaje difícil y peligroso que conduce hacia la libertad. Conocerán a una diversidad de excéntricos personajes y tendrán que enfrentarse con increíbles aventuras. No puedes perderte este sensacional relato.

BUENA VISTA HOME VIDEO, S.A.



SOL NACIENTE


Acción, seducción y muerte

Philip Kaufman dirige en esta ocasión a Sean Connery y Wesley Snipes para dar vida a este filme basado en un best seller internacional, logrando ambos que el resultado sea un choque entre Oriente y Occidente, una conspiración de seducción y muerte.

«Al oficial Web Smith le avisan del asesinato de una modelo, ocurrido en la sala de juntas de una importante corporación japonesa. Una llamada telefónica le pone en contacto con un oscuro y misterioso personaje...»

FOX VIDEO





Lotería Nacional

SORTEO DEL JUEVES

SORTEO

20


94

SORTEO DEL DIA 10 DE MARZO DE 1994

Seis series de 100.000 billetes cada una

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de junio de 1994, INCLUSIVE



PREMIOS ESPECIALES		PREMIO ACUMULADO	SERIE	FRACCION
NUMERO		PESETAS		
27602		100.000.000	1.*	7.*
		100.000.000	2.*	7.*
		100.000.000	3.*	7.*
		100.000.000	4.*	7.*
		100.000.000	5.*	7.*
		100.000.000	6.*	7.*

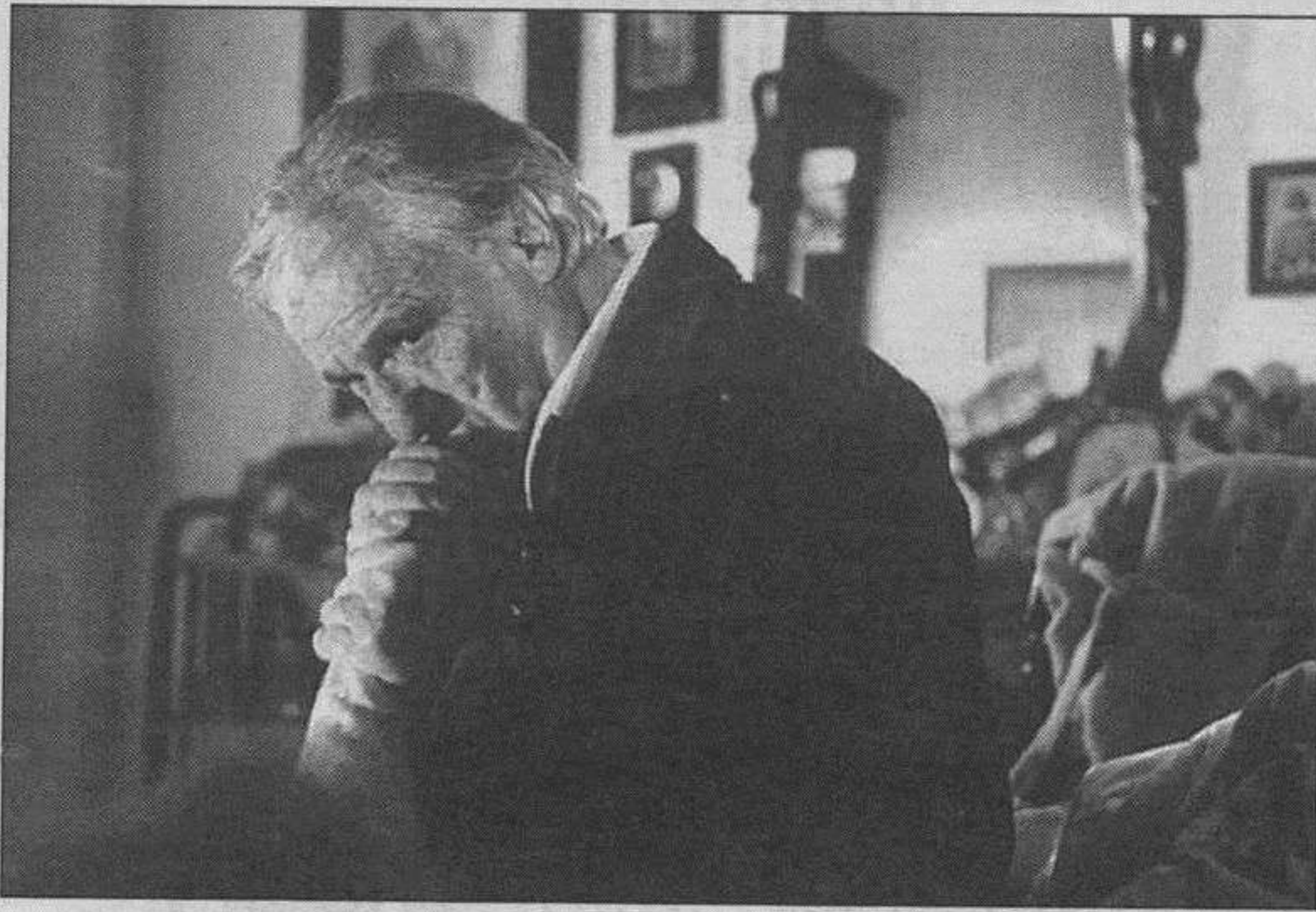
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números	Números
27600.....110.000	27601...1.100.000	27602...50.000.000	27603...1.100.000	27604.....110.000	27605.....110.000	27606.....100.000	27607.....100.000	27608.....100.000	27609.....100.000
27610.....50.000	27611.....50.000	27612.....55.000	27613.....50.000	27614.....50.000	27615.....50.000	27616.....50.000	27617.....50.000	27618.....50.000	27619.....50.000
27620.....50.000	27621.....50.000	27622.....55.000	27623.....50.000	27624.....50.000	27625.....50.000	27626.....50.000	27627.....50.000	27628.....50.000	27629.....50.000
27630.....50.000	27631.....50.000	27632.....55.000	27633.....50.000	27634.....50.000	27635.....50.000	27636.....50.000	27637.....50.000	27638.....50.000	27639.....50.000
27640.....50.000	27641.....50.000	27642.....55.000	27643.....50.000	27644.....50.000	27645.....50.000	27646.....50.000	27647.....50.000	27648.....50.000	27649.....50.000
27650.....50.000	27651.....50.000	27652.....55.000	27653.....50.000	27654.....50.000	27655.....50.000	27656.....50.000	27657.....50.000	27658.....50.000	27659.....50.000
27660.....50.000	27661.....50.000	27662.....55.000	27663.....50.000	27664.....50.000	27665.....50.000	27666.....50.000	27667.....50.000	27668.....50.000	27669.....50.000
27670.....50.000	27671.....50.000	27672.....55.000	27673.....50.000	27674.....50.000	27675.....50.000	27676.....50.000	27677.....50.000	27678.....50.000	27679.....50.000
27680.....50.000	27681.....50.000	27682.....55.000	27683.....50.000	27684.....50.000	27685.....50.000	27686.....50.000	27687.....50.000	27688.....50.000	27689.....50.000
27690.....50.000	27691.....50.000	27692.....55.000	27693.....50.000	27694.....50.000	27695.....50.000	27696.....50.000	27697.....50.000	27698.....50.000	27699.....60.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
7600.....60.000	7601.....75.000	7602.....750.000	7603.....75.000	7604.....60.000	7605.....60.000	7606.....50.000	7607.....50.000	7608.....50.000	7609.....50.000
00.....10.000	601.....25.000	602.....80.000	603.....25.000	04.....10.000	05.....10.000				99.....10.000
	01.....10.000	02.....25.000	03.....10.000						
		2.....5.000							

RECUERDE: TIENE OTRA OPORTUNIDAD CIENMILLONARIA ENVIANDO SU DECIMO.—Consulte en su Administración de Loterías

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro que puede verse en esta lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

LO QUE HAY QUE VER



Paco Rabal, mejor actor de televisión

La Gala de Entrega de los Fotogramas de Plata

□ MADRID/COLPISA.- TVE-1 emitirá este viernes a las 21,30 la gala de entrega de los Fotogramas de Plata 1993 que tuvo lugar el pasado lunes, 7 de marzo. La gala fue presentada por Bibi Andersen y José Coronado.

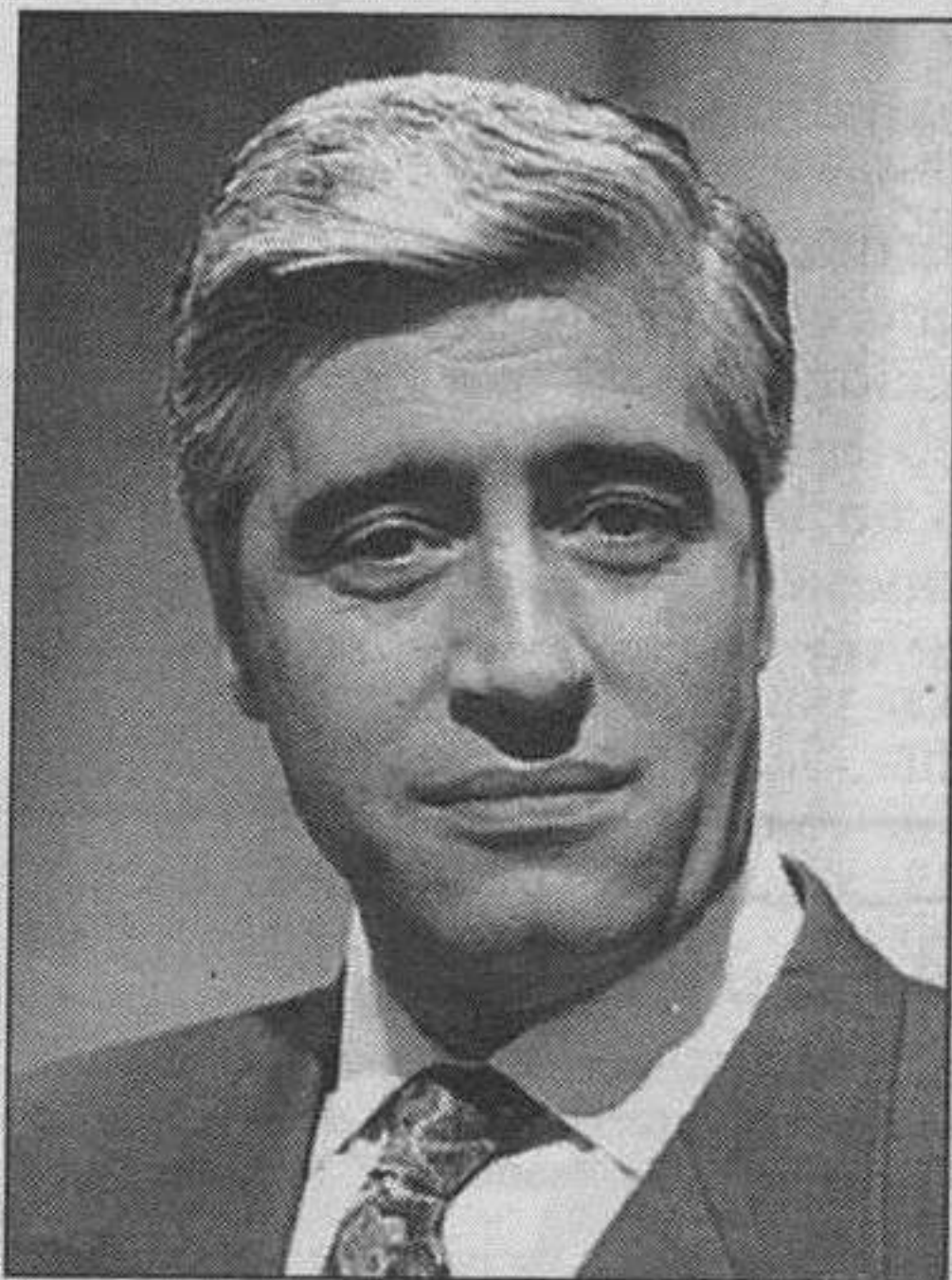
Los fotogramas de este año, de acuerdo con la votación de los lectores de la veterana revista, fueron otorgados a Verónica Forqué (mejor actriz), Javier Bardem (mejor actor), Paco Rabal (mejor actor de televisión), Anabel Alonso (mejor actriz de TV), Juan Echanove (mejor actor de teatro), «Dracula» de Francis Ford Coppola (mejor película extranjera), «Madre Gilda», de Francisco Regueiro (mejor película española).

El PP quiere que en TVE echen más teatro

□ MADRID/COLPISA.- El grupo parlamentario popular ha pedido al Gobierno a través de una proposición no de ley que adopte las medidas necesarias para que las televisiones públicas incluyan espacios dedicados a la actividad teatral.

En opinión del PP, el teatro es una manifestación de primer orden que en estos momentos necesita de un especial apoyo y difusión.

El grupo popular respalda su proposición recordando que el Ejecutivo tiene competencias en este sentido.



Paco Cecilio hace ahora mismo teatro en Televisión

Buena gente

ANTONIO SEMPERE

NAKI Gabilondo preguntó a Antonio Banderas qué era lo que él creía que había aportado a sus compañeros de trabajo en Estados Unidos, qué había enseñado a las estrellas hollywoodenses, a lo que él respondió que «además de un trocito de España, un poquito de verdad».

Cuánta esencia encerrada en tan breve discurso. «Un poquito de verdad». El señor que en los ratos libres competía a carreras de karts con Tom Crusie, «un ganador nato», se limitaba a mostrar un soplo de aire fresco en las vidas de estos mitos.

La entrevista-conversación-tertulia entre Gabilondo y Banderas fue modélica. Y nos mostró, sin trampa ni cartón, a un tipo excepcional, caracterizado, precisamente, por la normalidad. Sus palabras, sus gestos, sus ademanes, delataron a un hombre carismático, pero tan de carne y hueso como usted y como yo. Nada mitómano. Nada prepotente.

Quién le iba a decir que lo etiquetarían como al mismísimo Picasso. Banderas ya es un «malagueño universal», y un «andaluz ejemplar». Casi nada.

Escuchar al actor hablar de su Semana Santa, de su relación con Ana Duato, de su aprendizaje del inglés, de sus deseos de pasar a papeles protagonistas, de su reconocimiento a Pedro Almodóvar, de su pasado y de su futuro, fue muy revelador.

Antonio Banderas demostró ser muy buena gente.

Si la cara es el espejo del alma, también lo es el tono de voz, la expresión gestual, todo lo invisible que se trasluce a través de lo visible. Y lo que adivinamos en Antonio fue limpieza. ¿Suerte o trabajo? Sería la eterna pregunta. Suerte y trabajo sería la respuesta.

Lo importante es que el caso de Antonio es uno de esos en los que te alegras un montón de que le vayan las cosas bien. Con complicidad. Casi con deseos de que su triunfo un buen día se venga a compartirlo contigo. De veras.

LAS PELICULAS

«Ruedas de fuego»
(TVE-2, 11.30 ★★)

• T.O.: «Fireball». 1950. Director: Tay Garnett. Intérpretes: Mickey Rooney y Pat O'Brien. EE.UU. 81 min. Drama.

Tay Garnett fue un competente realizador al que se recuerda sobre todo por su autoría en la mejor adaptación a la pantalla del clásico de la literatura negra «El cartero siempre llama dos veces». En colaboración con uno de los grandes escritores de la especialidad, Horace McCoy, escribió la historia de un chico bajito con un serio complejo de inferioridad, que se ha criado en el orfanato bajo la custodia de un sacerdote. En la línea de títulos como «Ángeles con caras sucias» y «Forja de hombres», «Ruedas de fuego» es un sólido melodrama que permitió a Marilyn Monroe acometer uno de sus primeros trabajos en el cine.

«El gran escándalo»
(ANTENA 3, 15.30 ★)

• T.O.: «The great american sex scandal». 1989. Director: Michael Schultz. Intérpretes: Lynn Redgrave y Bronson Pinchot. EE.UU. 91 min. Comedia.

Comedia de formato televisivo que recrea los avatares de los ocho componentes de un jurado popular a los que el juez decide recluir para que no se dejen influenciar por la opinión pública. Esta reclusión propiciará que entre ellos se conozcan mejor sus problemas y éstos se vayan resolviendo de forma un tanto cómica.

«Seducida»
(TVE-1, 16.20 ★)

• T.O.: «Smooth talk». 1985. Directora: Joyce Chopra. Intérpretes: Laura Dern y Mary Kay Place. EE.UU. 88 min. Drama.

Un melodrama sustentado en todos los tópicos imaginables del género, que aborda el despertar a la sexualidad de una jovencita inconformista deseosa de nuevas y excitantes experiencias. La presencia de Laura Dern, a punto de saltar a la fama de la mano de David Lynch en «Terciopelo azul», constituye el único aliciente de esta desangelada función en la que la hija de Diane Ladd compuso un personaje que años más tarde prolongaría, con ligeros matices, en «Rambling Rose».

«Las cuatro plumas»
(ANTENA 3, 17.30 ★)

• T.O.: «The four feathers». 1977. Director: Don Sharp. Intérpretes: Beau Bridges y Robert Powell. Gran Bretaña. 105 min. Aventuras.

Tercera adaptación del célebre relato de aventuras de A.E.W. Mason que ya había sido objeto de dos anteriores versiones, la mejor la rubricada en 1939 por Zoltan Korda que contó con el protagonismo de John Clements en el papel de un joven acusado de cobardía por su prometedora y compañeros de armas, que finalmente consigue limpiar su honor con una actitud heroica en la guerra de Sudán. En la versión de Don Sharp este personaje estuvo encarnado por Beau Bridges, tratándose de una adaptación realizada originariamente para el medio televisivo, pero que en España logró ser estrenada en las salas comerciales.

«La venganza de Ulzana»
(TELE-5, 21.45 ★★★)

• T.O.: «Ulzana's raid». 1972. Director: Robert Aldrich. Intérpretes: Burt Lancaster y Bruce Davison. EE.UU. 98 min. Oeste.

Casi veinte años después de «Apache», Robert Aldrich y Burt Lancaster

volvieron a reunirse para filmar «La venganza de Ulzana», un western crepuscular que ofrecía una visión más triste y pesimista del calvario de los indios. Burt Lancaster encarnaba a un viejo explorador -un personaje similar al que dio vida John McIntire en «Apache»- que sirve de guía a un destacamento que sale en busca de un grupo de indios renegados comandados por el rebelde e intransigente Ulzana. Con la salvedad de la vigorosa «El emperador del Norte», la carrera de Robert Aldrich entró en declive tras la realización de este notable western otoñal.

«¿Qué desparrame!»
(CANAL +, 22.00 ★)

• T.O.: «Wayne's World». 1991. Directora: Penelope Spheeris. Intérpretes: Mike Myers y Dana Carvey. EE.UU. 95 min. Comedia.

De lo visto en esta comedia descerebrada parece desprenderse que los jóvenes norteamericanos tienen ante sí un difícil dile-

ma: o convertirse en desalmados «yuppies» que buscan el triunfo personal a cualquier precio, o pertenecer a esa ruidosa minoría que hace televisión para una mayoría silenciosa cuyo fin es mantener vivo el ritual de la hamburguesa cinéfila la hace mínimamente soportable.

«El prisionero de Parma»
(TVE-2, 01.00 ★★)

• T.O.: «La chartreuse de Parma». 1946. Director: Christian Jaque. Intérpretes: Gerard Philipe y René Feure. Francia. 195 min. Aventuras.

Gérard Philipe fue el perfecto prototipo del héroe romántico y aventurero del cine francés de posguerra. Tras rodar a las órdenes de Claude Autant-Lara «El diablo en el cuerpo», Philipe encarnó el protagonista del clásico de Stendahl en esta lujosa versión a cargo del especialista Christian-Jaque que se benefició de un presupuesto bastante importante para la época. Junto al citado Philipe también intervino en el reparto María Casares, una actriz de gran reputación en Francia gracias a sus trabajos a las órdenes de prestigiosos directores como Robert Bresson y Jean Cocteau.

«Con perdón de usted»
(TVE-1, 01.25 ★★)

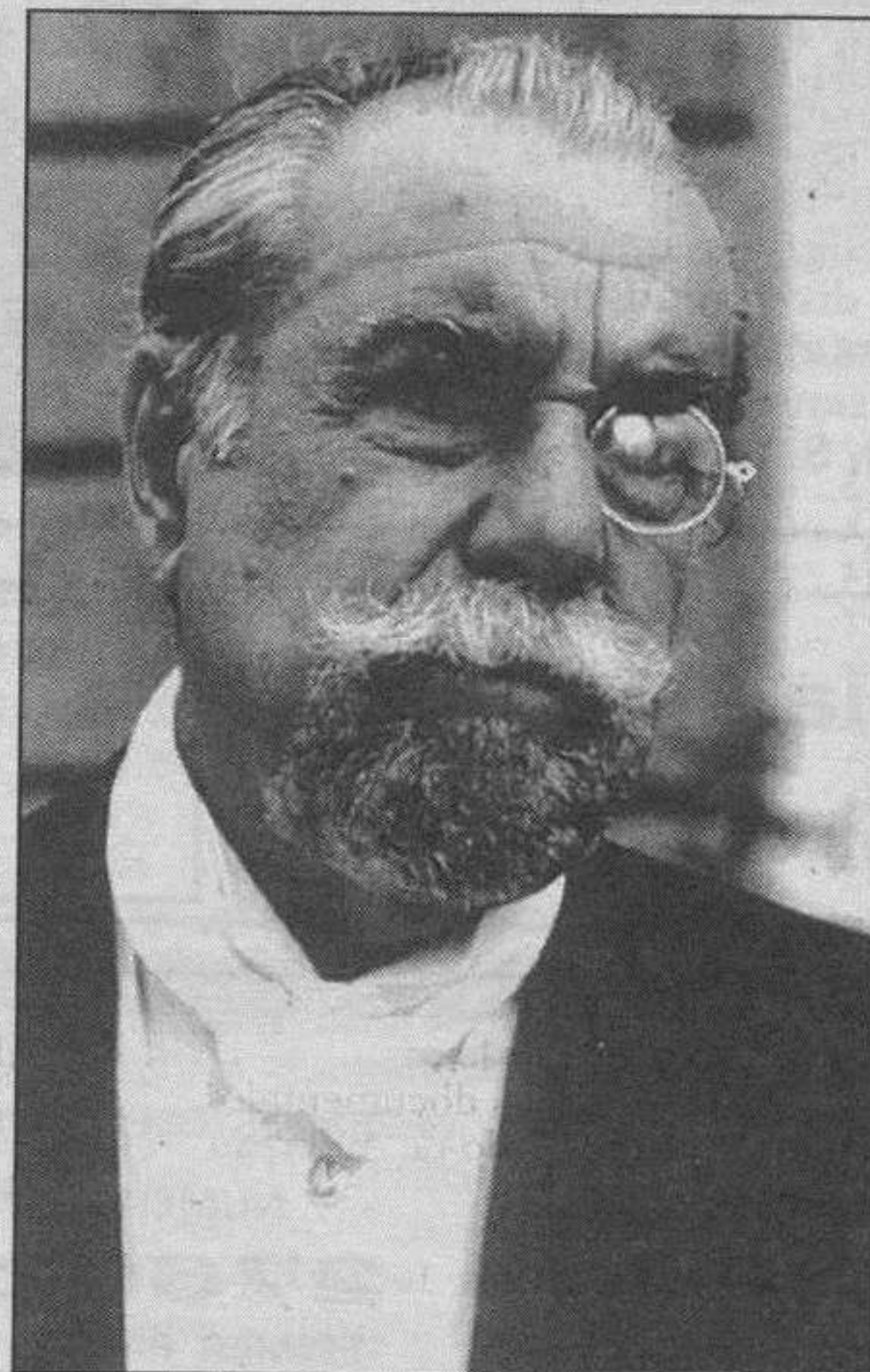
• T.O.: «Try this for size». 1989. Director: Guy Hamilton. Intérpretes: Michael Brandon y David Carradine. EE.UU. 101 min. Intriga.

Una convencional intriga orquestada por uno de los directores de la serie «James Bond», que enfrenta a un escurridizo ladrón que ha sustraído una pieza de gran valor de la exposición «Tres siglos de arte ruso» y un agente de seguros que deberá recuperar la pieza robada para defender una póliza de veinte millones de dólares. La película, realizada para el medio televisivo, representa la primera entrega de una serie de novelas del conocido escritor James Hadley Chase.

«Pequeños equívocos»
(TVE-1, 03.10 ★)

• T.O.: «Piccoli equivoci». 1988. Director: Ricky Tognazzi. Intérpretes: Sergio Castellito y Lina Sastri. Italia. 82 min. Comedia.

Eldebut en la realización de largometrajes del hijo de Ugo Tognazzi tuvo lugar con esta adaptación de una pieza teatral de Claudio Bigagli que tiene como principal handicap el hecho de no hacer olvidar su origen escénico. La película propone una serie de encuentros y desencuentros entre seis variopintos personajes encerrados en un apartamento de Roma.



Con «Mi general» TVE rinde un cicertero homenaje a Fernando Rey

«Mi general»,
de Jaime de Armiñán

• T.O.: «Mi general». 1987. Director: Jaime de Armiñán. Intérpretes: Fernando Rey y Fernando Fernán Gómez. España. 105 min. Comedia.

La televisión pública rinde homenaje al recientemente fallecido actor Fernando Rey con la comedia de Jaime de Armiñán «Mi general», donde el finado encarna a un alto cargo de la Armada al que encargan la dirección de unos cursillos para mandos militares que deberán ser impartidos por monitores de menor graduación.

Armiñán, artífice igualmente de la última comparencia delante de la cámara del gran actor homenajeado, «Al otro lado del túnel», ironiza sobre la jerarquía de poder y la vuelta de estos mandos militares a determinados comportamientos más propios de la infancia. «Mi general» reunió a la flor y nata de la escena española, donde se dan cita distintas generaciones de actores, desde los más veteranos Fernán Gómez, López Vázquez, Rafael Alonso y Fernando Rey, hasta los más jóvenes Joaquín Kremel y Juanjo Puigcorbó, pasando por la generación intermedia de los Héctor Alterio y Alvaro de Luna.

PROTAGONISTAS

El «Tal cual» de Angel Casas viaja hasta la mexicana Chiapas

JOSE PRIETO
MADRID/EFE

La rebelión de los indios del Estado mexicano de Chiapas, organizados en el Frente Zapatista, sorprendió al mundo, tanto por su virulencia como por venir de un país, México, solidario con las causas del Tercer Mundo y uno de los más avanzados de América Latina.

La miseria en que se encontraba esa zona del país, una de las más depauperadas, agudizada por la crisis internacional que afecta a todos, aunque no por igual, es la causa de esta revuelta que no tiene soluciones fáciles ni inmediatas.

El programa de La 2, «Tal

cual», que dirige y presenta Angel Casas los viernes a partir de las 22 horas, tratará este tema de la mano de dos invitados que conocen perfectamente la situación y que uno de ellos ha vivido de forma directa.

Angel Casas entrevistará a Gregorio Uribe, que es miembro del Consejo Indio, que agrupa a los pueblos indígenas del continente americano, y a María Rogelia Jiménez, maestra de escuela en la localidad de La Margarita (Chiapas), que expondrán sus opiniones y las razones que han llevado a una parte de los habitantes de este Estado a sublevarse contra el Gobierno federal.

En su segunda parte, «Tal

cual» ofrecerá su habitual debate, esta semana sobre el tema ¿quién toma la iniciativa en las relaciones sexuales?, al que acudirán las actrices Virginia Mataix y Mónica Randall; el sociólogo Carlos de Molina y el ex-futbolista Javier Urrutikoetxea.

También colaborarán un sexólogo, un vendedor de artículos eróticos y una pareja que realiza números porno en un local de Barcelona.

La habitual encuesta se llevará a cabo en un pueblecito denominado... Coitos.

A Angel Casas parece que, desde siempre, el tema erótico le trae por el camino de la amargura.



Angel Casas presenta «Tal cual»

BOUTIQUE **alTic** MODA - ESPAÑA - PARIS - ITALIA **alTic** **VEN Y MIRÁTE!**
C/ San Juan 34

● TVE-1

MAÑANA

- 07.00 Matrimonio con hijos.
- 07.30 Pinnic. Incluye: Los Fruittis. Langostino. El pájaro loco. Willy Fogg.
- 09.15 La primera respuesta. «Hablar de sexo a los niños»
- 10.05 Noticias.
- 10.10 Estrellita mía.
- 11.00 Pasa la vida. Con M.^a Teresa Campos.
- 13.30 El Menú de Karlos Arguiñano. Porrusalda. Salmón con salsa de vermut.
- 13.55 Noticias.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 No te rías que es peor.

● TVE-2

- 07.00 24 Horas.
- 09.10 Los desayunos de Radio-1.
- 10.00 La aventura del saber. Logos.
- 11.30 La película de la mañana. «Ruedas de fuego». USA. 1950. 81 min. Dirección: Tay Garnett. Intérpretes: Mickey Rooney, Pat O'Brien, Beverly Tyler.
- 13.05 Ultraman.
- 13.30 Los trotamúsicos.
- 14.00 Delfy y sus amigos.
- 14.30 David el gnomio.

● ANTENA 3

- 06.45 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.15 Tras 3 tris. Buenos días. Con Ana Chávarri. Incluye: Los peligros de Penélope. Chicho terremoto. Sailormoon. Ranma. Papá piernas largas.
- 09.30 Pasionaria.
- 10.15 Santa Bárbara.
- 11.15 Todo va bien. Con Pepe Navarro.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Un mundo diferente.
- 14.30 Cosas de casa.

● TELE-5

- 06.20 Entre hoy y mañana.
- 06.50 La tele es tuya, colega. Incluye: Las montañas de Ana. Sonic. La bola de Dan. Chiquitina. Los chicos de Hillside.
- 09.15 Los periódicos.
- 09.30 Antonella.
- 10.20 Micaela.
- 11.10 Comer es un placer.
- 11.30 Mi querida España.
- 12.00 ¿De qué parte estás?
- 13.00 A fuerza de cariño. «El baile de graduación».
- 14.00 La ruleta de la fortuna.
- 14.30 Veredicto.

● CANAL +

- 08.05 ABC World News.
- 08.30 Despierta peque y al loro.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «La sombra del lobo». Canadá, Francia, 1992. Dirección: Jacques Dorfman. Intérpretes: Lou Diamond Phillips, Toshiro Mifune, Donald Sutherland, Jennifer Tilly.
- 11.48 Una vida de cine: Martin Scorsese.
- 12.18 Cine. «Fievel va al Oeste». USA. 1992.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción noticias.
- 14.05 Teleserie. Spatz.
- 14.30 Teleserie. Roc.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Con Ana Blanco y Matías Prats.
- 15.30 Alejandra.
- 16.20 Sesión de Tarde. «Seducida». USA. 1985. 88 min. Director: Joyce Chipra. Intérpretes: Laura Dern, Mary Kay Place, Elizabeth Berridge.
- 18.00 Marielena.
- 19.00 Hombre rico, hombre pobre.
- 19.55 Colorín, colorado.
- 20.00 Informativos Territoriales.
- 20.30 Vivir con Mr. Cooper.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Grandes documentales. El mundo de Audubon. «Lobos».
- 16.30 Jara y sedal.
- 17.00 Para nosotros. Incluye: Erase una vez las Américas. El valle secreto. Los Simpsons.
- 18.30 Compañeros de clase.
- 19.00 Los problemas crecen.
- 19.30 Oxígeno
- 20.00 Martín.
- 20.30 Informe del día.
- 20.50 Ciclismo.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza y José Antonio Gavira.
- 15.30 Telecine. «El gran escándalo sexual americano». USA. 1989. 91 min. Dirección: Michael Schultz. Intérpretes: Lynn Redgrave, Bronson Pinchot.
- 17.30 Cine de tarde. «Las cuatro plumas». Gran Bretaña, 1971. 100 min. Dirección: Don Sharp. Intérpretes: Beau Bridges, Robert Powell.
- 19.30 Salvados por la campana.
- 20.00 Cita con la vida. Con Nieves Herrero.
- 20.30 Las historias de amor de Isabel Gemio.

- 15.00 Las noticias. Con Carmen Tomás y Ramón Sánchez Ocaña.
- 15.30 Déjate querer.
- 17.00 Toros. Feria de Castellón. Seis toros de la ganadería de Victorino Martín para los diestros Luis Francisco Esplá, Víctor Mendes y Vicente Ruiz «Soro».
- 19.35 Su media naranja.
- 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.

- 15.00 Cine. «El amigo Americano». Alemania, Francia, 1977. Director: Wim Wenders. Intérpretes: Dennis Hopper, Bruno Ganz, Lisa Kreuzer, Nocholas Ray, Samuef Fuller.
- 17.02 Sesión especial V.O. «Reservoir dogs». USA. 1992. Director: Quentin Tarantino. Intérpretes: Harvey Keitel, Tim Roth, Chris Penn.
- 18.38 National Geographic. «La flota perdida en Guadalcanal I».
- 19.35 EEK, el gato.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Al senador, ni caso.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.30 Gala Fotogramas de Plata.
- 23.15 Cine. Homenaje a Fernando Rey. «Mi general» España, 1987. Director: Jaime de Armiñán. Intérpretes: Fernando Rey, Fernando Fernán Gómez, José Luis López Vázquez, Rafael Alonso.
- 01.05 Telediario - 3.
- 01.15 Feria de Fallas de Valencia.
- 01.25 Cine de medianoche. «Con perdón de usted». USA. 1989. 102 min. Dirección: Guy Hamilton. Intérpretes: Michael Brandon, David Carradine, Arielle Dombasle, Guy Marchand.
- 03.10 Cine de medianoche II. «Pequeños equívocos». Italia, 1988.
- 04.35 Despedida y cierre.

- 21.00 Lingo.
- 21.30 Tal Cual. Con Angel Casas. Entrevista: Gregorio Uribe, María Rosaria Jiménez.
- 23.30 Doctor en Alaska.
- 00.30 Serie Rosa. «La sonámbula».
- 01.00 Cine Club I. V.O. «El prisionero de Tarma». Francia, 1981. Dirección: Christian Jaque. Intérpretes: Gerard Phillippe, Renee Fauré, Maria Casares.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 El Chou con Alfonso Arús.
- 23.00 La Gala del amor y la música.
- 01.15 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.30 Superboxeo desde Palma de Mallorca.
- 03.30 Televenta.
- 05.00 Cine de madrugada. «Un fabuloso bribón». USA, 1967. 101 min. Dirección: Irving Kershner. Intérpretes: George C. Scott y Sue Lyon.

- 21.00 Telecupón. En directo, sorteo de la ONCE.
- 21.05 Veredicto.
- 21.45 Cine 5 estrellas. «La venganza de Ulzana». USA. 1972. 98 min. Dirección: Robert Aldrich. Intérpretes: Burt Lancaster, Bruce Davison, Jorge Luke, Joaquín Martínez, Richard Jaeckel.
- 23.55 Gran fiesta.
- 01.35 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M. Angeles Blanco.
- 02.05 Erotísimo. «La señora del Oriente Express». Italia, 1987. 92 min. Director: Frank C. Lucas. Intérpretes: Melissa Lang, Pico Hereño Tomás, Carol Blake.
- 04.20 Cine de madrugada «El chico de pueblo». 89 min.
- 06.00 Novedades Increíbles.

- 21.00 Teleserie: Primos lejanos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 21.57 Primer Plano.
- 22.00 Especial Wayn's World.
- 22.03 «Wayne's World, ¡Qué desparame!». USA. 1992. Dirección: Penelope Spheris. Intérpretes: Mike Myers, Dana Carvey, Rob Lowe.
- 23.34 Saturday Night Live Wayne's World.
- 23.45 Cine. «¡Alto! o mi madre desaparece». España, 1992.
- 01.10 Cine X: «Un gatito llamado Wanda».
- 02.27 Cine. «Una estación de paso». España, 1992.
- 04.00 Cine. «Asesinato en Portland». USA. 1990.
- 05.31 Cine. «La vieja memoria». España, 1977.

DIARIO DE BURGOS NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS CAMBIOS QUE A ULTIMA HORA PUEDAN PRODUCIRSE EN LA PROGRAMACION

JORNADAS CULTURALES TAURINAS • A falta de la tertulia con José Fuentes –que nos visita hoy– y la mesa redonda de clausura del homenaje a Gervasio Peña, ayer compareció el maestro Recondo para legar a los aficionados todo el saber de quien conoce este mundillo desde hace 50 años.

JOSE MARIA RECONDO

«Hay un antes y un después de Juan Belmonte, igual que con Jesucristo»

ROBERTO VILLARREAL
BURGOS

El matador de toros donostiarra, tras la presentación del maestro Rafael Pedrosa, hilvanó su conferencia en torno a las dos corrientes que siempre se enfrentan en el devenir de toda manifestación artística; en la música, en la pintura... y por qué no, en los toros, siempre han colisionado dos maneras de concebir la experiencia creativa: por un lado, los artistas de inspiración, temperamentales y con dotes innatas; por el otro, los creadores más cerebrales, más constantes y técnicos.

El diestro norteño matizó el título que encabezaba su conferencia, «Torero lógico y torero mágico» y se apresuró a explicar que, a su juicio, «la lógica no existe en el acto de ponerse delante de un toro ni en ninguna faceta de la fiesta».

Para argumentar tal distinción, Recondo se centró en las características de cada uno de los grandes «estilos»: «Torero mágico –observó– es aquel que lleva sorpresas a los tendidos en su forma de torear, que no fundamenta su toreo en el oficio. El torero lógico es el caso contrario, es aquel que hace las cosas más pensadas y no deja tanto peso a la improvisación».

Por supuesto, como bien defendió el matador, ambas tendencias en el toreo se entremezclan continuamente en las grandes figuras. «El torero lógico necesita esforzarse para sorprender porque si no, se repetiría y llegaría a aburrir; en el



LUIS L. ARAICO

José María Recondo y Rafael Pedrosa en la Peña Taurina.

otro polo, el torero mágico necesita de la técnica y de la razón para doblegar la brutal fuerza del animal. Pero en el fondo, cada corriente marca la

personalidad del artista en el ruedo».

Como estandartes de ambos estilos, rescatados de la época más gloriosa de la historia tau-

rina –y ambos maestros inolvidables, con independencia de sus maneras– citó a Joselito y Juan Belmonte. «De Joselito –expuso– se dice que ha sido el torero más grande. El era un torero técnico, lógico. Juan Belmonte ha sido un innovador, un mago, y sin querer ser irreverente, se puede dividir el toreo en antes y después de Juan Belmonte, igual que con Jesucristo».

Con la evidencia cierta de la evolución en las maneras y en los cánones, «porque si se respetara todo no habría auténtica creación», el maestro Recondo no oculta su pasión por el torero artista: «Una de las frases que repito con frecuencia, y que no gusta nada a las figuras de hoy, es mi radical oposición a las escuelas de Tauromaquia. Creo que aprender la técnica en una escuela estandariza el modo de estar en la cara del toro, y no permite a cada uno expresar su propia personalidad en la faena. Les pesan demasiado los pases de escuela y falta chispa y originalidad».

Fervoroso admirador del sentimiento expresado en la arena, el torero salta enseguida en cuanto se le menciona la televisión. Este torero cree que no es el medio idóneo para trasladar al público todo ese sabor que convierte una corrida en verdadera pasión, y sobre todo, la invasión de las cámaras, omnipresentes en los grandes cosos, «va a terminar por empaarnos a todos con tantas y tantas corridas que se retransmiten hoy en día».

PLAZA MAYOR

Basuras

JACOBO BUENDIA

MONTONES de bolsas de basura jalanan cada noche las calles de la ciudad. Una extraña decoración para una urbe que, tantas veces se dice, figura en el ranking de limpieza, ornato y dotación de espacios verdes, y que echa por tierra en parte la imagen de pulcritud que ofrece la capital a propios y visitantes.

Por no hablar de la cochambrosa huella que toda esa carga de inmundicia deja sobre nuestras sufridas aceras; o el tiempo que los operarios del servicio de limpieza emplean en cargar en el camión toda esa montaña de bolsas y defenestrados enseres domésticos, por ejemplo.

Es de agradecer –en esto como en algunas otras cosas– que el Ayuntamiento haya reconsiderado su defensa de la baldosa y el cemento como el más higiénico y funcional de los recipientes, y apueste por los contenedores.

Habrà, por supuesto, quien argumente que estos acaban oliendo mal, que rebosarán basura durante todo el día, restarán aparcamientos, e, incluso, que su adquisición nos costará unos cuantos duros. Cuestión de opiniones.

Sin embargo, a la vista de los nuevos sistemas de recogida selectiva y la moderna tecnología que se avecina por lo que a gestión de residuos sólidos urbanos se refiere, la contenerización parece inevitable.

MESA MADERO

~~SANTANA~~
RITA

¡LO QUE SE DA NO SE QUITA!
¡LO QUE SE DA NO SE QUITA!



VISITE
LAS RUTAS
DE LA LUZ

HORARIO:
VIERNES, SABADO, DOMINGO
DE 20 A 24 HORAS